

SICHUAN DAXUE ZHIXUE SHEHUI KEXUE XUESHU ZHUZUO CHUBAN JIJIN CONGSHU
四川大学哲学社会科学学术著作出版基金丛书



康德《纯粹理性批判》 术语通释

【德】海因里希·纳特克 原著
高小强 编译



四川大学出版社



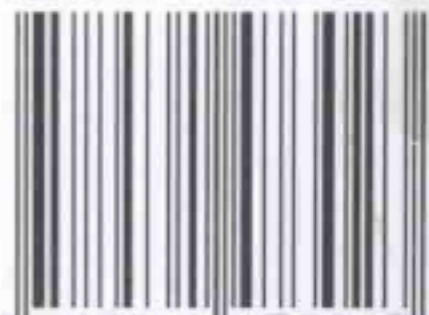
SICHUAN DAXUE ZHIXUE SHEHUI KEXUE XUESHU
ZHUZUO CHUBAN JIJIN GONGSHU



KANGDE CHUNCUI LIXING PIPAN SHUYU TONGSHI
康德《纯粹理性批判》术语通释

以康德《纯粹理性批判》《未来形而上学导论》《逻辑学讲义》等著作为蓝本，搜集其主要术语，编纂成详细的专题性索引；以康德解释康德，注意术语之间、一个术语与多个术语之间的联系，呈现完整的批判哲学体系；新增补一百余条术语并编辑《中德英术语对照索引》，列举出术语汉语异译。本书不仅对初学者有所帮助，而且于研究者也十分有益。

ISBN 978-7-5614-7302-3



9 787561 473023 >

定价:58.00元



SICHUAN DAXUE ZHIXUE SHEHUI KEXUE XUESHU ZHUZUO CHUBAN JIJIN CONGSHU

四川大学哲学社会科学学术著作出版基金丛书

2011年四川省哲学社会科学后期资助项目(SC11H012)

2013年四川大学中央高校基本科研业务费研究专项

(哲学社会科学)出版基金资助项目(skcb201301)

康德《纯粹理性批判》 术语通释

【德】海因里希·纳特克 原著
高小强 编译



四川大学出版社

特约编辑:余 芳
责任编辑:敬铃凌
责任校对:徐 凯
封面设计:墨创文化
责任印制:王 炜

图书在版编目(CIP)数据

康德《纯粹理性批判》术语通释 / 高小强编译. —成都:四川大学出版社, 2013. 11
(四川大学哲学社会科学学术著作出版基金丛书)
ISBN 978-7-5614-7302-3

I. ①康… II. ①高… III. ①《纯粹理性批判》—名词术语—词典 IV. ①081. 2-61②B516. 31-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 264867 号

四川省版权局著作权合同登记图进字 21-2013-103 号
本书德文原著由费利克斯·迈纳出版有限公司出版。

费利克斯·迈纳出版有限公司授权四川大学出版社独家出版及发行本书中文版。

书名 康德《纯粹理性批判》术语通释

编 译 高小强
出 版 四川大学出版社
地 址 成都市一环路南一段 24 号 (610065)
发 行 四川大学出版社
书 号 ISBN 978-7-5614-7302-3
印 刷 成都蜀通印务有限责任公司
成品尺寸 170 mm×240 mm
印 张 21
字 数 396 千字
版 次 2013 年 12 月第 1 版
印 次 2013 年 12 月第 1 次印刷
定 价 58.00 元

- ◆读者邮购本书,请与本社发行科联系。
电话:(028)85408408/(028)85401670/
(028)85408023 邮政编码:610065
- ◆本社图书如有印装质量问题,请
寄回出版社调换。
- ◆网址:<http://www.scup.cn>

版权所有◆侵权必究

四川大学哲学社会科学学术著作出版基金丛书
编委会

主任 杨泉明 谢和平

副主任 罗中枢 石 坚

委员 (以姓氏笔画为序)

吕志刚 朱方明 罗志田 段 峰 姜晓萍

项 楚 姚乐野 曹顺庆 黄宗贤 卿希泰

唐 磊 徐玖平 蒋永穆 霍 巍

丛书序

四川大学（以下简称川大）是中国近代创办的最早一批高等教育机构中的一所。近十余年来，又经两次“强强合并”，成为学科覆盖面较广、综合实力较强的一所综合性大学。一百多年来，川大的人文社会科学在学校日益壮大的过程中，从国学研究起步，接受现代科学的洗礼，与不同的学术流派融合互动、共同成长，形成了今日既立足于中国传统，又积极面向世界的学术特征。

作为近代教育机构，四川大学的历史要从 1896 年设立的四川中西学堂算起。但具体到人文社会科学研究，则可以追溯到清同治十三年（1874 年）由张之洞等人创办的四川尊经书院。在短短二十几年的办学历史中，书院先后培养出经学家廖平、思想家吴虞等一大批在近代中国学术思想史上影响巨大的学者，也因此使四川成为国内研究经、史、文章等中国传统之学的重镇。此后，在 20 世纪相当长的一段时间里，以国学为主要研究对象的近代“蜀学”成为川大人文社会科学研究的主流，拥有张森楷、龚道耕、林思进、向楚、向宗鲁、庞俊、蒙文通、刘咸炘、李植、李培甫、伍非百等一大批国内知名的学者。

近代蜀学在研究内容上以传统学术为主，在观念与方法上则立意求新。廖平的经学思想曾经作为 19 世纪晚期变法维新的基本理论依据之一，其知识背景上也不乏西学色彩。20 世纪 20 年代成长起来的一批学者如庞俊、刘咸炘等人，更是亲自参与了中国传统学术向现代学术的转变。其中，蒙文通由经向史，同时又广涉四部之学，在晚年更是力图从唯物史观的角度探索中国社会与思想的演进，最能代表这一学术传统的是包容、开放并具有前瞻性的眼光。

自 20 世纪 20 年代开始，现代社会科学的深入研究也逐渐在川大开展。1922 年至 1924 年，吴玉章在此教授经济学课程，鼓励学生通过社会科学研究，思考“中国将来前途怎样走”的问题。1924 年，学校设立了 10 个系，在人文社会科学 6 个系中，除了延续着蜀学风格的中文系外，教育、英文、历史、政治、经济 5 个系均着力于新的社会科学研究。这一科系的设置格局一直

持续到 30 年代初的国立四川大学时期。

川大的另一源头是私立华西协合大学（以下简称华大）。作为教会学校，华大文科自始即以“沟通中西文化与发扬中西学术”为宗旨，而尤擅长于西式学问。其中，边疆研究最放异彩。1922 年创办的华西边疆研究学会（West China Border Research Society）及其会刊《华西边疆研究学会杂志》（*Journal of the West China Border Research Society*）在国际学术界享有盛誉。华大博物馆以“搜集中国西部出土古物、各种艺术品，以及西南边疆民族文物，以供学生课余之参考，并做学术研究之材料”为目标，在美籍学者葛维汉（David Crockett Graham）的主持下，成为国内社会科学研究的一基地。

华大社会科学研究的特点：一是具有较强的国际色彩，二是提倡跨学科的合作，三是注重实地踏勘；对边疆文化、底层文化和现实问题更为关注，与国立川大校内更注重“大传统”和经典研习的学术风格形成了鲜明对比。双方各有所长，其融合互补也成为 20 世纪三四十年代两校人文社会科学发展的趋向。从 20 世纪 30 年代中期开始，华大一方面延请了庞俊、李植等蜀学传人主持中文系，加强了其国学研究的力量；另一方面致力于学术研究的中国化。一批既有现代社会科学的训练，又熟悉中国古典文化的中国学者如李安宅、郑德坤等成为新的学术领袖。

1935 年，任鸿隽就任国立四川大学校长后，积极推动现代科学的发展。1936 年 5 月，川大组建了西南社会科学调查研究处，在文科中首倡实地调研的风气，也代表了川大对西南区域跨学科综合性研究的发端。此后，经济学、社会学、民族学、考古学等领域的学者组织开展了大量的实地考察工作，掌握了西南地区社会文化的第一手资料。在历史学方面，较传统史学而言更注重问题导向和新材料之扩充的“新史学”也得到了蓬勃发展，并迅速成为国内史学界的重镇。20 世纪 30 年代后期开始，川大校内名师云集。张颐（哲学）、朱光潜（美学）、萧公权（政治学）、赵人儁（经济学）、徐中舒（历史学）、蒙文通（历史学）、赵少咸（语言学）、冯汉骥（考古学、人类学）、闻宥（民族学、语言学）、任乃强（民族学）、胡鉴民（民族学）、彭迪先（经济学）、缪钺（历史学）、叶麟（文艺心理学）、杨明照（古典文学）等一批大师级学者均在此设帐，有的更任教终身，为川大文科赢得了巨大声誉。

在不同学术流派的融合中，川大人文社会科学形成了自己的特点：一方面具有传统学术通观明变之长；另一方面又具有鲜明的现代学术意识。1952 年，在院系调整中，随着华大文科的并入，更使川大人文社会科学进入了飞速发展的新时期。半个多世纪以来，在继续保持传统优势学科如古典文学、语言学、

历史学、考古学、民族学发展的基础上，新的学科如宗教学、理论经济学、敦煌学、比较文学、城市史等也成长起来，涌现出了一大批在国内外学术界受到极高赞誉的学者，为川大文科未来的进一步发展奠定了良好的基础。

2006年是川大建校110周年，为了继续发扬深厚的学术传统，推动人文社会科学研究的新繁荣，学校决定设立“四川大学哲学社会科学学术著作出版基金”，资助川大学者尤其是中青年学者原创性学术精品的出版。我们希望通过这套丛书的出版，有助于川大学术大师的不断涌现和学术流派的逐渐形成，为建设具有中国特色、中国风格、中国气派的哲学社会科学做出贡献。

例 言

《康德〈纯粹理性批判〉术语通释》是依据德国学者海因利希·纳特克(Heinrich Ratke)先生编著的 *Systematisches Handlexikon zu Kants Kritik der reinen Vernunft* (Hamburg: Felix Meiner Verlag) 编译而成,作者曾经是德国著名哲学家恩斯特·卡西尔(Ernst Cassirer, 1874-1945)在汉堡大学任教时的学生。康德的《纯粹理性批判》自1781年问世以来就一直列为欧洲哲学研究的奠基性著作,而纳特克的《术语通释》于1929年出版后,不仅满足了当时人们对阐明康德这本代表作的系统指导书的需要,而且至今依然是德国大学哲学课程上的可靠参考书。原书以康德《纯粹理性批判》《未来形而上学导论》以及《逻辑学讲义》等著作为蓝本,搜集其主要术语,编纂成详细的专题性索引,尽量以康德解释康德,十分注意术语与术语之间、一个术语与多个术语之间的联系,即使以辞书面貌出现的一个个术语,也始终表达与指向康德的批判哲学体系。

原书德文版自出版以来已多次重印,足见其学术价值至今犹存。不过,因为重印皆未经修订,所以初版的一些细小错误也一直保留至今。此次中文编译不仅使错误得以修正,而且还新增补了一百余条术语,使原书的康德术语系统更为完备,不仅于中国初学者有较大的帮助,而且于研究者也十分有益。再者,原书术语是依德文字母顺序排列,为方便使用,本书特别编辑“中德英术语对照索引”附录于书后,个别重要术语的汉语异译也一并列举出来,相信本书在中国也会具有其持续的价值。但必须申明的是,对照术语(尤其英文)仅供参考。

本书以《纯粹理性批判》为主体,一般只标注其标准页码,惟在必须以示区别时才以德文缩写符号“Kr.”表示,文本中的数字,是《纯粹理性批判》第二版(1787年)原版的页码。前面带有A的数字则是第一版(1781年)原版的页码,这些文字都曾在原书德文版第二版中被删去。这两版页码早已成为康德《纯粹理性批判》的标准页码,在后来出版的德文原本及译本包括汉译本

的页边上都有标出，通常第一版页码数字前面标 A，第二版页码数字前面标 B（本书则不标）。

数字后面加一“注”字，意味着相应页面的脚注。

数字后面加“f”或“ff”，意味着自该页码以下。

《未来形而上学导论》的出处通过书名的德文缩写“Pr.”加上相应的节数来标明。有几处引证康德的《逻辑学讲义》就直接标明“康德《逻辑学》（耶舍本）”及其节数。注意：节的符号为“§”，置于数字之前。而康德《逻辑学讲义》还有一篇较长的《导论》（或译为《导言》），包含 10 个要点，本书用相应的罗马数字来标明。

本书正文所列术语，一般首位是德文术语，其后方括号内的是英文术语，然后是汉语译名。少量的古希腊文以及拉丁文术语，则在术语后面注明〔古希腊〕或〔拉丁〕。

读者亦可通过本书后面附录的以汉语拼音字母先后次序排列的“中德英术语对照索引”来使用本书。

编译者 高小强

岁次癸巳年秋

目 录

术语通释正文·····	(3)
附录：中德英术语对照索引·····	(283)
后记·····	(321)

术语通释正文

A

Aberglauben [superstition] 迷信

“唯有凭借批判，才能甚至连根铲除可能会普遍有害的唯物论、宿命论、无神论、持自由思想而无信仰、狂热和迷信，最后还有更多对学派有害却难以危及公众的观念论和怀疑论” XXXIV，参看 Pr. § 60，见 Kritik 批判、Materialismus 唯物论、Fatalismus 宿命论、Atheismus 无神论、Glaube 信念/信仰、Idealismus 观念论、Skeptizismus 怀疑论。

Ablaufen [elapse] 流走

人们必然会把一个直到被给予的瞬间为止的完全流走的时间也思考为给予了的 437，参看 454、460。见 fließen 流变、Zeit 时间、vergangen 过去、verlaufen 流过。

Ableiten, abgeleitet, Ableitung [derive, derived, derivation] 派生出、被派生、派生

1. 由直观派生不出哲学学说。“哲学必须以出自单纯概念的推论判断为满足，并且哲学绝然的学说，虽然能够通过直观来说明，却绝不能够由此来派生” Pr. § 7。

2. 思维功能及其他概念的派生。

(1) 相关的概说，见 Kritik der reinen Vernunft “纯粹理性批判”中。

(2) 就统觉而言：本源的统觉不可能由其他表象进一步地派生 132，参看 140：统觉之经验性的统一性是派生出来的。

(3) 范畴的派生，见 Kategorie 范畴。

(4) 理念的派生，见 Idee 理念。

(5) 可述谓词作为派生的概念，见 Prädikabilien 可述谓词。

(6) 由普遍派生特殊，见 allgemein 普遍的、Allgemeinheit 普遍性。

3. 矛盾律不可以违背，“尽管并不是一切皆能够由此而派生” Pr. § 2。

4. 就普遍的、经验性的自然法则而言的派生。经验之所以可能的先天条件 [即纯粹知性的原理]，同时是“一切普遍的自然法则必须从中引出”的来源 Pr. § 17。

自然，仅仅作为一般自然，需取决于“作为其必然合乎法则性的本源根据

的”范畴 165。“特殊的法则，因为关系到受经验性规定的现象，所以，尽管全都隶属于范畴，却不能够完全由其派生” 165。

5. 自然现象的派生。“不得把关系到物之实存仅有的规定”视为最高的根据，而须“保留其进一步被派生的途径” 644、645，参看 643。不允许在自然中略过自然的原因，而直接由一至上理性派生出任一随意的“机构与秩序” 723、827。一切经验性的原因都是派生的，因而就它们而言，常常又都是有条件的，参看 645。考察世界，应当“通过理性来研究单纯的自然，而不应当由一至上的理性冒昧地派生出自然的现象” Pr. § 58，参看 Kr. 600、605、606、698、701、722。

6. 涉及灵魂与神的派生概念。不是由一个被视为实存的、单一的思维实体来派生出内部现象，而是依照一个一般单纯存在者的理念来派生 701。

人们不能够讲：“一个原初存在者是由许多派生的存在者组成的，因为它们中的每一个皆以原初存在者为前提……” 607。物质并不切合于“一个必然原初存在者的理念，它是一切派生的统一性的原则”，因为一切实在的属性常常是派生的，其必然性是有条件的 646。

7. 一门学问的派生，必须依从“一个最高统一与内在的目的” 861。

8. 作为合乎法则性的道德的派生，能够“完全先天地出自原则” 869。

9. 休谟与洛克的派生原则。纯粹知性概念的经验性派生 5、19、20、127、128、793，Pr. § §5、27、29。

Absolut [absolute] 绝对的

1. 绝对的，针对于相比较的。绝对的，亦即在一切方面都是有效的，正与“仅仅相比较的或者在特殊考虑中才有效的”相对立 382；“因为后者是受条件制约的，而前者却不受其制约” 382。

2. 绝对者也即无条件者概念，见 unbedingt 无条件的、Idee 理念、Antinomie 二律背反、transz. Dialektik 先验辩证论、Paralogismen 谬误推理、Ding an sich 自在之物。

3. 绝对的空间。“空间，先于一切规定（充实或限定）它的物……以绝对空间之名，不外就是外部现象之单纯的可能性……” 457 注，因而不是自在实存的对象，见 Raum 空间、Mathematik 数学、Geometrie 几何学。

4. 绝对的时间不是知觉的对象 262；见 Zeit 时间。

5. 绝对的客体、绝对的对象，见 Noumenon 本体、transz. Gegenstand 先验对象、Ding an sich 自在之物。

6. 我们对绝对的（最终的）主体没有知识 Pr. § 46；见 Subjekt 主体、

Substanz 实体。

7. 绝对的实在性。时间与空间不具有绝对的实在性 52、56，参看 70。现象绝对实在性的前提，是一种“尽管普遍但却是欺骗性的前提” 564。

8. 在一切方面都有效的绝对的可能性不是单纯的知性概念，并且绝不能作经验性的运用；这个概念单单属于理性 285，参看 381、382。

9. “最普通的〔质朴的〕人之感觉”在至上存在者中寻找物之绝对内在的、决然必然的原因 617、618、633 注，参看 Pr. § 58；外部物体现象的绝对内在原因于我们是不可知的 A394，参看 612ff。

10. 经验绝对的统一性与绝对的完整性。绝对的统一性 700；绝对的完整性 524；参看 92。

11. 现象、经验的绝对整体不是知觉的对象 512，“以至不是经验，却仍然是理性的一个必然的难题” Pr. § 40。

12. 绝对的普遍性（普遍有效性）与必然性是“一切几何学定理的特征” 64；见 allgemein 普遍的、Allgemeinheit 普遍性。

13. 绝对的真理，见 Wahrheit 真/真理/真实性，参看 83、84。

14. 绝对的界限在经验性的回溯中，亦即在经验中不会遇见 545，参看 547；见 Grenze 界限。

15. 绝对的开端。人连同其一切可能的知觉仍始终处“在条件之下”，而抵达不了“绝对综合开端中”的无条件者 511。

16. 世界绝对的量；世界不具有绝对的量，参看 549；见 Welt 世界、Antinomie 二律背反。

17. 绝对的单一者在经验中不会遇见 812，A356；见 einfach 单一的。

18. 条件的绝对全体不会由经验给予；向无条件者的回溯是被颁布的课题，而非自身的给定 526、527、536；见 Antinomie 二律背反、Idee 理念、transz. Dialektik 先验辩证论。

19. 绝对的原初力，见 Grundkraft 原初力，参看 677、678。

20. 绝对的自主性就是自由概念 446；“原因的绝对自发性” 474；见 Freiheit 自由。

21. 确定地思维绝对者。“之所以最大者和绝对完整者能够被确定地思维，是因为一切……制约性的条件都被略去” 693。

22. 绝对的必然性。

(1) 数学自己就带有“彻底绝然的确切性，即绝对的必然性” Pr. § 6。

(2) 凡道德的法则就是决然必然地实践的法则 662。

(3) 绝对的自然必然性是变化物此在的条件序列的绝对第一项 446; 见 Gott 神、Welt 世界、Antinomie 二律背反。

(4) 在理论知识当中, 一物的绝对必然性只可以通过先天概念来认识 662。

(5) 绝对必然的存在者是一个纯粹的理性概念, 一个单纯的理念 620; 见 Gott 神。

Abstrahieren, abstrakt, Abstraktion [abstract, abstract, abstraction] 抽象出、抽象的、抽象

抽象出=撇下、剥离、分离出条件等, 抽引出。“空间不是由外部经验抽引出 [亦即抽象出或吸收来] 的经验性的概念” 38。“……普通逻辑抽掉知识的一切内容……只在知识间的关系中考察逻辑的形式……” 79; in abstracto [抽象地] =通过概念地 762; 参看 170、427、46; 见 abziehen 抽引出。

Abziehen [derive] 抽引出

抽引出=抽象出。“空间不是由外部经验抽引出 [亦即抽象出或吸收来] 的经验性的概念” 38, “从经验抽引出物体的概念” 12, 精细地抽引出的思辨的怀疑 652, 参看 774、881, 见 abstrahieren 抽象出。

Achtung [respect] 敬重

“我们的时代是真正批判的时代, 一切都必须置于批判之下, 就连宗教与立法想要逃脱批判, 也会激起正当的怀疑, 并无以要求别人不加伪饰的敬重, 理性只把这种敬重给予能够经得起它自由和公开的检验的东西” A XI 注, 依照目的亦即理念对世界秩序做建筑术的连接, 哲学家的这种精神升华是值得敬重与仿效的 375, 对至上存在者的自然神学的证明是值得敬重的 651, 逻辑形式上与内容上皆为否定性的判断, 鉴于人们的求知欲而不受特别的敬重, 不过对这点应当获得一种辩护 736, 见 Kritik 批判。

Adäquat [adequate] 合适的

合适的=完全相应的、适当的、一致的, 参看 365、384、674。

Aequivoca [拉丁] 模糊的

见 generatio aequivoca 模糊发生。

Ästhetik [aesthetic] 感性论

见 transzendentale Aesthetik 先验感性论。

Affektion, affizieren [affection, affect] 刺激

1. 刺激不是心理的过程或状态。康德出于教学意图而联系到通常的世界观点, 才选择了这些措辞。刺激, 批判的而无心理的或生理的附随含义, 仅仅

意味着外或内知觉某物进入到意识。这个某物的种类与来源于知识论无关紧要。

2. 就外部知觉而言的刺激、被刺激。“当我们被一个对象所刺激时，它在表象能力上所产生的结果，就是感觉”。34，参看 33、61、522。“一切直观，因为是感性的，就依存于刺激，概念则依存于功能” 93。

3. 自身刺激是合乎知识地把握内、外知觉杂多的前提。知性，“以想象力的一种先验综合的名义，将这种行为施于被动的主体之上……由此我们便有权讲，内感官就是由此而被刺激的” 153、154；参看内感官的规定 150、151、152、154、155、156，注意的例证 156、157 注；“内在地被刺激” 152、153；参看 68、69（“从内部地”）。

4. 刺激与直观形式。感性直观形式，作为“主体如何被刺激”的方式 129；参看 522。

5. 由先验客体的刺激。不可知的某物（本体、先验的对象）刺激我们的感官（A358，表象之非感性的原因 522）。感性由不可知的对象“所触动”，亦即所刺激 Pr. § 36。

Affinität [affinity] 亲和性

1. 作为一切联想的客观根据。为了使经验得以可能依照确定的恒常法则，直观杂多就必须是可联想的；见 Assoziation 联想。“……就必须有一个客观的根据，即在想象力的一切经验性法则之先，就能够先天认清的根据，而一种能够扩及到一切现象上的法则，其可能性乃至必然性，皆依存于它，也就是说，要一贯地视现象为这样些感官材料，它们自在地就是可联想的，并且服从再生中一贯连接的普遍规则。现象的一切联想的客观根据，我便称作它们的亲和性” A122。这种根据，我们只能“在应当属于我的一切知识的统觉统一性的原理中遇见” A122。因为这个原理恰恰要求，一切现象，都得与统觉的统一性、因而与一切经验相一致地进入意识 A122。

“杂多的联想之所以可能的根据，若存在于客体当中，就叫作杂多的亲和性” A113。经验性的亲和性，即一切现象一贯的连接，是先验亲和性的一种单纯后果 A113、A114（批判休谟 794）。

2. 一切概念的亲和性法则，作为连续性法则，“它要求，由于差异性的逐渐增加，而连续地由一个种过渡到另一个种” 685、686。

3. 通过其一贯规定根据的同一性的、一切可能东西的亲和性，见 Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想，参看 600 注、599、600。

Aggregat [aggregate] 集合 (体)

知性知识仅仅是知识的一种“偶然的”673 集合 (总和), 理性才要求并且谋求促成知识系统的相互关联, 参看 671、672、685。协同性中的那些作为集合体的实体 441。作为集合体的一定数量的对象 (塔勒 [Talern]) 212。空间作为集合体 439。集合与联合 201 注; 见 System 体系/系统、Reihe 序列、kollektiv 共同的、distributiv 分布的。

Akroamatisch [acroamatic] 论述的

论述的证明=出于概念推论的证明 (不是通过数学的明证) 763。

Akzidenz [accident] 偶 (有) 性

依存性与自存性 (substantia et accidens [实体与偶性]) (106, 范畴表)。偶有性与依存性的意思并不相同; 依存性仅仅意指偶有性的此在 230。偶有性则是作为纯粹知性概念的实体、常住者的可变化的内容 227; 此外, 偶有性也意味着作为单个经验性实体现象 (phaenomenon [现相]) 的实在属性 227。“一个实体的规定, 不外乎是其特殊实存的方式, 也就叫作偶性。它们任何时候都是实在的……” 229。“因此, 我们所由以认识物体的一切实在的属性, 都不过是些偶性, 就连不可入性也是如此……” Pr. § 46。偶性可以描述为, “如何积极地规定一个实体此在的方式” 230。偶性彼此并列, 并不从属于实体 441; 见 Substanz 实体。

Algebra [algebra] 代数学

“甚至代数学及其方程式……的处理方法固然不是几何学式的, 却仍然是独特的构造方法, 在其中人们借符号在直观中展示概念, 尤其是量的关系概念……” 762; 参看 745 代数计算; 见 Arithmetik 算术、Mathematik 数学。

All, Allheit [whole, totality] 大全、全体性

1. 全体性范畴, 是范畴表 106 中的量范畴的第三环节 (单一性、多数性、全体性), 属于数学类 110 范畴。全体性 (全体), “不外乎被视为作为单一性的多数性” 111; 参看 Pr. § 21。

2. 全体性与数。数属于全体性范畴 111, 只要数意指任意的单一者当下确切的全体性。

3. 实在大全, 见 Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想。

4. 大全=宇宙。“……经验性意义上的大全, 常常只是相比较而言的。量的绝对大全 (宇宙) ……连同一切问题……皆与任何可能的经验无关。” 511; 见 Welt 世界、Antinomie 二律背反。

5. 全体性=universitas [全体性], 见 universalitas 普遍性。

All der Realität [the total reality] 实在大全

见 Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想。

Allgemein, Allgemeines, Allgemeinheit [universal, something universal, universality]

普遍的/全称的、普遍性的东西、普遍性

1. 全称的、特称的、单称的判断，是逻辑判断表 95，Pr. § 21 中量判断的各个环节。单称判断可以等同于全称判断 96。

2. 作为普遍性的经验性的概念。经验性的概念，如同知识的任一一般概念，“依其形式总是某种用作规则的普遍性的东西” A106；经验性的概念作为“直观的规则” A106；见 Begriff 概念。

3. 出自原则的知识是这样的知识，通过它，“由概念来认识普遍中的特殊” 357。

4. 普遍的=普遍有效的、客观有效的。作为经验的逻辑条件谓词的“普遍的”“普遍性”，就意味着普遍有效的、普遍有效性、客观有效性（参看 3、4）。普遍性=“在任何情况下的充分的”有效性 Pr. § 5，因而没有例外。客观的有效性与必然的普遍性是可交替的概念 Pr. § 19。

5. 普遍的与特殊的自然法则。“普遍的”自然法则也就是“纯粹知性的原理”，其作为特殊的、亦即经验性的自然法则之先验逻辑的基本前提 165、679，A125-128，Pr. §§36、38；见 Natur 自然、Schematismus 图型法、Begriff 概念。

6. 涉及自然系统统一性的普遍与特殊，见 Art 种、Gattung 类/种类。

7. 哲学知识以及数学知识中的普遍与特殊。数学能够 in concreto [具体地]——在个别的直观中——先天地考虑普遍性的东西；而哲学知识（推论的）却必须 in abstracto [抽象地]（通过概念地）思考普遍性的东西 762、763；参看 742，Pr. § 7。

8. 图型法作为普遍与特殊之间的中介。图型法沟通作为普遍性的范畴与作为特殊性的直观杂多；见 Schematismus 图型法。

9. 普遍性的东西、特殊性的东西与判断力，见 transz. Urteilkraft 先验判断力。

10. 在绝然与假然的理性运用中的普遍与特殊 674、675；见 Vernunft 理性。

11. 绝对的普遍性与必然性，是“一切几何学定理的特征” 64。

12. 普遍性=universalitas [普遍性]，见该词条。

Allgemeingültigkeit [universality] 普遍有效性

见 allgemein 普遍的, Allgemeinheit 普遍性。

Als ob [as if] 好像

1. 经验的统一性,好像是绝对的 700。
2. 自然统一性,好像是出自最至上的理性 714、716。
3. 世界概念,好像一切序列的序列是无限的 713、700。
4. 因果性与自由,好像理知的原因 713。
5. 灵魂概念,好像现实自主的智性 710、711、712,单一的实体 700。
6. 神概念 709、701、706、714、716、699、647, Pr. § §57、58。
7. 实践的理性运用 421。

Amphibolie [amphiboly] 歧义

反思概念的先验歧义(混淆, 326, 曲解, 多义)是由于在属于纯粹知性与属于感性的概念之间、在纯粹知性客体与现象之间、因而在知性认识方式与直观认识方式之间缺乏区分所造成的 316、317、326、327。针对这种区分的“先验的沉思” 317 可以避免其混淆, 参看 325、319。

反思概念包括: 同一与差别、一致与相反、内部与外部、可受规定与规定(质料与形式) 317; 见上述词条; transzendentale Topik 先验正位论、transz. Ort 先验的位置 324。批判莱布尼茨 319、329、326ff。

Amplifizieren [extend] 扩大

扩大=扩展 186, 与制约(限制)相反。

An sich, an sich selbst [in itself, in themselves] 自在的(地), 自在自身的

1. 通常的意义。
2. 一个自在之物自身或许是这样的一个物, 关于它大致能够断定, 它实存着, 却“无关于我们的感官及可能的经验” 521、522; 见 Ding an sich 自在之物。此外, 大量的类似“自在之物自身”的用法, 像: 自在的事物自身, 自在的对象自身, 自在的某物自身, 自在的客体自身, 自在的空间自身, 自在的时间自身, 自在的我们自身, 自在的现象自身, 等等。

Analogie [analogy] 类比

1. 数学与哲学中的类比概念 222。
2. 类比与类似。类比不意味着俩物之间的一种不完全的类似, 而意味着根本不类似的物之间两两关系的一种完全的类似 Pr. § 58 及注释; 相关于神, Pr. § §58、59。

3. 依据类比的结论 相关于假说 818、819; 参看 594、724、725、

727、728。

4. 经验的类比，见该词条。

Analogien der Erfahrung [analogies of experience] 经验的类比

经验的类比 218ff，属于纯粹知性的原理，经验的知性规则，普遍时间规定的规则 220，就诸物之间的客观时间关系而言，一切经验性的时间规定必须隶属于这些原理；它们展示了“一般经验中的一切实在的连接” 272；见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

Analysis, analytisch [analysis, analytic] 分析、分析的

1. 分析以综合为前提，“因为凡是在知性还没有预先把什么东西联结起来的地方，它也不能够分解什么东西” 130，亦即分析什么东西。“在对我们的表象做出任何分析之前，它们必须先已被综合的思维所给予……” 103，而分析的思维是从属于综合的思维的；参看 105、133、134、135、133 注、134 注。

2. 自身意识分析的统一性；意识的同一性。“所以，只有通过我能够在一个意识当中联结被给予的表象杂多，我才有可能表现出这些表象自身中的意识同一性，也就是说，统觉分析的统一性只有在任一综合的统一性的前提之下才是可能的” 133；参看 105、134、133 注、134 注，见 Bewußtsein 意识、Apperzeption 统觉、Identität 同一性。

3. 与综合判断相对比的分析判断；矛盾律；数学。分析判断=通过同一性的判断、同一的判断 Pr. § 22；参看 10。“剖析我们已有的关于对象的概念” 9，就是分析的、同一的判断；参看 764、749。一个分析判断“不会令知性有所扩展” 314，因为我只是停留“在被给予的概念处” 193，对它进行说明而已（说明性判断 9、11），而在综合判断那里，我却要越出被给予的概念 193，以扩展知识（扩展性判断 11，A8，194、667）；参看 Pr. § 2。

一切分析判断的最高原理就是矛盾律 190，见该词条；参看 191、624 注，Pr. § 2。

“数学的判断全都是综合的”（Pr. § 2），见 Mathematik 数学、synthetisch 综合的，参看 205。

4. 分析判断与实存概念。“任何概念，按内容来说，都不可能由分析产生” 103。“在一物的单纯概念中，完全不能够遇见其此在的特性” 272；参看 667，见 Existenz 实存。

5. 分析法——“就其正与综合法相反”——则意味着，“人们从所追寻的、好像被给予的东西出发，上升到它在其中单单成为可能的条件那里” Pr. § 5 注；分析法“宁肯叫作回溯训导法，以与综合训导法或前进训导法相

区别”（同上）。

Analytik [analytic] 分析论

见 Transzendente Analytik 先验分析论, Logik 逻辑 (学)。

Anfang, anfangen [beginning, begin] 开始

1. “开始”具有双重意义：“积极地”与“消极地”开始 483 注。

2. 知识的开始。“毫无疑问，我们的一切知识皆开始于经验……” 1，参看 730；见 a priori 先天的、Erfahrung 经验、Erkenntnis 知识。

3. 涉及时间、空间、世界的开始，见上述词条、Antinomie 二律背反；参看 455、482、550、478、511。

4. 涉及自由、人的行为的/地开始，见 Freiheit 自由、Charakter 品格、Vernunft 理性；参看 561、562、569、582，Pr. § 53。

5. 因果性、自然法则，从属的开始 472、474。

6. 神概念不是“向实存者的条件追溯”、回溯的开始原则 644，参看 722、701。

Angeboren [inborn] 天赋的

时间、空间、范畴（以及理念，参看 Pr. § 43），不是天赋成就的表象，而是“在经验的时机上才得以展现出来” 91；感官印象就是“它们产生的机缘” 118；“萌芽与天资” 91；参看 1、34（“准备好的”）。

Animalität [animality] 动物性

见 Seele 灵魂、Paralogismen 谬误推理，参看 403，A384。

Anlagen [dispositions] 天资

见 Naturanlage 天性、angeboren 天赋的、Idee 理念、Metaphysik 形而上学。

Anmaßung [pretension] 僭妄

“因此，如果不同时取消思辨理性越界洞察的僭妄，我就连为了我的理性必要的实践运用而假定神、自由和不朽都不可能了” XXX，参看 XXXV、86、88、286、425、479、640、729、731、763、788、796、822、823，见 Vernunft 理性、transzendent 超验的、Dogmatismus 独断论、Schein 假相、dialektisch 辩证的、vernünftelnd 玄想的。

Anreiz, reizen [allurement, stimulate] 诱惑

道德至上原理是先天知识，而不属于先验哲学，因为在德性体系的制定中要考虑义务概念而不得不把愉快、不愉快等经验性概念当作必须加以克服的诱惑的动因，而先验哲学只是一种纯粹思辨理性的世间智慧 28、29，参看 576、

830, 见 Moralität 道德、a priore 先天的、Transzendentalphilosophie 先验哲学。

Anschauung [intuition] 直观

1. 关于直观可能性的概述。“一切涉及感性的直观所以可能的最高原理……：这种直观的一切杂多皆会隶属于空间与时间的形式条件” 136。一切涉及知性的直观所以可能的最高原理是：“直观的一切杂多皆会隶属于统觉之本源综合的统一性的条件” 136。“经验性的直观只有通过（空间与时间的）纯粹直观才是可能的” 206；参看 66、121、122、148，A127。

2. 纯粹的直观、形式的直观（数学）。纯粹直观只包含相互并列（空间）与相互继起（时间）的先天的杂多，“该杂多是由感性在其本源的接受性中显示出来的” A100；见 a priori 先天的、Mannigfaltiges 杂多、Zeit 时间、Raum 空间。

“空间与时间是这类 [直观] 的纯粹形式，一般感觉是质料” 60。“这种感性的纯粹形式，也就叫作纯粹直观自身” 34、35。直观，“若无感觉掺入表象”，就是纯粹的 74；不过纯粹直观亦属于“感性的”直观 146、147；见 rein 纯粹的、empirisch 经验性的、Empfindung 感觉。“纯粹直观不外包含单纯的关系” 66、67。仅仅纯粹直观就会给出作为先天知识来源的 55 绝然的 41、64 确切性以及数学的基础（参看 41、64）；数学必须以纯粹直观为根据 Pr. § 7。空间与时间不是推论的概念，而是纯粹的直观 39、40、47、50。“一般直观构成可能经验的领域或者其全部的对象” A95。

纯粹直观单纯的形式：空间、时间，在内感官的规定（刺激）中，通过知性（想象力先验的综合 153、154）展现为形式的直观，也就是综合的功能；参看 136 注、160 注、161 注、155 注、150。

3. (1) 直观与意识、统觉。意识综合的统一性是“一切知识的一个客观条件，不仅是我自身为了认识一个客体而需要它；而且是任何直观为了对我而成为客体，也都必须隶属于它……” 138。直观的杂多“必须隶属于统觉之本源综合的统一性，因为只有通过它，直观的统一性才是可能的” 143，否则，直观的综合就会成为“现象的一种堆积”“无思想的直观，而绝不会是知识” A111，参看 A122、A123；见 Apperzeption 统觉、Bewußtsein 意识、Wahrnehmung 知觉。

(2) 直观与知性、思维、范畴、综合。把直观、感性同知性、思维分开，只是方法上的分离；时间、空间在先验逻辑中才会表现为直观综合的功能，参看 136 注、160 注、161 注。“不过，现象能够无须知性的功能而就在直观中被

给予” 122, 参看 123; 知性“自身不是直观的能力” 153。“知性不能直观任何东西, 而感官也不能思维任何东西” 75。直观的杂多(现象中的质料 34、207) 之被给予“还在知性综合之先并且不依赖于知性综合” 145, 参看 122、123、68、508; 直观是“这样的表象, 它能够^{在一切思维之先}而被给予” 132。直观与范畴构成“我们一切知识的要素” 74。范畴自在地就是“^{一般}直观对象的先天知识” 159, 参看 74、75、304、309、314, A399; 见 Kategorie 范畴、Synthesis 综合。

(3) 纯粹理性与对象“^{及其直观没有直接}的关系, 而仅仅与知性及其判断相关……” 363。

4. 直观与感觉、刺激、知觉。参看 34、74、93、207、208, A120。

5. 直观与现象、外部对象。参看 33、34、47、59、206、209、355、457 注、747, A381, Pr. § 13 附释一。

6. 直观与认识、知识。“通过单纯的直观, 决无任何东西被思维” 309, 也“完全不构成对任何客体的关系……” 309。“我们的一切知识, 终将涉及可能的直观; 因为单单通过它们, 一个对象才能被给予” 747。“思想无内容是空洞的, 直观无概念是盲目的” 75; 参看 74、75、288、309; 见 Erkenntnis 知识。

7. 直观与图型法。知性图型法不外乎“就适用于内感官中的一切直观杂多的统一性, 并因而间接地适用于统觉的统一性” 185; 见 Schematismus 图型法。

8. 其他有别于人的可能的直观; 智性的直观(神、原初存在者)。“……因为人们并不能主张感性就是惟一可能的直观方式” 310; 参看 43、68、72、135、138、139、145、155、159、283、308、310、342, A249、A 252, Pr. § 57。

9. 直观的界限、感性的作用范围、观念性。见 Raum 空间、Zeit 时间、Idealität 观念性、Existenz 实存、Wirklichkeit 现实性、Realität 实在性、Sein 存在、Dasein 此在; 参看 59、66、148、121、122、125。

10. 直觉[Intuition]、直觉的[intuitiv] 见上述词条。

11. 直观与自我概念、自身认识、内直观, 见 Ich 我/自我; 参看 49、50、155、156、157、158、159(在实践理性运用中, “我们的现实性是可规定的, 为此而无须经验性直观的条件” 430)。

12. 就直观而言的形式与质料。“如果是感性直观……那么, 直观形式(作为感性的一种主观的特性) 就先行于一切质料(感觉), 因而空间与时间就

[逻辑地] 先行于一切现象以及经验的一切材料，而反倒首先使这些成为可能的了” 323，参看 457 注。

13. 直观的公理 202ff；见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

14. 直观与惟一性概念。“……只能够由一个惟一对象所给予的表象，就是直观” 47，正如空间与时间是直观，而不是概念 39、47、50；见 einzeln 个别的、einzig 惟一的。

15. 直观与广延的量。“一切直观都是广延的量” 202，在其中，“部分的表象使整体的表象得以可能（因而必然先行于整体表象）” 203；参看上述 13。

Anschauungsart in Raum und Zeit [this mode of intuiting in space and time]

空间和时间的直观方式

我们也不必把空间和时间的直观方式限制在人的感性上，有可能一切有限思维的存在者在这点上必须必然地与人一致的（尽管我们对此还无法断定），之所以这种直观方式并不由于普遍有效性而不再是感性，就正是因为它是派生的（intuitus derivativus [派生的直觉]），而非本源的（intuitus originarius [本源的直觉]），因而不是智性的直观，后者只属于原初存在者 72，参看 Anschauung 直观、Raum 空间、Zeit 时间、Sinnlichkeit 感性、intuitus 直觉、intellektuell 智性的、Urwesen 原初存在者。

Anschauungsvermögen [faculty of intuition] 直观能力

见 Vermögen 能力、Anschauung 直观；参看 522。

Anthropologie [anthropology] 人类学

VIII、578, Pr. § 60。

Anthropomorphismus [anthropomorphism] 人神同形同性论

668、725、728, Pr. §§ 57、58；见 Gott 神、Natur 自然、Zweck 目的、als ob 好像、Analogie 类比。

Antinomie [antinomy] 二律背反

二律背反或者“纯粹理性法则的冲突” 434、435，意指“理性”在其“辩证推论”中的状况 398，在其中，理性企图给予（一个经验性对象）条件序列的绝对全体的单纯概念以客观实在性（参看 397）。于是出现了相互对立、矛盾的主张，双方的主张（正题、反题）都可以以“同样有效而必然的理由” 449 获得证明。

这样些主张是“一种臆造的纯粹（合理的）宇宙论的先验的原理” 435；而纯粹理性的二律背反这一章 432ff 便展现了这些原理，“以显示它们陷入了

眩惑而虚伪的假相当中” 435；应当解决的问题有：一、纯粹理性在哪些命题上会不可避免地陷入一种二律背反；二、这种二律背反以什么为依据；三、是否仍然“保留着一条通向确切性的途径” 449。纯粹理性的二律背反或背反论 448ff，关系到“世界概念” 434、447、448，亦即关系到适用于现象的绝对圆满综合的先验理念，现象的（综合）全体，在经验中不会遇见 511。综合是从经验的有条件者向一个无条件者 436、437、438、439 的上升序列中 394 的回溯（回行）。相应于四类范畴而有四种宇宙论理念 438ff，四种“绝对的完整性” 443。

各个正题与反题，见 454—489。正题与反题的证明大多是间接做出的，“绝无任何幻觉”，并且是“由实事的本性引出的” 458，尤其理性“在经验性综合的连续进程中，必然地”导向理念 490；由于独断的见解，理念指明自己对应于知性始终不是过大，就是过小 514。于是，二律背反就总得不到解决，参看 514—517。这个错误已经隐匿在前提当中 513、518、535。整个二律背反，皆依据于这样的辩证论断：如果有条件者被给予，那么，有条件者的一切条件的整个序列也就被给予 525；不过回溯并未在它的全体当中被给予，而只是颁布的课题 526、536，这个课题就是一种作为规整性原则的理念 536ff。宇宙论理念的解决：

(1) 关系到世界整体 545ff，参看 Pr. § 52（丙）。

(2) 关系到诸部分的全体 552ff，参看 Pr. § 52（丙）。

(3) 关系到世界事件出自其原因的派生的全体 560ff，参看 Pr. §§53、54。

(4) 现象依照其此在的一般依附性的全体 587ff，参看 Pr. §§53、54。

Antithesis [antithesis] 反题

反题=对立主张，对一个正题的否定；见 Antinomie 二律背反。

Antithetik [antithetic] 背反论/反论

正论是“各种独断学说的任一总和” 448。但是背反论，却决不仅仅是“反面的种种独断的主张”，而是“那些外表独断的知识之间的……冲突，我并不赋予双方中的任何一方以赞同的优先权” 448，参看 433、434、768；见 Antinomie 二律背反。

Antizipation, antizipieren [anticipation, anticipate] 预测

知性所能够先天做的“不外乎预测一种可能一般经验的形式” 303。“一切知识，只要我能够借以先天地认识与规定那种属于经验性知识的东西，就可以称之为预测……” 208；人们当然不能够预测自在的感觉 208；却或许能够预

测感觉的度的概念；一种这样的预先认知，在纯粹知性的第二原理，即“知觉的预测”当中，作了研讨 207ff；见 Grundsätze des r. Verst. 纯粹知性的原理。

Antrieb [impulse] 驱动

“实践意义上的自由是决意对由于感性驱动的强迫的不依从性” 562，参看 830、831，425、426，见 pathologisch 本能的、Willkür 决意。

Apagogisch [apagogical] 间接证明的

间接的证明，不像明示的证明那样是直接的 817，而是一种这样的证明，它要通过驳斥其反方，来证明一个主张（参看 820）；它毋宁是一种“最后手段” 818；运用它的原因 818、819；作为幻象 821；见 Beweis 证明、ostensiv 明示的、Methode 方法、Antinomie 二律背反及其间接证明方式。

Apodiktisch [apodeictic] 绝然的/必然的

1. 词义解释：毫无疑问地确切的，无条件地适用的。
2. 普遍绝然的知识。绝然的命题，是“同其必然性的意识联系在一起” 41。先天的知识是绝然确切的（Pr. 第三编：作为学问的形而上学是如何可能的？）。
3. 必然的判断。判断表 95；参看 100、101。
4. 数学自己就带有“彻底绝然的确切性，亦即绝对的必然性” Pr. § 6。
5. 范畴综合的数学运用的原理是直接明见的、完全绝然的 199，参看 200、201。
6. 绝然的与假然的理性运用 674、675。
7. 哲学的定义（分析的）在涉及完整性方面，不会是绝然确切的 758；见 Beweis 证明、Gewißheit 确切性、Evidenz 明见性、Mathematik 数学、Definition 定义、Allgemeinheit 普遍性。

A posteriori [拉丁] 后天的

先天的知识是这样的知识，“它们的发生绝对不依赖于任何经验” 3，参看 4。后天的知识则是经验性的知识，“它们……在经验当中，有其来源” 2、3，在“感官印象”当中亦然 1；见 a priori 先天的、Erfahrung 经验、empirisch 经验性的。

Apperzeption [apperception] 统觉

1. 统觉不是经验性主体的意识、心理的能力，而是知识的一切先天先验逻辑条件总和的单纯效用概念，是仅仅感性与思维的一切先天环节交互相关的整个理性体系的至上统一性概念。

2. 作为范畴的类概念的、作为本源综合统一性的先验统觉。统觉不是范畴以外的特殊知识要素，而仅仅是范畴的统一性概念，其作为纯粹知性法则的先验逻辑的统一性根据。

“在统觉的绝对统一性中的一切对象”由范畴来认识 A402。“统觉甚至就是范畴所以可能的根据……” A401。统觉作为“一般客体概念的”根据 A106，因而是范畴的根据；另一方面，只有“一切皆必然隶属于普遍的综合功能”，统觉的统一性才是可能的 A111、A112，因为统觉的统一性只能“在依照规则（范畴）的综合中发生” 263，参看 377、378。

统觉之本源综合的统一性 见 131-135，133 注、134 注（“我思”、同一性、分析的统一性、综合的统一性）；136-139 知性运用的最高原则；139、140 客观的统一性；141、142 判断与统觉；A112、A113、A114、A121、A122、A123 联想、亲和性；A125-A128 自然、自然合乎法则性；参看 A107、A108 不变的意识、同一性。

3. 统觉与综合。统觉之综合本源的统一性 = “表象杂多之先验的综合” 157。“在依照规则的综合中”的统觉统一性 263。“依照经验性概念的综合统一性”奠基于“统一性的先验根据” A111。统觉与想象力的纯粹综合 A118、A119、A130；见 Synthesis 综合、Einbildungskraft 想象力。

仅仅作为统一的统觉统一性显然还不属于知性规定的综合，尽管在个别处，也将它与先验综合的统觉等量齐观；参看 157。

4. (1) 统觉与先天。“我也把统觉的统一性称为自身意识的先验统一性，以标明出自于它的先天知识的可能性” 132；见 a priori 先天的。

(2) 统觉与知性、思维。“而如此一来，统觉综合的统一性就是人们必须将一切知性运用，甚至整个逻辑以及依照逻辑将先验哲学都附着于其上的顶点，其实这种能力就是知性自身” 134 注。先验统觉还不意指思维自身，反倒是一切思维都以“必然的统觉”为根据 Pr. § 36。先验统觉并非不加考虑地就与知性同一，因为它作为“一般意识”，还同时包括知性（范畴）与理性（理念）；见 Verstand 知性、Denken 思维、Bewußtsein 意识。

5. 统觉与想象力。“于是，正是这种统觉必须施加在纯粹想象力上，以使得其功能成为智性的” A124。“涉及想象力综合的统觉统一性就是知性，而正是这同一个统一性若进一步涉及想象力先验的综合，则就是纯粹的知性” A119，参看 153、154；因而统觉 ≠ 想象力先验的综合，参看 157。

6. 统觉主观的统一性、经验性的统觉、统觉与直观、内感官。统觉先验的统一性作为客观的统一性“于客体的一个概念当中”联合起直观的表象

139。主观的统一性、经验性的统一性 140，以及主观的有效性是“内感官的一种规定”，“由此而将直观的那个杂多经验性地提供给这样的一种联结” 139；参看 150、153、154（内感官的规定）。经验性的统一性是由客观的统一性“在被给予的 in concreto [具体的] 条件下派生出来的” 140，内感官作为经验性的统觉“依照我们内知觉状态的规定”就“总是可变化的” A107。经验性的意识、经验性的统一性皆以“纯粹的统觉”为根据 A116，参看 A115；因而所有“在一个感性直观中被给予的杂多”都必然从属于统觉之本源综合的统一性 143。统觉综合的客观统一性与内感官“因此完全不是同一回事” 154。经验性的意识 A117 注，参看 A123，111（知觉）。

7. 统觉与作为综合功能的时间、空间，见 Zeit 时间、Raum 空间，参看 136 注、160 注、161 注，A99、A100、A107、A102、A111。

8. 统觉分析的与综合的统一性、命题“我思”。统觉综合的统一性是先验本源的统一性，它作为一切先天知识的可能性及来源（参看 132），作为一切经验性的必然一般连接的最高前提 134 注。统觉分析的统一性只有通过综合的统一性才是可能的 133，“因为凡是在知性还没有预先把什么东西联结起来的地方，它也不能够分解什么东西……” 130。“我思” 399 是伴随一切表象包括先验表象的“一个载体” 131、132，参看 399。“我思”作为经验性的命题 422 注、423 注、400；见 Analysis 分析、analytisch 分析的、Begriff 概念、Synthesis 综合、synthetisch 综合的、Denken 思维；参看 157 注。

9. 统觉的同一性。统觉的同一性自身作为本源的同一性必须与经验性的意识表象中的同一性、与已是派生的同一性相区别。“直观杂多的综合统一性作为先天被给予的东西，因而是先天地先行于我的一切确定的思维的统觉自身的同一性的根据” 134。纯粹的统觉=“一切可能表象中的我自身一贯的同一性” A116；数目上的同一性 A 365、A113；参看 A116；见 Identität 同一性。

10. 统觉与先验的意识。“……一切经验性的意识，皆同一种先验的（先行于一切特殊经验的）意识，即同作为本源统觉的我的自身意识，具有一种必然的联系” A117 注；见 Bewußtsein 意识、Subjekt 主体、Ich 我/自我、transzendental 先验的。

11. 统觉与必然性。“[知识的] 一切必然性，始终以一个先验的条件为根据” A106。“……自己就带有综合统一性的必然性的概念，就只可能是一个……纯粹知性概念” 234；见 Notwendigkeit 必然性，参看 Pr. § §48 注、5。

12. 统觉与自我。纯粹统觉的、“常住不变的自我” A123；从统觉的统一性不能够推出一个思维实体（灵魂、自我）的单一本性 812；自我单纯的表象

=先验的意识 A117 注；参看 A107；见 Ich 我/自我、Seele 灵魂。

13. 统觉与联想、亲和性，见上述词条。

14. 统觉不是派生原则。批判的、先验的方法不认识作为知识功能的直接派生原则的至上理性原则；批判的理性体系，是知识论所有各个要素交互作用的关系体系；见 Ableitung 派生。

Apprehendieren [apprehend] 摄取

摄取=纳入经验性的意识之中 202；见 Apprehension 摄取。

Apprehension [apprehension] 摄取

1. 在第一版与第二版中的摄取。摄取作为杂多承继的且仅仅直观的组合（尚无必然的连接），在第一版中，既是纯粹的，又是经验性的 A99、A100。而第二版就只有一种经验性的摄取了 160。在此，替代纯粹摄取的是“创生想象力承继的综合”参看 204。

2. 摄取与就时间及空间而言的先天综合。空间与时间之先天表象只能够通过“摄取的纯粹综合”而产生 A99、A100。第二版：136 注、161、162、161 注、162 注、206（先验的综合）。

3. 摄取（经验性的）与时间次序。“现象杂多的摄取始终都是承继的” 234，参看 225、243、162。

4. 摄取与先验的综合（范畴）。经验性的摄取是必须“与……先天包含在范畴中的统觉的综合必然地相符合的” 162 注，取决于先验的综合 164。

5. 摄取与想象力。想象力“直接施加于知觉上的行为”就叫作摄取 A120；见 Einbildungskraft 想象力。

6. 摄取与再生，“不可分割地结合在一起” A102，见 Reproduktion 再生。

7. 摄取与经验性的意识、知觉。通过“摄取的综合，亦即杂多在一个经验性直观中的组合”，知觉，亦即“直观（作为现象）的经验性意识方才得以可能” 160，参看 162、163、207、208、209、210。

8. 摄取与应用于现象的数学。数学在纯粹运用于“空间与时间的综合”当中所证明的东西，也必然地适用于现象的摄取，因为摄取只有通过先天的综合才将是可能的 206，参看 207、120、271，A128。

9. 摄取与实体概念。由经验性的摄取决不能够规定杂多是否“同时共在，还是先后相继，在现象这里没有某种始终都存在的东西，亦即某种常住不变的东西作为基础” 225；见 Substanz 实体。

10. 摄取与因果性法则。彼此相继的现象之客观时间关系，只有在经验性

摄取中，才能够受到纯粹知性概念（范畴）之“因果关系”的规定 234，参看 257、219；见 Kausalität 因果性、Ursache 原因、Wechselwirkung 交互作用。

11. 摄取与强弱的量。那种仅仅被摄取为单一性的量，就叫作“强弱的量” 210；见 intensiv 强弱的、Antizipation 预测、Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

A priori [拉丁] 先天的

1. 对象与表象之间的两种可能的关系：要么是（独断预设的）对象使表象得以可能，要么是（先天的）表象使对象得以可能，后者依据的是对象的逻辑形式，而不是它的此在 124、125、126、147，A128，参看 299、303；后者也就是批判的观点；知性能够“先天成就的，当然不外乎就是预测一种一般可能经验的形式” 303。

2. 先天的不是心理的而是先验逻辑的原则。一种先天的知识没有心理的本源，不由思维分析在经验性主体中发现；而是由所思（学问）的逻辑结构分析中来发现。先天知识的形式是逻辑地而非时间地先于任何一种知识，参看 1、2。康德多次强调：“我们必须必然先天地赋予物以构成我们惟一得以思维到它们的那些条件的一切属性” 405，参看 XII、XIII、XIV、XVIII、XXIII、165、198、241，A125、A126ff。

3. 先天的知识不是天赋的，见 angeboren 天赋的、Gelegenheitsursachen 机缘，参看 1、118。

4. 先天性的标志，先天的与自发性、纯粹的知识。先天知识就是“绝对不依赖于一切经验而发生”的知识 3；先天知识，若“全无经验性东西混入”其中，则为“纯粹的” 3、34，参看 2。纯粹先天知识的标志：必然性与严格的普遍性 3、4、5，参看 661、851，AXV。先天性与自发性是可交替的概念；先天性知识概念本身就已经包含自发的思维概念；先天性的（apriorisch）、先天性（Apriorität）这类术语，在康德的批判著作中不会见到，见 rein 纯粹的、Spontaneität 自发性。

5. 先天综合判断，分析判断。见 Synthesis 综合、synthetisch 综合的、Urteil 判断、Mathematik 数学、Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理；分析判断也被称为“先天知识”，“尽管它们的概念是经验性的” Pr. § 2。

6. 先天的与感觉、经验性的内容。在一切现象处都存在有某物，“它从不会被先天地认识”，于是它也就成了经验性知识与先天知识之间真正的分别，它就是（作为知觉质料的）感觉……208、209，参看 34、218；先天的表象产

生对象，不“依据其此在” 125，不产生经验性的内容，而只产生经验的逻辑形式，参看 299、126，A127、A128。先天的与后天的作为普遍对特殊的关系见 Schematismus 图型法；见 a posteriori 后天的、Empfindung 感觉、Materie 质料/物质、Wahrnehmung 知觉。

7. 知性先天地“为自然立法”。见 Natur 自然、Verstand 知性，参看 165、198、263、159，A125、A126、A127，Pr. §§36、38。

8. 一种针对先天综合知识所以可能的证明之不可能性（790、791）。

9. 先天的与道德概念。“道德的最高原理与道德的基本概念”都同样是“先天的知识” 28，参看 835、834、869；见 Moral 道德/道德学。

10. 先天的与理念。理念属于“先天知识的来源” 730；见 Idee 理念。

11. 先天的与知识界限。一切先天知识：时间、空间、范畴、理念，作为知识，仅仅适用于“可能经验的领域” 730，参看 Pr. § 59；见 Erfahrung 经验、Erkenntnis 知识、Verstand 知性、Vernunft 理性、Zeit 时间、Raum 空间、Kategorie 范畴、Idee 理念。

Arbitrium [拉丁] 选择

选择=决意；arbitrium brutum, liberum [畜类的、自由的选择]，畜类的、自由的决意 562、830；见 Charakter 品格、Freiheit 自由、Moral 道德/道德学、Wille 意志、Willkür 决意、Sittlichkeit 德性。

Archetypus (Archetypon) [古希腊] 原型的(原型)

Intellectus archetypus [原型的智性] = 神的、直观的知性，由其自身意识，就会同时也给出一切对象自身 723、145、68、72、135、138、139、159；见 ectypus 摹本、Verstand 知性、Anschauung 直观、intellektuell 智性的。

Architektonik der reinen Vernunft [architectonic of pure reason] 纯粹理性的建筑术

纯粹理性的建筑术=一种知识整体系统统一的“体系构成术” 860、“科学的东西 [学问的东西] 之构成学说” 860；一种整体理念 860；一种学问体系建筑式的统一性 861；人类理性的立法：自然法则、德性法则（自由）868；纯粹的、经验性的哲学 868；哲学、形而上学的划分 868ff；本体论、自然之学、宇宙论、神学 873、874；经验性的心理学 876、877。

Architektonisch [architectonic] 建筑术的

“人类理性依其本性是建筑术的，也就是说，理性视一切知识皆属于一种可能的体系……” 502。

Argument [argument] 论证

论证大致与“证明”同义，譬如辩证的论证 433、525、559、563、643，宇宙论的论证 484、485、634，理性的论证 535、612，本体论的论证 635，先验的论证 655，纯粹理性的诡辩论证 717，见 Beweis 证明、dialektisch 辩证的、kosmologische Ideen 宇宙论的理念、ontologischer Beweis 本体论的证明。

Aristoteles 亚里士多德

VIII、107、324、882，Pr. § 39 注；（范畴）。

Arithmetik, arthmetisch [arithmetic, arithmetical] 算术、算术的

空间与时间作为综合的功能是算术与几何学的逻辑基础；数学的综合是空间与时间的先天杂多的纯粹先天的综合；数学的综合 = 创生想象力的综合。“几何学以空间的纯粹直观为基础。算术甚至是通过时间中的单位承继的相加来做成数目概念的……” Pr. § 10，参看 § 2。“数学的判断全部是综合的” Pr. § 2，Kr. 205，参看 14、15、16。代数作为“独特的构造” 762；代数计算作为“符号的构造” 745。

Art, Arten [species] 种、诸种

见 682、683、684、679、680、685、686、687；见 Gattung 类/种类。

Articulatio [拉丁] 环环相扣

环环相扣 = 节节相连 [Gliederung]、环节构造 [Gliederbau] 90、861、862。

Assertion, assertorisch [assertion, assertoric] 实然性、实然的

实然性 = 结论命题中的主张 361，参看 378；实然的判断，一种这样的判断，在其中无论肯定还是否定，都“被视为现实的（真实的）” 100；见 Urteil 判断。

Assistenz [intervention] 协助

超自然协助说 A389，A390、A391；康德批判自然影响说、前定和谐说、超自然协助说 A390f。

Assoziation [association] 联想

相对于感觉心理学（洛克、休谟：仅仅知觉内容的经验性连接，至于其可能性、基础等不再被检查），康德则要求意识的“一贯合乎法则性”，要求一种所有现象 = 表象，依照连接的先天法则而必然的相互关联。联想，作为经验性心理学的思路，就仅仅是偶然的，参看 792、793、794，因而是不确定的，不包含客观的联结 794，只具有“主观的有效性” 142；参看关于摄取、再生、确认的三重综合的探讨 A99ff，参看 AXII；联想的客观根据，也就是表象的亲

和性（见该词条）A121、A122ff，参看 A112、A113；见 Affinität 亲和性、Apprehension 摄取、Reproduktion 再生、Rekognition 确认、Einbildungskraft 想象力、Gegenstand 对象、Synthesis 综合。

Astrologie [astrology] 占星术

见 Pr. “第三编：作为学问的形而上学是如何可能的？”（“预卜的占星术”）。

Astronomie [astronomy] 天文学

313、603 注、690、691，Pr. § 38、“第三编：作为学问的形而上学是如何可能的？”

Asymptotisch [asymptotically] 渐进地

渐进地=接近地，691、729、730。

Atheismus [atheism] 无神论

XXXIV、769，见 Aberglauben 迷信，参看 668。

Atomistik, Atomus [atomistic, atomus] 原子论、原子

参看 470。

Aufgabe, aufgeben [problem, set as a task] 课题、被颁布的（课题）

1. 纯粹理性的问题不是不可解决的课题 Pr. § 56。
2. “纯粹理性真正的课题”：“先天综合判断是如何可能的？” 19。
3. 本体作为课题 344，Pr. § 34，参看 § §41、56。
4. 理念作为课题 380、7，是被颁布的 697、536、526、527；继续之规则 544；见 Frage 问题、Transzendental-Philosophie 先验哲学。

Aufmerksamkeit [attention] 注意

通过对注意行为的提示来说明自身刺激 156 注、157 注。

Ausdehnung [extension] 广延

1. 广延与综合、直观、几何学、广延的量。广延作为一般空间量的概念，“是对于一般直观中的同质杂多的意识，只要由此意识，一个客体的表象首先成为可能……” 203；量（quanti）这个概念也就是广延的量概念 203，广延的量的实现“缘于综合，通过它而产生出确定的空间或时间的表象” 202；对象的知觉只有通过感性直观杂多综合的统一性才得以可能，正如“由此，同质杂多组合的统一性，就会在一个量概念当中被思维” 203；广延、形状属于纯粹直观 35；几何学作为“广延的数学” 204。

2. 广延与质料、现象 340、646、876，Pr. § 13 附释一。

3. 广延与连续性。连续性是广延的一种质性 743。

4. 广延与现实性。广延不会是离开我们的感性的外物自存的属性 A384。

5. 广延及其划分 555, 见 Teil 部分、Teilung 划分。

Ausführlichkeit [completeness] 详尽性

详尽性构成“一个定义本质的东西” 760, 意味着一个概念“特征的清晰与充分” 755 注。

Äußere Anschauung, Erfahrung, Gegenstände, Äußeres und Inneres, äußere Wirklichkeit [outer intuition, experience, objects, the inner and the outer, outer reality] 外直观、外部经验、外部对象、外部与内部、外部现实性

1. 外部经验与内部经验。只有借助外部经验, 内部经验才得以可能 276、277, 参看 275、278、279。

2. 外直观与内直观, 见 Anschauung 直观。

3. 外部对象与内部对象 333, A367、A368、A370、A374、A373、A375。

4. 作为反思概念的外部与内部 321、322、333、334; 批判莱布尼茨 323、330。

5. 针对“错误的假相”(感官欺骗)的标准 A376, 377; 见 Schein 假相、Urteil 判断、Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性、Wirklichkeit 现实性。

Außerweltlich, außerhalb der Welt [of outside the world, outside the world]

世界以外的、在世界以外

创始主、至上存在者、至上原则、世界以外的绝对必然者、区别于世界者、ens extramundanum [世界以外的存在者] 589、112、645、651、723、724、725, 参看 479、669。

Axiom [axiom] 公理

“当是先天综合命题” 205, 是直观的而不是推论的原理 761; 仅仅数学具有公理, 哲学则没有 760、761; “直观的公理” 202ff, 见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

B

Bathos [bathos] 洼地

洼地(平原、洼地、低地)。“我立于经验肥沃的洼地”(Pr. 附录: 一个例子, 注释)。

Bedingung, bedingt [condition, conditioned] 条件、有条件的

纯粹知识论始终都只涉及逻辑的条件；认识就意味着将杂多置于知识的条件之下来加以领会。

1. 就时间、空间、范畴、原理、对象、经验而言的条件概念。时间、空间作为经验的条件：42、49、50、51、66、122、121、148、511，Pr. § 11；时间作为序列的条件 438、439；空间诸部分综合中的条件 439、440；范畴作为经验的条件：197、143、171、174、230，A111；作为条件的直观与概念：125；原理，先天综合知识作为所有一般判断的条件：Pr. § 23，对象是有条件的：197、490；经验所以“可能”的条件，质料的条件（现实性）：197，A111，266、196。

2. 一般实在关系的条件也就是实体知性概念（范畴）230；见 Substanz 实体。

3. 图型法、判断力。运用纯粹知性概念的感性条件 175；图型作为条件 304；判断力的“普遍条件”187。

4. (1) 理性推理中的条件，见 Vernunftschluß 理性推理。

(2) 条件与理性概念（无条件者、全体）。无条件者 436、443、444、511、526；条件的全体 436、443、444；条件上升的、下降的序列 394、436、437、438；自由 447、585。

5. 一切统一性的条件自身却无条件，则就是“一般自身意识”A401。

6. 物质内部的条件 440；见 Materie 质料/物质。

7. 条件与偶然，见 Zufall 偶然、empirisch 经验性的、Wirklichkeit 现实性。

8. 思维条件的实体化 A396、A397、A350。

9. 条件与自我概念 A397、A398。

10. 理性作为人类行为的条件 581；见 Charakter 品格、Freiheit 自由、Idee 理念。

Befugnis [right] 权限

借用法学上的“权限”术语来着重说明，我们凭什么可以将纯粹先天的概念运用到客体或对象上去，这就被称为“先验演绎”116、117。见 Deduktion 演绎。

Begebenheit [event] 事件

现象中的任一事件，其发生必然是依照一条规则由先行状态中的某个条件所决定的，绝不会凭空出现。也就是说，任一事件的发生都必以一个原因为前

提 236ff、264、290、291、816；然而，同一事件也有可能同时以理知的原因来解释，这就是可与上面的自然的因果性相对照的所谓自由的因果性 566ff。见 intelligibel 理知的、Kausalität 因果性、Schöpfung 创造、Sukzession 承继性、Veränderung 变化。

Begierd, sinnliches Begehrungsvermögen [desire, faculty of sensuous desire]

欲望、感性的欲求能力

欲望属于具有经验性起源的概念 29，而归属于内感官 A357；理念中的世界原因不仅依人神同形同性论思考为具有知性、欲望等，而且将无限的完满性归属于它 728，见 Vollkommenheit 完满性；之所以实践自由可以通过经验来证明，是因为人的决意不仅仅是感性的，而且人可以依据理性来克服感性欲求能力所打上的烙印，以就人的整体状况来规定值得欲求的东西 829、830，参看 561、562。见 Freiheit 自由、Willkür 决意。

Begreifen [conceive] 领会

理性概念用于领会，正如知性概念用于（知觉的）理解。因为理性概念涉及的不是个别的经验，而是经验的整体，是绝对的无条件者 367。见 Vernunftbegriff 理性概念、Idee 理念。

Begreiflichkeit, Unbegreiflichkeit [comprehensibility, incomprehensibility]

可领会性、不可领会性

就自然的与理性的对象而言的可领会性、不可领会性 505、641，Pr. § 56 注；见 Frage 问题。

Begriff [concept] 概念

1. 概述。概念或者是纯粹的，或者是经验性的 3、74；纯粹的概念是先天可能的，经验性的概念只是后天通过经验才可能的 75；“除直观以外，就只还有通过概念的认识方式” 92、93；一个对象（杂多）通过直观而被给予，通过概念而被思维 125。概念奠基于“思维的自发性” 93；一个概念必须“包含有归摄于其下的对象所表象出来的东西” 176。

2. 概念与功能。“一切直观，因为是感性的，就建立在刺激之上，概念却建立在功能之上” 93。

3. 概念与判断。知性能够运用概念，“不外乎就只是通过它们来做出判断” 93、94，A106，定言的规定也是一种判断，见 Urteil 判断，denken 思维；经验性的概念依照其逻辑形式而奠基于先天综合判断。

4. 批判意义上的概念构成。科学的概念是种种关系的一种内部组织，依照一个恒常普适的规则的构造性的综合；它具有功能特征，且意味着一种合乎

法则性的划归形式，一种方法，而不像在传统逻辑中那样通过联结类似的共通标记来达成呆板的统一性。科学的概念恰恰还要考虑依照一种指导原则在分层的关系中的区别；它具有意义内涵，而不是形象化的表象内容；数值都归入感性的质性。

5. 概念与空间、时间。空间与时间不是（推论的）概念，而是纯粹的直观 39、47，Pr. § 50，136 注。

6. 概念与直观、对象。概念作为“直观的规则” A106；概念不直接针对一个对象，而针对“该对象的任一其他表象（不论这个表象是直观，抑或自身就已经是概念）” 93；参看 684；“思想无内容是空洞的，直观无概念是盲目的” 75，参看 345、346。

7. 概念与想象力、形象 179、180，参看 120；见 Schematismus 图型法，Bild 形象。

8. 分析的与综合的概念间的区别——来源 104；见 analytisch 分析的，synthetisch 综合的。

9. 知性特有的本性“推论地、亦即通过概念因而也就是全然通过谓词来思维一切东西……” Pr. § 46，参看 684。

10. 一个概念的可能性、不可能性 302、624 注、XXVI 注，Pr. § 52（乙），见 Möglichkeit 可能性。

11. 概念与此在、实存、综合的知识 272、64、629，见 Dasein 此在、Existenz 实存。

12. 概念、物与规定、可受规定性 599、600、601，见 Bestimmung 规定。

13. 一个概念的定义=一个概念（而非其客体）之所以可能的标准 115，见 Definition 定义。

14. 概念境域与种概念 682ff，见 Art 种、Gattung 类/种类。

15. 反思概念 316ff，见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义。

16. 数学中的与哲学中的概念的区别，见 Mathekatik 数学。

17. 一个概念的质的单一性：114。

18. 一个概念的质的完满性、完整性：114。

19. 客观的感知就是认识（cognitio）；这种认识或者是直观，或者是概念（intuitus vel conceptus [直觉或者概念]） 376、377。

20. 后果概念见该词条和 Prädikabilien 可述谓词。

21. 理念作为“原初概念”：601。

22. 世界概念、自然概念，见上述词条。

Beharrlich, Beharrlichkeit [permanent, permanence] 常住的、常住性

1. 常住性与实体概念 224、229、232、300, Pr. § §15、47; 见 Substanz 实体、Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

2. 常住性与时间、时间规定：时间的 modi [样式]、持存、统一性 219、226、229; 时间规定 226、275、277、278。

3. 常住性与质料、对象 232、278、341、553、554。

4. 常住性与灵魂概念 278、415, Pr. § §47、48, 见 Seele 灵魂、Ich 我/自我、Paralogismen 谬误推理。

5. 驳斥门德尔松灵魂常住的证明 413ff。

Behaupten, Behauptung [assert, assertion] 主张

“我们能够主张的，也就是当作一个对人人都必然有效的判断说出的，无非就是产生确信的东西” 849、850; 理念作为“玄想的主张” 490; 见 Überzeugung 确信、Meinen 意见、Wissen 知识、Glauben 信念、fürwahrhalten 以之为真、Überredung 信服。

Beispiele [examples] 例证

例证增强判断力 173; 是“判断力的学步车” 174; “仅仅罕有地满足规则的条件” 173; 关于批判中原本打算的例证 AXVIII。

Bejahung, bejahend [affirmation, affirmative] 肯定、肯定的

1. 肯定的判断属于质的判断（肯定的、否定的、无限的判断） 95, Pr. § 21; 无限的判断同肯定的判断的关系 97、98。

2. 肯定与否定。“于是，除了以相反的肯定为根据外，没有人能够确定地思维一种否定” 603; 见 Negation 否定性。

3. 实在性与肯定的判断；实在性作为单纯的肯定。实在性是那种“只能由一个肯定的判断所思维的”定言的规定 A246; “实在（作为单纯的肯定）”在逻辑上绝不彼此抵触 328。

4. 先验的肯定是“一个其自在概念自身已被表达为一种存在的并因而被称为实在性（实事性）的某物” 602, 参看 182。

Beobachtung [observation] 观察

“对现象的观察与剖析深入到自然的内部……” 334; 参看 578 (品格)。

Berkeley 贝克莱

71、274, Pr. § 13 附释三。

Beschaffenheit [constitution] 性状

1. 对象的性状与我们直观能力的性状。如果直观必须依照对象的性状，那么我就看不出，人们如何能够先天地对对象的性状有所知晓；但如果对象（作为感官的客体）必须依照我们直观能力的性状，那么我倒是完全能够想象这种可能性 VII，参看 VIII 注、38、41、58、69、70，A251、A252，323、467、618、633、676、695、745、679、694、849、807，见 Gegenstand 对象、Anschauung 直观、a priori 先天的。

2. 主体感官的特殊性状。味道、颜色等不是物体的性状、物的性状，而是属于主体感官的特殊性状、主体的变状或变化 A28，44、45，参看 273、848，见 subjektiv 主观的、Modifikation 变状、Veränderung 变化。

3. 自在对象自身的性状、自在之物自身的性状是我们完全不能认识的 59ff，参看 69、70，A129，306、709、334、639、827、855、880、506、507、798，见 Ding an sich 自在之物、Mensch 人、transzendentaler Gegenstand 先验的对象。

4. 先验的性状。所以我们必须事先对构成经验可能性的先天基础的主观来源不是按照其经验性的，而是按照其先验的性状来加以考虑 A97，参看 242、243、268、269、477、420、699，见 transzendental 先验的、a priori 先天的、empirisch 经验性的、Subjekt 主体、Ich 我、heuristisch 启发式的、ostensiv 明示的。

5. 理性的内部性状。理性在神学上的单纯思辨运用的一切尝试全无结果，依其内部性状来说也等同于零而毫无意义 664，见 Theologie 神学。

Besondere, das, besonder [the particular, particular] 特殊性的东西、特殊的

见 allgemein 普遍的、Allgemeines 普遍性的东西、Allgemeinheit 普遍性。

Bestimmung [vocation] 使命

终极目的无非是人类的整个使命，而有关这种使命的哲学就是道德学 868，参看 847、XXXII、421，见 Zweck 目的、Moralität 道德学；最高的认识能力的真正使命 730，参看 679、345、771。

Bestimmbar, bestimmen, Bestimmung [determinable, determine, determination]

可受规定的、（做出）规定、规定

1. 可受规定者与规定者；质料与形式；实体概念。知识意味着一个可受规定者、待规定者同一个规定者、思维的一种规定形式之间的关系；规定者就是思维；规定=知识单纯的形式 427。先验意义上的可受规定者与一般规定者

(规定) 322, 亦即质料与形式, 是“一切其他反思的两个根据概念” 322。可受规定者: “质料”, 与规定者: “形式”, 是可交替的概念; 见: Materie 质料、Form 形式; 单纯的思维, 若无被给予的待规定的直观, 就规定不了任何客体 406, 参看 XXVI 注、146; “可受规定者与规定者 (质料与形式)” 间的关系也属于那些在其中被给予的概念能够互相并存的关系 317, 参看 322ff; 常住性 (实体概念) 是“现象单单可在它之下受规定……的一个必要条件” 232; 实体作为一切关系的“条件” 230。

2. 规定与知性、统觉、想象力、概念、判断。纯粹思维=一般意识=先验统觉, 其自身不是规定者, 而是一切规定的 (综合的) 思维的来源, 而且必须通过一个待规定者, 才会“被限制”成为规定的思维; 正是对象才使得思维统一性“成为必然的” A105, 参看 A104、A368; 思维 (知性) 由内感官所限制, 并由此而成为规定性的 179、185、186、159, A250; 另一方面, 知性规定内感官 68、150、152、153、155, 单单知性 (范畴) 而无直观则规定不了客体 158、304, A245; 作为自发性的规定 151、158 注; 知性是规定性的, 感官仅仅是可受规定的 151、152; 知觉是“统觉之规定” A368; 一个概念的可受规定性原理 599、600, 参看 190、191。做出规定就意味着: 做出综合判断, 就需要纯粹的或经验性的直观。

3. 规定作为谓词、状态、偶性; 内感官的、内心的规定 37、50、58、156、225、288, A362、A381。

4. 内感官通过知性 (先验想象力) 的规定 68、150、152、153、155、156、181, 见 *synthesis speciosa* 形象的综合、*Verstand* 知性、*Einbildungskraft* 想象力、*innerer Sinn* 内感官。

5. 感官中的关系、关联的规定; 时间、空间。substantia phaenomenon [作为现相的实体] 之内部的规定 321; 纯粹直观的规定 147; 空间的规定 Pr. § 38; 见 *Zeit* 时间、*Raum* 空间、*Mathematik* 数学、*Geometrie* 几何学。

6. 主观的与客观的规定根据 (人的行为) Pr. § 53; 见 *Charakter* 品格、*Freiheit* 自由、*Kausalität* 因果性。

7. 规定性的与可受规定的自身 157 注、158 注, A402。

8. 可受规定性原理 599, 一贯规定的原理 599、600、606。

9. 规定与理念、理想 596、691、693、708。

10. 自身规定、意志的规定, 见 *Freiheit* 自由、*Idee* 理念、*Vernunft* 理性、*Charakter* 品格、*Sollen* 应当/应然、*Imperativ* 律令; 参看 830、831、562, Pr. § 53。

Bestimmungsgrund [a determining ground] 规定根据

有关我的此在的一切规定根据都是表象 XXXX 注；矛盾律是我们知识真理性的必要条件，而不是其规定根据 191，见 Widerspruch 矛盾；至善的理想作为纯粹理性最终目的之规定根据 832，见 Ideal des höchsten Guts 至善的理想。

Beurteilung, beurteilen [judgment, judge] 评判

1. 对学问与知识的一般性评判。一门单纯评判纯粹理性及其来源与界限的学问，即纯粹理性的批判 25，参看 26、27、28、35、779、780、Ⅶ、878，见 Kritik der reinen Vernunft 纯粹理性批判；一切被当作客观的哲学知识的系统也就是评判一切哲思尝试的原型，应当用来评判任何主观的哲学 866，参看 XLIV，见 Philosophie 哲学；对原理之数学性的运用与力学性的运用之评判 199ff，见 mathematisch 数学性的、dynamisch 力学性的；依照每个概念种种不同的运用而对适宜于每个概念的地位的评判 324，见 Topik 正位论；理性的二律背反的普遍评判 571，参看 493、503、530、531，见 Antinomie 二律背反；有关作为可能性的原初来源的完整实在性之绝对统一性能够知道多少以及知道些什么的评判，就会立见理性推论其决然必然的此在于合法要求上的不足了 615，见 Urquelle 原初来源；依照普遍的原则对自然的现象做评判 683，参看 479，见 Natur 自然；依照单一的灵魂理念把一切内心力量的一种完整而必然的统一性置于我们对灵魂的内部现象进行评判的原则上 799，见 Seele 灵魂、Gemüt 内心。

2. 逻辑学与知识评判。逻辑学虽可作为评判知识的前提条件，但知识的获取却必须到真正而客观的学问中去寻求 IX，参看 84、85、88，见 Logik 逻辑学。

3. 对行为、德性等评判。对德性在其纯粹性及后果上的评判是依照理念来做的 840，而非仅以经验性的规则来评判 374、375，参看 517、577、578、582、583、585、597、598，见 Sittlichkeit 德性、Idee 理念。

Bewegung [motion] 运动

1. 一个客体在空间中的运动不是纯粹概念 58、155 注。

2. 运动与时间、空间。在自在的空间中“无运动的东西” 58，参看 Pr. § 38；运动概念“只有通过并且仅仅在时间表象中才是可能的” 48、49，参看 Pr. § 10（机械力学）；时间规定与运动 277、278。

3. 运动与几何学 154、155、155 注（“对一个空间的描述”）。

4. 运动与变化，一个点的运动 292，参看 252；位置的变化 67、48。

5. 实在的运动由经验才可以认识 155 注，参看 154、155；物质的偶性 230。

6. 运动与物质 230、231。

7. 运动与现实性，运动作为单纯的表象、关系概念。如果人们撇开感性，则运动就不是现实的事情 A384、A385、A387。直观“所包含的不过是单纯的关系” 66、67。

8. 运动与原因（基底）A387。

9. 运动与承继 154、155。

Bewegursache (=bewegende Ursache) [motive=motive cause] 动因

一般有感性的动因与出自理性的动因之分。本能地受感性的动因所刺激的决意，就是感性的决意 562，参看 578；若能够仅仅由理性所表现的动因来规定决意，就叫做自由的决意 830，参看 617。见 Willkür 决意、Freiheit 自由。

Beweis, beweisen [proof, prove] 证明

1. 独断的证明针对的是命题自身；批判的证明针对的是命题的证明基础（独断的、怀疑的、批判的反驳）A388，参看 263 独断的证明：出自单纯的概念；参看 264、424。

2. 数学中的证明必须“依纯粹直观的线索，也就是通过始终明见的综合来进行” 452；参看 287；见 Mathematik 数学、Definition 定义、Demonstration 明证。

3. 就先验与综合的命题而言的证明方法。这样些证明不允许径直地涉及对象，而是必须“事先揭示概念的客观有效性和先天综合的可能性” 810；证据只允许“包含可能经验的条件，只要它服从先天的法则”。Pr. § 26；参看 187、194、765、811、813、814、815、816、817、820、821。

4. 分析法的证明意味着，“人们从所追寻的、好像被给予的东西出发，一直上升到仅仅令其成为可能的条件处”。Pr. § 5 注。

5. 间接的与明示的证明，见 apagogisch 间接的、ostensiv 明示的；参看 817f。

6. 互相抵触的与臆想综合的等命题的证明可能性 271、272、449、625、626、628、629、666、669、769、770、799、804、824，Pr. §§ 52（甲）、52（乙）、§ 42。

7. 论述的证明：“全然通过词语”（通过概念而非数学的构造）来推论 763。

8. 神之此在、不朽的证明，神 611ff，参看 669；不朽 769、770；见 Gott

神、Kosmologie 宇宙论、Unsterblichkeit 不朽。

9. 就自由而言的证明。实践的自由 830、831、586；自由的先验理念 585、586、831。

10. 纯粹理性二律背反的证明，见 Antinomie 二律背反。

11. 一种自然安排的目的的证明 716。

Bewunderung, bewunderungswürdig [admiration, wonderful] 景仰、值得景仰的

“景仰”一词表达的是极度的赞美之意，譬如，数学在值得景仰的希腊民族那里就走上了作为一门学问的可靠途径 X，参看 492，见 Mathematik 数学；天文学家教导了我们许多值得景仰的东西，尤其给我们揭开了无知的深渊 603 注，见 Unwissenheit 无知；人们达到对创世者的智慧、力量等之伟大的景仰 657，参看 857；关于自然的系统统一性之先验的预设以一种值得景仰的方式隐藏在哲学家们的原理之中 679；由道德法则的意识首次向我启示出值得景仰的能力 431，参看 841，见 Moral 道德、sittlich 德性的。

Bewußtsein, bewußt [consciousness, conscious] 意识、(被) 意识到的

1. 一般意识、先验意识、先验统觉。

(1) 一般意识概念。不是经验性单个主体心理的能力、心理上的活动、经验性意识、人类类型的理性；而是一切客观知识的必然普遍条件的总和，作为有效原则的纯粹观念性功能，知性的、理性的、所有直观形式与思维形式的全部方法的本源统一性。一般自身意识就是那种“作为一切统一性的条件而自身绝无条件的东西的表象” A401。

(2) 一般意识与经验性意识、知识；最高经验原则。为达成一个判断的普遍有效性，就必须“在一个一般意识中连接起经验性意识” Pr. § 20，参看 Kr. 141；“所有各种经验性的意识都必须联结在一个统一的自身意识当中，这个综合命题是我们一般思维决然首要的综合原理” A117 注；所有意识都“隶属于一个统辖一切的纯粹统觉” A123 = 一般意识 = 先验意识；“……一切（经验性的）意识在（本源统觉的）一个意识中的客观统一性，甚至就是一切可能知觉的必要条件……” A123；“纯粹本源不变的意识”先行于“直观的一切材料” A107；意识之客观的与主观的统一性 139、140；一般意识作为最高经验原则、普遍有效判断的原则 见 Pr. § §20、22、29；见 Apperzeption 统觉。

(3) 一般意识与时间、空间、范畴、先天的综合、意识统一性。时间、空间 A107，见 Zeit 时间、Raum 空间、a priori 先天的、Apperzeption 统觉、Synthesis 综合；“范畴以之为根基的意识统一性也就是思维中的统一性” 421、

422; 见 Kategorie 范畴。

(4) 一般意识 (统觉) 与自我 见 Ich 我/自我、Seele 灵魂。

(5) 无条件的一般意识 A401, 见 Vernunft 理性、Freiheit 自由。

2. 经验性的意识。

(1) 经验性的意识只有通过一般意识 (统觉) 才可能成为普遍有效的经验。一切经验性的意识都必然涉及“一个 (先行于所有特殊经验的) 先验意识……本源的统觉……” A117 注; 意识统一性单单构成表象对一个对象的关系的客观有效性 137; 参看 Pr. § §20、22、29, 内感官的规定是必需的 150、153、155, 单纯的直观、知觉对一个客体化意识 (统觉) 的关系之必要性 139、140、143、160、161、226、234、257、420, A99、A103、A107、A120、A123。

(2) 经验性的意识与内感官。在第一版, 内感官被赋予同经验性的意识相当的地位。内感官=经验性的统觉 A107; 在第二版, 经验性的统觉 140 则等同于由于想象力先验的综合 (知性, 153、154) 在内感官规定中的“意识的主观统一性” 139, 参看 150、153、155。

(3) 意识的同一性。只有通过意识的同一性, 表象才会是“我的表象”, 否则, 我就会正像我拥有种种表象那样拥有“一个如此驳杂不一的自身” 134, 参看 133、135; 意识的同一性作为“我的思想及其相互关联的形式条件” A363; 见 Identität 同一性。

(4) 我的自身意识还不是自身知识 157、158、428、429、430; 见 Erkenntnis 知识、Ich 我/自我。

(5) 内部经验只有通过外部经验才是可能的, 见“驳斥观念论” 274ff。

(6) 意识与强弱的量、度 414, 参看 Pr. § 24。

(7) 自身意识对我自身的现实性以及外部对象的现实性的见证, 见 Dasein 此在。

Beziehung, beziehen [relation, relate] 联系、联系到

联系、联系到是所有一般思维与一般直观的普遍基本功能; 下列批判的术语指明了这种相关的特征: 综合、联结、联合、连接。一般思维、一般意识的统一性植根于一切特殊功能必然交互的联系之中。

1. 联系与统觉、范畴、感性、经验性的意识。“涉及想象力综合的统觉统一性就是知性……” A119; 范畴的可能性与必然性“都依据于全部感性及其随同的一切可能的现象对于本源统觉的联系……” A111; “感性表象对于一个意识”的必然联系 Pr. § 36; “一切表象都具有一种对于一个可能的经验性意

识的必然联系……”而经验性的意识，则具有一种“对于一个先验意识的必然联系……”A117注；统觉就是“一切思维都与之相联系……的那种东西的表象”Pr. § 46注；思维恰好“令表象联系到一般判断上去”Pr. § 22。

2. 范畴对于可能经验的联系，见 Kategorie 范畴、Erfahrung 经验；参看 126、127、185、187、194—197、146、342。

3. 表象对于一个对象的联系，见 Gegenstand 对象、Vorstellung 表象；参看 63、137、195、242、243。

4. 在自由中，“一种完全与自然因果性不同种类的条件的联系就是可能的”585；参看 Pr. § 53。

Bild [image] 形象

1. “感性概念”的图型与形象 179、180、181、182，参看 A120。

2. 知觉中的形象与想象力 A120、A121。

3. “外感官一切量的（quantorum）纯粹形象就是空间；而一般感官的所有对象的纯粹形象，就是时间”182。

4. 一切理性的原型、理想、Prototypon [原型]，606、700、701。

5. 感性的理想作为原型，见 Ideal 理想；参看 598、599。

Blendwerk [delusion] 幻象

如果有人胆敢单凭形式逻辑就“去判断对象”而缺乏另外“有根据的考察”85，那么就会产生一种思维的“伪辩技艺”，误作客观主张的“幻象”，一门作为“假相逻辑”的辩证论 86；独断的幻象 A395；纯粹理性的训练作为“消极的立法”，一种“警戒与自身检查的体系”，以防止“种种迷惑与幻象”739，参看 421、821。见 Dialektik 辩证论、Disziplin 训练。

Boden [ground] 基地

1. 经验的基地。经验提供最初的教诲，而且在进展中新的传授如此层出不穷，以至于一切未来世代延续不断的生活都能够永不缺乏地在这块基地上搜集到新知 A1，参看 7、295、496、352；人类理性所开始的普通经验这个基地若不立足于绝对必然者这块不可动摇的磐石上，它就会沉陷 612，参看 658；若摆脱理念单纯规整性运用的限制，理性就会脱离它行程上必然包含的种种标志的经验的基地，而面对那不可理解和无法探究的东西 717，参看 801。

2. 有关德性等的基地。仅仅在实践的领域中有理由希望找到一块更为坚实的基地，以建立起理性的和有益于世的体系 784，参看 376 为庄严的德性大厦平整和夯实基地；在纯粹神学和心理学的这一基地上，关于有神和有来世的论说与反驳，皆不存在立于不败之地的可能 771。

Buchstabenrechnung [algebra] 代数计算

代数计算，一种“符号构造” 745；见 Algebra 代数学、Arithmetik 算术、Konstruktion 构造。

Buchstabieren [spell out] 拼写

纯粹知性概念（范畴）“仅仅仿佛用来拼写现象，以便能够将它们读作经验” Pr. § 30，参看 Kr. 370、371。

Bürger einer „besseren Welt“ [citizenship in a better world] 一个“更加良善世界”的公民

425、426。

C

[在 C 中查不到的术语，见 K 中]

Cartesius 笛卡尔

见 Descartes 笛卡尔。

Casus [拉丁] 偶然

“In mundo non datur casus” [“世界上不存在偶然”] 280；参看 281、282，见 Zufall 偶然。

Causa [拉丁] 原因

行为中的人之主体作为 causa phaenomenon [现相之原因] 573；见 Freiheit 自由、Kausalität 因果性、intelligibel 理知的、Charakter 品格、Noumenon 本体。

Charakter [character] 品格

1. 人之主体的经验性的与理知的品格。人，“感官世界的主体”，具有一种经验性的品格和一种理知的品格 567；就经验性的品格而言，人的行为，也就是感官世界中的现象，完全依照经验性的自然法则而同其他现象处于相互关联当中。不过，现象不具有“绝对的实在性” 564，而仅仅是表象罢了。“因为如果现象就是自在之物自身的话，则自由必不可挽回” 564；但是由于现象就是单纯的表象，因此，它们还必须具有其自身不再是现象的根据（见 Erscheinung 现象、Ding an sich 自在之物、Substrat 基底）。这样些根据可以叫作理知的原因 565；所以，作为现象的经验性的人的品格还要具有一个理知

的根据、一种理知的品格，对于它至少得承认是可思维的 568，参看 XXIX。尽管由于这种理知的品格，人成了他在现象中的行为的原因；但是理知的品格自身却不是现象，而并不从属于感性的条件，也不从属于时间 579、581、584，参看 561、565；当然，理知的品格从不能够直接地认识；但却不妨把它想作是与经验性的品格相吻合的 568，就后者而言则只是理知的品格的现象 569、580，参看 572、574、576、577、579。人依其经验性的品格要受到感官的、经验性的驱动，而依其理知的品格，就要被看作是自由的 569；人能够依其理知的品格（无经验性的驱动）自动地开始行为，却不是行为自动地在（无时间的）理知的品格当中开始的 569；因而在同一个行为当中，自然因果性与自由都仍然能够有效地并存 569，就看人们是把行为联系到经验性的还是理知的品格上，“是同理知的还是同可感的原因相对比” 569；这种参照还触动了以下考虑，即绝对不可以把经验性的品格当作是人的行为之现象序列的“最高解释根据” 574；理知的品格确实不会在经验中遇见，它作为“先验的原因” 574 就只是可思维的，参看 571、568。

2. 经验性的品格作为“感性的标记” 574，作为理知的品格的现象 569；自然条件不涉及理性的理知的决意 576；经验性的品格是恒常的 577；预期人的一切行为的可能性 578，参看 568；经验性的品格无自由 578、579；人之行为的担当 579 注；在任何行为发生之前规定它 581，参看 584；我们就好像理性拥有自由那样来评判行为 583、584；理知的品格对于经验性的品格之自在的联系 584、585 是不可知的；经验性的行为，理知的品格之结果 581。

3. 原因的一般品格 = “原因的（因果性在其中起作用的状态的）因果性法则”；见 Kausalität 因果性，567、568。

4. 现实性的品格。知觉是“现实性惟一的品格” 273。

5. “所有其他的自然物”都具有一种经验性的品格；在“无生命的或者仅仅畜生生命的本性里”，没有理由承认理知的品格；在此，能力被设定为“仅仅感性的有条件的” 574。

Chemie, Chemiker [chemistry, chemist] 化学、化学家

批判研究同实验化学的对比 XXI 注；依照理念考问自然 673、674，参看 870。

Coacervatio [拉丁] 堆积

知识单纯的堆集（集合）861。

Cogito, ergo sum [拉丁] 我思，故我在

见 Ich denke 我思、Apperzeption 统觉、Descartes 笛卡尔；参看 405、

422 注、423 注, A367。

Cognitio [拉丁] 知识

知识=知识 [Erkenntnis]; 知识要么是直观, 要么是概念, intuitus vel conceptus [直觉或者概念] 376、377; cognitio ex datis, ex principiis [来自事实的、来自原则的知识] 863、864。

Commercium [拉丁] 交互联系

1. 在批判的意义上: 空间中的实体(对象)之力学性的协同性 260, 实体之间的交互因果性, 实在的协同性 302、261。

2. 在合理的灵魂学说中: 灵魂对于空间中的对象, 以及人之主体的身体的关系 403、409, A384、A385、A386。

Communio spatii [拉丁] 空间上的共同性

空间上的共同性=无力学性联系的对象仅仅空间上的(场所上的)协同性 260; 统觉的协同性(communio [共同性]) 261。

Compositio, compositum [拉丁] 组合

联结 201 注; 空间作为观念的而非实在的 compositum [组合体] 466, 参看 261、262 (现象)。

Conceptus [拉丁] 概念

1. Conceptus communis [共同的概念] 133、134 注、376、377、683。

2. Conceptus comparationis [对比的概念] 318, 见 Reflexionsbegriffe 反思概念、Amphibolie 歧义。

3. Conceptus ratiocinati, ratiocinantes 纯粹理性正当推出的概念、玄想的概念 368。

4. 哲学之 Conceptus cosmicus [宇宙概念] = 哲学之世界概念 866、867。

Conclusio [拉丁] 结论

结论=结论命题 360、361; 见 Vernunftschluß 理性推理。

Concreto, in [拉丁] 具体地

“具体地”, 相关于: 数学 762, Pr. § §5、7; 灵魂的单一性 799; 纯粹知性概念 595; 单一者 497; 实在性 270。

Contradictorisch 矛盾的/地

见 Kontradiktorisch 矛盾的/地。

Copula [拉丁] 系词

见 Kopula 系词。

Correlatum [拉丁] 相关项

见 Korrelat 相关项。

D

D

Darlegen [explain] 展示

展示也就是揭示或特别说明的意思，譬如，我们总是必须手头有一种直观，以便在它上面来展示纯粹知性概念的客观实在性 288，参看 AXI、IX、272、299、A353、A382。

Darstellen [presentation] 显示

显示（一个概念）意即给一个概念以与之相应的直观；给出一个作为概念的对象，“直接在直观中显示它，不外乎就是将这个对象的表象联系到（无论是现实的、抑或是可能的）经验上去” 195，参看 749；显示数学的概念 Pr. § 7，Kr. 747。

Dartun [demonstrate] 揭示

揭示也就是讲明的意思，譬如，涉及纯粹知性的对象而应当对知性的先天概念的客观有效性做出揭示与领会 AXI，参看 5、116、122、159、175、291、302、334、465、476、484、544、624 注、770。

Dasein [existence] 此在

1. 作为范畴的此在概念。纯粹知性概念“此在”及其相关项“不存在”，位于范畴表中 106，Pr. § 21 模态范畴的第二环节，属于力学类 110 范畴。

2. 此在与实体概念（常住者）、持存。作为实体概念的常住性，“无非是给我们表现（现象中）物之此在的方式” 229；实体概念是“此在一切规定”的基础 Pr. § 25，参看 Kr. 225；“单单通过常住者，此在才在时间相继序列的各个部分中获得一种人们称之为持存的量” 226；见 Dauer 持存、Substanz 实体。

3. 一般经验性思维的第二公准。现实性的条件 226、272ff；见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

4. 此在与物、对象性经验的条件。“自然就是物的此在，只要这种此在是依照普遍法则而被规定的” Pr. § 14；“现象的此在不能够被先天地（出自单纯概念地）认识” 221；“此在中的必然性”仅仅适用于经验 280；对象的此在与

我的自身意识 274ff; “在一个物的单纯的概念里完全不能遇见其此在的品格” 272; 知觉, “现实性惟一的品格” 273, 参看 272、748、749、751 (感觉)、752; 人们不能够出于单纯的概念, 而从一个对象的此在得出另一个对象的此在 264, 参看 793; 先天概念仅仅依照思维形式“而不是依照此在”来产生经验的对象 125、126、196、303, 参看 A128、A129、A130。

5. 我自身的此在及其规定 157、158、157 注、158 注、274ff; XXXIX 注; A370、A371。

6. 此在与力学性的理性概念 563。

7. 一个作为道德法则所公设的至上存在者的此在 661、662, 参看 635 绝对的必然性, 一种出于单纯概念的 (不可证明的) 此在。

8. 此在与偶然物概念 447; 见 Zufall 偶然、Notwendigkeit 必然性、empirisch 经验性的、Bedingung 条件。

Datum, data [datum, data] 资料、诸资料

资料标明意识内容是由直观或思维所给予的。感性的资料 A107、A250; 296、298; 实践的资料 XXI、XXII; 见 Gegebenheit 被给予性、gegeben 被给予。

Dauer [duration] 持存

1. 时间概念中的持存。“除非在时间当中, 否则就没有持存” 799; “时间的三种样式是常住、相续与共在” 219。

2. 持存与实体概念。“单单通过常住者, 此在才在时间相继序列的各个部分中获得一种人们称之为持存的量” 226。常住性意味着就实体概念及其定义而言的“一种所有时间里的此在” 300。

3. 持存与必然性、永恒性。“必然性图型就是一个对象在所有时间里的此在” 184。持存、必然性和永恒性 参看 641。

4. 灵魂的延续, 见 Unsterblichkeit 不朽、Leben 生命、künftig 来世的。

Deduktion [deduction] 演绎

1. 法学中的演绎概念: quid juris, quid facti [有何权利, 有何事实] 116。

2. 批判的演绎概念意味着, 对经验可能性的知识的确切形式、概念的一种纯粹先天运用的 117 “合法性” 证明 117, 概念客观有效性的证明, 即尽管它们“完全不依赖于一切经验” 117, 却“如何能够涉及客体” 117。

3. 跟经验性的演绎概念相对比的先验的演绎概念 117。

4. 康德将范畴从判断功能中的派生称之为形而上学的演绎 159。

5. 时间、空间、范畴的先验演绎。主要适用于范畴的先验演绎概念, 对空间而言也需要 121; 见 Zeit 时间、Raum 空间; 范畴的先验演绎, 见

Kategorie 范畴。

6. 关于推论的与直觉的原理的演绎 761。

7. 理念、启发式原理的客观演绎是不可能的；理念 393、697，参看 691、692；启发式的原理 691、692。

D

Definieren, Definition [define, definition] 下定义、定义

1. 何谓下定义以及能对哪些概念下定义？“下定义……其实只意味着在一物概念的界限以内，本源地显示这个物的详尽概念” 755；详尽性 755 注；严格意义上的经验性概念是不可定义的 755、756，参看 758、760；先天概念（实体、原因），“准确地讲”，也是不可定义的 756、757；只有数学概念（“决意的综合” 757）是可定义的。

2. 数学的定义。“数学的周密性，依据于定义、公理、明证” 754；见 Mathematik 数学。

3. 实在定义的概念 A241、A242 注。

4. 一个范畴的实在定义 300，参看 A241。亦见 Erklärung 解释、Exposition 阐述、Explikation 阐释。

Deismus, Deist [deism, deists] 自然神论、自然神论者

自然神论是先验的神学（Gotteslehre）659；它“仅仅由纯粹理性全然凭借先验的概念” 659 来推想它的对象；它的追随者就叫作自然神论者；自然神论者出于单纯的理性而设想一个赋有一切的、但却不可确定的实在性的原初存在者 659，一个“世界原因”（一般是一个神），但不是位格的“创世者” 659、661，仅仅“某物的理念”，一切经验性的实在性皆奠基于此 703；参看 660，Pr. § §57、58。

Deklaration [declaration] 表明

见 Erklärung 解释、Definition 定义、Exposition 阐述、Explikation 阐释。

Dekomposition [decomposition] 分解

分解=划分中连续的回溯 552—554；见 Teil 部分、Teilung 划分。

Demonstration [demonstration] 明证

明证=绝然直觉的证明 762；见 Mathematik 数学；参看 769 对于神之此在没有明见的明证。

Denken [think] 思维

1. 思维与综合、自发性、判断、纯粹思维、统觉。“感官的事务是直观；知性的事务是思维。而思维是把表象结合在一个意识当中” Pr. § 22；这种结合就是综合；思维之一切特殊功能就是作为连接的综合功能——尚不是一般综

合功能 104；连接的综合在一般意识亦即统觉之本源的综合统一性中发生；思维之本源自发的行为就是作为杂多的客观化连接的综合 102、428，参看 130、135、145，见 Spontaneität 自发性、Sythesis 综合；“因此，思维就等同于做出判断，或者把表象联系到一般判断上去” Pr. § 22；做出判断的能力“也就正是思维的能力” 106；统觉是一切思维的基础 Pr. § 36；思维就在于“把……杂多的综合带向统觉之统一性的行为” 145；纯粹思维，见 Kategorie 范畴、Apperzeption 统觉、Bewußtsein 意识、Sythesis 综合。

2. 思维与时间、空间、直观、感性。时间与空间作为综合的功能（思维作为已存在于直观中的环节）见 Zeit 时间、Raum 空间，参看 136 注、160 注、161 注；“直观不以任何方式需要思维的功能” 123；“没有知性功能现象照样能在直观中被给予” 122，“它们无须必然地与知性的功能相关” 122；思维与直观这种方法上的分离将在进一步的探讨中获得修正与补充；“一切思维却必须……最终与直观，因而在我们就是与感性发生关系……” 33；感性“单单提供给我们直观；而经由知性它们才被思维……” 33，参看 29、74、75、87；“感官对象的可能性是这些对象与我们思维的一种关系” 609；“思维就是将被给予的直观联系到一个对象上去的行为” 304；直观杂多须“还在知性综合之先且不依赖于这种综合地被给予” 145，“无 [思维的] 自发性” 68，“不依赖于我们的概念” 508，参看 122、609；“经由单纯的直观不会有任何东西被思维” 309；思维“若无感性的参与”则无客体 343，参看 305；“思想无内容是空洞的，直观无概念是盲目的” 75。

3. 经验性的一般思维之公准，见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

4. 思维与认识、对象。“思维就是凭借概念的认识” 94；“思维一个对象与认识一个对象因而不是同一回事” 146，因为认识还需要被给予的直观 146；“我能够思维我意愿的任何东西，只要我不自相矛盾” XXI 注；“不通过范畴，我们就不能思维对象；不通过符合于那些概念的直观，我们就不能认识所思的对象” 165，参看 166、166 注、146、XXVI 注；“我不是通过单纯的我思便认识任一客体的，而只是通过我出于……意识的统一性来规定一个被给予的直观……” 406；见 Erkennen 认识。

5. 思维与感官世界的、物体世界的观念性，见 Idealität 观念性。

6. 思维及其界限、限制、本源，见 Verstand 知性、Vernunft 理性、Erkennen 认识、Erfahrung 经验、Zeit 时间、Raum 空间、Kategorie 范畴、Idee 理念、Einschränkung 限制。

7. 思维与自我概念、灵魂、自身知识, 见 Ich 我/自我、Seele 灵魂、Bewußtsein 意识、Apperzeption 统觉, 参看 157、158、401、406、420、422 注、428、429、430。

8. 思维与真理、错误、假相, 见上述词条。

9. 别的思维的存在者。就别的思维的存在者(人)而言的表象 405, A357, 就可能不同于人的、别的思维的存在者而言的表象 72。

Denkart/Denkungsart [way of thinking/mode of thought] 思维方式

思维方式的革命或变革被视为包括形而上学在内的所有学问之所以成为严格的学问的契机 XI、XII、XVI、XVIII、XX、XXII 注, 所以要批判独断的思维方式 XXXVII、493、683、694, 而主张彻底的思维方式 A XI 注, 或者彻底的哲学思维方式 275, 实际上这也就是批判的思维方式, 参看 579、704、776、785, 见 Revolution 革命、Kritik 批判。

Dependenz [dependence] 从属性

从属性或者结果是因果性范畴的相关项 106, Pr. § 21; 力学类范畴 110; 见 Wirkung 结果/作用、Kausalität 因果性、Ursache 原因; 依存性术语只在很少处出现 393。

Descartes 笛卡尔

Cogito, ergo sum [我思, 故我在] 405、422 注, A355、A367; 参看 Pr. § §13 附释三、49; 笛卡尔的(神之本体论证明 630)。

Dialektik [dialectic] 辩证论

如果有人胆敢单凭形式逻辑就“去判断对象”, 而缺乏另外“有根据的考察” 85, 那么就会产生一种思维的“伪辩技艺”, 误作客观主张的“幻象”, 一门作为“假相逻辑”的辩证论 86; 进一步, 如果人们想要越出经验界限地使用纯粹知性概念与原理, 结果也是一样 87; 把只不过形式的知性原则作“质料上的运用”时的“空洞的幻想” 88; 纯粹理性批判的先验辩证论揭露这种辩证的 170、349 假相 354; 它是对[就灵魂、世界与神概念而言的独断形而上学的]“辩证假相的一种批判” 86; 见 transzendente Dialektik 先验辩证论。“人类理性自然辩证论的终极意图” 697ff, 见 Endabsicht 终极意图。

Dialektisch [dialectical] 辩证的

1. 理性运用的一般辩证的倾向。人类理性“由于其自然的倾向而是辩证的” 877、805, 因为它在各个方面超越经验地寻求无条件者 390ff, 而且以为在这个无条件者中就可以认识一个臆想的对象, 幻相 353、354、399、610, 诡辩 307, 不可避免的假相 307、449。

2. 辩证假相的本源、辩证理性运用的情形。冲突的辩证假相之所以产生，是因为“人们把仅仅适合于自在之物自身的一个条件的绝对全体理念，应用在了现象上面……” 534；见 Idee 理念、Vernunft 理性、transzendenteale Dialektik 先验辩证论；辩证理性运用的三种情形 A397；三类辩证的理性推理 397、398。

Diallele, Dialele, Dialexe [sophism] 诡辩

诡辩=谬见、循环推论；“古老而著名的问题”：真理是什么？ 82。

Dichotomie [dichotomy] 二分法

二分法=二等分、两分 110。

Dignität [dignity] 尊严

尊严=尊严 [Würde]、威望，先验逻辑的有效价值，知识价值 124、175、242，见 Würde 尊严。

Dilemma [dilemma] 二难推理

二难推理=假言选言的理性推理或者假言的推理 [反驳的争辩形式]。康德《逻辑学》(耶舍本) §79。

Dimension [dimension] 维

时间“只有一维” 47、50；见 Zeit 时间、Raum 空间。

Ding, dinglich [thing] 物、物的

批判将独断的物概念变成种种关联、种种知识条件的一个纯粹逻辑的体系。首先务须注意，在批判中“构成主题的，不是物的……本性，而是判断物的本性的知性，而且还是仅仅鉴于其先天知识的那种知性……” 26；“思想方式已改变的方法” [批判的方法] 指明，“我们关于物所先天认识到的，仅仅是我们自己放进它们里面的东西” XVIII，参看 XII、XIII、XIV、XVIII，165、198、241，A125、A126f；物的=对象的；使物化：把一个单纯的概念转变成一个物的概念（使实体化）；见 Gegenstand 对象、Erscheinung 现象、Objekt 客体、Ding überhaupt 一般物、Ding an sich 自在之物、hypostasieren（使）实体化。

Ding an sich [thing-in-itself] 自在之物

1. 外部对象不是自在之物，因而并非不依赖于知识的条件。我们的直观并不是那种“如同自在之物自身那样表现它们……”的直观，——“随即也无法领会，一个当下实事的直观，如何可以令我如同自在的实事那样来认识它，因为它的属性并不能够挪移到我的表象力里边来……” Pr. § 9，参看 § 49；“如果我们的知识所涉及的对象就是自在之物自身的话，那么，我们关于它们就决不能够拥有先天的概念” A128，Pr. § 9；“相反，如果我们处处都仅仅涉

及现象〔表象〕的话，那么，确切的先天概念先行于对象的经验性知识就不单是可能的，而且也是必然的了” A129, Pr. § 9；我们关于作为自在之物自身的对象不能够有知识，“而仅仅是只要它就是感性直观的客体，亦即是作为现象，则就能够有知识” XXVI；现象“无论是在我们之内，还是在我们之外，都在同样的质性上不是现成自为存在的物” A386；见 Erscheinung 现象，参看 59、66、518、519，A386、A391 二元论。

2. 自在之物由于现象概念而逻辑地被要求。现象“任何时候都以一个自在的实事自身为前提”，并且始终“指示着它” Pr. § 57；“由一个一般现象的概念也自然可以得出，某个自在的东西虽不是现象，却必与现象相应…… A 251；参看 A252, Pr. §§32、57, XXVI、XXVII、565、594。

3. 作为现象的另一面的自在之物 XXVI、XXVII（“我们……刚好能够思维同样些也作为自在之物自身的对象”）；55 现象“任何时候都有两面……”；参看 60；Pr. § 13 附释一、二；行为的主体 566。

4. 自在之物作为现象的相关项 45。

5. (1) 自在之物与感性的表象方式。“我们所直观的物不是自在之物自身，我们不是为此而直观它们的……” 59，参看 60、61、62，Pr. §§9、10、13 附释一。

(2) 自在之物对感性的影响 235，A358，Pr. § 13 附释二、§ 32。

6. 自在之物与时间、空间。就连时间与空间也不是自在之物自身，并且在涉及这样些自在之物时也不具有有效性 56、332、520、522、563，参看 51，Pr. § 11。

7. 自在之物与物质 A360、A391。

8. 自在之物作为单个对象的不可知的方面 A391f，参看 Pr. § 13 附释二。

9. 现象作为自在之物的表象 164，参看 235，A252。

10. 自在之物，“一种不依赖于感性的对象” A252。

11. 自在之物不可知、不可究诘 59、60、164、332、333，A391，Pr. § 13附释二、§ 57。

12. 自在之物是必要的，因为我们的知识方式不会是惟一可能的方式 Pr. § 57。

13. 自在之物作为现象的根据、理知的原因 522、565，Pr. § 57。

14. 自在之物与自由。“因为如果现象就是自在之物自身的话，则自由必不可挽回” 564。

15. 自在之物触及本体概念与先验客体概念，尽管这三个概念并不是同义

的 310、312、315、344、345、522、641、642、63, Pr. § 59。

16. 自在之物与人 566、569、574。

17. 自在之物与实在大全 604。

18. 复数的自在之物 43、164, Pr. § 13 附释一、二, §§36、57 (三处)、59。

19. 依照日常语言来运用的自在之物 45、62, 参看 63, Pr. § §11、13 附释二, A393。

Ding überhaupt [thing in general] 一般物

“纯粹范畴却不外乎就是一般物的表象, 只要其直观杂多必须由这些逻辑功能中的这一个或者那一个所思维” A245; “先天地表现现象的经验性内容的惟一概念就是一般物概念, 而且, 其先天综合知识所能够……提供的无非就是可以给予后天知觉的那种东西的单纯综合规则……” 748, 参看 594; 纯粹范畴仅仅表达“依照各种样态的一个一般客体的思维” 304。

Discretum [拉丁] 分离的

自然中的种类 (一个类的若干种) 自在地构成“一种 quantum discretum [分离的量] 689; 现象作为分离的部分是一种 quantum discretum [分离的量] 554、555。

Disjunktiv [disjunctive] 选言的

1. 选言的判断, 判断表 95, Pr. § 21; 参看 Pr. § 43 注; 这种判断方式的探讨 99。

2. 选言的推理, 其中大前提是选言判断的这样些推理, 参看 361。

3. 选言综合的无条件者 (理念论) 379。

Diskursiv [inferential] 推论的

1. 时间、空间不是 (推论的) 概念, 而是纯粹的直观。

2. “我们知性的特殊本性”就在于“推论地、亦即通过概念因而也就是全然通过谓词来思维一切东西……” Pr. § 46, 参看 746、747, Pr. § 57; 推论的知识 283、762; 推论的判断 Pr. § 7。

3. 推论的证明 763。

4. 推论的明晰性=逻辑的明晰性 AXVII。

Distributiv [distributive] 分布的

知性仅仅作成知识分布的统一 (集合); 理性依照规整性原则 (理念) 而要求共同的系统统一性 610、672、673。

Disziplin [discipline] 训练

纯粹理性的训练作为“消极的立法” 739，作为“告诫性的消极教训” 740就意味着“强制，以抑制乃至最终根除常常背离某些规则的倾向” 737；一种“警戒与自身检查的体系” 739 以防止“种种迷惑与幻象” 739，参看 421。

D

纯粹理性的训练：甲，在独断的运用中的 740ff。乙，在争辩的运用中的 766ff。丙，鉴于假设的 797ff。丁，鉴于它的证明的 810ff。

Dogma, dogmatisch, Dogmatismus [dogma, dogmatic, dogmatics] 教条、独断的（教条的）、独断论（教条论）

1. 教条、独断的进程、独断的学问。“一个出自概念的直接综合命题是一种教条” 764；“整个纯粹理性，在其纯然思辨的运用中，并不包含哪怕仅仅一个出自概念的直接综合判断”；所以，毋庸置疑，一种教条就不是某种绝然的判断；在纯粹理性思辨的运用中“也绝不存在依照内容的教条” 765；“……独断论是纯粹理性独断的进程，而未经预先批判它自己的能力。” XXXV，参看 XXX、7、514、786、791、796；批判并不同“理性在其作为学问的纯粹知识中的独断进程”相对立，“因为这种进程必然总是独断的，亦即出自可靠的先天原则而严格地证明的” XXXV；独断论者的学问，“未经怀疑自己的种种本源的客观原则”，也就是未经批判 791 而继续自己的进程，没有测定知性的范围，“因而没有依然原则来规定自己的可能知识的界限” 796。

2. 独断的反驳针对一个命题，批判的反驳则针对的是一个命题的证明 A388。

3. 独断论与经验论，见 Empirismus 经验论，参看 499。

4. 独断证明方法的不充分性 263、264、434。

5. 独断的自负 785、梦幻 785、混乱 514，独断的幻象 A395，独断方法的不恰当 765，腐朽的独断论 AX，参看 Pr. § §4、50（哲学独断的昏昧）见 Hume 休谟；dogmatischer Idealist 独断的观念论者 A377。

Doktrin, doktrinal [doctrine, doctrinal] 教理、教理上的

教理意味着在纯粹先天知识领域内扩展知性的一门学说 [Lehre] 174；“判断力的先验教理” 176ff，包括“图型法”和纯粹知性的原理的体系 175；参看 25、169、171；见 Disziplin 训练。教理上的原理（规则）544；教理上的信念 853、854、855 见 Glaube 信念/信仰。

Dualismus, Dualist [dualism, a dualist] 二元论、二元论者

主张“外感官的对象拥有一种可能的确切性”，就叫作二元论 A367；二元论在其学说概念中，承认物质与思维的存在者“皆为自为实存之物” A380，

参看 A379、A391、A389。

Dummheit [stupidity] 愚蠢

172 注、173 注。

Dynamisch [dynamical] 力学性的

1. 力学性的这个概念涉及物之此在中的关系。“考虑到现象的关系，而且仅就其此在来说，这种关系的规定就不是数学性的，而是力学性的……” Pr. § 25；力学性的这个批判的概念只涉及一种逻辑的关系，而不涉及物理学意义上的那样一种关系。

2. 力学性的与先天的。经验性意义上的力学性的连接的可能性不能被先天地认识。关系范畴只用于“理解经验中遇见的”那样的连接 798。

3. 数学类范畴与力学类范畴 110，参看 199。

4. 数学性的原理与力学性的原理 199、200、201、201 注、260、262、280、296，参看 281。

5. 在数学性的与力学性的范畴之知性运用中的确切方式 199、200、201。

6. 时间规定的力学性的统一性 262。

7. 力学性的联结的客观化 233、234、244、245、259、261、262，参看 201 注。

8. 力学性的回溯 587、588、534。

9. 力学性的先验理念与数学性的先验理念 563、556ff。

10. 世界作为数学性的与作为力学性的整体 446、447，见 Welt 世界、Weltbegriff 世界概念。

11. 力学性的协同性、关系 260、262。

E

Ectypon [古希腊] 摹本

“因此，纯粹理性的理想对它 [理性] 而言，是一切物的原型 [Prototypon]，一切物全都作为有缺陷的仿本 (ectypa [摹本]) 从那里取得其可能性的材料……” 606；见 Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想、All der Realität 实在大全。

Ectypus [古希腊] 摹本的

相应于 intellectus archetypus [原型的智性] 723、神的知性 72, intellectus ectypus [摹本的智性] 就是人类仅仅推论(概念)思维的、不直观的、有限的知性, 参看 Pr. § 57; 见 archetypus 原型的、Verstand 知性、Anschauung 直观。

Eigenschaft [property] 属性/性质

1. 关于时间、空间的属性 42、50, Pr. § 38。
2. 感觉的属性: 度 218。
3. 关于物体(实体)的属性 Pr. § 13 附释二、§ 46、§ 9, Kr. 321。
4. 灵魂 710、711。
5. 属性之先天的授予 405。
6. 意志的性质 XVIII。
7. 第一与第二性质 Pr. § 13 附释二, A28、A29; 见 Qualität 质/质性、Gefühl 情感、Empfindung 感觉、primär 第一的。
8. 属性与神概念 Pr. § §57、58。
9. 物之理知的性质 800。
10. 属性=规定, 见 Bestimmung 规定、Akzidenz 偶性。

Eigentümliches, Eigentümlichkeit [peculiarity, peculiar character] 特点、特性

该词值得重视在于它往往表达了康德独有的观点, 像纯粹思辨理性具有的自在特点 XVIII, 综合判断自在具有的特点 A10, 先验哲学具有的特点 174, 用于先验的自然法则上的证明方式的特性 263。灵魂的单一性概念不适宜于在把我自身与外部经验对象相比较时规定我自身本性的特点 A360, 先验哲学在一切思辨知识中具有的特点 505, 单单宇宙论理念具有的自在特点 507, 理念的特点 649, 一切出自纯粹理性的综合命题具有的自在特点 804, 先验的和综合的命题的证明具有的自在特点 810, 参看 814、815。

Einbildungskraft [imagination] 想象力

1. 想象力不是心理的, 而是逻辑的功能。在批判的知识论意义上, 想象力不具有附随的心理学意义, 而就是直观与思维所有客观化关系的一种先验逻辑的必要基本前提(法则)。在第一版, 想象力(作为再生的)不是完全纯粹逻辑的功能, 而第二版, 除个别偏差 195, 以及经验性想象力的说明 104、151 外, 想象力就只被看作是先验逻辑的环节。

2. 纯粹创生的与经验性再生的想象力间的一般区别。“[经验可能] 有三

种主观的知识来源……感官、想象力与统觉；它们中的每一种都既可以看作是经验性的……不过也全都是先天的要素或基础……” A115，参看 A102；想象力，“只要它鉴于现象的一切杂多，就无非是以现象综合中的必然统一性为其目的的” A123，并且从属于先验的统觉 A118、A119，那么，它就是一种先天的综合、先验的功能；想象力的综合“尽管被先天地行使”“却仍然总是感性的，因为它只是如同杂多……在直观中显现的那样，联结它” A124；正是纯粹想象力才首先使再生想象力的经验性运用得以可能 A115、A123、A125；见 Assoziation 联想、Affinität 亲和性。

3. 想象力与统觉。“涉及想象力综合的统觉统一性就是知性，而正是这同一个统一性若进一步涉及想象力先验的综合，则就是纯粹的知性” A119，参看 A118、A123、A124、A125；“正是知性自行本源地授予涉及统觉想象力的综合以综合统一性的” 296；借助于想象力，那些表象的综合之综合统一性，才可以以统觉的统一性为依据 194；见 Apperzeption 统觉，参看 150、151、152、153、154、164。

4. 想象力与知性。想象力在第一版中，具有一种独立的功能。在第二版，它作为创生的想象力是由知性所派生的，甚至知性自身就被显示为想象力之先验的综合 153、154；创生的想象力在第二版中，就是知性自身，只要其具有一种对（纯粹的或经验性的）直观的必然联系，参看 150；见 Verstand 知性；参看 162 注、164、296，A118、A119、A124。

5. 想象力与时间、空间、数学。创生的想象力作为先验的综合适用于纯粹直观的先天杂多，参看 150、153，A118，是作为综合功能的时间与空间的形式直观中的基本环节 136 注、160、161、160 注、161 注，A102、A107，因而也是数学的基本环节 155 注、196、198、199、741、751、752、757；见 Zeit 时间、Raum 空间、Mathematik 数学、Geometrie 几何学、Arithmetik 算术、Zahl 数。

6. 想象力与直观、感性、知觉、经验。“由于想象力的综合虽然先天地被行使，但其自在自身地却仍然总是感性的，因为它只是如同杂多在直观中显现的那样来联结杂多，例如一个三角形的形状” A124；如果想象力不借助空间及时间形式涉及作为“外部经验材料的”现象的话 196，知识也就只会是一个“幻影” 196；因此想象力就是“知觉自身的一个必要的成分” A120 注；参看 A123（统觉）；“感性与知性这样两个极端必须借助于想象力先验的功能而必然地相互关联……” A124；这种逻辑的要求是想象力真正的批判环节与特征；知性特别 150、153、154 作为对应于直观想象力的先验综合 150ff；“但通过杂

多对统觉统一性的关系 132、143、144，属于知性的概念却只有通过想象力才能在与感性直观的关系中得以实现出来” A124，感性直观 147 或者是纯粹的，或者是经验性的；想象力还“在统觉之前” A118 就直接接触了杂多；“直接在知觉上行使的〔想象力〕行为” A120；但是，想象力本身实现不了经验客观的有效性；这事由范畴才可以办成，参看 233、234、257（纯粹知性的原理）。

7. 再生的想象力只在第一版 A98 至 A114（主观的）演绎中作为认识论的原则而被探讨。在第一版演绎的再一种表述中 A115ff 就已经写下：“但是，只有想象力创生的（先验的）综合才能够先天地发生；因为再生的想象力要依据经验的条件” A118；在第二版，作为认识条件的再生想象力已被完全放弃，而归属了心理学，因为“它的综合只不过服从于经验性的法则，也即联想的法则……” 152；再生想象力是“创生想象力的经验性的能力” 181；时间、空间作为相关于“唤起经验对象”的再生想象力的图型 参看 195；再生的综合 A100 至 A102 见 Reproduktion 再生。

8. 想象力与摄取，见 Apprehension 摄取；参看 A99、A100、A120，160、161、162、162 注、164。

9. 想象力与图型法，见 Schematismus 图型法。

10. 想象力与联想、亲和性，见上述词条。

11. Synthesis speciosa [形象的综合]。直观的表象、图像意义上的 species [形象]；speciosa [形象的综合] 这个名称指明空间中的形状、空间上的联系，因而是“形象的”综合 151；它意味着纯粹直观以及纯然时空概观的实现，直观杂多与知性、与范畴功能的组合；speciosa [形象的综合] 在内感官的规定中 150、152、153、154、155 展开其单纯的形式——空间与时间——以成就形式的直观、综合的功能，参看 136 注、160、161、160 注、161 注；图型法与 speciosa [形象的综合]（内感官的规定）参看 181。

12. Synthesis intellectualis [智性的综合] 也就是“鉴于一般直观杂多而会在单纯的范畴中想到的综合” 151；它也像 speciosa [形象的综合] 一样是先验的 151；“仅仅智性的联结” 151；“全无任何想象力” 152；“智性的综合” 164；范畴仅仅先验的运用 304；单纯的统一功能；其实没有形成对象的环节；不属于想象力 152；在内感官的规定中发生着从 synthesis intellectualis [智性的综合] 向 synthesis speciosa [形象的综合] 的过渡。

13. 日常语言运用中的想象力。“想象力是表现一个即使当下不在直观中的对象的能力” 151；想象与现实之间区别的标准，参看 279、798，A376；见

Schein 假相、Trugschluß 误推、Urteil 判断、Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性、Wirklichkeit 现实性。

Eindruck [impression] 印象

“感性印象的原材料” 1；经验的“机缘” 118；一切经验性的东西都涉及感官的印象 400；感性形式发生于一切现实的印象之先 Pr. § 9，参看 § 11；想象力与印象 A120；见 Sinn 感官，Sinnlichkeit 感性，datum, data 资料、诸材料。

Einerleiheit [identity] 同一

表象的同一与差异，只有在这样的一种对比之前就确定：“它们同属何种知识能力”，它们才能够被正确地规定 316；这就正是先验的沉思 317、325，“它们是由纯粹知性所想到的，还是由感性在直观中给出的” 325；此取决于这里要对比的那些概念的内容 318，它们的“先验的位置” 324，是知性，还是感性，必须规定下来。忽略这类规定，就会引发例如相关于对象数目上的差异等错误 319、320；参看批判莱布尼茨体系 326。

Eines, Eins [a unit, units] 一（个）

“……作为一个知性概念的量（quantitatis）的纯粹图型，也就是数，是由一个又一个（同质的东西）承继的相加而做出概括的表象” 182，A103；“一般量的概念，无人能够做出解释，除非大致解释为：量是一物的规定，由此，则可以思考在这个物中被设定了多少倍的一” 300；见 einfach 单一的、Einheit 统一（性）/ 单一性、einzeln 个别的、einzig 惟一的、Individuum 个体。

Einfach, Einfachheit [simple/simplicity] 单一的、单一性

1. 涉及时间、空间的单一者概念。“所以，空间与时间不是由单一的部分所组成的” 468；（外部对象）totum substantiale phaenomenon [作为实体性的现相的整体] 在其各部分中不是单一的，“之所以如此，是因为空间无一部分是单一的” 469；参看 552ff；“空间与时间是 quanta continua [连续的量] ……” 211，参看 253、254、466；空间“不是由各个单一的部分，而是由若干空间所组成” 463；数学的点是“单一的，却不是是一个空间的部分，而只是它的界限” 467，参看 419。

2. 关于物质。划分的绝对全体“只能够通过一种完满的划分而发生，由此，物质的实在性要么消失变为无，要么消失变为不再是物质的东西，而是单一者” 440。

3. 经验中不会遇见单一者 410、497、800，A361，812、419、465。

4. 单一者与划分概念（回溯的综合），见 Teil 部分、Teilung 划分，参看 462ff、551ff。

5. 关于灵魂概念。“但是，有关一个主体表象的单一性，并不因此就是一种有关这个主体自身的单一性的知识……” A355；见 Seele 灵魂、Ich 我/自我；参看 710、711、800、799，A356。

6. 关于神概念。“原始存在者的理想必须思考为单一的” 607，参看 608。

Einfluß [influence] 影响

康德对物理影响说、前定和谐说、超自然协助说的批判 A389ff, 331, 参看 167、168（预成）。

Einheit [unity] 统一（性）/ 单一性/单位

1. 作为范畴的单一性，在范畴表中 106，Pr. § 21 是质范畴的第一环节（单一性、多数性、全体性）；属于数学类范畴 110；视多数性为单一性，就得到全体性 111。

2. 一般意识的统一性，见 Apperzeption 统觉、Bewußtsein 意识。

(1) 知性统一性，见 Synthesis 综合、Kategorie 范畴、Verstand 知性。

(2) 理性统一性，见 Vernunft 理性、Idee 理念、System 体系/系统。

3. 作为数学概念的单位，见 Mathematik 数学、Arithmetik 算术、Zahl 数/数目、Unendlichkeit 无限。

4. 其他统一性/单一性/单位概念：(1) 时间、空间 229、231、232，136 注、160、161、160 注、161 注，A99、A100、A107。(2) 感觉、强弱的量 210。(3) 直观、杂多 A99，143。(4) 现象的统一性 281、646。(5) 经验的统一性，见 Erfahrung 经验、Substanz 实体、Natur 自然，参看 280、281、282、229、231、232、700，Pr. § 56。(6) 综合的统一性，见 Synthesis 综合、synthetisch 综合的，参看 130、132—135。(7) 分析的统一性，见 Verstand 知性、Aperzeption 统觉、Analysis 分析。(8) 客观的、本源的统一性，见 Apperzeption 统觉。(9) 计数中的单位基础 104。(10) 规则的统一性，见 Regel 规则。(11) 统一性的规则 181，见 Kategorie 范畴。(12) 自然的统一性，见 Natur 自然，参看 263、281、714、719、728、843、844，A125、A114。(13) 世界整体的统一性 265 注。(14) 无限性与单一性 111。(15) 统一性与体系概念，见 System 体系、Vernunft 理性、Wissenschaft 学问、Idee 理念、Architektonik der reinen Vernunft 纯粹理性的建筑术。(16) 分布的与共同的统一性 610、672。(17) 质的单一性 114。(18) 统一性与完满性 722。(19) 设计的统一性 675。(20) 目的统一性、各目的之统一性，见 Zweck 目

的、Natur 自然。(21) 道德的、德性的统一性 835、842、843。(22) 自我的统一性，见 Ich 我/自我、Seele 灵魂，参看 408，A353、A362、A363、A364，402ff。(23) 绝对的统一性，见 absolut 绝对的、unbedingt 无条件的、Totalität 全体、Idee 理念、Gott 神、Welt 世界。

Einschränkung [limitation] 限制 (性)

1. 限制性作为范畴，见 Limitation 限定性。
2. 感性、直观的限制性，见 Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性，参看 43，A251，185、186。
3. 知性、先天知识的限制性，见 Verstand 知性、a priori 先天的，参看 75、92、122、158、159、166、166 注、178、179、185、186、266、300、303、342、343，A246。
4. 理念被限制为客观的但却不确定的有效性 708、717、691、697。
5. 空间与时间被其各个部分的表象所限制 39、47、48、211、606、647。
6. 世界上的物作为一个总和的种种限制及后果，见 All der Realität 实在大全 606、607、610。

Einstimmung [agreement] 一致

一致与相反属于反思概念 316ff，并意味着各表象间的一种关系，这种关系只有经由先验的沉思 317、325，以确定那些要对比的概念属于何种知识能力 316、317、324、325，属于知性还是感性，才可以被正确地规定。现象中实在的东西的相反项 320、321；批判莱布尼茨 328、329、330；见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义。

Einzel, einzig [singular, single] 个别的/单称的、惟一的

1. 单称判断，见 Urteil 判断，参看 95、96，Pr. § 21。
2. 惟一的、个别性与直观、数学 47、136 注、741、377、209、210，A99、A120。
3. 个别性与时间、空间 136 注、328、319、320 (同一、差异)。
4. 仅仅自然中的个别者或惟一者会令类概念等成为不可能 681、682。
5. 个别性与理念、理想 596、604。
6. 对出自纯粹理性命题的惟一的证明，见 Beweis 证明。

Elementar begriffe [elementary concepts] 基本概念

基本概念不是派生概念 89，而是纯粹知性概念、范畴 89、109；时间与空间作为“感性的纯粹基本概念” Pr. § 39。

Elementarlehre [doctrine of elements] 要素论

纯粹理性批判有两个主要部分：“先验要素论”与“先验方法论”。要素论包括“先验感性论”与“先验逻辑”；后者又包含“先验分析论”与“先验辩证论”。

Elementarlogik [the logic of elements] 要素的逻辑

要素的逻辑是“知性普遍运用”的一门逻辑，“包含思维之绝对必然的规则……而无视对象的差异”76。

Elemente [elements] 要素

知识的各要素 74、89、103、166, A115。

Elenchus [古希腊] 论点

论点=驳斥 [Widerlegung], 或者=证明 [Beweis] 等; ignoratio elenchi [论点不中肯] 637。

Empfangen, Empfänglichkeit [receive, receptivity] 感受、感受性

见 rezeptiv, Rezeptivität 接受的、接受性。

Empfindung [sensation] 感觉

1. 感觉不是生理的或者心理的过程，而是经验性直观始终“偶然的”、有条件的杂多这样的一般难题，即一种已经进入意识的尚待规定的东西 X，参看 207、208；感觉只是关于经验之内的某物的概念，我们对之“先天所拥有的不外乎就是可能感觉综合的不确定的概念，如果这些概念属于（一个可能经验中的）统觉的统一性的话”751；“一种仅仅涉及主体及其状态的变状的感知，就是感觉 (sensatio)” 376。

2. 感觉与时间、空间。在“自在地完全不是客观表象的”感觉中 208，“既不会遇见空间的、也不会遇见时间的直观”208，参看 Pr. § §24、26；“仅仅借助感觉的摄取会只占一刹那”209，参看 210, A99。

3. 感觉与综合、范畴、知性、统觉。关于感觉，我们能够“先天所拥有的不外乎就是可能感觉综合的不确定的概念……”751；（杂多）感觉的被给予不依赖于知性的功能 68、122、123、132、145、508；感觉“完全不是自在客观的表象”208；综合的概念不能考虑为感觉本身，因为感觉只占一刹那，参看 209、210, A99。

4. 感觉与意识、知觉、摄取。“为了我们自身的一种确定的意识的可能性，就需要外部对象的实存”278，因而需要感觉；“知觉就是经验性的意识，亦即一种在其中同时存在感觉的意识”207，参看 147；现象包含“任一一般客体的质料……亦即感觉的实在东西……从中人们只能意识到主体受到刺

激……” 207, 参看 208、376; 感觉是“知觉的质料” 209, 直观的质料 60; “一个对象对表象能力的作用” 34; 涉及摄取, 见该词条, 参看 210、209。

5. 感觉与对象、客体。“现象作为知觉的对象……因而除直观以外, 还包含任一一般客体的质料……” 207; 人们把感觉联系到一个一般客体上 207、208; 自在的感觉还“完全不是客观的表象” 208; 质料, 只要它还未受到经验性的规定, 就等同于一般感觉的对象 Pr. § 39; 见 Gegenstand 对象。

6. 感觉与质性。感觉构成一切经验性表象的真正质性 Pr. § 24; 感觉是一种经验性直观的质性 Pr. § 26; 感觉与口味、颜色、温度等 217, A28、A29、A374, Pr. § 13 附释二、§ §24、26。

7. 感觉与实在的东西、实在性。感觉构成一切现象的实在的东西 Pr. § 24; 实在的东西就是“感觉的一个对象” 207, 是“任一一般客体的质料” 207; 实在性涉及感觉表象 Pr. § 24, 参看 270, A373。

8. 感觉与质料, 见 Materie 质料, 参看 609、34、751、209, Pr. § 39。

9. 感觉与经验、现实性。感性印象是经验的“基本材料” 1、2; 感觉作为“经验的质料” 270, “凡是与(感觉的)经验的质料条件相互关联的, 就是现实的” 266; 感觉以对象现实的在场为前提 74; 见 Erfahrung 经验、Wirklichkeit 现实性, 参看 147、272。

10. 感觉与数学。一切感觉(因而一切现象的实在东西)都具有一个度, 这是数学应用于自然学问的一个先天的原理 Pr. § 24; 感觉, “知觉的量” Pr. § 26。

11. 感觉与广延的、强弱的量。“一切现象中作为感觉对象的实在东西都具有强弱的量, 亦即具有一个度” 207, 但没有广延的量 209; 而现象则既是广延的、又是强弱的量 212, Pr. § 26; 见 intensiv 强弱的、extensiv 广延的、Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

Empirisch, Empirismus [empirical, empiricism] 经验性的、经验论

1. 经验性的意识。意识经验性的统一性是“完全偶然的” 140, 是作为“意识主观的统一性” 139, 内感官的一种规定 139、150、152、153、155、68, “不是普遍必然有效的” 140; “知觉就是经验性的意识, 亦即一种在其中同时存在有感觉的意识” 207, 参看 160; 见 Bewußtsein 意识。

2. 经验性的直观、经验、知识、真理。直观或者是纯粹的, 或者是经验性的; 若“其中包含有”感觉的, 就是经验性的 74, 参看 147、33、34、35、3、4; “空间中被直观的东西经验性地存在于我之外” Pr. § 49; 一切经验性的东西都相关于感官的印象 400; 经验性直观仅仅是后天可能的 75; 如果知识

“赋有其后天的、也就是经验中的来源”，它们就叫做经验性的 2；经验性的知识能力 A115，863、147；一般经验性思维的公准 265ff；单纯经验性的知识决不能够“给出绝对必然的命题” 749；一切发生的事情都属于经验性的偶然的东 西 663；绘制出来的几何图形既是经验性的，又是先天的 741、742；经验性的实在性，见 Zeit 时间、Raum 空间、Realität 实在性；“经验性真理的标志” 679、520、521，见 Wahrheit 真理、Wirklichkeit 现实性、Traum 梦幻、Einbildungskraft 想象力。

3. 先验的与经验性的真理 185、269。
4. 经验性的演绎，见 Deduktion 演绎。
5. 经验性的与理知的原因，见 Ursache 原因、Kausalität 因果性、Erscheinung 现象、Substrat 基底、intelligible 理知的。
6. 经验性的与理知的品格，见 Charakter 品格，参看 574。
7. 知性概念通过洛克与休谟而作经验性的派生 5、19、20、127、128、793，Pr. § §2、5、27、29。
8. 经验性的观念论，见 Idealismus 观念论。
9. 经验性的运用，见 Verstand 知性、Vernunft 理性、Kategorie 范畴、Idee 理念、Gebrauch 运用。
10. 作为哲学方法的经验论 496、497、498、499、501、502、493、494、882。

Endabsicht der natürlichen Dialektik [the final purpose of the nature dialectic]

自然辩证论的终极意图

人类理性自然辩证论的终极意图 697ff，纯粹理性的终极意图适用于实践的事务（德性、自由）XXXVIII，涉及三个对象：意志自由、灵魂不朽、神之此在 826。

Endursache [the final cause] 终极原因

见 Zweck 目的。

Endlich [finite] 有限的

与之相反的是“无限的”，见 unendlich 无限的。世界在空间上是有限的，抑或无限的 455，参看 511、515、530—535、538、542、546 注、548、821。再者，人是属于有限的思维存在者 72。

Endzweck [the final end] 终极目的

至上而惟一的目的本身、终极目的“不外乎就是对人的整个规定，而且关于这种规定的哲学就叫做道德学” 868，参看 425。

Ens realissimum, summum, originarium, entium [拉丁] 最真实的存在者、最高的存在者、最原初的存在者、一切存在者之存在者

见 Gott 神、Urwesen 原初存在者、All der Realität 实在大全；realissimum [最真实的] 604；originarium [最原初的]、summum [最高的]、ens entium [一切存在者之存在者] 606、607；prototypon transcendentale [先验的原型] 599、606；实在大全 603、604；一般物的所有谓词的总和 600；所有一般物的共同的相关项 600 注；一切物的根据 607；参看 610、611（使实在化、使实体化、使人格化）；ens extramundanum [世界以外的存在者] 589。

Entstehen [production] 产生

1. 在纯粹理性批判中，“并未言及经验的产生”，而“谈论的是存在于经验中的东西” Pr. § 21（乙）。

2. 关于实体、因果性。产生不涉及实体，而涉及实体的状态、偶性 251；gigni de nihilo nihil, in nihilum nil posse reverti [无不能生有，有不能归无] 229；自然因果性 560，参看 447、570；理性的因果性 579、580、567、568；见 Substanz 实体、Kausalität 因果性、Schöpfung 创造、Ursache 原因。

Entwurf, entwerfen [plan, devise] 构想

一切现象的绝对整体只是一个理念，从不能构想出它的形象 484，参看 631；把一切知识的建筑术从纯粹理性中构想出来 863，参看 AXX。

Epigenesis [古希腊] 新生论

仿佛是纯粹理性的新生论“体系”指明：“出自知性各个方面的范畴，包含有一切一般经验所以可能的根据” 167，因而不是经验使概念（范畴）得以可能，而是概念使经验得以可能；参看 166、127、124、125。

Epikur 伊壁鸠鲁

“感觉论中最突出的哲学家” 881、882；Prolepsis [预测] 208；伊壁鸠鲁主义与柏拉图主义 499、500。

Episode [古希腊] 题外话

康德使用这个术语旨在强调他所从事的是先验哲学，关注的是先验的课题，而其他经验心理学的内容以及关乎情感对象的实践概念等作为“插曲”或题外话，倘若非说不可的话，就当以最精炼的方式说清楚即可，参看 829、876。

Episylogismos [古希腊] **Episylogismus** [episylogisms] 后续三段论法

后续三段论法是在有条件者方面之推断的“下降序列”中（不像 Prosylogismos [前溯三段论法] 是在条件方面）的理性推理，在一种形成中

的、并非已经完全预设或者给予的序列中的“潜能的进展”；“这种 a parte posteriori [向后] 的进程能够伸展”至多远，理性无须过问 388、389，见 Prosylogimos/Prosylogismus 前溯三段论法。

Erfahrung [experience] 经验

1. 概述经验概念。经验既标明作为知识方法的对象，又标明所有知识功能之思维法则的相互关联。批判意义上的经验对象——按照其逻辑的形式——是包括时间与空间在内的综合功能的纯粹相关项。经验不意味着可封闭的整体，而是一个不断进展的认识过程。作为纯粹知性的原理的实现，经验是经验性的、而且是客观有效的知识。在批判中，“并未言及经验的产生，而谈论的是存在于经验中的东西” Pr. § 21 (乙)。经验：“一种经验性的知识，亦即一种通过知觉来规定一个客体的知识” 218，“就是现象（知觉）在一个意识里的综合连接，仅就这种连接是必然的而言” Pr. § 22，“知觉的一种连续的接合（综合）” Pr. § 5，“感官和知性的产物” Pr. § 20，参看 Kr. 1，经验性的综合 196，“通过连接知觉而来的知识” 161，知觉的综合 792，参看 12、218，惟一“在其中对象被给予我们”的知识 283，是由“现象的摄取、联想（再生）、以及最终确认”所组成的 A124 “我们所有客观有效的知识” 722，“通过知觉而对客体的知识” 219。“它只是一种经验” A110；“我的位置是经验肥沃的洼地……” Pr. 附录：一个例子；依照综合统一性来拼读现象 370、371，Pr. § 30。

2. 经验的来源。知性通过其概念（范畴），自身就是“经验的原创者” 127；“经验只有通过知觉的一种必然连接的表象才是可能的” 218，参看 219；“以现象的综合统一性，亦即以一般现象的对象按照概念的综合”为依据 195；“一种可能一般经验的先天条件，同时也就是经验对象所以可能的条件” A111，参看 197、517、195、196；经验包含“知识中出自感官的质料和出自纯粹直观与纯粹思维内在来源的某种整理质料的形式” 118，直观和判断 Pr. § 21 (乙)；知性作为经验的原创者 127，自然的原创者，见 Verstand 知性，参看 XII、XIII、XIV、XVIII、XXIII、165、198、241，A125、A126ff（我们自身先天地放入到物中的东西）。

3. 经验与时间、空间、感性、感觉、知觉。时间与空间是可能经验的“直观条件” A111；经验对象必须符合于空间与时间的“形式条件” 122、123、271；一般直观：时间与空间构成“可能经验的领域或者其全部的对象” A95；空间，“外部经验的先天形式条件” 271；空间与经验的标准 Pr. § 49；空间与时间不是从外部经验 38，不是从任一经验抽离出来的经验性的概念；

“空间与时间作为对象如何能够给予我们的可能的条件，只不过适用于感官的、因而仅仅经验的对象” 148；空间与时间，经验的“一种单纯的图型” 195；“所以，依据时间，则在我们这里没有知识先于经验而发生，所有知识皆开始于经验” 1；经验提供“感性印象的原材料” 1；感性印象是经验的“基本材料” 1；见 Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性、Gelegenheitsursachen 机缘；感觉是经验的质料 270；见 Empfindung 感觉；经验，“一种通过知觉来规定一个客体的知识” 218，知觉的一种综合 218，参看 219、161、12、792、195，Pr. § §22、5, A124、A110。

4. 经验与先天知识、综合、知性、范畴、统觉、原理。两种可能的情况的探讨：“要么单单是对象使表象得以可能，要么单单是表象使对象得以可能” 124、125，参看 166、167。“所以经验拥有其作为根据的先天形式的原则……” 196；作为先天综合知识的知性原理对经验做出预测 303、790；知性所拥有的“一切先天得自它自身的东西，虽不假借于经验” 295，却只可作经验的运用；我们只能够“从物中先天地认识到我们自身放入到它们中的东西” XVIII，参看 XII、XIII、XIV、XVIII、165、198、241，A125、A126ff，见 a priori 先天的；经验与综合，见 Synthesis 综合、synthetisch 综合的，参看 218、219、12、161、195、792，A110、A125，Pr. § §5、22；“所有纯粹知性的原理无非是经验所以可能的先天原则……” 294，Pr. § 22ff；知性预测“一种可能一般经验的形式” 303；“一切经验及其可能性都需要有知性”，它会“使一个一般对象的表象得以可能” 244；经验需要“一种纯粹知性的统一性” Pr. § 26；“范畴不外乎就是一种可能经验中的思维的条件” A111；它们“只用作类似于字母来拼写现象，以便能够将其读作经验” Pr. § 30，参看 370、371；先验演绎指明范畴“是经验所以可能的先天条件” 126；一切先天综合判断的最高原则 197；经验的形式：依照概念（范畴）的综合统一性 A110；一个经验概念“不过是一个 in concreto [具体的] 知性概念（范畴）” 595；统觉，作为经验的至上原则，见 Apperzeption 统觉。

5. 经验与现实性、实在性，见 Wirklichkeit 现实性、Realität 实在性、objektive Gültigkeit 客观有效性、Wahrheit 真/真理/真实性、Traum 梦幻、Erkenntnis 知识、Verstand 知性、Kontext 连贯关系，参看 147、195、196、245、270、272、273、339 注、521、523、524、527、610、628、629、766，A373、A374、A375。

6. 依照知性的经验统一性是由法则所规定的、作为全部基本功能的纯粹综合的总称来保障的。其中的感性（时间、空间）与知性只是在方法意义上分

离开的方向或展开；见 Apperzeption 统觉、Synthesis 综合。“统一地囊括一切经验”，所有现象的实在的东西都在其中被给予 610，A110；经验的统一性、时间的统一性 229、231、232；参看 700、251；见 Verstand 知性。

7. 经验与必然性、普遍性、偶然性，见上述词条，参看 3、4、65、383、490、575、661、662、709、762，A112，Pr. § §14、57；见 Bedingung 条件。

8. 内部的与外部的经验。我们内部的经验甚至“只有在外部的经验的前提下才是可能的” 275；“为了我们自身的确定的意识的可能性”就需要外部对象的实存 278；为此的证明，见“驳斥观念论” 274ff，参看 XXXX 注。

9. 可能的经验、经验的可能性、一般经验。“可能的经验”意味着“客体的知识所需要的一切综合”的总和 267，“一般经验”，也即经验客观化的形式。“所以，一般经验的可能性同时就是自然的普遍法则，而前者的原理甚至就是后者的法则” Pr. § 36；就经验而言，“自然与可能的经验完全是同一回事” Pr. § 36；“一般经验所以可能的条件同时就是经验对象所以可能的条件……” 197，参看 195、196；正是范畴，“它们与可能经验的关系必定形成一切先天纯粹的知性知识” 187；范畴就是“一种可能经验中的思维的条件” A111；纯粹知性的原理就是“经验所以可能的种种先天条件” 294；参看 799；但个别处康德是在通常意义上运用“可能的经验”与“经验的可能性”的。通过纯粹理性原则的可能的经验（道德世界的客观实在性）见 Moral 道德，参看 835、836。

10. 经验与自然、自然法则、世界，见上述词条，参看 Pr. § 36、14、16、17、23。

11. 经验的整体。“……我们的所有知识都处在一切可能经验的整体当中，那先行于一切经验性的真理并使之成为可能的先验的真理则在于对这一切可能经验的普遍联系” 185；“每个个别经验只是经验范围整个领域的一个部分；一切可能经验的绝对整体自身却不是经验，而仍然是理性的一个必然的难题……” Pr. § 40；见 Vernunftseinheit 理性统一性（Vernunft 理性）、kollektiv 共同的、distributiv 分布的；“在其绝对完整性中”的可能的经验 524；知性经验运用的分布的统一性辩证地转化为一个经验整体的共同的统一性 610；理念与经验的整体 378、383、673、860，参看 362，Pr. § 56。

12. 依照理性的经验统一性，见 Vernunft 理性（Vernunftseinheit 理性统一性）、kollektiv 共同的、Idee 理念、System 体系、Wissenschaft 学问、Architektonik der reinen Vernunft 纯粹理性的建筑术。

13. 经验统一性与神学、神概念 700，好像……

14. 经验与自由 830、831。

15. 经验的有效范围、界限；经验与理性、理念。知识决不能将先天的要素“超出可能经验的领域”730，参看 344、345；纯粹知性的原理仅仅“适宜于可能经验的对象”XXX；经验是“那种在其中对象被给予我们”的唯一的知识 283；对象单单由经验就被给予我们 272；“一切于我们可能经验的对象不过是现象，亦即单纯的表象”518；感官对象仅仅实存于经验当中，而并不具有“独自现行自为的实存”Pr. § 52（丙）；理性“通过其一切先天原则所给予我们的，除了可能经验的对象外，绝不再有别的什么东西”Pr. § 59；空间与时间仅仅适用于经验的对象 148；经验所显示的绝非别的，而就是现相（现象）339 注；经验“客观的”界限 Pr. § 59；就范畴（知性）而言的经验界限，参看 147、166 注、185、186、295、298、303、304、342、343、365、724，A250、A246，Pr. § §39、57；理性寻求将一切经验概念引导至无条件者 383；虽然理性是从经验领域开始的 491，但是对于一个理性概念（理念），“绝不会有任何经验与之相符”649；参看 384、490，Pr. § §56、57；见 Vernunft 理性、Idee 理念。

Erfahrungsurteil [judgment of experience] 经验判断

经验判断之所以可能，是因为我不仅对比知觉，不仅在我的意识的一个偶然状态中，而且是“在一个一般意识当中来联结”它们的 Pr. § 20，也就是说，把只不过知觉判断的内容加以分类，从而归入一种对人人有效、客观合法的相互关联的连接当中。经验判断的客观有效性“以一个纯粹知性概念”为依据 Pr. § 19；在一个这样的判断里——取代感官表象的只不过主观偶然的进程——“知觉综合的统一性才会表现为普遍必然有效的”Pr. § 22；这个自在的判断内容不会因此而增加，只是接受了另外的一种评判方式。见：Pr. § §18、19、20、21、22、25。

Erkennen, Erkenntnis [know, knowledge] 认识、知识

1. 知识论的、认识的、知识的普遍概念。批判的知识论的主题不是“被给予的”物，而是对这些物做出规定性知识的基本条件，亦即“对这些物的本性做出判断的知性，而且也只是鉴于其先天知识的那种知性……”26；在批判中，知识从根本上被理解为关于对象的直观的知识；因此“自为的数学概念”就不是知识，“除非人们假定存在有仅仅依照纯粹感性直观的形式而显示给我们的事物”147；知识是“表象被对比、被连接的一个整体”A97；连接就是通过先天综合判断地规定；“只有当我们已经在直观杂多中产生出综合统一性，我们才能说：我们认识这个对象”A105；“我们的一切知识皆开始于感官，由

此抵达知性，并终结于理性，在我们之中不会遇见超出理性的更高的东西” 355，参看 730；知识的质料与形式，见 Form 形式；知识是依照逻辑形式，而不是“依照此在”来产生对象以及经验的 125，参看 126，A130，196、299、303，A110、A125、A128。

2. 先天的与后天的知识，见 a priori 先天的、a posteriori 后天的；我们从物中先天认识到的，也就是“我们自身放入它们中的东西” XVIII，参看 XII、XIII、XIV、XVIII，165、198、241，A125、A126ff。

3. 知识与感性、知性、理性。“我们的一切知识皆开始于感官，由此抵达知性，并终结于理性……” 355，参看 730；“感性在从属于知性而作为知性应用功能于其上的客体时，就是实在知识的来源” 351 注；“人类知识的两大主干”：感性、知性 29；“知识三个主观的来源”：感官、想象力、统觉 A115；“内心的两种基本来源”：“印象的接受性”与“概念的自发性” 74；我们知识能力的那个共同的根源产生出两大主干，“其中之一就是理性” 863；“高级的”知识能力：知性、判断力、理性 169；知识来源：感性、知性 350；离开了感性直观的、“自为的”知性就什么也不可以认识 145；若没有统觉的统一性，“知识就不可能在我们之中发生” A107；见 Sinnlichkeit 感性、Verstand 知性、Apperzeption 统觉、Vernunft 理性。

4. 知识与直观、经验。“我们的一切知识最终都要涉及可能的直观；因为一个对象单单通过它们才会被给予” 747，参看 33、74、75、146、147、158、730；“一个对象的知识单单在其之下方才可能的两个条件”：直观与概念 125；“毫无疑问，我们的一切知识皆自经验开始……” 1；“感官印象”给出最初的动机，以便“开启”鉴于先天概念的整个认识能力 118。

5. 认识与思维。“所以思维一个对象与认识一个对象并不是一回事” 146；“我能够思维我想要思维的任何东西，只要我不自相矛盾”，但是“认识一个对象就还须要求……” XVIII 注；参看 165、166、166 注；“不会通过我仅仅思维，就认识任一客体；而是只有通过……” 406。

6. 知识与综合、范畴、判断。一种关于对象的知识，“只不过以表象的综合”为依据 194；“造成综合的统一性” A105；单纯的概念给不出综合的知识 64，见 Begriff 概念、synthetisch 综合的、Existenz 实存、Wirklichkeit 现实性；“杂多的综合属于一切经验性的知识……” 246；作为判断的、通过做出判断的知识，见 Urteil 判断、Denken 思维、Bestimmen 规定；知识与范畴，见 Kategorie 范畴。

7. 知识与客体。知识“就在于被给予的表象与一个客体的确定的联系”

137; 见 Gegenstand 对象、Objekt 客体。

8. 我自身的知识, 见 Bewußtsein 意识、Apperzeption 统觉、Ich 我/自我、Seele 灵魂、Denken 思维, 参看 157、158、159。

9. 认识与推论。“人们在直接认识到的东西与仅仅推论出来的东西之间做出区别” 359; 我们“常常就像在所谓感官欺骗下的那样, 把我们毕竟仅仅推论出来的某种东西当成直接知觉到的了” 359, 参看 350、351。

10. 知识与情感。情感和意志“绝不是知识” 66, 参看 29、829 注。

11. 实践(德性、自由)范围的知识。一个概念的客观有效性“恰恰不需要在理论的知识来源中寻求, 却能够存在于实践的知识来源中” XVIII 注; 参看 835、836。

12. 历史的与合理的知识, 见 historisch 历史的, 参看 863、864。

13. 知识的界限; 异于人类的其他可能的知识。尽管知识, 就直观、概念与理念而言, 拥有三种先天的来源, 但是, 理性“绝不能够在思辨的运用中仍然以这些要素超越可能经验的领域” 730; 参看 344; “我们知性的特殊本性”就在于“推论地、亦即通过概念因而也就是全然通过谓词来思维一切东西, 所以对于这些谓词, 就总是必然地缺少绝对的主词” Pr. § §46、57, 参看 Kr. 684; 形而上学由于从不让理念实在化, 因而在纯粹理性的辩证探索中通向到种种界限上去 Pr. § 57; 越出数学与自然学问中的知识的种种界线以及界限, 见 Pr. § 57; 参看在 Zeit 时间、Raum 空间、Kategorie 范畴、Verstand 知性、Vernunft 理性、Idee 理念、Ding an sich 自在之物等中的知识的种种界限——“将我们空间与时间中的直观冒充为那种唯一可能的直观, 而将我们推论的知性冒充为任何一种可能的知性的原型”, 实为荒谬之举 Pr. § 57。

14. 理论的与实践的知识。理论的知识是一种这样的知识, “通过它我认识在此的东西, 实践的知识却是, 通过它我设想应当在此的东西” 661, 参看 868、575、830; 见 praktisch 实践的、Sollen 应当/应然、Moral 道德、Freiheit 自由。

Erkenntnisquellen [sources of knowledge] 知识来源

我们除了感官和知性这样两种知识来源外, 再没有别的知识来源 350; 存在有“知识三种主观的来源”: 感官、想象力与统觉 A115; 情感属于“经验性的知识来源” 29, 参看 66; 见 Quell 来源、Ursprung 本源。

Erkenntnisvermögen [faculty of knowledge] 知识能力

“高级的”知识能力有: 知性、判断力、理性 169; 见 Vermögen 能力。

Erklärung [explanation] 解释

1. “德语有关阐述、阐释、表明以及定义一类措词不外乎就解释这一个词” 758。

2. 形而上学的与先验的阐明 38、40，见 Zeit 时间、Raum 空间。

3. 哲学的与数学的定义 758、759、760、754、755。

4. 对现象（自然界）的解释 511、512、800、801，Pr. § 57；见 Definition 定义、expositio 阐述、Ableitung 派生、Frage 问题、Beweis 证明、Gewißheit 确切性、Transzendental-Philosophie 先验哲学。

Erläuterungsurteil [explicative judgment] 解释性判断

见 analytisch 分析的、synthetisch 综合的、Urteil 判断。

Erörterung [exposition] 阐明

见 Erklärung 解释。

Erscheinen [appear] 显现

显现是 Erscheinung 现象的动词形式，本来中文就写作“现象”也并无不可，不过，似乎现代汉语已不习惯如此了，所以就写作了“显现”。因为“现象”是《纯批》中的重要术语，故相应的“显现”也有大量的使用。它们二者之间的联系，即：只有有了显现的东西，亦即感性对象时，才会有现象，而显现于我们而言，只可发生在时空之感性直观形式中 XXV 至 XXVII，参看 A2，43、45、55、59、69、121、122、126、152、155、157、158、159，A124，186、299，A249、A250、A251，313、321、324、333、427、429，A393、A394，565、567、568、577、581，见 Erscheinung 现象。

Erscheinung [appearance] 现象

1. 概说。现象在批判中基本上就是外部经验的、经验性知识的对象 666、299，已由范畴的综合作成客体的“Phaenomenon [现相]” 339 注、321、294ff，见 Phänomen 现相；“现象，只要其依照范畴的统一性而被思维为对象，则就叫做 Phaenomena [现相]” A248、A249；在一些处，仅仅时间与空间中（单纯的概观中）所组合成的外部直观杂多，也已经被称为“现象” 34；“……因而对象当然能够无须必然涉及知性的功能就显现给我们……” “因为没有知性的功能现象照样能在直观中被给予” 122；直观无须思维的功能 123；这种方法意义上的断然划分，稍后即被修正，参看 143、136 注、160、161、160 注、161 注；纸上画出来的形象也叫做现象，参看 299。

2. 现象与时间、空间、直观、质料。空间与时间是纯粹的直观，“它们先天地包含有作为现象的对象所以可能的条件……” 121、122；感性直观的对象

(现象) 必须“符合于感性的形式条件” 122、123, 见 Zeit 时间、Raum 空间、Geometrie 几何学; “空间与时间的综合”使“现象的摄取得以可能” 206; “时间是所有一般现象的先天形式条件”, 而空间则被“限制为仅仅外部现象的先天条件” 50; 现象中的实体就是“一切时间规定的基底” 231; 现象不能被空虚的时间或空虚的空间所限定 461、455, 参看 548、549; “把时间秩序加到这些现象及其此在之上” 244、245; 现象中有“两块”: 直观的形式即空间、时间与“质料(物理的东西)或者内容……” 751, 参看 207; 所有现象的单纯直观或者是空间, 或者是时间 203; 一切现象皆处在时间之中 224, 参看 50; 现象并不与直观的意义相同: 直观是现象中“直接涉及对象”的东西 A109; “一种经验性直观的不确定的对象就叫做现象” 34; 现象的质料只能被后天地表现; 有关“经验性内容”的惟一先天概念就是“一般物概念” 748; 现象中的质料就是“存在于现象中的感觉的东西” Pr. § 11; 一切现象的质料都只是后天的 34; 现象中“同感觉一致的东西就是现象的质料” 34; 参看 321、333; 现象(自然界)依照质料而被给予我们, “并不依赖于知性的综合” 145, 参看 68、122、123、508, A127; 见 Materie 质料、real 实在的、Empfindung 感觉、Denken 思维、Zeit 时间、Raum 空间。

3. 现象与范畴、综合、知性、统觉、意识。“所以, 一切现象作为可能的经验恰好就先天地存在于知性之中, 并且从知性通过范畴的综合获得它们形式的可能性, 正如同它们作为单纯的直观存在于感性之中, 并且单单通过感性而在形式上成为可能的一样” A127; 一切感性的直观=“隶属于范畴的”现象 143; 尚未被规定的现象要成为客体, 并不决然地要归摄于范畴之下, 而是需归摄于图型之下 223; 见 Schematismus 图型法; 一切现象皆具有“同知性的一个必然的联系” A119; 实体、因果性是“现象间实在关系的范畴” 441; 知性, “一切现象在范畴中的综合统一法则” A128, 参看 A125、A130; 范畴就是“基本概念, 以此而在现象上思维一般客体” A111; 范畴为现象规定先天法则 163; 空间与时间的综合使现象的摄取得以可能 206; 统觉是“一切现象必然合乎法则性的先验根据” A127; 现象, 当它与意识相联结时, 就叫做知觉 A120, 参看 160; 见 Kategorie 范畴、Synthesis 综合、Verstand 知性、Apperzeption 统觉、Bewußtsein 意识。

4. 作为表象的现象; 现象世界的观念性, 见 Idealität 观念性, 参看 59、66、164、235、236、518、519、527、533、534、535、553、554、591、339 注, A104、A373、A375、A384、A385、A386、A391, Pr. § §9、10、13 附释二、三、49、57。

5. 现象作为空间中的实体、*substantia phaenomenon* [作为现相的实体] 321、333, 参看 798、799、800、553、554 常住的客体、感性的图象; A349 每个物都可以叫做实体, 见 *Substanz* 实体。

6. 现象与经验、现实性、非假相。范畴“只用作类似于字母来拼写现象, 以便能够将它们读作经验” Pr. § 30, 参看 Kr. 370、371; 经验所提供的无非就是 *Phaenomena* [现相] = 现象 339 注; 自在的现象自身“作为单纯的表象只有处在知觉中才是现实的……” 521; 见 *Erfahrung* 经验、*Wirklichkeit* 现实性; 现象不是单纯的假相, 见 *Schein* 假相, 参看 69, Pr. § 13 附释二、三。

7. 现象作为单纯的量。“所有一般现象都是连续的量, 要么依其直观为广延的量, 要么依单纯的知觉(感觉以及实在性)为强弱的量” 212; 参看 203、204、208, 见 *quantum* 量、*extensiv* 广延的、*intensiv* 强弱的。

8. 现象的亲和性, 见 *Affinität* 亲和性。

9. 现象及其基底。“现象之始终有条件的此在要求我们寻找同一切现象相区别的某物, 也即一种会终止这种偶然性的理知的对象” 594, 参看 XXVI、XXVII、565、594, A251、A252, Pr. § §32、57、59; 见 *Ding an sich* 自在之物、*Substrat* 基底、*intelligibel* 理知的、*Noumenon* 本体。

10. 现象与理知的世界, 见 *intelligibel* 理知的、*Freiheit* 自由、*Kausalität* 因果性。

11. 现象的统一性。“事实上, 现象统一性的最高经验性原则, 也就是广延与不可入性(它们一起构成物质概念)……” 646; 知性就是“凭借规则使现象统一的能力” 359; 现象“作为单位就是一个 *Quantum* [量], 而作为这样的量, 则随时都是一个 *Continuum* [连续体]” 212。

12. 现象的连续性, 见 *Kontinuität* 连续性, 参看 212、281、282 *non datur saltus* [不存在跳跃]、*non datur hiatus* [不存在罅隙]。

13. 纯粹知性的原理的证明方式“并不径直地适用于现象及其关系, 而是适用于经验的可能性……” Pr. § 26。

14. 现象与灵魂、自我、人, 见上述词条, 参看 155、156、157、158、275ff、580、581、574、575、577、710。

Erweiterungsurteil [ampliative judgments] 扩展性判断

见 *synthetisch* 综合的、*Urteil* 判断。

Erzeugung [coming to be] 产生

1. 纯粹直观及纯粹概念的产生 118。

2. 时间、空间、数、数量、几何学。时间、空间 182、202、203、211,

A99、A100；数 182，A103；数量 A103；几何学 203、204、287、751、758，参看 759。

3. 对象 125（不是依此在而产生）。
4. Quantum [量] 115。
5. 理念 396、435、436。
6. Generatio aequivoca [模糊发生] 167、863。

Etwas [something] 某物

划分中的较高的概念：一个一般对象的概念，或者是某物，或者是无 346；实在性范畴包含“某物”这个概念，否定性范畴包含“无”这个概念（一个对象的阙如）347；见 Nichts 无、Realität 实在性、Negation 否定性。

Euthanasie [euthanasia] 无疾而终

纯粹理性的无疾而终（安详地死去），即“安眠于一种空幻的信念当中”434。

Evident, Evidenz [evident, evidence] 明见的、明见性

1. 数学中的证明“始终通过明见的综合”进行 452；数学的公理是明见的 761、直接确切的 760；纯粹数学以它自己的明见性为基础 Pr. § 40；在感官世界中的一切几何学知识的直接明见性 120；人们不能“以玄想来取消”数学的明见性 467。

2. 出自先天的概念，在仅仅推论的知识中“绝不能够产生直观的确切性，亦即明见性……”762。

3. 纯粹知性的数学性的原理的明见性 200、201。

4. 证明中的明见性（间接的证明）818，见 Beweis 证明、Gewißheit 确切性、apodiktisch 绝然的、Mathematik 数学。

Ewig, Ewigkeit [eternal, eternity] 永恒的、永恒

纯粹理性批判的法庭按照理性永恒不变的法则来作出判决 AⅦ；世界究竟是来自永恒，还是有一个开端等问题都超出了我们的理性 509，参看 22、56、529；永恒“只是测度各个物的久暂，而并不支撑它们”641，参看 186 注、454、460；一个“从永恒到永恒”的原初存在者的想法 641，参看 608、660、669、843；作为被造物的单个人延伸到永恒的存续的巨大困难，至于整个类（在此地球上）的延续，这一困难却并不重要 807，见 Unendlichkeit 无限性、Zeit 时间、Raum 空间、Antinomie 二律背反 454ff。

Existenz, existieren [existence, exist] 实存（性）

1. 批判观点的先验观念论并不怀疑“事物的实存”；因为“怀疑这类实存

是我从不曾想过的” Pr. § 13 附释三；见 Idealismus 观念论。但是，作为现象的客体却不能自在自身地实存，而只能在我们里面实存 59，空间和时间作为感性直观的形式，因而只是作为现象的物实存的条件 XXV，参看 XXVIII、70f、164，A127，207、519—521、523、524；物质本身是自在的对象自身，并独立于一切感性而实存，此一说法是十足的虚妄 A391。

2. 实存命题是综合的，实存与全部经验。每个实存命题都是综合的 626；没有关于实存的陈述能够由单纯的概念分析地获得辩护 272、586、64，人们必须“遵循经验性的连接”，以便能够综合地做出判断 667；人们不能够先天地判断实存 279；对象概念由实存而“被想作是包含在全部经验连贯的关系当中” 628、629；一切实存的意识“完完全全地属于经验的统一性” 629，参看 A117 注、A120；经验以外再没有经验对象实存着 521；人类理性是从普通经验开始的，因而是以某种实存之物为基础的 612。

3. 实存与直观、知觉。实存的必然性仅仅出于同知觉的连接方才能够被认识 279，因为这就是“现实性惟一的品格” 273，只要决无想象力参与其中 278；所以，通过单纯的范畴而无直观，人们则不能思维实存 629，由单纯的范畴不能认识实存 288ff，一种无内容的单纯逻辑的形式仅对我们显得像是自在的客体实存的方式（本体） 346；对客体在时间中的实存的规定就只能通过客体在一般时间中的联结，因而只能通过先天进行连接的概念才得以发生 219，参看 233、243、256（前后实存）、257ff（同时实存）。

4. 实存与数学。在数学的课题中“完全不存在有关实存的问题” 747；一个三角形“无非就是其概念表达这样一种综合必然性的某物” A106，参看 A105；三角形的图型永远只能实存于观念中 180。

5. 实存与“是”概念。“‘是’显然不是实在的谓词，亦即不是能够附加给一物的概念以任何东西的一个概念”，例如仅说“神在（是）”同说“神是全能的”甚至同说“神在此”，其意谓是不一样的。以此就足以表明仅由神的概念来断定其此在或者说实存的这种对神的本体论的证明之不可能 626ff，参看 272，见 Sein 是/存在。

6. 实存与实体概念。实体作为“一切实在东西的、亦即属于物之实存的东西的基底……” 225，参看 227、229、230、113、315，偶性不隶属于实体，而是实体自身实存的方式 441；见 Substanz 实体、Dasein 此在。

7. 外部对象的实存与我自身的实存。“我自己此在单纯的但受经验性规定的意识证明在我以外的空间中的对象的此在” 275，证明 275ff，参看 XL、XLI；“外部对象的实存为我们自身受规定的意识的可能性所需要” 278；参

看 409；驳斥观念论 274ff；所以，正如我自身实存一样，外物也实存着，更确切地说，两者都有赖于我自身意识的直接见证，区别只在于：我自身作为思维着的主体，其表象单单与内感官相关；而表示有广延的存在者的表象却与外感官相关 A370—371，参看 A366—380 第四谬误推理及批判，A383、A384。

8. 实存与命题我思。我是作为理智而实存的 158f，把对我的经验性上确定的实存所作的可能的抽象和以为我的思维着的自身孤立地可能实存的意识混为一谈 427，“我思”或者“我思维着地实存”这个命题是一个经验性的命题 428ff，参看 420、422 注、423 注、405、409ff，A403，710。见 Apperzeption 统觉、Ich 我/自我、ich denke 我思。

9. 实存与必然性。“凡是与现实的东西相互关联，且依照经验的普遍条件而受到规定的，就是必然的（必然地实存）” 266，必然性只不过是可能性给出来的实存性 111，“但是，判断的无条件的必然性不是事物的绝对必然性，而只是事物的或者判断中谓词的有条件的必然性”，也就是说，实存着的物，其此在是绝对必然的，若取消该物的此在，就是矛盾的，但若连同该物一同取消，亦即将实存判断的主词与谓词一同取消，则就无所谓矛盾了 621ff，参看 279、280、589。

10. 我们实存的延续、实存与灵魂。灵魂与空间中可能对象的关系，灵魂的这个属性属于实存性范畴 402、403，参看 414ff、425、700，见 Unsterblichkeit 不朽。

11. 实存与一贯的规定 601，参看 600ff、597。

12. 一个至上存在者的实存 见 Gott 神，参看 605、606、647、480—482、516、517、587—593、613—616、704、707；亦可详参“纯粹理性的理想”这章，其主旨是：一个至上存在者亦即神的实存或此在，仅为至上的理想，理性的规整性的原则，却无法加以证实，自然也无法加以否定，故关于神之此在的本体论的证明不能成立（见上面第 5 点），而宇宙论证明、自然神学证明仅为伪装的本体论证明，也不能成立，于是最终惟余下道德神学，将神视为出于道德法则的公设的证明。

13. 实存与世界。实存物总和的绝对全体即先验意义上的世界概念 447，同时实存着的物的一个无限的被给予了的整体 454，有无单一的东西实存 462、463，宇宙把一切实存的东西都包括在自己中 530f，世界完全不自在地、不依赖于我的表象回溯序列地实存 531—535。

Experiment [experiment] 实验

强迫自然回答问题 XII；纯粹理性的实验对比于实验化学等 XIII、XIX 注、

XI、XII注。

Explicatio, explizieren [explanation, explain] 阐释

见 Erklärung 解释、Definition 定义。

Exponent [instance] 典型

198、441、387、263。

Exponieren, Exposition [exposit, exposition] 阐述

阐述=对属于一个概念的东西虽不详尽但却清晰的描述 38, 参看 443、757、303、536, A250。

Extensiv [extensive] 广延的

“我将在其中各部分的表象使整体的表象得以可能的（并因而必然地先行于后者的）那样的量，称为一种广延的量” 203；一条直线的产生 203；“一切直观都是广延的量” 202，或者是纯粹的，或者是经验性的，参看 203、204、162（一所房子的例证）；（外部对象的）一切现象是广延的 203，并且也是强弱的量 212；参看 213、414, Pr. § 24、§ 26；见 intensiv 强弱的、Kontinuität 连续性、Axiome der Anschauung 直观的公理（纯粹知性的原理）。

Extramundan [拉丁] 世界以外的

见 außerweltlich 世界以外的；参看 589。

F

Faktum [fact] 事实

1. “纯粹数学与普遍的自然学问”的现实性、事实足以驳斥洛克与休谟的纯粹知性概念之经验性的派生说 127、128；参看 20, Pr. § 4。

2. 经验性的演绎关系到概念由此而得以占有事实 117 (quid facti [有何事实] 116)。

Falschheit [falsehood] 虚假

“感官中完全不存在判断，既不存在真实的，也不存在虚假的判断” 350；相关于矛盾律 190。

Fatalismus [fatalism] 宿命论

宿命论=一种盲目的自然必然性概念，与唯物论相近 Pr. § 60, Kr. XXXIV。

Fatum [拉丁] 命定

一种先天的自然法则 280: non datur fatum [不存在命定]; “自然中的必然性都不是盲目的, 而是有条件的, 因而是可理解的必然性” 280, 参看 282。

Figur [figure] 图形/格

1. 数学的图形 “仅仅作为限制无限空间的种种方式才是可能的” 606, 参看 268、181、741、742。
2. 三段论的四个格 (推理方式) 141 注。

Fiktion [fiction] 虚拟

联系到作为 “启发式虚拟” 的理性概念、理念, “系统的知性运用的规整性的原则就能够在经验领域内建立起来” 799。

Fließen, fließend [flux, flowing] 流变、流变的

1. 涉及时间、空间: “流变的量” 211, 参看 291、439, 见 Zeit 时间。
2. 涉及自我, 其不被证实为常住的 A363、A364。

Focus imaginarius [拉丁] 想象的焦点

混淆的路线 (先验的理念) 672、673。

Folge [succession/sequence/consequence] 相续/次序/后果

时间 219、224、226、232、249, 因果性 249、560、794, 事件 241, 条件 437, 参看 394, 现象的综合 243, 知觉、摄取 233、234, 主观的 239, 客观的 238、240; 推断 见 Vernunftschluß 理性推理; 参看 Grund 根据/理由。

Folgebegriff [derivative concepts] 后果概念

力与行为这些概念就是因果连接概念的后果概念 Pr. 导言, 参看 Kr. 107、108, 见 Prädikabilien 可述谓词。

Form [form] 形式

1. 概述知识的形式与质料。形式与质料都不是在对象的规定之前的独立的要素; 它们在方法上的划分不是实质上绝对的划分; 它们在必然的联系中互为条件, 并且仅仅由此而产生它们的效用; 形式只能够通过质料概念, 正如规定者通过一个受规定者而被定义, 反之亦然; 批判意义上的形式被理解为对象杂多连接的基本综合的知识手段, 适用于知识内容的先验逻辑合法性的基本方式。“……普通逻辑抽掉知识的一切内容, 也即抽掉知识同客体的一切联系, 而只考虑知识相互关系中的逻辑形式, 亦即一般思维形式” 79。与作为知识的基本秩序的形式要素相对立的, 是那些各自仅仅偶然的、质料的、经验性的内容的要素 748, “物理的东西” 751, 凭借后者, 这些形式在现实经验持续的 (逻辑的而非单义的) 变易中成为现实。

2. 形式与判断, 见 Urteil 判断、Kategorie 范畴、Verstand 知性、Logik 逻辑, 参看 95、105、140、141、142, Pr. § §20、21。

3. 形式与功能本质上是同一的概念; 形式就是综合的功能: 时间、空间、范畴, 还有理念 (能够没有对象地行规定的理念); 时间、空间是感性的、纯粹直观的形式; 范畴是思想形式, 纯粹思维的形式; 见 Zeit 时间、Raum 空间、Kategorie 范畴、Idee 理念、Funktion 功能。

4. 形式与统觉、意识。“统觉的形式命题: 我思……是关联于并先行于任一经验统觉的形式……” A354; “作为知识的单纯形式的一切规定”是以意识的统一性为根据的 427; “对象的一切知识的形式就在于可能意识的统一性”, 即统觉 A129; 见 Apperzeptiong 统觉、Bewußtsein 意识。

5. 作为形式的空间、时间、范畴、理念。空间、时间: 感官的、感性的形式 43、35、49、522、342, Pr. § 9, 参看 § 10; 现象的形式 34、36、42, Pr. § 39; 直观的形式 47、56、67、68、72、120、129、160、164、202、298、323、751, A373, Pr. § 10; 可能对象的形式 459; 知识质料的形式 118; 范畴: 思想形式 148、288、305, 思维的形式 309, Pr. § 57; 经验的形式 303、367, A110。理念作为被扩大至无条件者的 436 范畴, 作为规整性的原则, 必然被视为知性运用的系统统一性的形式。

6. 现象的、外部对象的形式。“经验性的直观只有通过 (空间与时间的) 纯粹直观才是可能的; 所以, 几何学有关纯粹直观所断言的东西, 也就无可辩驳地对经验性的直观有效……” 206; 见 Zeit 时间、Raum 空间、Geometrie 几何学、Gegenstand 对象、Erscheinung 现象, 参看 120、121、122、196、206、271、160、162、162 注、164, A128, Pr. § 13 附释一。

7. 形式与经验。知识的形式产生经验及其仅仅逻辑形式的 (并不依此在的) 对象, 参看 125、126、147、299、367、196、303, A110、A125、A127、A128、A129; 见 Erfahrung 经验, Pr. § §23、26。

8. 作为反思概念的形式与质料, 见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义; 参看 322ff, 见 Gestalt 形状、Figur 图形、Mathematik 数学、Geometrie 几何学。

Formal [formal] 形式的

1. 形式的直观, 见 Zeit 时间、Raum 空间、Anschauung 直观、Mathematik 数学、Geometrie 几何学。

2. 纯粹知性的思维形式的原则 88, 见 Verstand 知性、Kategorie 范畴、Logik 逻辑、Prinzip 原则、Denken 思维。

3. 综合中的形式的统一性 A125, 见 Synthesis 综合、Kategorie 范畴。
4. 经验的形式的条件 666, 见 Erfahrung 经验。
5. 一切真理的形式的东西 350, 见 Wahrheit 真理、Verstand 知性。
6. *Natura formaliter spectata* [自形式所观的自然], 见 Natur 自然、Verstand 知性。
7. 判断力的形式的条件 304、305=图型, 见 Schematismus 图型法。
8. 形式的观念论被称为(康德的)先验的、批判的观念论 519 注; Pr. § 49。

Formel [formula] 公式

纯粹理性的考察归结到惟一课题的公式之下, 亦即纯粹理性的总课题: 先天综合判断是如何可能的 19, 参看 299、490、491; 由于缺乏天生的判断力, 因而最终使人更习惯于把规则当做公式, 而不是当做原理来运用 173; 数学中的公式表达两个量的关系的相等, 而哲学中的类比表达两个质的关系的相等 222; 凭借我们意识的公式(即我思)把我们自身置于任何别的理智存在者的位置, 从而能对这个思维着的存在者有所设想 A354, 参看 A405。

Forschung [enquire] 研究

即使我们“在感官世界中处处”都对对象“达到最深入的研究”, 我们也仍然仅仅在与现象打交道 62、63; 自然研究者们必须——一手以理性原则, 另一手以实验——“迫使自然”回答理性提出的问题 X, 见 Naturforschung 自然研究、Naturwissenschaft 自然学问、Wissenschaft 学问、Natur 自然、Idee 理念、Beweis 证明、Gewißheit 确切性、Frage 问题、System 体系/系统。

Frage, fragen [problem, ask] 问题、询问

1. 一般问题。“人们如果知道应当合理地询问什么, 这就已经是明智或卓识的、充足与必要的证明了” 82。
2. 先验哲学的、纯粹理性的问题: 先天综合的判断是如何可能的? 19; 纯粹数学、纯粹自然学问、作为天性的形而上学是如何可能的? 20、21、22, 参看 Pr. § 5: 一般形而上学、作为学问的形而上学是如何可能的? Pr. § 36: 自然界自身是如何可能的? 纯粹理性的一切问题都适用于无条件的全体 787、788; 都是“本土的”问题、*quaestiones domesticae* [分内的问题] 508; 仅仅准许出自先天概念的“先验的解答” 665; 都是由理性自身所颁布的课题 A1; 必须能够获得解决 504, 参看 723、505、791, 参看 22、449、507 注, Pr. § 56。

3. 探问自然, 见 Forschung 研究、Natur 自然, 参看 X III、673、674。

4. 超出自然与生命的问题 334、421。

5. 涉及本体 344、涉及自在之物自身 Pr. § 57 的问题及追问。

Freiheit, frei [freedom, free] 自由、自由的

1. 人类理性的立法具有“两个对象，即自然与自由” 868，因而包含自然法则与德性法则。“自然哲学适用于一切在此的东西，德性哲学则只适用于应当在此的东西” 868；参看 830、575、661；就自由原则而言须区分：（1）宇宙论意义上的自由 561 和（2）实践意义上的自由，其奠基于（宇宙论）自由的先验理念 561。

2. 宇宙论意义上的自由意味着“自动地开始一种状态的能力，因而这种状态的因果性并不依自然法则而再度隶属于按照时间来规定它的一个别的原因” 561，参看 579、580、581、582、584；这样一种因果性的理知的品格是无时间性的，不隶属于“感性的条件” 567，即不隶属于时间与空间；参看 Pr. § 53；一个自然原因总是一个有条件的原因 447；原因的因果性就是这个原因在其中起作用的状态 Pr. § 53；一种出于纯粹理性客观根据的行为同这些根据的关系不是时间上的关系 Pr. § 53；这种自动开始一种状态的自由仅仅是理性的一个理念，但对之确实是可思想的 XXVIII、XXIX，作为理性的绝对自主性 446、自发性 474、476。无矛盾地接受这样一种自由的前提是基于这样的洞见：现象不是自在之物自身，而仅是单纯的表象，参看 59、66、164、235、236、518、519、527、533、534、535、553、554、564、591、339 注，A104、A373、A375、A384、A385、A386、A391；如果现象就是自在之物自身的话，“则自由必不可挽回” 564，参看 Pr. § 53；于是在因果性与自由之间就会产生一种不可调解的矛盾；见 Antinomie 二律背反：正题与反题 472ff；只有当自然必然性仅仅针对现象，而自由仅仅针对自在之物自身时，这个矛盾才可消解；“关于世界事件由其原因派生的全体之宇宙论理念的解决” 560ff “……通过自由的因果性的可能性” 566ff；“对……自由的宇宙论理念的说明” 570ff；参看 Pr. § 53。

3. 实践意义上的自由奠基于自由的先验（宇宙论）理念，并且意味着“独立于感性驱动的强制性的决意” 561、562；实践的自由就是“这样的自由，在其中理性依照客观规定的根据而具有因果性” Pr. § 53；理性总自在自身地是自由的，而且能够不受感性的规定 Pr. § 53；自由的决意，arbitrium liberum [自由的选择]，不自由的决意 arbitrium brutum [畜类的选择] 562、830；实践的自由随时可由经验证实 830、831；人事实上能够不依从感性的驱动，而由理性的原则自动地规定自己 562、830，“自动地”开始一种状态 561；

当然这种因果性只可思考为理知的，那个“原因”却仍然是一个 Phaenomenon [现相] 589；但行动的根据也叫做“理知的原因” 826、565、566；现象还必须具有理论知识当然不可通达的某种基底 A379、一个“作为根据的先验对象” 565、566、826；人的一种作为现象的行为，就其理知的原因而言，能够无矛盾地被评判为自由的，而同时作为现象仍然被评判为经验性地有条件的 564、565、579、580、577、826，Pr. § 53；关于自由的可证实性、难题、可思的无矛盾性，参看 831、586、476、830、585，见 Charakter 品格、Beweis 证明。

4. 自由与因果性、原因，见上述词条。
5. 自由与物质，见 Materie 物质。
6. 自由与人的品格，见 Charakter 品格。
7. 自由与应当概念，见 Sollen 应当/应然、Imperativ 律令、Moral 道德、Sittlichkeit 德性。
8. 自由与理知者概念，见 intelligibel 理知的。
9. 自由与心理学 563。
10. 自由与“无生命的或者仅仅畜类生命的本性” 574。
11. 自由与担当（担待） 476、579 注，说谎者例证 582ff。

Fürwahrhalten [the holding of a thing to be true] 以之为真

以之为真是“我们知性中的一桩事情，它可以建立在客观的根据之上，但也要求在此做出判断的人内心的主观原因。” 848；一种出自并非对人人都有效的主观根据的以之为真就叫做“置信”，只具有“私人有效性” 848；一种（除主观原因外）还出自客观根据的以之为真就叫做“确信” 848，是可传达的；这种涉及确信的（有客观效用的）以之为真具有“三个等级：意见、信念与知识” 850，见上述词条。

Funktion [function] 功能

1. 一般功能概念。功能是指“把各种表象归摄于一个共同的表象之下的统一性作用” 93；“一切直观，作为感性的，皆建立在刺激之上，概念则建立在功能之上” 93；知性的、判断力的、理性的功能，参看 100 注。

2. 功能与形式，只要它们都是涉及直观与思维上的综合统一性，则它们就是同一的。

3. 功能与判断、理性推理。一切判断都是“我们表象中的统一性的功能” 94；知性通过一切可能判断中的逻辑功能而被充分“完全地穷尽，它的能力也由此被整个地测定” 105；131，参看 Pr. § §21（甲）、21（乙）、22；“理性在

其推理中的功能就在于知识依照概念而有的普遍性” 378，参看 361、364，见 Urteil 判断、Vernunftschluß 理性推理。

4. 空间与时间作为综合的功能，见 Raum 空间、Zeit 时间、Synthesis 综合、synthetisch 综合的、Verstand 知性、Anschauung 直观。

5. 范畴作为思维的综合功能。范畴自身自为地不过是逻辑的功能 Pr. § 39；离了图型，范畴就仅仅是“知性对概念的功能”（而无客体）187；参看 94、104、105、122、123、143，A245、A349、A356；见 Kategorie 范畴。

6. 理念作为纯粹理性功能。理念、理性概念就是理性的功能，它们“原本就不过是被扩展至无条件者上的范畴” 436，是由理性推理功能的派生 378ff，Pr. § 43，以及显示出系统的知性运用的规整性的统一功能，见 Idee 理念、Vernunft 理性、Verstand 知性。

G

G

Galilei 伽利略

XII、XIII；自然研究之原则方法论。

Ganzes, das Ganze [whole, the whole] 整体

1. 空间不是 Compositum [组合体]，而是一个 Totum [整体] 466。
2. 整体与部分、划分。广延的量 203；一个整体的各部分、划分 462ff、540—543、551ff。
3. 可能经验的整体 185、作为整体的知识 A97、经验整体 610。
4. 知识的整体作为系统统一性的理念 383、378，参看 362，Pr. § 56，Kr. 673、860。
5. 世界整体、自然、创世者 112、265 注、434、446、511、512、546—549，参看 550、551，Pr. § 40。
6. 批判体系作为整体 XXXVIII。

Gattung [genus] 类/种类

1. 逻辑的与先验的种类原则。“杂多的知性知识之系统的或理性的统一性” 676 是一个“作为方法”的逻辑原则 676；一切知识，包括经验性的知识，“需隶属于共同的原则” 676，“系统统一性被先天而必然地设定为固着于客体自身的” 678、679，此是“理性的一个先验的原理” 676。“各规则的理性统一

性”这个逻辑原则（自然中“一致性”的训练规则）678 以一个先验的原则为前提 678、679、682，后者依照种、类、综 679、680 设定自然的一致性，参看 676、682、688。同质性原则作为同类性原则 685、686，参看 687、688、690，先天综合命题 691，“客观而不确定的有效性”的启发性原理 691，参看 697、708；种的原则 682；见 Homogenität 同类性、Spezifikation 特殊化、Kontinuität 连续性、Arten 种。

2. “一个惟一最高的”类的原则 686、687。

Geben, gegeben, Gegebenheit [give, given, givenness] 给予、被给予、被给予性

1. 先天被给予的东西。先天直观的杂多 137；时间的纯粹形式包含“一种被给予的杂多”140；空间与时间作为先天被给予的单纯形式 748，参看 102、161、134、160 注、161 注。

2. 经验性的被给予性。给予一个对象 195；对象由感性而被给予 29；对象之被给予无须思维的功能 122；由直观而被给予 A399，参看 120、147、272、283、747，A374、A375；杂多的被给予不依赖于知性的综合 145，参看 68、122、123、132、508、610，A127。

Gebot, gebieten [command] 命令

理性统一性的理念适合于自然自身，理性在此不是乞求，而是命令 681，参看 844；纯粹实践法则或者说道德法则决然地发布命令，仅为纯粹理性的产物 828，它命令我们仅仅为了配享幸福而该如何行事 834，参看 835、839、856；不因为是神的命令而视行为为责任，而是因为内心受实践理性的引导感到有责任如此而行，才视其为神的命令 847。见 moralisch 道德的、würdig 配享的、Verbindlichkeit 责任。

Gebrauch der oberen Erkenntnisvermögen [employment of the higher cognitive faculties] 高级知识能力的运用

1. 知性与理性之逻辑的与实在的运用。知性逻辑的运用就是做出判断 94，理性逻辑的运用就是做出推理 355、386。知性实在的运用作为先天涉及对象概念之能力的实在的运用 81，参看 80、105、104；理性实在的运用：产生这些理念（将知性规则统一于原则之下 359）355、396。

2. 知性运用。最高原则 136；经验运用、客观的、经验性的 146、200、223、295、297、298、353、342；内在的 664、353、365、383，Pr. § 40；先验的 303、304、305、352、353、543，参看 297、298，A403，质料的 88；超验的 663、788、809，参看 352、353。

3. 相比于理性运用的知性运用 383。

4. 理性运用：经验性的 592、593、671；内在的 671、874；纯粹的与思辨的 730、764、797、823、824；理论的 661；先验的 170，参看 543；客观的 383；超验的 383、847、671；辩证的 A397；规整性的 672；实践的、道德的 XXV、421、661、824、825、828、836、844；绝然的、假然的，见 apodiktisch 绝然的、hypothetisch 假然的；论战的 766ff；独断的 740ff。见 Urteilskraft 判断力。

Geburtsort [birthplace] 诞生地

先天概念的诞生地惟在于知性 90。

Gedanke [thoughts] 思想

1. 思想与直观。“思想无内容是空洞的，直观无概念是盲目的” 75，参看 87；“无思想的直观” A111。

2. 思想与主体 A353。

3. 或然的思想 315（理知的对象）。

Gedankending, Gedankenwesen [thought-entities, beings of thought] 思想物、思想存在者

理性概念（理念）作为单纯的思想物 799，参看 497；“观念的存在者” 702；本体作为思想存在者 Pr. § 45；思想物与杜撰物 348；参看 Pr. §§ 16、57。

Gedankenformen [forms of thought] 思想形式

自为的范畴也就是单纯的思想形式 148、150、288、305、309，思维之形式 309，Pr. § 57，依照形式的思想 146，一般思维的环节 101。

Gefühl [feeling] 情感

1. 情感与感觉不是同一的；情感是感觉的结果 A29，从不可以归之于客体 Pr. § 19 注。

2. 情感与知识。情感不是知识 66，参看 829 注。不会使人认识客体 44，没有客观的规定 A28。

3. 情感与先天的。感觉的质性（颜色、味道等等）不能够先天地被认识 217，参看 44。

4. 情感与实践的概念，参看 29、829 注。

Gegenstand [object] 对象

1. 批判的对象概念。这里涉及的不是“物的本性”，而是知性的本性，它“对物的本性做出判断”，更确切地说，是先天地做出判断 26；参看哥白尼式

的“转向” XVI、XVII；对象“无非就是其概念表达了这样一种综合必然性的某物” A106；一切现象“作为可能的经验皆先天地位于知性之中” A127，知性是“经验的原创者” 127；*formaliter spectata* [自形式所观的] 自然“同后者 [经验] 单纯普遍的合乎法则性完全是同一回事” Pr. § 36；外部的对象，*substantia phaenomenon* [作为现相的实体] “自身就完完全全地是纯然关系的一个总和” 321；“因为有形之物就总只是些关系……” 339，参看 340。

2. 对象的可能性，也就是依照其逻辑形式的可领会性；“一般经验所以可能的条件同时就是经验的对象所以可能的条件……” 197；“每一个对象都隶属于直观杂多在一种可能经验中的综合统一的必然条件” 197；“所以，一切现象作为可能的经验皆先天地位于知性之中……” A127；“两个条件，单单在它们之下一个对象的知识才是可能的” 125，即直观与概念；“只有在两种情况下，综合的表象及其对象的同时发生……才是可能的” 参看 124、125、166、167，Pr. § 9；“我们从物中先天认识到的，就只是我们自身放入它们中的东西” XVIII，参看 XII、XIII、XIV、XXIII，165、198、241、405，A125—A130。

3. 对象与感官、感性、感觉、直观、空间、时间、知觉、现象。对象由感性而被给予，由知性而被思维。参看 29、33、74、75、87、125、136、137、146，A399；“感性常住的图象” 553、554；“感性直观常住的客体” 800；直观在形式上惟有通过感性才是可能的 A127；外部感性的变状 A386，参看 178；感性的表象 A104；一个对象（刺激）的结果即为感觉 34；对象、杂多由直观而被给予 120、146、147、747，A108、A108、A374、A375、A399；表象，只要它们可以“依照经验统一性的法则”而在空间与时间的关系中受到规定，就叫做对象 522；空间与时间中的对象可被先天地规定为 *quanta* [量] 751，见 *Zeit* 时间、*Raum* 空间、*Wahrnehmung* 知觉、*Wirklichkeit* 现实性；*Apprehension* 摄取、*Geometrie* 几何学 120、196、206、207、271，参看 A128；“经验性知识的对象” = 现象 666；现象作为对象是“直接地被给予的” A108、A109；作为现象的未经规定的对象 34，参看 121、122、125；作为现相的对象 A248、A249，*substantia phaenomenon* [作为现相的实体] 321、333；见 *Erscheinung* 现象。

4. 对象与意识、统觉、综合。“对象”使意识的形式统一性成为必然的 A105；对象的现实性与“现实的意识” 521，参看 275、278；意识的统一性与对象 137，A129，见 *Bewußtsein* 意识；统觉作为一切直观对象性的最高条件 142、143、220（经验的类比）、136、137、138、139、132、194、197，A107、A127；见 *Apperzeption* 统觉；对象的知识仅仅以“表象的综合”为依

据 194；参看 161、218、12、195、196、792，Pr. § 22（经验）；“每一个对象都隶属于直观杂多在一个可能经验中的综合统一的必然条件” 197；“只有当我们在直观杂多中产生出了综合统一性，我们才能说：我们在认识对象” A105；“而客体则是在其概念中将被给予的直观杂多结合起来的東西” 137，参看 138、139，A106。

5. 对象与质料、实在性、不可入性、广延、形状，见上述词条，参看 609、610、207、208、646。

6. 对象与现实性、经验、作为单纯表象的对象。依照先验（形式的 519 注）观念论的学说概念的现实性 518、519、520，参看 521；对象只在经验中被给予 521、272、273，参看 166；见 Wirklichkeit 现实性、Erfahrung 经验；作为单纯表象的外部对象 59、66、164、235、236、339 注、518、519、521、527、533、534、535、553、554、564、591，A104、A127、A373、A375、A378、A384、A385、A386、A391，Pr. § 9、§ 13 附释二、三、§ § 49、52（丙）、57。

7. 对象与实体概念；经验性的实体。常住性，一种在它之下现象可被规定为可能经验中的对象的必然条件 232；在现象中的实体，substantia phaenomenon [作为现相的实体] 321、333，常住的形象、客体 553、554、800，参看 A361、A362。

8. 对象量的同一性 A361、A362。

9. 对象、现象的统一性。广延、不可入性是“现象统一性的最高经验性的原则” 646，参看 229，A104、A105（概念统一性）；“客体的统一性”由知性而被规定，Pr. § 38。

10. 对象概念作为表象的 X，A8、A104、A105、A109、A110、A250、A251。

11. 对象的一贯规定，见 Bestimmung 规定、All der Realität 实在大全、Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想；参看 599、600、601、604—607、609。

12. 未来将会知觉的对象 521；过去的 523、524；“一切时间与一切空间中的” 523；月球上的居民 521；遥远的星辰 524。

13. 对象与理念、理知的对象、对象理知的原因。一个理念是一个“理性概念，在感官中不能给予它完全相合的对象” 383；一个理念不是建构性的原则，见 Idee 理念；对于我们的知性不存在特殊的理知的对象 311，见 intelligibel 理知的；理知的原因，见 intelligible 理知的、Ursache 原因、

Erscheinung 现象、Ding an sich 自在之物、Noumenon 本体。

14. 数学的对象，见 Mathematik 数学、Arithmetik 算术、Geometrie 几何学。

Gegenstand überhaupt [an object in general] 一般对象

一般对象是=X的“某物”（任何一个完全随意的有待思维的客体），知性把直观表象与之联系起来；就此而论，这个某物只是先验的客体，并且“只能作为统觉之统一性的一个相关项而充当感性直观中杂多的统一” A250；它“不是自在知识自身的对象，而只是现象在一般对象这个概念之下的表象，而一般对象这个概念是可以通过现象的杂多而受到规定的” A251；范畴单单包含一般对象的“思维形式” 75，针对一般对象 125、126、128、146、346，Pr. § 8，参看 148、150、158、159、195、309。

Gegenwart, gegenwärtig [the present, present] 当下、当下的

涉及：时间序列 244、437、438、439，参看 523、524，质料 18，不可入性 798，空间、时间，799，因果概念 244，想象力 151，理性（无时间性） 594。

Geist [spirit] 精神

哲学术语的精神（并不只取决于字眼） Pr. § 13 附释三；“仿佛精神中的一个世界” A250，参看 712。

Gelegenheitsursachen [the occasioning causes] 机缘

先天概念产生的机缘 118，参看 1、480 注。

Gemein [common] 普通的

普通的=非批判的、独断的、幼稚的 250、556、564、565、612、617。

Gemeinschaft [community] 协同性

1. 协同性范畴、图型、原理。作为交互作用的相关项的范畴 106，Pr. § 21，属于力学类范畴 110；它的图型是“对一个[实体]的规定同其他[实体]的规定依照一条普遍规则而共在” 183；原理：“一切实体，只要它们能够在空间中被知觉为同时的，则就处于一贯的交互作用当中” 256，处于实在的协同性（commercium [交互联系]）当中 261，不是 communio [共同性] 260；参看 111、292、293。

2. 实在的、力学性的协同性，见 commercium 交互联系，参看 260、261。

3. 方位的协同性，见 communio spatii 空间上的共同性。

4. 灵魂与外在于它的实体的协同性 710、402、409、427、428，A367f、A389。

5. 批判莱布尼茨关于实体的协同性学说 330、331。

Gemüt [mind] 内心

内心在批判中没有附随经验性心理学的意义，仅仅是知识普遍功能的总标志（见 *Bewußtsein überhaupt* 一般意识）34、37、42、67、74、261、799，A125。

Generatio aequivoca [拉丁] 模糊发生

167、863（[生物的]自然发生）。

Geometrie [geometry] 几何学

1. 几何学与知性合法性、综合。“几何学通过全然先天的知识而稳步地前进”120；在几何学“最简单的公理”中都有一个纯粹知性概念（量）在起作用 Pr. § 20；知性“从规定空间的普遍原则中”先天地认识自然的法则 Pr. § 38；“那种把空间规定成为圆形、圆锥形……的东西”就是“知性……” Pr. § 38；几何客体的统一性“的确仅仅由知性所规定” Pr. § 38；先天地依照概念自身来设想与显示 XI、XII；直观的公理：同质的东西、先天的杂多的组合、综合 202、203；“决意的综合”757；承继的综合 155 注、204；形式的直观、几何学的空间，参看 136 注、160、161、160 注、161 注；几何学“综合而先天地规定空间属性”40；“数学的判断全都是综合的”，纯粹的几何学原理不是分析的 Pr. § 2。

2. 几何学与想象力 196、155 注、271，参看 160 注、161 注，A118。

3. 几何学与定义 757、758、759；一个几何学的概念“正好仅仅包含通过这个概念的定义已经会想到的东西”759。

4. 几何学与空间、时间、直观、广延、连续性、质性、形状。对空间作为一种先天纯粹直观的说明使得“几何学作为一门先天综合知识的可能性成为可领会的”41，参看 55、64、65、66，Pr. § §7、12；空间具有三维 41、154、299，Pr. § 12；在每个空间表象中都一道地包含有时间，参看 50、67，A99；平面的与球面的几何学 Pr. § 13；几何形状作为对无限空间的限制 见 *Raum* 空间、*Figur* 图形、*Gestalt* 形状、*Einschränkung* 限制；“几何学以空间的纯粹直观为根据” Pr. § 10，参看 § 2；纯粹的直观，概念的构造 751、752、741—745、747；几何学作为“广延的数学”204；质性、连续性、形状，见上述词条，参看 748、743。

5. 几何学与摄取、现象、外部的对象、经验、客观的有效性。摄取必须符合几何的（“构成的”）综合 271；直接的明见性 120；客观的有效性 196；几何学（“无可辩驳地”）适用于经验性的直观 206、207，参看 162、162 注、

122, A128, Pr. § 13 附释一、§ 11。

6. 几何学命题的绝然确切性、必然性 41、64、621, 见 Mathematik 数学。

7. 几何的与哲学的知识间的区别, 见 Mathematik 数学, 参看 120、740ff, Pr. § 2。

Gerichtshof, Gerichtsbarkeit der Vernunft [a tribunal, jurisdiction of reason]

理性的法庭、审判权

理性的法庭、审判权, 知性的法庭、审判权, 纯粹理性作为法官等 AXI, 281、697、767、768、779。

Geschehen [happen] 发生

1. 发生概念。 “……发生, 亦即在其之前先行不存在的对象的此在……” 816。

2. 发生与知觉 237、245。

3. 发生与因果性、有条件性、必然性 13、232、240、280、560、561、568、663。

4. 发生作为经验性的偶然事件 663。

5. 发生与产生 560、251。

6. 发生与理知的领域; 应当。在一个作为本体、理知的品格的主体中, 一无发生, 因为它外在于力学性的时间规定 569; 律令表示: 什么东西应当发生 830、661。

Geschichte der reinen Vernunft [the history of pure reason] 纯粹理性的历史

“对到目前为止的整个探讨的粗略一瞥” 880ff。

Gesetz [law] 法则

1. 规则、法则、原理。相比于法则的规则 A113、A126, 263; 相比于原理的规则 Pr. § 23; 原理作为法则 263, Pr. § 23。

2. 先验逻辑的合法性。人类理性的一般立法 868; 批判的理性要求法则 815; 统觉作为一切现象合乎法则性的根据 A127; 作为立法者的知性, 159、165、198、263, A125—A128, Pr. §§ 23、36、38。

3. 经验性的自然法则与知性合法性。法则不实存于现象当中, “而仅仅相对于主体而实存……” 164; 一切经验性的法则隶属于知性的普遍法则 165、198、263, A125—A128, Pr. §§ 23、36。

4. 实践的法则, 道德的 661、662、835, 律令作为客观的法则 830。

5. “处理我们知性的储存的” 主观的法则 362 (系统的统一性)。

6. 实用的法则，见 pragmatisch 实用的。

7. 因果性的力学性的法则 280，“经验的类比”=力学性的法则 692。

Gesetzgebung, gesetzgebend [legislation, legislative] 立法、立法的

1. 立法与统一性。知性自身就为自然立法，无知性则无自然，亦即无现象杂多依照规则的综合统一性 A126、A127；从作为我们理性对象的立法的理性中推导出自然的一切系统的统一性 722、723，参看 728、875。

2. 立法与避免错误。像明智的立法者所做的那样，怀疑的方法试图发现二律背反中两造的误会之点 451、452；一种虽然是整个独特的、但却是否定性的立法，以发现理性系统中的虚假而玄想的假相 739；一种仅仅独断的理性的无休止的争执最终迫使人们对理性的批判以及由此的立法中寻求安宁 780。

3. 立法与道德、哲学、理念。完全先天地在我们自己的此在方面把我们预设为立法的 430；道德神学坚持以道德的立法理性赋予善良生活方式上的指导 847；哲学家尤其道德学家乃是人类理性的立法者，于是哲学，人类理性的立法，就具有两个对象，即自然和自由 866、867、868；柏拉图的理想国依据自由宪法的理念来立法 373，参看 375。

Gesinnung [sentiment] 意向

道德法则教人将正直意向的单纯意识推崇到一切事物之上 425、426，参看 776—778；是道德意向最先作为条件，使分享幸福成为可能；而不是反过来，对幸福的指望首先使道德意向成为可能。因为后者不会是道德的 841，正是缘于道德意向才必然导致公设一个唯一的最高意志，它必须是全知的，以便知悉最内部的意向及其道德价值 843，参看 857、858。

Gestalt [figure] 形状

1. 形状与纯粹的直观。广延和形状都先天地“属于纯粹的直观” 35。

2. 形状与时间。时间“既不属于一个形状，也不属于一个位置” 49、50，参看 748。

3. 几何形状作为对空间的限制 647，参看 606。

4. 经验性的形状与空间。外部对象在其经验性的形状中规定空间，反之却不亦然 459。

5. 我在摄取中按照空间先天必然综合的统一性，仿佛在“描画着”对象的形状 162、162 注。

6. 数学的形状与知性 Pr. § 38，参看 203、204 广延的量。

7. 数学的形状作为先天实现了的现象 299、741。

8. 形状作为空间的质性与时间作为 *quantis* [量] 748。
9. 形状规定不是推论的理性运用 752。
10. 形状，一个物体分析的标记 12, A8。
11. 几何形状的图型意指“综合有鉴于空间中纯粹形状”的规则 180。

Gewiß, Gewißheit [certain, certainty] 确切的、确切性

1. 直接确切的判断、及其真理性 316、317。
2. 客观的确切性与确信 850，参看 848，见该词条。
3. 纯粹知性原理的确切性 199、200、201、223。
4. 先天知识的确切性，见 *a priori* 先天的、*Mathematik* 数学，参看 AXV，3、4。
5. 相关于出自纯粹理性的判断的确切性，见 *Vernunft* 理性、*Beweis* 证明、*Transzendental-Philosophie* 先验哲学、*Natur* 自然，参看 803、809。
6. 证明中的确切性，见 *Beweis* 证明，参看 817。
7. 先验哲学的问题，见 *Transzendental-Philosophie* 先验哲学，参看 504、505、508、723。
8. 自然知识中的确切性，见 *Natur* 自然，参看 505、508，Pr. § 56 注、§ 57。
9. 哲学知识相对于数学知识的确切性 758、760、761、762，Pr. §§ 2、6、7，见 *Mathematik* 数学、*Philosophie* 哲学。
10. 道德的确切性（不朽、神）770、799、800、801、857。
11. 人行动的预见性 577、578。
12. 绝然的与直觉的确切性，见 *apodiktisch* 绝然的、*intuitiv* 直觉的、*Wahrheit* 真理、*Wirklichkeit* 现实性、*Schein* 假相、*Urteil* 判断、*Irrtum* 错误、*Mathematik* 数学、*Evidenz* 明见性、*Beweis* 证明、*Frage* 问题。

Gewohnheit [custom] 习惯

习惯只不过是“比较经常联想”127的“主观必然性”。纯粹知性概念被休谟和洛克从习惯中派生，见 *Ableitung* 派生、*Hume* 休谟、*Locke* 洛克。

Glaube [belief/faith] 信念/信仰

1. 意见、信念、知识，是以之为真的三个等级 850，参看 848—851，见 *Fürwahrhalten* 以之为真、*Meinen* 意见、*Wissen* 知识。
2. 信仰与知识。一种“合理的信仰”“或许比起知识自身要有益得多”（Pr. 第三部分：作为学问的形而上学是如何可能的？）。“所以我必须扬弃知识，以便为信仰获取地盘”XXX，参看 773。

3. 信念与自然知识 651、652。
4. 道德的信念 856。
5. 学说的信念 853、854、855。
6. 实用的信念 851、852。
7. 信念与假设 855。

Gleichartig, Gleichartigkeit [homogeneous] 同质的、同质（性）

范畴应用于现象之所以可能，其关键在于存在有一个既与范畴，又与现象同质的中介，即先验的时间规定或者说先验的图型 176—178，参看 182；量的范畴即一般直观中同质的东西的综合的范畴 162，参看 115、300、748；数学性的原理中同质的东西的综合 202 注、203、205；数学性的先验理念中同质的条件序列的回溯 556、558；理性为知性准备好的领域，即：子，杂多东西在更高的类下的同质性原则；丑，同质的东西在更低的种之间的变异性原则；寅，一切概念的亲和性法则。它们又被分别称之为形式的同类型性原则、特殊化原则和连续性原则 685、686，参看 688、682、683；形而上学作为先天知识至少显示出在同为先天起源上与数学的某种同质性 872。见 Homogenität 同类型性、ungleichartig 不同质的。

Gleichförmig, Gleichförmigkeit [uniform, uniformity] 齐一的、齐一性

量在时间中连续而齐一的产生即量的图型 183；在瞬间的单纯感觉中表象从零到一个被给予的经验性意识的齐一上升的综合 218；原因的规则要求作为结果的齐一性 577，参看 479；数学之齐一的综合 751。

Gliedern [part] 分联

分联一词是专门针对有机体而言的，一个给定的物质整体并非自在地已经被划分好了，而是只要现实的经验允许，就可以做无限的划分，但这并不意味着该整体就是由无限的部分所组成的。相反，一个分联的有机体，其中的每一部分都是为了整体，而整体亦是为了每一部分，尽管可以对之进行无限的分联追溯，然而却不可还原为与之分离的无机的部分 554、555。见 Organ 机能。

Gleichzeitigkeit [simultaneity] 同时性

1. 时间、空间 40、47、226、439。
2. 因果性、原因、结果，见上述词条，参看 248。
3. 交互作用的原理 256ff。
4. 空间中各物的同时性 256—258。

Glückseligkeit, glücklich zu sein [happiness, to be happy] 幸福

833、834、835、837、838、839、840、841、842。

Gott [God] 神

1. 神概念与经验 6、7。
2. 至上存在者之此在的可证实性。理论上既不可证实，也不可驳斥 669；批判本体论的证明 620—630，批判宇宙论的证明 631—648，批判自然神学的证明 648—658；参看 769、770、658。
3. 神不是派生的原则 644、701，见 *ignava ratio* 理性之无所作为。
4. 神作为实在大全，见 *Ideal der reinen Vernunft* 纯粹理性的理想。
5. 神概念作为自然统一性的规整性原则 727，参看 714、843、844。
6. 神作为好像-原则 700、714，见 *als ob* 好像。
7. 神理念的图型 707。
8. 神与道德的理性运用、道德神学 838、842、843、844、660 注、662。
9. 神概念与单纯者概念。一个“全一的、单纯的、完全充足的、永恒的”原初存在者 608，参看 607。
10. 先验的世界根据（“只对纯粹知性是可思维的根据”）724。
11. 神即“在感官世界序列以外”，见 *außerweltlich* 世界以外的，参看 589、724，Pr. § 58。
12. 神理念的实体化 608，参看 610、611。
13. *Intellectus archetypus* [原型的智性] 722、723，参看 854。
14. 神与属性概念、人神同形同性论，见上述词条，参看 725，Pr. § §57、58。
15. 自然神论的与一神论的神概念，见 *Deismus* 自然神论、*Theist* 一神论者，参看 661、705。
16. 神概念与物质。物质并不切合“一个必然存在者的理念” 646。
17. 人的直观形式、知性等与至上存在者，见 *Mensch* 人、*Anschauung* 直观、*Verstand* 知性、*archetypus* 原型的、*ectypus* 摹本的。

Göttlich [divine] 神的、神一样的

神的知性即自身直观的知性 145，参看 596；神一样的人的举止是我们的楷模与标尺 597，神一样的存在者 703，参看 846；神的意志、神的智慧 727、729，神一样的原创者 801，神的命令 847。

Gottheit [Deity] 神性

若设定一种神性，亦即一位无限的存在者，则不能摈除全能性，因为这两个概念是同一的 623，参看 845。

Grad [degree] 度

“知觉的预测”的原则是：“一切现象中作为感觉对象的实在东西都具有强弱的量，亦即具有一个度” 207；“于是，每一种感觉都具有一个度或量，它借此能够……或者更多或者更少地充实同一的时间……直至这种感觉消失而成为无（=0=否定）” 182；每一种感觉总会有一个强弱的量，亦即“影响感官的一个度”归之于它 208；度概念表示，每一种感觉“在可能的一般经验当中，作为知觉的量，其强弱总会与任何其他同类的感觉相区别” Pr. § 26；度就是“依照单纯感觉的”量 Pr. § 26 注；知性“借助这个原理，即全部的一切感觉因而一切现象中实在的东西都具有度”，而能够预测感觉 Pr. § 24；度作为“强弱的量” 218。

Grenzbegriff, Grenzbestimmung [limiting concept, determination of the limits]**界限概念、界限规定**

1. 界限概念。“所以，本体概念不过是为了限制感性僭越的界限概念……” 310、311；本体作为“或然的概念” 343、344，参看 A251 至 A253，作为“不可避免地限制我们的感性相互关联的课题，是否……” 344，参看 Pr. § 34。

2. 逐一对各知识能力的界限规定，见 Zeit 时间、Raum 空间、Kategorie 范畴、Verstand 知性、Vernunft 理性、Idee 理念、Anschauung 直观、Einschränkung 限制、Sinnlichkeit 感性。“因而我们理性的界限规定只能够依照先天根据而发生……” 786；理性引领我们“直至经验的客观界限……” Pr. § 59；参看 Pr. § §57—60。

Grenze, begrenzen [limit] 界限、限定

1. “作限定的东西”必须“和由此而被限定的东西相区别” 543。

2. 界限与界线概念之间的区别 Pr. § §57、59。

3. 涉及外部对象的界限、世界。“界限（在广延的存在者处）总是以存在于某个确定的场所以外并且包围这个场所的一个空间为前提” Pr. § 57；“面是立体空间的界限，同时自身也是一个空间；线是面的界限，也是一个空间；点是线的界限，不过也仍然是空间中的一个位置……” Pr. § 57；现象“不能通过一个在它们以外的虚空空间所限定” 459、461；世界自身“既不受有条件方式的限定，也不受无条件方式的限定” 550；见 Welt 世界、Antinomie 二律背反。

4. 一个概念的界限 755、755 注。

5. 绝对的界限 545、547、548、549。

6. 空间与时间的界限，见上述词条。

Größe [magnitude/quantity] 量

1. 量作为 *quantitas* [量] 区别于量作为 *quantum* [量]。量作为 *quantitas* (量 [Quantität]) 意指一般量的概念，量作为 *quantum* [量] 则意指数学的量（几何的空间形状）参看 745、751，或者意指依照其空间形式的外部对象（参看 203、212）；是 *quantitas* [量] 使 *quantum* [量] 得以可能的。

2. 量的范畴与图型。量 [Größe] (量 [Quantität]) 范畴具有三个环节：单一性、多数性、全体性 106, Pr. § 21, 属于数学类范畴 110；量 [Quantität] 是“一般直观中同质东西的综合范畴” 162, 参看 202、203；见 *Axiome der Anschauung* “直观的公理” (*Grundsätze des reinen Verstandes* 纯粹知性的原理)；“但作为一个知性概念的量 (*quantitatis*) 的纯粹图型，也就是数……” 182。

3. 量与时间、空间、持存。时间与空间作为 *quanta continua* [连续的量] 211；空间是一种被无限给予的量 39；无限性与确定的时间的量 47、48；“此在的量，亦即持存” 262, 参看 226。

4. 量的概念与数学。在数学中，“量的概念在数中寻求其支持与含义” 299；甚至“最简单的公理”也是以量的概念为前提且仅仅通过它才得以可能的 Pr. § 20；数学也在代数计算中构造“单纯的量 (*quantitatem*)” 745；对量的概念做出说明的可能性 300；数学先天的原理与知性 198、199。

5. 现象、对象、物作为量：作为连续的、广延的、强弱的量 212；作为“*quantum* [量]” 203、212；现象的一切部分仍然还是量 253；关于“物作为量的可能性” 293。

6. 世界的量。“感官世界不具有绝对的量” 549, 参看 547ff, 见 *Welt* 世界、*Antinomie* 二律背反。

7. 广延的与强弱的量，见 *extensiv* 广延的、*intensiv* 强弱的。

8. 度作为量，见 *Grad* 度。

9. 连续的量，见 *Kontinuität* 连续性、*Zeit* 时间、*Raum* 空间、*Erscheinung* 现象。

10. 流变的量 211, 见 *Fließen* 流变、*Zeit* 时间、*Raum* 空间。

Grund [ground] 根据/理由

1. “充足理由律”是“可能经验的根据，亦即现象就其在时间相继序列中的关系而言的客观知识的根据” 246, 这里指的是因果性原理、经验的第二类比，参看 Pr. §§ 3、4。

2. 经验所以可能的客观根据 126, 参看 246; 所有一般经验所以可能的根据 167, 参看 A118、A125、A126; 确认的根据 A125; 一切联想的客观根据 A122。

3. “一切现象必然合乎法则性”的先验根据: 统觉 A127; 自然合乎法则性的本源根据: 范畴 165。

4. 实在根据的与因果性的可能性不能由无直观的单纯概念所认识 586; 现象变易的首要根据就是“行为” 250。

5. 对知识真实性的规定根据不是矛盾律 191。

6. 一切物的根据, 而不是其总和是(作为理念的)至上实在性 607。

7. 现象之理知的根据, 见 intelligibel 理知的、Erscheinung 现象、Ursache 原因、Substrat 基底、Ding an sich 自在之物, 参看 592。

8. 世界之先验的根据, 见 Welt 世界、Urgrund 原初根据、Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想, 参看 724。

9. 灵魂之理念作为单一的实体不具有灵魂属性的现实根据 710ff。

10. “应当”之根据, 一个单纯的概念 575。

11. 感性作为错误的根子 351 注。

12. 一种先验的谬误推理具有一个先验的根据, 而在形式上做出虚假的推理 399。

13. 不是以时间或心理意义上的关系, 而是以一个纯粹逻辑的、先验逻辑的关系“作为根据”。

14. 至善的理想作为规定根据 832ff。

Grundkraft [a fundamental power] 原初力

见 Kraft 力。

Grundsatz [principle] 原理(概述)

1. 原理概念。先天的规则, 将被给予的表象结合在一个意识里的必然的条件, “只要在它们之上再不会从中派生出它们的规则”, 就叫做原理 Pr. § 23, 参看 Kr. 188。

2. 纯粹知性的原理, 见该词条; 纯粹理性的原理不是客观的, 而只是规整性的原则 814、691, 见 Vernunft 理性。

3. 统觉的统一性原理, 参看 131—139; 见 Apperzeption 统觉。

4. 一切分析判断的最高原理 189ff, 见 Analysis 分析、analytisch 分析的、Urteil 判断。

5. 一切综合判断的最高原理 193ff, 见 Synthesis 综合、synthetisch 综合

的、Urteil 判断。

6. 数学的先天原理 198、199，见 Mathematik 数学。
7. 道德的原理 28，见 Moral 道德、Sittlichkeit 德性。
8. 受规定性与一贯规定性的原理 599ff，见 Bestimmung 规定。
9. 一般思维的原理，见 Denken 思维。

Grundsätze des reinen Verstandes [principles of pure understanding] 纯粹知性的原理

1. 原理的普遍功能。原理分析论是判断力的一个法规，“它引导判断力将包含有先天规则条件的范畴应用到现象上去” 171；这些原理是“所有一般判断的形式条件” Pr. § 23；知性在这些原理中预测“一种可能的一般经验的形式（图型 296）” 303，参看 790；这些范畴“客观运用的规则” 200；这些原理给出“包含有一般规则的条件以及仿佛是这规则的典型的概念；而经验则给出隶属于这个规则的实例” 198。

2. 关于这些原理的本源的概述。这些原理单单依照其本源，“一点也不出自概念的知识” 357；我们必须借助纯粹直观“或者一种可能的一般经验的条件” 357；这些原理作为先天综合判断 187“来源于隶属这些先天条件的纯粹知性概念” 175，亦即来源于图型化了的纯粹知性概念，参看 187，见 Schematismus 图型法。

3. 划分成数学性的与力学性的原理 参看 199—202、221、222、692、296。

4. 各个原理：甲，“直观的公理。其原则是：一切直观都是广延的量” 202ff。乙，“知觉的预测。其原则是：一切现象中作为感觉对象的实在东西都具有强弱的量，亦即具有一个度” 207ff。丙，“经验的类比。其原则是：经验只有通过知觉的一种必然连接的表象才会是可能的” 218ff。第一类比，实体常住性原理：“实体在现象的一切变易当中常住，它的量 [Quantum] 在自然里既不增加也不减少” 224ff；第二类比，时间次序依照因果性法则的原理：“一切变化皆依照因果连接的法则而发生” 232ff；第三类比，依照交互作用或协同性法则的共在原理：“一切实体，只要它们能够在空间中被知觉为同时的，则就处于一贯的交互作用当中” 256ff。丁，一般经验性思维的公准。子，“凡是与（依照直观和概念的）经验的形式的条件相一致的，就是可能的”。丑，“凡是与（感觉的）经验的质料的条件相互关联的，就是现实的”。寅，“凡是与现实的東西的相互关联，依照经验的普遍条件而受到规定的，就是必然的（必然地实存）” 265ff。

5. 限制这些原理于可能的经验上。这些原理被限制于：“亦即它们仅仅包含一般可能经验的条件，只要该经验从属于先天的法则。” Pr. § 26；见 Verstand 知性、Kategorie 范畴。

6. 这些原理的“特别固有的证明方式”：它们“不径直地涉及现象及其关系，而是径直地涉及经验的可能性……亦即涉及客观而普遍有效的综合命题……” Pr. § 26；这些证明的理由“出自一般对象知识的可能性的主观来源” 188；参看 810、811、815、816。

Gültigkeit [validity] 有效性

见 objektiv 客观的、objektive Gültigkeit 客观有效性。

Gut [good] 善

1. 至善，见 Ideal des höchsten Guts 至善的理想 832ff。
2. 道德的善，纯粹理性的一个对象 576。
3. 自然自身所安排的东西“适宜于任一意图” 771，甚至毒药亦可作为辅助药物。

H

Hand (Ohr) im Spiegel [the hand (ear) in the mirror] 镜像的手（耳）

镜像的手（耳），一种确证空间的批判学说的例证，Pr. § 13。

Handlung [act] 行为

1. 行为的认识功能。行为涉及一般功能 93，知性 130、143、153，思维 81、145、157，想象力 A120，综合 103；自发性的行动 130、132。
2. 行为与原因、自然因果性、现象 249、250、254、570、572、571、646；行为是因果连接概念的一种后果概念 Pr. 导言。
3. 人的行为、意志、自由、品格 569、568、575、578、580、581、826。

Harmonie [harmony] 和谐

至上存在者可被思维“为自主的理性，由于最大的和谐与统一性的理念而成为世界整体的原因” 706；见 prästabilierte Harmonie 前定和谐（莱布尼茨）。

Heilig, Heiligkeit [holy, sanctity] 神圣的、神圣（性）

没有事务是如此的神圣，以至于它可以逃避批判的“彻底检验与察看”

766；参看 AXI 注。保持德性法则的神圣 847。

Heuristisch [heuristic] 启发式的

同类性、特殊性、连续性原则作为“启发式的原理”691；至上智性之“好像的理念”是一个“启发式的概念”699；理念作为“启发式的虚拟”799；参看 644。

Hiatus [拉丁] 罅隙

In mundo non datur hiatus [世界上不存在罅隙] 281、282。

Hirngespinnst [figment] 幻影

1. 幻影与原因概念。原因概念要么完全先天地建立在知性当中，要么被当做单纯的幻影而整个地放弃 123，参看 570、571。

2. 幻影与空间。如果空间不是必须被看作构成外部经验材料的现象的条件的话，那么一切几何学知识就仅仅处理的是一种单纯的幻影了 196。

3. 幻影与实体等。若想由知觉材料形成实体等概念，却不从经验自身中借取它们连接的实例，就会陷入纯然的幻影当中 269，参看 417 注、798。

4. 幻影与理性知识。理性知识虽然远远超出了随时都会有经验的对象与之相应的地步，但是它们并不更少地拥有实在性，也绝不是单纯的幻影 371，见 Schein 假相。

5. 幻影与道德法则。理性觉得必须要么假定一位理知的（道德的）世界的“聪明的原创者和统治者”“连同这样一个我们必须视为来世的世界中的生命”；要么就得把道德法则看作是空洞的幻影 839，参看 597、598。

Hoffen [hope] 希望

“我能够知道什么？我应当做什么？我可以希望什么？”832、833；“……一切希望都在于幸福……”833。

Homogenität [homogeneity] 同类性

同类性的 686、687 或者统一性的 690、694 先验的 682 法则是“更高种类之下的杂多同类性原则”685；这条法则导致至上的——惟一最高普遍的——类的“普遍而真切的视界”687；同类性原则是一个先天综合命题、一种启发式的原理 691。

Horizont [horizon] 视界

关于概念视界与种概念，见 Begriff 概念；知性仅仅以其经验性的运用是不能够决定“某些问题是否在它的视界以内的”297；“所有可能的对象总和的”作为一种平面的虚假的视界 787、788。

Hume 休谟

休谟，一位“人类理性的地理学家” 788，康德“独断论的迷梦”被休谟所惊醒（Pr. 导言，参看 Kr. 785）；他“或许是所有怀疑论者中最富才智的一位” 792；知性概念被休谟与洛克作（联想、习惯）经验性地派生 5、19、20、127、128、793、788，Pr. § §2、5，参看 27、29、30。

Hyperphysisch [hyperphysical] 超自然的

在超验的（超出一切经验的）意义上的超自然的；超自然的假设 800、801；鉴于理性超自然的运用而对它的批判 88；超自然的自然考察 873；超自然的说明方式 Pr. § 58，参看 § 16；参看 Kr. 728。

Hypostase, hypostasieren [hypostatise, hypostatished] (使) 实体化

（使）实体化也就是把“仅仅实存于思想里的东西”，以及连带那些同样仅仅实存于思想里的属性认作是“一个思维主体以外的现实对象” A384，因而“使他的思想成为实事” A395，成为诸物；使实体化=使物化；“实体化意识的虚妄” A402；“实体化的原因” 721、722；单纯的表象被“当作真实的物而移植到自身以外” A392；“最真实的存在者之单纯理想”被实在化，继而被实体化，甚至被人格化 611 注；参看 608、371 注。

Hypothese [hypothesis] 假设

1. “纯粹理性关于假设的训练”，“先验方法论”中的一章 797ff。
2. 假设及其对象的可能性。“对象自身的可能性”必须“是完全确切的”，不是“虚构的”；一个如此有根有据的、与一种被现实给予的东西相连接的“意见”，就叫做假设 798。
3. 先验的假设 800、801。
4. 假设与信念 855。
5. 一个假设的标准 115。
6. 假设与对自然超自然的说明 800、801。
7. 假设在论战中的运用作为“战斗武器” 805，“抵御攻击” 808，参看 804、806、807、808。

Hypothetisch [hypothetical] 假言的

1. 假言判断 95、98。
2. 假言推理 361；理念的派生：直言的、假言的、选言的综合，参看 379ff。
3. 假言的理性运用 674、675。
4. 假言必然的 280。
5. 假言的与道德的法则 835。

I

Ich [I] 我/自我

1. 自我，思维的一个产物，而非其本源。“所以，对客体自身的意识还远远不是对客体自身的认识……” 158；“我对我自身的认识，除了这种意识，或者除了我思维我的这种意识外，还需要我由以规定这种思想的、对我之中的杂多的一个直观……” 158；“我，作为理智与思维的主体，认识我……只与其他现相一样……” 155，如同我显现给我的那样；参看 156，274ff（驳斥观念论）；所以，经验性的自我仅仅如同对象性概念那样是在那些同样的前提之下产生的。

2. 对我自身的认识及认识的可能性。“显而易见，我不能将那种我为了一般地认识一个客体而必须预设的东西又当作客体自身来认识，而且那个行规定的自身（思维）是有别于受规定的自身（思维的主体）的，如同认识有别于对象一样” A402；“单单这个自我就几乎既不是任一对象的直观，亦不是其概念，而是意识的单纯形式……” A382，参看 404；意识所表达的单纯表象：我在，尽管“直接地推论出一个主体在自己中的实存，却仍然推不出对这个主体的认识” 277，参看 155、156、158、409；这个自我是一种“完全空无内容的自为的表象自身” 404、“最贫乏的表象” 408，参看 A381。

3. 自我作为意识的单纯形式、单纯智性的表象；命题：我思。意识的单纯形式 A382，“一个思维主体的自主性之单纯智性的表象” 278；参看 135；“一种伴随一切概念的单纯意识” 404；“仅仅我的思维的这种意识” 413；仅仅“主体之逻辑的统一性” A356，参看 407；“伴随一切思维的惟一条件” A398；参看 353，A355；命题：我思 131、132、157 注，399、400、422 注、423 注，cogito（[我思]，笛卡尔）405、422 注、423 注，A367。

4. 自我与实体、常住性。“没有任何杂多是由作为单一表象的自我所给予的” 135；自我不能被主张为实体，因为实体概念始终都关联于直观 407、408、413，参看 A350、A356、A364、A366、A401。

5. 自我与直观。“没有哪怕最少量的直观”同自我的表象相结合 A350，参看 408，A382；也“没有直观的哪怕最少量的谓词” 278，参看 155、157、37。

6. 灵魂作为内感官的对象具有“现实性” Pr. § 49。

7. 我与其基底、最终主体。我们不具有对作为一切思维基底的“自在的主体自身”的知识 A350, 参看 A365, 520, Pr. §§46、47、48。

8. 我与外部世界、主体—客体。见“驳斥观念论” 274ff, A370、A371, A385, A386。

9. 我与不朽, 见该词条, 参看 421、424、425、426、494, 491、769、770、781、839、840、826、827、855, A383、A394, XXXII, Pr. §§47、48。

Ich bin [I am] 我在

见 Ich 我/自我、Ich denke 我思、Cogito, ergo sum 我思故我在。

Ich denke [I think] 我思

见 Ich 我/自我、Apperzeption 统觉、cogito 我思、Descartes 笛卡尔、Denken 思维。

Ideal [ideal] 理想

1. 理想概念。理想被理解为不仅仅是 in concreto [具体的]、“而且是 in individuo [个体的] 理念, 亦即被理解为一种单个的、单单受理念规定的或者受其完全规定的事物” 596。

2. 纯粹理性的理想(先验的理想) 599ff, 见该词条。

3. 至善的理想 832ff, 见该词条。

4. 感性的理想 598, 见该词条。

5. 一个哲学家的理想 866、867, 见 Philosophie 哲学。

Ideal des höchsten Guts [ideal of the supreme good] 至善的理想

“成就幸福的希望同配享幸福的不懈努力之间的这种……必然连接……只有在一种按照道德法则颁布律令的至上理性也同时作为自然的原因被置于基础的位置上时, 才是可以指望的。我把这样一种理智的理念称之为至善的理想” 838; “至善的理想作为纯粹理性最终目的之规定根据” 832ff。

Ideal der reinen Vernunft [ideal of the pure reason] 纯粹理性的理想

纯粹理性的理想、先验的理想、Prototypon transcendentalis [先验的原型] 599ff。

1. 对一种绝对必然者概念的要求, 是就“现象完完全全不基于自身的、而是始终有条件的此在”而言的 594、595。

2. 纯粹理性的先验理想。可受规定性与一贯规定性的原理 599、600; “在一切一般可能之物的条件的综合中的绝对总体性” 引发出纯粹理性的一种理想 434、435; 辩证的理性推理 398; “一种一贯由单纯理念所规定的单个的对象

概念，因而……纯粹理性的一种理想” 602；“实在大全” 603、604、605；由理性的需要所认证，“借助这种需要而圆满一切综合的统一性” 642；一切实存东西的“最高的、完整的质料条件” 604；“一切物的原型 (Prototypon)” 606，却不是现实的存在者 605、606；至上的实在性“作为一种根据而非作为总和”，是一切物的可能性的基础 607，参看 647、648。谨防将一切实在性的总和的理念实体化 610、611，参看 Pr. § 55。

Ideal der Sinnlichkeit [ideal of the sensibility] 感性的理想

“想象力的创造物” 598、599（画家等）；“仿佛若干略图” 181。

Idealische Wesen [ideal being] 理想的存在者

理想的存在者，神概念 630；作为图型 702。

Idealismus [idealism] 观念论

1. 先验的（批判的、形式的）观念论（康德）。“我所理解的一切现象的先验观念论意指这样的学说概念，依照它我们就把一切现象全都看作单纯的表象……而时间和空间与此相应则仅仅是我们直观的感性形式……” A369；“形式的观念论（一向被我叫做先验的观念论）现实地取消了那种质料的或者笛卡尔式的观念论” Pr. § 49；“我从未想到过” 怀疑“事物的实存” Pr. § 13 附释三；先验的观念论作为“解决宇宙论之辩证论的关键” 518ff；“我的所谓（真正批判的）观念论” 彻底变革了通常的观念论（Pr. 附录，一个例子）；参看 A370、A371。

2. 质料的心理学的观念论 274，XXXIX 注，55，参看 A366、A367，Pr. § 13 附释三。

3. 经验性的观念论 519，参看 A369。

4. 或然的观念论（笛卡尔） 274。

5. 驳斥观念论 274ff。

6. 独断的观念论者、怀疑的观念论者 A377、A378。

Idealität [ideality] 观念性

1. 空间与时间的观念性，见上述词条，参看 44、52、70、148、308，A373、A378，Pr. § §9、10、11，52（丙）。

2. 现象、外部对象的观念性 59、66、164、235、236、339 注、518、519、521、527、533、534、535、553、554、564、591，A104、A114、A127、A357、A369、A373、A375、A378、A383—A386、A391，Pr. § §9，13 附释二、三，49、52（丙）、57。

3. 感觉没有观念性 44。

4. (外部关系) 观念性的谬误推理 A366ff, 参看 402、409。

Idee [idea] 理念

1. 理念概念; 理念的划分; 关于理念的演绎。柏拉图的理念 370ff; 纯粹概念, 只要它仅仅在知性中有其本源, 就叫做 Notio [知性概念]。“一个出自 Notionen [知性概念] 而超越经验可能性的概念就是理念或理性概念” 377; “我将理念理解为一种必然的理性概念, 在感官中不能给予它完全相合的对象” 383, 参看 595、649; 理念属于“先天知识的来源” 730; 理性“其实完全不产生概念”, 而只是使知性概念免于种种限制, 使其扩展“超出经验性东西的界限” 435; 先验的理念“原本就不过是被扩展至无条件者上的范畴” 436; 理念之于理性就正如范畴之于知性一样是自然的 670; 当然绝不是天赋的 Pr. § 43; “理性的一种单纯的造物” 507; 其实纯粹理性的理念与辩证推理不是同一个东西, 辩证的理性推理的结论通向理念 397; 我们被它们“带到这样些理念上” 397; 这三类辩证的理性推理: 谬误推理、二律背反、纯粹理性的理想 397、398; 这三类先验的理念 391 (心理学、宇宙论、神学); “纯粹理性的理念虽然不允许有像范畴那样方式的演绎” 697, 不过却仍然有“一种出自我们理性本性地对它们的主观派生” 393, 也就是说, 出自推理逻辑功能的派生, 参看 378ff, 见 Vernunftschluß 理性推理、Dialektik 辩证论。

2. 理念从经验性东西出发。理性“从经验的领域开始”而达到理念 491; 理性不过是在同经验性东西的连接当中扩展范畴至无条件者上的(宇宙论理念) 435、436; 还需要说明的是, “绝对总体性的理念不外乎就涉及对现象的阐述, 因而并不涉及有关一般物的整体的纯粹知性概念” 443, 参看 444; “理性经验性运用的准绳” 703, 参看 730、714、436、384、393、394、437、596, Pr. § 56、57 (以一个被给予者为起点)。

3. 知性知识与理性知识之间的区别; 理念仅仅是规整性的原则。纯粹知性知识的概念是可以在经验中被给予的, 它们的原理是可以由经验证实的; “相反, 那些涉及其理念的超验的理性知识则既不能在经验中被给予, 它们的命题也从不能被经验所证实, 也不能被经验所驳斥……” Pr. § 42; 人们通过先验的理念其实就只认识到“人们一无所知” 498, 也就是说对理念的对象自身一无所知; 理念具有客观的但却不确定的有效性 691、697、708, 范畴具有确定的有效性; 理念只是图型 698、707; 启发式的原理 691、698、699; 启发式的概念 699; 启发式的虚拟 799, 参看 644; 准则 694、695、699; 规则、规整性的原则 536、537、544、589、647、692、699、710、712 (规整性的概

念)、713、714。

4. 理念与经验、客观有效性、实在性、知识通过理念的界限规定。“后者[理念]的特点就在于从不能有任何一种经验与它完全相合” 649, 参看 371、383、384、393、436、649、689, Pr. § §40, 57; 理念超越一切经验, 参看 371、377、383、384、435、593; 理念不规定经验的对象 385、498、499、620、672、717, Pr. § §44, 56、57, 仅仅作为规则在整体上规定知性运用 378、383、544, Pr. § 56, 限定经验 498、620、797, Pr. § 57, 从经验、经验性的东西开始 435、436、443、490、491、703, 参看 384、393、394、437、596, Pr. § §56、57; 理念具有客观的但却不确定的有效性 691、697、708, 参看 764, 在实践事务中的客观实在性 835、836, 对知性运用的统一性 692、693、694, 主观的实在性(因为通过必然的理性推理) 397。

5. 理念作为对知性运用的统一性原则。先验的理念“依照原则在全部经验的整体当中规定知性的运用” 378; “因此表达了理性所固有的规定, 也就是作为知性运用的系统统一性的原则的规定” Pr. § 56; 一切思维的、一切知识的原则的总体性 Pr. § 44; 经验性的理性运用的准绳 703; 可能经验性的知性运用的扩展 550; 伴随知性概念“最大的扩张的最大统一性” 672; 参看 596, 692、693、694。

6. 理念与体系概念、学问, 见 System 体系、Wissenschaft 学问、Architektonik der reinen Vernunft 纯粹理性的建筑术, 参看 502、708、709、672、673、674、676、692、719、720、860、861、862, Pr. § 56。

7. 理念与自然研究。我们依照理念来探问自然 673, 参看 674、675、676、679、691、692、680、708、709、719、720、766、799, 见 Naturforschung 自然研究、Naturwissenschaft 自然学问。

8. 内在的、超验的运用 383、384、671、672, 参看 847; focus imaginarius [想象的焦点] 672。

9. 理念与道德、实践的原则、理念的因果性。人类理性能够指明一种“真实的因果性” 374; 理念“作为在德性之中(对行为及其对象)起作用的原因” 374; “对德性的评判依照理念来做, 对德性法则的遵循则依照准则来做” 840; 理念作为德性行为的客观根据 Pr. § 53; 参看 Pr. § §57, 60; 理性、理念及其因果性, 参看 385、447、561、564、565、566、567、568、571、572、578、581。

10. 理念与理想 596、597。

11. 人类理性自然辩证论的终极意图 697ff。

12. 理念与准则的区别 840, 见 Maxime 准则。

13. 理念与目的, 见 Zweck 目的。

Identität, identisch [identity, identical] 同一性、同一的

1. 自身意识的、人格的同一性 (自我、灵魂)。“一种在直观中被给予的杂多之统觉的一贯同一性包含有表象的一种综合, 并且只有通过这种综合的意识, 它才会是可能的” 133; “所以, 直观杂多的综合统一性, 作为先天被给予的东西, 也就是统觉自身的同一性的根据……” 134, 参看 135; “纯粹统觉, 亦即我自身在一切可能表象中的一贯同一性……” A116; 统觉在数目上的统一性 A107; 数目上的同一性 A113; 对自身同一性之本源的与必然的意识 A108; 我们自身 (人格) 在数目上的同一性 A365; 人格上同一的 710; 灵魂在数目上同一的 402, 参看 408, 人格性的谬误推理 A361ff。

2. 涉及概念、判断的同一性。一个概念的同一性也就是它在意义上的恒常性; 基本的综合就是“在概念中的确认” A103ff; 分析的判断包含通过同一性的连接 10, Pr. § 22。

3. 对象的同一性 A361、A362; 数目上同一的 319, 参看 402。

4. 实体的同一性作为一切变易的统一性的基底的同一性 229。

Ignava ratio [拉丁] 理性之无所作为

“懒惰的理性” 717、718。

Ignoratio elenchi [拉丁] 论点不中肯

637。

Illusion [illusion] 幻相

幻相涉及理念中的先验假相 352、353、354、399、610、672。

Imaginarium, ens [拉丁] 想象的存在者

想象的存在者, 无对象的虚空直观 (单纯的形式) 347、348。

Imaginarius [拉丁] 想象的

见 focus imaginarius 想象的焦点, 672、673。

Imagination [拉丁] 想象力

想象力 (先验逻辑的) 233。

Immanent [inner] 内在的

(合理的自然考察中的) 内在理性运用“适用于自然, 只要自然知识能够 (in concreto [具体地]) 应用在经验当中” 873, 参看 827, Pr. § 57; 知性概念内在的运用 383, Pr. § 40; 纯粹知性的原理内在的运用 352、353、365、664、666; 见 Gebrauch 运用、transzendent 超验的。

Immaterialität, immateriell [immateriality, immaterial] 非物质性、非物质的

灵魂的非物质性 403, 参看 407, A349ff。灵魂作为一种单一的非物质的存在者的理性概念；非物质的存在者的影响不需要物理学的说明 Pr. § 57。

Immortalität [immortality] 不朽

灵魂不朽 403, A384。

Imperativ [imperative] 律令

理性“也给出法则，它们是律令，亦即自由的客观法则，它们表示什么应当发生……” 830, 参看 575, 见 Freiheit 自由、Sollen 应当/应然、Moral 道德。

Imputabilität [imputability] 担待

担待，担当 476, 参看 583、584、579 注。

Inbegriff [the sum total] 总和

1. 内感官是一切表象的总和 220、194；时间作为一切存在 300、一切思维的总和 262。

2. 对象，substantia phaenomenon [作为现相的实体] = “只不过是种种关系的”总和 321。

3. 感官世界是一切现象的总和 700、391；“形式意义上的自然作为……规则的总和” Pr. § 36；自然作为感官对象的总和 874，作为经验对象的总和 Pr. § 16。

4. 理知的世界作为本体的总和 Pr. § 34。

5. 一切经验性的实在性的总和作为对象所以可能的条件 610；全部的可能性作为“一般物的一切谓词的总和” 600ff，一切可能性的总和的理念 601，以作为根据的、而不是作为总和的实在大全为基础 607。

Indefinitum, in [拉丁] 不定的

不定的、不确定有多远的 551、552, 参看 539、540、541、542；回行至不确定的远 540、541；见 Teil 部分、Teilung 划分、Unendlichkeit 无限性。

Indifferentismus [indifferentism] 冷漠

学问中的冷漠是“混乱与黑暗之母” AX。

Individuum [individual] 个体

1. 实在大全，ens realissimum [最真实的存在者]，理性惟一真正的理想，“因为只有在这种惟一的情况下，一物普遍自在的概念才会通过自身所一贯的规定而作为一个个体的表象被认识” 604。

2. 纯粹理性的理想“被理解为不仅仅是 in concreto [具体的]，“而且是 in individuo [个体的] 理念，亦即被理解为一种单个的、单单可由理念或者完全由理念所规定的物” 596。

3. 时间与我之“个体的统一性” A362。

4. 种概念与个体 686、683、684、688。

Induktion [induction] 归纳

在经验性规则中的归纳仅仅给出相比较的普遍性 124，参看 3、241、356（不给予经验以真切的普遍有效性 241）。

Infinitum, in [拉丁] 无限的

空间 in infinitum [无限地] 可分 553；直线可 progressus in infinitum [无限地前进] 539；一个经验性整体的 in infinitum [无限的] 划分 540、541、542、551ff，就世界的量（不是绝对的）而言的回溯，不是 in infinitum [无限的]，而是 in indefinitum [不定的] 549。

Ingrediens [ingredient] 成分

想象力是“知觉的一种必然的成分” A120 注；我们整个的感性连同全部的实在都不能作为一种成分而属于至上存在者的理念 607。

Inhärenz, inhärieren [inherence, inhere] 依存性、依存

依存性与自存性是实体范畴的两个相关项 106；三种力学性的关系：依存性、一贯性、组合性 262；依存性标志各偶性的此在 230，自存性=实体的此在。

Inkorruptibilität [incorruptibility] 不朽性

不朽性概念系纯粹灵魂学说的一个概念，仅由单一的实体给出 403，见 Paralogismen 谬误推理。

Innerer Sinn [inner sense] 内感官

1. 作为一切表象的总和与感性的本源。“我们的表象，无论它们来自哪里……它们总归作为内心的种种变状而仍然属于内感官，而我们的一切知识本身最终仍然要服从于内感官的形式条件，亦即服从于时间……” A98、A99；内感官是一切表象的总和 220；“一个在其中包含了我们一切表象的总和” 194；内感官的谓词：表象与思维 A359；时间作为内直观的形式条件包括了内部现象，并且还间接地包括外部现象 50；参看 67；“所有经验性知识的增长”就是“内感官规定的一种扩展” 255；“我们感性本源的秘密”就存在于内感官之中 334。

2. 内感官与时间。“时间不外乎就是内感官的形式，亦即我们自身的与我

们内部状态的直观形式” 49；内部现象的“直接条件”与外部现象的间接条件 50；它规定“我们内部状态里的表象的关系” 50；“内直观的形式条件” 50，内感官的形式条件 A99；内感官的形式就是“杂多经验性的意识在时间里的关系” 220；承继（时间次序）概念通过内感官的规定才会产生 154、155，参看 233。

3. 内感官与先验统觉、知性、想象力、连接。“统觉及其综合统一性与内感官完全不是一回事，以至于统觉毋宁是作为一切联结的来源，适用于各一般直观的杂多”，而内感官却是“直观的单纯形式，在其中并无杂多的联结，因此还完全未包含确定的直观”，这种直观只有通过想象力的先验综合对内感官的规定（知性对内感官的综合作用）才会是可能的” 154，参看 68、139、150、152、153、155、156、181；知性不是在内感官中发现联结，而是通过刺激它从而产生出这种联结 155；参看 129、130；联结“不会是单纯的内感官的工作” 233；图型法与内感官 185。

4. 内感官与经验性的统觉、经验性的意识。在第一版里，内感官被等同于经验性的意识；内感官=经验性的统觉，经验性的意识“可以随时变化”，“在内在现象的流变当中，没有固定的或常住的自身” A107；在第二版里，“统觉经验性的统一性” 140、“意识主观的统一性” 139 才是内感官的一种规定 139，参看 68、150、152—156、181。

5. 内感官与直观。“时间不外乎就是内感官的形式，亦即我们自身的与我们内部状态的直观形式” 49，参看 37、51、66、67；知觉是“内感官的一种变状” A367；内感官的表象同我们外部感性的变状的连接 A385、A386；通过内感官，我们只是“如同被我们内在的自身所刺激”的那样来直观我们自己 156，参看 152、153、69、155，因而仅仅作为现象，参看 157、158。

6. 内感官与综合的判断 194。

7. 内感官与作为其对象的自我。“作为思维的自我是内感官的一个对象而叫做灵魂” 400；“内感官的对象，思维的自我” 471；“内感官的对象（我自身以及我的一切表象）” A368；“我，被内感官在时间里所表现” A379；“内感官的对象（灵魂）” A385；内感官的对象，“内感官的现象” Pr. § 49；主体作为内感官的对象 68；“我自身的表象，作为思维主体的表象”，仅仅适用于内感官 A371，参看 Pr. § 46；内感官却不给出作为一个客体的灵魂自身的直观 37。

Inneres, innerlich [inner, inner/inward] 内部、内部的/内在的

1. 内部与外部作为反思概念只有通过先验沉思来确定：它们属于何种知

识能力，是属于知性，还是属于感性 317、325，才能够在一种对象性的判断中获得正确的规定 317、325。

2. 内部涉及物质、对象、自然。“物质是 *substantia phaenomenon* [作为现相的实体]。我在物质所占有空间的一切部分里，以及在物质所产生的一切作用——它们当然始终只能是外感官的现象——当中，寻求内在地归属物质的东西。因而我……不拥有决然内部的东西，而只不过拥有相比较地内部的东西……” 333，仅仅外部的关系，参看 340、341；一个空间中 *substantia phaenomenon* [作为现相的实体] 各内部的规定，“不过是种种关系，它们甚至完完全全就只不过是各关联的一个总和” 321；物体的自然内部的可能性 712；“对现象的观察与剖析深入到自然的内部……” 334，参看 333，Pr. § 57。

3. 内部的与绝对的必然性 382。

4. 在原则上的约俭（经济）是自然的一种内部法则 678。

5. 内部的与外部的经验，见 *Erfahrung* 经验，参看 276—279。

6. 内部的与外部的对象，见 *Gegenstand* 对象、*Äußeres* 外部。

Intellektual [intellectual] 智性的

智性的即在诸自为的范畴中的综合 150。

Intellectualis [拉丁] 智性的

见 *Synthesis* 综合。

Intellektualphilosophen [intellectualists] 智性论哲学家

智性论哲学家，柏拉图是其重镇 881。

Intellektuell [intellectual] 智性的

智性的与理知的之间的区别 Pr. § 34 注，参看 312 注；想象力 A124；一切经验的智性的形式 367，参看 A129；“我”，一种纯粹智性的表象 278、423 注；智性的实体（灵魂）403；智性的直观 72、159、68；知识是智性的 312 注；偶然东西的智性概念 637；智性的联结 151、综合 152、162 注；智性的因果性（自由）568 必须叫做理知的；莱布尼茨的智性的体系 326、337。

Intellektuieren [intellectualise] （使）智性化

莱布尼茨使现象智性化 327。

Intellectus archtypus, ectypus 原型的、摹本的智性

见原型的、摹本的。

Intelligenz [intelligence] 理智

1. 一种经验性的概念 726，思维的自发性 158 注。

2. 自我、灵魂 158、158 注、710。
3. 理知的存在者 594，理智的世界，道德的、理知的世界 843。
4. 神作为至上的理智 611 注、653、660、698、699、715、838。

Intelligibel [intelligible] 理知的

1. 理知的与智性的之间的区别 Pr. § 34 注。
2. 相对于现象的理知概念、理知的世界。“我将感官对象上的自身不是现象的东西称为理知的” 566，参看 313；“以一种这样双重的角度设想感官对象的能力，并不与我们有关现象……所要形成的概念中的任何一个相矛盾” 566；这种不是现象而是理知的东西的概念是一种出自“现象”自身概念的逻辑的要求，见 Ding an sich 自在之物，参看 594、565，A251、A252，XXVI、XXVII，Pr. § 57；我们不能够设想一种“理知的直观”及其（确定的）对象 836；理知是“我们称为物质外部现象的根据” A360，参看 572、565、522、590；理知的：一个对象，它“不是现象（而是 Noumenon [本体]）”，“单单设想为给予知性，而绝不设想为给予感官” 313，参看 342（通过纯粹的范畴），先验的客体 522，见 transzendentaler Gegenstand 先验的对象；理知的、道德的世界 836、837、839；理智的世界 843，“当然只是设想的世界” 431；“仿佛精神中设想的一个世界” A250；mundus sensibilis et intelligibilis [可感的与理知的世界] A249；mundus phaenomenon, intelligibilis [现相的、理知的世界] 461；参看 Pr. § 34，Kr. 800、667、668（“超越的存在者”）。

3. 理知的原因、理知的品格，见 Ursache 原因、Kausalität 因果性、Charakter 品格、Freiheit 自由，参看理知的原因，出于自由的因果性 447、474、560—562、564—568、572、575—577、580—582、585、594、826；理知的品格 567—569、574、576—579、581、582、584。

4. 可感的世界（感官世界）同理知的世界的连接：至上存在者作为这种连接概念，Pr. § §57、58。

Intensiv [intensive] 强弱的

1. 强弱概念。强弱的量意指一个外知觉“对感官影响的强度” 208；“那种仅仅被摄取为单一性的量，并且在其中多数性只能由趋进于否定性=0 来表现的量，我就称之为强弱的量” 210；“一切现象中作为感觉对象的实在东西都具有强弱的量，亦即具有一个度 207。

2. 知觉的预测 207ff，纯粹知性的第二原理。

3. 强弱的量与感觉、实在东西、对象（现象）。感觉与实在东西具有强弱的量（第一版的预测）；强弱的量适宜于感觉 208；现象中的实在性都具有强

弱的量 210；一切一般现象要么是广延的量，要么是强弱的量 212。

Interesse, interessieren [interest] 关切

基于理性的思辨的关切 694，参看 695、696、862、423、424、676、677、682、704、714、732，不过，理性的至上目的——达成至善的理想，理性的终极意图所涉及的三个对象——意志自由、灵魂不朽和神之此在，以及理性的三个基本问题——我能知道什么？我该做什么？我可以希望什么？与其说是建立在理性的思辨关切上，毋宁说是根本建立在理性的实践的关切之上的 825—847，参看 857、858、857 注、858 注、867、XXVII、490—504、660、661、718、723、769—774、804。见 *spekulativ* 思辨的、*praktisch* 实践的。

Intuitiv [拉丁] 直觉的

I 直觉的=直观的，直观着的，对立于推论的=概念的；通过直观之直觉的（感性的）明晰性 AXVII、AXVIII；“在明见性方式中，亦即在直觉中” 223；会直觉地认知的知性，此是“一个难题” 311、312；人类知性是推论地而不是直觉地认知的 93，Pr. § §15、46；仅仅推论地而从不直觉地做出判断 747；通过概念的构造而直觉的理性运用 747；公理是直觉的原理 761；纯粹知性数学性的原理之直觉的确切性 201、223。

Intuitus [拉丁] 直觉

人的（派生的）直观方式（*intuitus derivativus* [派生的直觉]）72；一种知识或者是直观，或者是概念，（*intuitus vel conceptus* [直觉或概念]）377。

Inventarium [inventory] 财产清单

“通过纯粹理性来系统地整理我们所拥有的一切财产清单”，就是批判的形而上学 AXX。

Irrtum [error] 错误

“在一种一贯与知性法则相一致的知识中不存在错误” 350；错误“只是由于感性对知性的那种未被注意的影响而造成的” 350；真理抑或错误“只在判断中，亦即只在对象对我们知性的关系中遇见” 350，参看 190、737；见 *Schein* 假相、*Wahrheit* 真/真理/真实性、*Falschheit* 虚假、*Traum* 梦幻、*Gewißheit* 确切性、*Beweis* 证明、*Einbildungskraft* 想象力、*Wirklichkeit* 现实性。

Isolieren [isolate] 隔离

“最重要的是，依照知识在种类上与本源上的区别，隔离开它们……” 870，以便在研究中能够批判地行事；隔离感性（感性论）36；隔离知性 87；被隔离的理性 XX 注。

J

Jugendbelehrung [teaching of the young] 教导青年

782、783，参看 XXXI。

K

Kanon [canon] 法规

法规 = “正确运用某些一般知识能力的先天原理的总和” 824；纯粹知性的法规（先验分析论）824；纯粹理性的法规仅仅关系到实践的而不关系到思辨的理性运用 824、825；参看 825、832、848（标题）、77、88、170、171。

Kategorie [categories] 范畴

1. 范畴表 106，“先验的”表，Pr. § 21，“先验概念的总表” 399。甲，量的范畴：单一性、多数性、全体性。乙，质的范畴：实在性、否定性、限制性。丙，关系的范畴：依存性与自存性（substantia et accidens [实体与偶性]）；因果性与从属性（原因与结果）；协同性（施动与受动之间的交互作用）。丁，模态的范畴：可能性——不可能性；此在——不存在；必然性——偶然性。“知性的固有名册” 107；范畴作为“纯粹知性真实的固有概念” 107；数学类与力学类范畴 110；四种项目范畴的每一项的第三个范畴皆出自“第二与第一的结合” 110、111。述谓词 107，可述谓词 108，见上述词条。

2. 范畴的形而上学演绎。一个形而上学阐明的概念 38；“在形而上学的演绎中，一般先天范畴的本源是通过它们同思维的普遍逻辑功能的完全一致而获得说明的……” 159；“判断的形式（转化为直观综合的概念）产生出……范畴” 378；范畴“完全精准地对应于”“判断的各环节” Pr. § 21；相关的判断表“是在我之前的逻辑学家们已经完成了的、尽管还不是完全没有缺陷的工作……” Pr. § 39；“最后我将这些判断功能关联到一般客体上，或者毋宁说关联到把这些判断规定为客观有效的条件上，这就产生出纯粹知性概念……” Pr. § 39；“一切判断都是我们表象内的统一性的功能” 94；“我们能够将知性

的一切行为归结为种种判断” 94；“所以，如果人们能够完整地显示判断中的统一性的功能，则知性的功能就能够被全部地发现” 94；“以这种方式得到的先天地针对一般直观对象的纯粹知性概念就刚好同……一切可能判断里的逻辑功能一样多” 105，“因为知性已被所想到的功能所穷尽，而它的能力也由此被完全地测定” 105；“这同一种功能既给予一个判断内的种种不同的表象以统一性，又给予一个直观内的种种不同表象的单纯综合以统一性，它就其普遍的表达而言，则叫做纯粹知性概念。” 104、105。

3. 先验的演绎。(1) 先验演绎的课题、难题。在先验演绎里，“范畴作为对一般直观对象的先天认识的可能性而得到了显示” 159；演绎“关联到纯粹知性的对象，并应当揭示和领会纯粹知性的先天概念的客观有效性” AXVI；显示纯粹知性概念“作为经验之所以可能的原则……” 168、169；参看 A128，122；先验演绎的原则 126。(2) 主观与客观方面的演绎 AXVI、AXVII。(3) 主观方面的演绎：直观中摄取的综合 A98 至 A100；想象中再生的综合 A100 至 A102；概念中确认的综合 A103 至 A110。(4) 客观方面的演绎（第一版）：更多的文本 A115 至 A128。(5) 先验的演绎（第二版）：§§15—27，129—169 页。

4. 范畴与其他功能等的关系、范畴的运用、界限规定等。(1) 范畴与时间、空间、直观、感性 122、143、144、161、298、300、301、305、308、342、343、747，Pr. § 39。(2) 范畴与可能的经验、客观的有效性、对象、一般客体。可能的经验、客观的有效性 126、127、185、187、194—197、296、370、724、A111，参看 A125、A126、A128、A130；对象、客体、一般杂多 75、125、126、128、146、148、150、151、158、159、195、304、309、346，A245，Pr. §§8，21。(3) 范畴与想象力、综合。想象力 152、383，A125；综合 104、122、131、199、223、224、308、490、557、747、750，A401。(4) 范畴与知性、统觉、一般意识、思维、单自为的范畴、综合的统一性。知性、统觉、一般意识，见上述词条，参看 144，A106、A108、A401，Pr. § 20；综合的统一性 104、144、177、181，A110、A128；思想形式 148、150、288、305、309，依照形式的思想 146；思维的形式 309，Pr. § 57；思维的环节 101；经验的形式 303、367。(5) 范畴与理性、理性概念（理念）。扩展至无条件者上的范畴 436，参看 383，Pr. §§41、42。(6) 经验性的运用、先验的运用、界限规定，见 Verstand 知性、Gebrauch 运用，参看 136、146、200、223、295、297、298、664、383、365、303、304、305、352、353、343、543、664、788、809、A403，Pr. § 40；界限规定，见

Verstand 知性，参看 166 注、186、193、266、295、297、303、327、336、342、343、365、620、730，A246，Pr. § §39、57。(7) 范畴与图型法、纯粹知性的原理，见上述词条。(8) 范畴与自然、自然的合法性，见 Natur 自然，Verstand 知性。(9) 范畴与对象的判断区域。由范畴能够先天综合地做出判断，参看 747；范畴“不外乎就正是做出判断的功能，只要一个被给予直观的杂多鉴于这些功能而被规定。”143；范畴，一种“鉴于直观而规定判断的一般形式”的概念 Pr. § 20；范畴的所为不外乎单纯给一个直观规定出它如何能够用来做出判断的一般方式 Pr. § 20。(10) 范畴不是天赋的概念，见 angeboren 天赋的、Gelegenheitsursachen 机缘，118。(11) 范畴的系统的科学价值。范畴的体系使得“对纯粹理性自身的每一个对象的一切处理都又成为系统的” Pr. § 39；对每一种“形而上学的考察”的指导、入门 Pr. § 39；“自然的与可靠的引导”187，参看 109、110、265；关联于谬误推理 402，A396；“某物”与“无”346；宇宙论的理念表 436、438、442；反思概念 Pr. § 39。

Kategorisches [categorical] 定言的

定言的判断，见 Urteil 判断；定言的推理，见 Vernunftschluß 理性推理。

Kathartikon des gemeinen Verstandes [a cathartic of the common understanding] 普通知性的净化剂

77、78；“冷静的批判”514。

Kausalität [causality] 因果性

1. 因果性范畴、图型、原理。因果性范畴及其相关项从属性是关系项目范畴的第二环节 106，Pr. § 21，属于力学类范畴 110；“原因的及一般物因果性的图型就是实在的东西，随便何时设定它，就总会有某个其他的东西继之而起。所以它就在于杂多的承继性，只要这种承继性服从于一种规则”183；时间次序依照因果性法则的原理：“一切变化皆依照因果连接法则而发生”232ff。

2. 因果性与原因其实并不意指同一个东西；因果性意味着原因在其中引起结果的“状态”，参看 Pr. § 53；原因对因果性的规定就是原因对结果的规定 Pr. § 53；一种自然原因的因果性，亦即“它在时间上领先的行为……”570；参看 248、572、561。

3. 因果性与时间。“一个事件在时间里的规定，因而这个（事件）从属于经验，如果不隶属于一种这样的力学性的原则，那么就是不可能的”816，这种力学性的原则也就是时间次序依照因果性法则的原理。“因此时间次序，联系到领先的原因的因果性，就当然是结果的惟一经验性标准”249；现象的因

果性以时间条件为依据 560；“但是这种依照时间次序规定某物的规则就是：在领先的東西中所遇见的条件，在其之下，事件总是（亦即必然地）继之而起” 246；时间次序依照因果性法则的原理就是“可能经验的根据，也就是现象鉴于其在时间顺序中的关系的客观知识的根据” 246；经验的三个类比，“不外乎就是现象在时间里的此在，依照时间的全部三种样式的规定原理……” 262，参看 243、244、245，参看 Pr. § 25。

4. 因果性与同时性。依照交互作用或协同性法则的共在原理：“一切实体，只要它们能够在空间中被知觉为同时的，则就处于一贯的交互作用当中” 256ff；“在原因的因果性及其直接的结果之间的时间是可以消失的（它们因而是同时的）；不过一个对另一个的关系却始终可以保持依照时间来规定” 248，压在床垫上的球的例证 248；见 Gleichzeitigkeit 同时性。

5. 因果性与综合，见 Ursache 原因。

6. 因果性与实体概念。就因果性法则涉及现象在时间里的关系，以及实体概念就是每种对象性的一般关系的必要前提而言，实体范畴乃是因果性法则的效用前提；“因而这种范畴终究还是隶属于关系的项目，与其说是它自身包含有一种关系，倒毋宁说是这些关系的条件” 230；参看 229、231；“协同性是一个实体在与其他实体的交互规定中的因果性” 111；“一切生灭的东西的因果性的第一主体”自身不能够生灭 251。

7. 自然因果性、经验。“人们鉴于那种发生的事情只能够设想两类因果性，要么是按照自然的，要么是出自于自由的。第一类是一种状态在感官世界中与先前状态的连接，它按照规则继起于前一状态” 560，“一物的此在对任何由它所必然设定的其他某物的此在的关系” Pr. § 27，参看 793；仅仅对感官世界有意义 637；我们必须信守经验 476；有条件的因果性（自然原因）447；没有“本源的行为” 572；通过因果性自然法则，“各现象首先构成一个自然界” 570；因果范畴仅仅用来理解“经验中所遇见的”一种“力学性的连接” 798，参看 663、664、794、765（每种经验的条件），参看 788、816；可能的经验 649；经验所以可能的根据 247。

8. 出自于自由的因果性不会妨碍“现象的自然法则” Pr. § 53，至少是可思想的 572、XXIX，“丝毫也不会损害经验性的知性运用” 573，对之我们至少是能够想象的 575；“原因在现象中无条件的因果性”就叫做自由 447；“自动开始一种状态的能力” 561、562；“原因的绝对自发性” 474；人类理性“真切的因果性” 374，参看 385、575、578；在同一个行为中，依照自然的与出自于自由的因果性 564；一种自发性的理念 561；可感的、理知的因果性 566、

567、568；理性，出自于自由的因果性，不服从时间 561、565、567、569、579、580、581、582、584。

9. 因果性与条件，参看 441、442、572。

10. 因果性与力概念 676、677，见 Kraft 力。

11. 因果性与变化，见该词条，参看 3、232ff（原理）、568（一切变化东西的法则）。

12. 因果性与必然性、偶然性，见上述词条，参看 280—282、637、793，Pr. § 27。

13. 休谟、洛克的因果性理论，见上述词条，参看 5、19、20、127、128、793、788，Pr. §§ 2、5、27、30。

Kausalverbindung [causal connection] 因果联结

不同质的东西允许有因果联结的力学性的综合 558，按照其经验性的品格，这个主体作为现象是会依据一切规定的法则而服从因果联结的 568。

Kausalverknüpfung [causality] 因果连接

理性自发性的理念不允许再以别的原因依照因果连接的法则来规定这个自发性的行为 561，参看 572。

Keime [seed] 萌芽

纯粹概念在人类知性中的萌芽（与天资）91，Pr. § 4（知识）；见 Gelegenheitsursachen 机缘 118、Gemüt 内心、Vermögen 能力、Ursprung 本源、a priori 先天的、angeboren 天赋的；“内心中先天就准备好的” 34。

Kein, Keines [none] 不

“同全体、多数和单一这些概念相对立的是这个取消一切的概念，亦即不，这样一种完全没有可指定的直观与之相应的概念的对象便等同于无” 347。

Klar [clear] 明晰的

一个表象是明晰的，“意识在其中足以意识到这个表象同其他表象的区别” 415 注，参看 414 注、241。

Klassisch [classical] 典范的

判断被区分为分析的与综合的判断，这种区分即为典范的 Pr. § 3。

Klugheit [sagacity] 明智

“我们如果知道应当合理地询问什么，这就已经是明智……充足与必要的证明了” 82；见 Dummheit 愚蠢、Regel 规则（明智规则）。

Koalition [coalition] 联合

联合是同质的东西涉及强弱量的数学性的综合 201 注。

Körper, körperlich [body, corporeal] 物体/身体, 有形的

1. 物体作为普遍表象; 标志。物体概念“依照由它而被思维到的杂多统一性, 从而用作我们关于外部现象知识的规则”, 用作“直观的规则” A106; 它使得“广延表象……不可入性表象、形状表象等成为必然的” A106、A381; 它们就是分析的标志, 参看 12, A8; 重量不是分析的标志, 而是从经验中得来的, 12, A8, 参看 Pr. § 2。

2. 物体作为单纯的外部现象; 物体世界的观念性。“那种作为外感官的对象的东西就叫做身体/物体” 400、469; 物体是“我们外感官的单纯的现象, 而不是自在之物自身” A357, 参看 A387, Pr. § 13 附释二, 553; 如果我除去思维主体, 那么就必然“取消整个物体世界” A383, 见 Erscheinung 现象; 仅仅现象 469。

3. 物体与空间、关系概念。物体以空间为前提 469; 空间中的实体 553, Pr. § 49; “有形之物总只是些关系, 至少是相互外在的各部分间的关系” 339, 参看 341、321、333。

4. 身体/物体与思维的存在者、灵魂。有形的与思维的自然 874、827; “我将我自己视为一个思维存在者的实存而与外在于我的其他物(我的身体也属于其中) 区别开来……” 409; 身体与灵魂的协同性, 身体影响说、前定和谐说、超自然协助说 A389ff, 参看 427、428, 见 Seele 灵魂、Ich 我/自我、Paralogismen 谬误推理。

5. 物体学说是一门有关外感官对象的自然之学 A381, 参看 873、874, 见 Physiologie 自然之学。

6. 有机体 Pr. 导言, 参看 716, 见 organisiert 有机的。

Koexistenz [coexistence] 并存

协同性(交互作用)“其实就是[对象共在]并存的一种经验性知识所以可能的根据” 265 注。

Kollektiv [collective] 共同的

一切表象共同的统一性 A117 注, 理性寻求知性知识共同的统一性 672; 一个经验整体的共同的统一性 610; 思想的共同的统一性(批判灵魂学说) A353; 共同的直观 550、551, 整个可能经验的共同的统一性 Pr. § 40, 见 distributiv 分布的。

Komparative [comparative] 相比较的

通过归纳的相比较的普遍性 3; 相比较的内部的東西 333, 参看 341; 相比较的原初力 677; 相比较的原则 358; 参看 852。

Kongruent, kongruieren [coinciding/congruent, be equal/correspond] 相合的、相合

理念的特性：“绝无任何一种经验能够与它相合” 649，参看 383、393、689，相一致、相符合。

Konsequenz [inference] 结论

结论，理性推理中的推断（亦作 conclusio [结论]） 360。

Konstitutiv [constitutive] 建构性的

一个建构性的原则是“感官对象的经验性的知识、经验所以可能的一个原则”，参看 537、692；纯粹知性的数学性的原理是建构性的，力学性的原理则是规整性的 296、792、222；只有知性具有建构性的原则，理性则不具有 537、692；数学的公式是建构性的 222。

Konstruieren, Konstruktion [construct, construction] 构造

（数学）概念的构造 741、747；量（quanta）仅仅是构造的 742；几何学的构造是明示的，代数计算是符号的构造 745；见 Mathematik 数学、Philosophie 哲学。

Kontext [context] 连贯关系

经验的连贯关系=经验依照法则的相互关联 273、521、610、628；自然的连贯关系 565。

Kontinuität [continuity] 连续性

1. 连续性与时间、空间、广延、一般量（Größen）。“空间与时间是 quanta continua [连续的量]，因为不把它们的部分包围在界限（点与瞬间）之间，它们的任何部分都不能被给予，以至于仅仅因此这个部分自身又是一个空间或一段时间” 211，参看 253、254；“因为我们只能够在现象上经验性地认识各时间相互关联中的连续性” 244；“人们特别惯常以流变（流逝）的措词来标示” 时间的连续性 211、212；时间包含“一种连续由实存者向继起者的进程之所以可能的先天感性条件” 256；“知性借助统觉的统一性而包含一种对现象在这段时间中的一切地位进行连续规定的可能性之先天条件” 256；连续性是广延的一种质性 743；“实在性的图型作为某物一旦充实时间，其量 [Quantität] 的图型就正是这个量在时间中连续而齐一的产生” 183；“量 [Größen] 的这样一种属性，而据此在这些量上就不存在可能最小的部分（没有任何部分是单一的），就叫做量的连续性” 211；“在一般量上，我们仅仅先天地认识一种惟一的质性，亦即连续性……” 218。

2. 连续性与感觉、强弱的量、实在性、质。在经验性的直观中，实在性

(*realitas phaenomenon* [作为现相的实在的东西]) 与感觉相一致 209; 每种感觉都会逐渐减弱 209、210; “因而在现象中的实在性与否定性之间, 存在有许多连续相关的可能的居间感觉……” 210; 种种可能的实在性 211; 一切现象依照感觉都是强弱与连续的量 212; 参看 182、183、207ff; 在一般量上只有一种惟一的质性, 亦即连续性能够被先天地认识 218。

3. 连续性、*Continuum* [连续体] 与对象、现象。“一切一般现象因此都是连续的量 [Größen], 或者依照其直观为广延的量; 或者依照单纯的知觉(感觉以及实在性) 为强弱的量” 212; 现象“作为单位就是一种 *Quantum* [量], 而作为这样的量则常为一个 *Continuum* [连续体]” 212, 参看 211; 实在的东西在现象中的无限度量 254; 只有在现象上, 时间的连续性才会被经验性地认识 244; 现象作为 *quantum continuum* [连续的量] (无限的划分) 555; 对现象彼此在时间中的一切地位的连续规定 256。

4. 连续性与因果性、变化。“所以, 一切变化只有通过因果性的一种连续行为才会是可能的……” 254; “于是, 这就是一切变化的连续性法则, 其根据就在于: 无论是时间, 还是时间中的现象都不是由最小的部分所组成的……” 253、254; 参看 281、282 (*non datur saltus* [不存在跳跃]、*non datur hiatus* [不存在罅隙])。

5. 连续性作为自然中的系统相互关联的法则; 一般经验的连续性。形式的连续性法则或原则, 若涉及自然系统的统一性 686、689, 则就是“所有概念亲和性”的一种先验法则(启发式的原理 691), “它要求一个随着差异的逐渐增加而从任一个种到任一个其他种的连续的过渡” 685、686, 参看 688、689、696; 这个原则由同类性原则与特殊化原则的结合所产生 686、688; 系统的相互关联在理念中的圆满 686; *continui specierum* [种的连续性之] 逻辑法则预设有一条先验的法则 688; 见 *Gattung* 类/种类、*Art* 种; 经验的连续性; 见 *Erfahrung* 经验、*Apperzeption* 统觉、*Affinität* 亲和性; 时间之经验性的统一性 231、229, 基底的同一性 229。

6. 自我意识中的连续性, 见 *Ich* 我/自我、*Seele* 灵魂、*Identität* 同一性、*Paralogismen* 谬误推理。

Kontradiktorisch [contradictory /contradictorily] 矛盾的/地

“变化是在一个且同一个物的此在当中, 各种相互矛盾对立的规定间的联结” 291, 见 *Veränderung* 变化; 任何概念都不能把矛盾对立着的谓词结合在同一个客体当中, 仅仅在时间里, 它们才会在一物中前后相继地被发现 48, 见 *Zeit* 时间, 486—488、531—533、599。

Koordiniert [co-ordinated] 并列的

各种偶性是并列的 441；空间各部分彼此并列 439；选言判断是并列的 112。

Kopernikus [Copernicus] 哥白尼

就知识对象来对比：哥白尼的难题的解答与批判的难题的提出 XVI、XVII，参看 XVII 注。

Kopula/Verhältniswörtchen [copula] 系词

判断的模态只是关涉系词在与一般思维相关时的值 100；一个判断无非是使给予的知识获得统觉的客观统一性的方式。判断中的系词“是”（ist）就旨在于此，为的是把给予的表象的客观的统一性与主观统一性区别开来 141、142；“是”[sein] 在逻辑的运用中仅仅是判断的系词 626；在每个判断中，人们都可以把给予的概念称为（判断的）逻辑质料，而把概念（借助于系词）的关系称为判断的形式 322，见 Urteil 判断。

Korrelat, Correlatum [拉丁] [correlate] 相关项

我们一切表象的相关项是“固定而常住的（纯粹统觉的）自我” A123；各范畴的相关项 110；一切物的“共同的相关项” 600 注；自在之物自身作为“我们感性表象”的“真切的相关项” 45；先验的客体作为杂多统一的统觉统一性的相关项 A250；空间是现象的形式，而不是它们的一个相关项 459、515；思维的自我作为一切此在的相关项 A402，参看 A366；时间作为“现象全部此在的恒常的相关项” 226。

Kosmologie, kosmologische Ideen, Gottesbeweise [cosmology, cosmological ideals, proof of God] 宇宙论、宇宙论的理念、神之证明

纯粹理性的二律背反“在其眩惑而虚伪的假相中”“描述出臆想为纯粹的（合理的 874）宇宙论的先验原理” 435；宇宙论的对象是作为一切现象总和的世界 391；宇宙论的先验原理就叫做宇宙论的理念 442、447，又叫做世界概念 434、447，以及超验的自然概念 448，而“研究回溯综合的全体” 438，参看 443（宇宙论的理念表）；这些理念的超验性虽然依此方式不会超越客体、超越现象 447，参看 593；参看 Pr. § §50—54；宇宙论理念的体系 435ff，见 Antinomie 二律背反。“出自思辨的理性，神之此在的证明方式只可能有三种” 618，即本体论的、宇宙论的以及自然神学的证明。本体论的证明从一种至上实在性的单纯概念推出其此在中的必然性 620ff，相反，宇宙论的证明“从任一存在者预先被给予的无条件的必然性 632 推出其不受限定的实在性……” 631ff，自然神学的证明从世界整体不可估量的杂多性、秩序、完美性、统一

性推出世界的一个实在的原创者 648ff。一切仅仅思辨的神之证明结果都是惟一的一种证明，即本体论证明 666。

Kraft [force/power] 力

1. 力概念与实体概念、经验性的实体。“这种因果性导致行为的概念，行为则导致力的概念，并由此导致实体的概念” 249；“我们只有通过空间中起作用的种种力来认知其中的实体……” 321（引力、斥力）。

2. 力与因果性。一个实体的因果性就称为力 676；力概念归属于“依照知性的各种概念不同的统一方式” 676。

3. 力与运动、变化。“单纯的关系……位置的变化（运动）以及这些变化据以规定的法则（运动的力）” 66、67，参看 321；变化不是先天概念；“为此需要了解种种现实的力，而它们只能被经验性地给予……” 252。

4. 原初力。“……原初力的理念却至少是各种杂多的力的系统表象的难题” 677；相比较的原初力 677；一种“惟一极端的、亦即绝对的原初力”的理念只不过是假设 677；逻辑的准则要求寻找（灵魂种种力的）“隐匿的同一性” 677；参看 678。

5. 种种隐蔽的力，例如“以便预先直观到来世”等 269、270、798、799，纯属幻影 269。

6. 力，一个派生的概念，“原因与结果的连接”概念的一种后果概念（Pr. 导言），参看 108。

7. 单子的活力仅仅以表象为内容（莱布尼茨） 330。

Kreditiv [credentials] 全权证书

普通的信念不是综合命题的全权证书，它们首先需要一种演绎 285，参看 Pr. § 5。

Kriterium [criterion] 标准

矛盾律是“一切真理的 [一个] 仅仅消极的标准” 190；必然性与普遍性是一种先天知识不可或缺的标准 4；一种假设的标准 115；（实在的）必然性的标准 280；行为是实体性的一种经验性的标准 250；时间次序是结果的唯一经验性的标准 249；真理的仅仅逻辑的标准 84，参看 83。

Kritik, kritisch [critique, critical] 批判，批判的

“这点是可以肯定的：谁曾经体验了批判，谁就会永远厌恶一切独断的废话……”（Pr. 第三编，作为学问的形而上学是如何可能的？）。“理性在其一切活动中都必须将自己置于批判之下……于是在这里没有什么东西……如此重要，也没有什么东西如此神圣，以至于可以逃避这番检验性和审视性的……盘

查” 766, 参看 767; 这种批判不是用来反对自在的独断方式, 而是用来反对独断论, 亦即用来反对纯粹理性“没有预先批判它自己的能力”的独断方式 XXXV, 见 Dogmatismus 独断论; 批判的严格性的一种不无重要的贡献 424; 这种批判的解决“完全不是客观地考虑某一问题, 而是依照使问题得以成立的知识基础方面来考虑它” 512; 批判的反驳不针对一个命题, 而针对一个命题的证明 A388; 审查与批判 788、789; 批判是一种“预备”, 而不是一门学说 26; 批判“从自己所使用的基本规则中”获取它的一切裁决 779; 批判的理性需要法则 815; 由批判所证明的不仅仅是理性的界线, 而且是其确定的界限 789; 批判教导我们“就自在之物而言”我们无法避免自己的无知 XXIX。

Kritik der reinen Vernunft [critique of pure reason] 纯粹理性批判

1. 概念、课题、方法。纯粹理性 (“纯粹知性” 345) 批判是一门“特殊的学问” 24, 参看 22, 以规定理性的来源 AXXI、界限以及界线 789, 并且它不与物的本性, 而是与知识的本性相关, 与“判断物的本性的”知性相关 26; “一门名为纯粹理性批判的特殊学问的观念与划分” 24ff; 作为学问的纯粹理性批判, 它阐述“纯粹理性能力的整个范围与全部界限”(Pr. 导言); “一门全新的学问”(同上); “不是书籍与体系的批判, 而是一般理性能力的批判……” AXII; “单纯评判纯粹理性及其来源与界限的学问” 25; 这门学问只与它自身相关 23; “先验哲学完整的理念却还不是这门学问自身” 28, 而仅仅是一种入门 25、860, 预习、预习的、预备 869、878、26, 参看 XXXVI (暂时的举措); “一切先天知识有无价值的试金石” 26; 纯粹理性普遍的课题 19ff; “纯粹理性真正的课题于是包含在先天综合判断是如何可能的问题当中” 19, 参看 Pr. § 5; 批判在解决这个课题当中成了“一部有关方法的论著, 不是这门学问自身的一个体系”, 但却勾画出这门学问的“整体轮廓”与“整个内部结构” XII、XIII; “纯粹理性哲学”消极的效用 739; 尽管它“揭开了纯粹理性的整个蕴藏” 781; 在《纯粹理性批判》中应用了综合的方法, 在《导论》中应用了分析的方法 Pr. § 4; 批判的体系还仅仅以先天被给予的东西为根据, “除了理性自身外”, 不依靠任何事实 Pr. § 4; 知识种类的细致区分, 参看 Pr. § 43、Kr. 870, “不是……评估理性的事实, 而是理性自身” 789; 见 Method 方法、Beweis 证明、Frage 问题、Transzendental-Philosophie 先验哲学、Prolegomena 导论。

2. 纯粹理性批判作为法庭、法官, 见上述词条。

3. 批判与通俗性 AXVIII, XXXIV, Pr. § 5、导言, 见 Beispiele 例证、populär 通俗的。

4. 关于批判的第一版与第二版之间的差别 XXXVII、XXXVIII 至 XLII；个别的差别在本书的相关处已特别标明。

Künftig [future] 来世的

来世的（道德的、理知的）世界 839；来世的生命 421、424、826、827、855、857，参看 781；预见来世 270；见 Unsterblichkeit 不朽。

Kultur [culture] 培养/教养

它在批判中不是今日通常的概念，而大约含义为一种朝向某个方向的性情或精神天资的培养、教养，以成就某种“能力” 737，参看 878 形而上学是“人类理性全部教养的圆成”；通过提供概念材料的对象来培养理性 845；“对这些……足够的论据的培养” XXXIII。

Kunst [art] 技艺/艺术

“自由活动的自然”，“它使一切技艺、也许甚至最初使理性得以可能” 654；创造与艺术品 654，Pr. § 58 注。

Künstlich [artificial] 人为的

逻辑的假相是人为的，而先验的假相却是自然的与不可避免的 354，参看 433、434、449、450，见 Schein 假相；蔑视理论被奉为原理，其最荒谬之处是把忽略一切人为的手段奉为扩展自己的知识的独特的方法 883。

L

L

Leben [life] 生命/生活

“然而我们一切可能经验的主观条件就是生命，之所以只能够在生命中推论灵魂的常住性，是因为人的死亡是一切经验的终结……” Pr. § 48；理性拒绝“对超出今生的问题给予令人满意的答复” 421；我们的规定（好像）超越了今生 421；思维的实体作为生命在物质中的原则（灵魂学说）403；越出生命界限的目的秩序 425；无生命的自然仅仅是感性地有条件的，没有自由 574；物质=不可人性的无生命的广延 876。

Leer [empty] 空虚的/空洞的

1. 空虚的空间、空虚的时间，见 Raum 空间、Zeit 时间，参看 214、215、216、231、237、261、459、461、515、548、549。

2. 现象不能由一种它们以外的虚空空间所限定 461、545。

3. 知性、概念、经验、知识。“思想无内容是空洞的，直观无概念是盲目的” 75；知识若无直观就还是完全空洞的 87；由空虚的空间及时间所限定的可能的经验是完全空无内容的 549；概念无对象则完全空无内容 298、267；思想物、杜撰之物都是空洞的概念 348、349；范畴若没有或者超越出感性的直观，则就是“客体空洞的概念” 148；理知的对象之或然的思想如同一种空虚的空间仅仅起限制经验性原理的作用 315；“空洞的玄想” 88。

4. 理性、回溯。在思辨的（理论的）理性运用界限以外，“对我们而言不过是空虚的空间” 730；在知觉中，由无或者虚空来限定回溯中的现象是不可能的 545。

5. 自我表象在内容上是完全空洞的 404；参看 Pr. § 47。

6. 种类原则。“不存在各种仿佛被隔离并且彼此（被一种居间的虚空空间所）分开的、本源的、最初的种类……” 687。

Lehrart [method] 训导法

《导论》中的回溯训导法 Pr. § §4、5 注；先验观念论的学说概念 A369，唯物论等的学说概念 A380。

Lehrling [learner] 初学者

批判探究的好处，即使对最感艰难与厌倦的初学者也是可以领会到的 297；《导论》“不是为初学者使用的” Pr. 导言、开头；终身保持为初学者 865。

Lehrsatz [theorem] 定理

区别于原理 765。

Leibniz 莱布尼茨

实体的协同性 293、330、331；principium identitatis indiscernibilium [不可区分的同一性原则] 320、337；单子论 322、323、470；智性的体系 326ff；“受造物之连续阶梯”的法则 696；神恩王国、自然的王国 840；前定和谐说 330、331，参看 A389ff。

Leitfaden [clue/guidance] 线索

“一切纯粹概念发现的”线索 91ff（判断中的逻辑功能），参看 106（普通的原则）；规则的线索 475、497，自然研究的线索 854，经验的线索 A382，参看 810。

Limitation [limitation] 限定性

限定性或限制性 Pr. § 21 作为范畴表中的范畴 106，Pr. § 21 是质项目范畴的第三环节（实在性、否定性、限定性），属于数学类 110 范畴；参看 111，

Pr. § 39 注。

Linie [line] 直线/线

直线/线不是被给予的，而是一种综合的产物 137、138；在一条直线图象上的时间 154、156；通过一条直线，形象直观地显见内在的变化 292；“线是面的界限，也是一个空间；点是线的界限，不过也仍然是空间中的一个位置” Pr. § 57。

Locke 洛克

洛克已将知性概念“感性化” 327；人类知性的自然之学 A IX；纯粹知性概念出自经验的派生 127、128；参看 Pr. 导言、§ §3、13 附释二，Kr. 119。

Logik [logic] 逻辑（学）

1. 普通逻辑。逻辑学“自亚里士多德以来就不曾允许后退一步”，而且“至今也不能够前进一步” VIII。相对于感性论，亦即“一般感性规则的学问”，逻辑学是“一般知性规则的学问” 76；它可以用作普通知性运用的逻辑，或者特殊知性运用的逻辑。“前者包含思维之决然必要的规则……而不管对象的差异……特殊知性运用的逻辑则包含正确思维某一种类对象的规则。人们可以称前者为基础逻辑，而称后者为这门或者那门学问的工具论” 76；基础逻辑要么是（1）普通纯粹的逻辑；要么是（2）普通应用的逻辑，“它针对心理学所教导我们的主观经验性条件之下的知性运用的规则” 77；普通纯粹的逻辑抽掉了一切经验性的条件 77，抽掉了知识的一切客体及其区别 IX，抽掉了知识的一切内容 78，亦即知识对客体的一切关系 78，参看 102、171；它仅仅处理先天的原则 77，不从心理学中汲取任何东西 78，“它只考察知识相互关系中的逻辑形式，亦即一般思维形式” 79；“普通逻辑就把知性与理性的整个形式职能分解成各种要素，并将它们描述为我们知识的一切逻辑评判的种种原则，因而逻辑的这个部分就可以称为分析论，并正因此而至少是真理消极的试金石……” 84；但是，有谁敢于单凭这门形式逻辑就去判断对象，把这门逻辑运用到“客观主张的幻相”上 85，那么他就在行使一种“诡辩论者的技艺”，一门叫做辩证论的“假相的逻辑” 85、86；相应于三种高级的知识能力（知性、判断力、理性），普通逻辑在其分析论中就要论及概念、判断、推理 169、171。

2. 先验逻辑。这门逻辑适用于我们关于对象的先天知识的本源 80；它是“一门关于纯粹的知性知识及理性知识的学问，我们用来完全先天地思维对象” 81；它要说明先天综合判断的可能性“及其有效性的条件与范围” 193；目的在于“规定纯粹知性的范围与界限” 193；先验逻辑“被限制在一个确定的内容也就是仅仅先天纯粹知识的内容以内” 170；它的真正职责是：“在纯粹知性

运用中，以各种确定的规则来校正与确保判断力” 174；知性在先验逻辑中被隔离起来而仅仅突出思维的部分，“它仅仅在知性中拥有其本源” 87；“但这种纯粹知识运用的依据也即它的条件是：它可以应用于其上的对象是在直观中被给予我们的” 87；“所以先验逻辑的这个部分，它呈现纯粹知性知识的各种要素，呈现离了它们就到处都没有对象能够被思维的原则，就是先验分析论，而且也是一门真理的逻辑” 87、170；如果我们使用纯粹的知性知识而没有“质料（客体）” 87，如果没有感性的直观，又要对形式的纯粹知性原则作一种质料上的运用 88，那么，这种运用就会导致“各种空洞的玄想”，导致“无根据僭妄的虚伪假相” 88，这些必须由一门作为“对这种辩证假相批判”的先验辩证论来加以揭露 88。先验逻辑包含先验分析论与先验辩证论；先验分析论包含概念分析论与原理分析论，还包含作为附录的“反思概念的歧义”。

3. 逻辑的与实在的可能性，见 Möglichkeit 可能性。

4. 逻辑的与实在的矛盾，见 Widerspruch 矛盾。

5. 逻辑的与先验的沉思、反思 318、319、324、325，见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义。

6. 自我之逻辑的与数目上的同一性 A363。

7. 涉及同类性、特殊化、连续性之逻辑的与先验的法则，见上述词条。

8. 逻辑的与先验的谬误推理 399，见 Paraligismen 谬误推理。

9. 逻辑的与先验的辩证论 354，参看 390。

Lüge, Lügner [lie, liar] 说谎、说谎者

鉴于经验性的品格与理知的品格之说明性的例证（担当），581ff。

Lust, Unlust [pleasure, pain] 愉快、不愉快

愉快、不愉快、欲望、喜好等具有经验性的本源，不属于先验哲学 28、29，参看 597、829 注、66。

M

Major [拉丁] 大前提

每个理性推理 360、361 都具有三个命题：大前提、小前提、结论命题；大前提（规则）就叫做 major [大前提]；见 Vernunftschluß 理性推理。

Mann [man] 人

“人是我长时期以来的探求” 857，也就是人能够自豪地知道，“存在一个神和一个来生”。

Mannigfaltiges, Mannigfaltigkeit [manifold, multiplicity] 杂多、杂多性

1. 先天的杂多。应当区别“由感性在其本源的接受性中所呈现的” A100 先天的杂多与已经形式直观综合了的杂多（160、161 及其注释）；先验逻辑拥有“由先验感性论呈现给它的先天感性的杂多” 102；空间与时间包含纯粹直观的一种先天的杂多 102；必须首要地给予对象知识的东西“就是纯粹直观的杂多” 104；空间“仅仅给予一种可能知识的直观的先天的杂多” 137，时间亦然 140、177、67；广延量的（同质）杂多的综合 202、203（直观的公理）；空间中的杂多只不过以这一个空间的限制为依据 39；一种一般杂多的思维的统一性（范畴） 304，参看 151。

2. 后天的杂多“各别而单独地” A120 包含于感性的直观之内，“绝对的统一体”“包含于一个瞬间中” A99，“表象，人们由它仅仅能够意识到主体被刺激” 207；直观的杂多“承继地产生” 235；隶属于空间与时间的形式条件，隶属于统觉的条件 136，隶属于范畴 143、144，但是其被给予并不依赖于知性的综合 145，无自发性 68，参看 122、123、132、508、609、610，A127；被结合在客体的一个概念里 139；现象的无以量度的杂多性 A127。

Material (Adjektiv) [material] materialiter [拉丁] 质料的（形容词）

“质料的、亦为属于物自身的可能性的” 114，亦即范畴；通过“空洞的幻想”，纯粹知性仅仅形式的原则在“质料上的运用” 88；经验（感觉）质料的条件 266；感官的与知觉的质料的东西是知识材料 Pr. § 25；先验的理想作为一切实存的东西所以可能的“最高而完整的质料条件” 604；natura materialiter spectata [自质料所观的自然]，见 Natur 自然；质料上的必然性 279。

Materialismus [materialism] 唯物论

唯物论之放肆的主张，对自然的说明是不充分的 Pr. § 60，参看 § 57，Kr. XXXIV；“抵御唯物论的危险” A383；“无灵魂的”唯物论 421；对我的此在、我的作为仅仅思维主体的性质的说明是不充分的 420；学说概念：“单单唯一的物质” A380，参看 A379；唯理论者与唯物论者的对立 417 注、418 注。

Materie [matter] 物质/质料

1. 质料/物质与经验、感官。人们可以把感觉“称为感性知识的质料” 74；现象中的“物质（物理的东西）或者内容……意指某一个……包含一种此

在并与感觉相一致的东西” 751，参看 609、34，因而不是与感觉同一的；“质料，只要它还未受经验性的规定”，就等同于一般感觉的对象，Pr. § 39；“出自感官知识的质料” 118；质料作为对象的可能性而必须被给予 609，参看 610；通过外感官的单纯形式、表象方式 A385。

2. 质料/物质与知觉、直观、现象。一切现象的质料仅仅被后天地给予我们 34；现象的质料是“存在于其感觉里的东西” Pr. § 11；“认识物的现实性的公设需要知觉，因而需要感觉” 272；因此质料仅仅由知觉所给予；感觉是知觉的质料 209；“仅仅除了物质外，我们便根本不再具有任何作为直观而我们又能够将一个实体概念施加其上的常住者了……” 278；现象作为知觉的对象包含“任一般客体的质料” 207；作为现象的物质的常住性 A366；现象，我们称之为质料 333，A385；物质仅仅意味着外感官的以及内感官的“对象之现象的不同种类性” A385；物质是 *substantia phaenomenon* [作为现相的实体]（现象） 333；“空间中出现的实体，我们就称之为物质” 321。

3. 物质与实体、基底、先验的客体、常住性。物质“不是纯粹知性的对象” 333，因而并不与实体概念自身相同一；“物质是 *substantia phaenomenon* [作为现相的实体]” 333；“空间中出现的实体，我们就称之为物质” 321；“仅仅除了物质外，我们便根本不再具有任何作为直观而我们又能够将一个实体概念施加其上的常住者了……” 278；作为现象的物质的常住性 A366；在物质的单纯概念中，我还想不到“常住性，而仅仅想到通过空间的充实，物质在其中的当下性” 18；物质，“一个不可知对象的某种表象方式” A385；物质的基底不可通过谓词来认识 A359；以一个理知的东西作根据 A360；物质与先验的客体 333，A366。

4. 物质与实在性。现象中的实在性 609；空间中的实在性 440；参看 270。

5. 物质与关联、关系、内部、表象。物质 = *substantia phaenomenon* [作为现相的实体] 333 = “完完全全地只不过是各种关联的一个总和” 321；内部规定不过是种种关系 321，参看 333；只不过相比较的内部的的东西 333、341，见 *Innere* 内部；“我们仅仅在物质上所认知的东西也只不过是各种关系” 341；物质作为表象的一种方式 A360、A383、A385、A386、A390、A391。

6. 物质/质料与空间、时间、广延、不可入性。“出自内部原则”地充实空间 Pr. § 53 注；空间中的实体 321，参看 333；“思想里的空间”使物理的空间，亦即使物质的广延得以可能 Pr. § 13 附释一；空间作为“一切质料所以可能的形式条件” 467；物质通过空间的充实而在其中的当下性 18；空间中的实在性 440；“物质（物理的东西）、或者内容……空间与时间中……的某物”

751; 物质与广延、不可入性 278、321、646、876, A106, Pr. § 15。

7. 质料与形式, 见 Form 形式, 参看 118、228, 反思概念 316、317、322、323; 空间、现象 457 注。

8. 一切对象所以可能的质料 609、610, 见 Transzendentes Ideal 先验的理想 599ff。

9. 物质与灵魂、自我、自身意识, 见上述词条、Materialismus 唯物论, 参看 403, A385、A386、A387、A393。

10. 物质与划分、单一者 440、541。

11. 物质的机械作用 719。

12. 物质无自由 574, Pr. § 53 注。

13. 物质与先验观念论, 反对唯物论 A383、A370、A371。

14. 物质与原初存在者 646, 参看 607。

Mathema [古希腊] 学理

学理是一种通过概念的构造而直接综合的命题; 而出自单纯概念那样的命题则是一种教条 (Dogma) 764; 见 Dogmatismus 独断论。

Mathematik, mathematisch [mathematics, mathematical] 数学、数学(性)的

1. 数学作为现实被给予的学问, 作为事实, 同样地还有纯粹的自然学问, 20、128, Pr. § 5; 可以提出的问题是: “它们是如何可能的” 20; 数学作为不依赖于经验而具有绝然确切性知识的“光辉例证” 8、492、740, 参看 Pr. § 6。

2. 数学与纯粹直观(时间、空间)。数学规定它的先天客体与完全纯粹的 X; 在数学中, 它的概念能够“立即 in concreto [具体地] 显示在纯粹直观上” 739; “在数学中, 引领我的综合的正是先天的直观……” 810; 数学先天纯粹的原理是“从纯粹直观中(尽管也借助了知性)得出来的” 198、199; 数学上的点不是作为一个空间的部分, 而是作为它的界限 467; 对象的先天知识由纯粹直观所规定 147; 数学的判断是直觉的, Pr. § 7; “几何学以空间的纯粹直观为根据, 算术是在时间中……作成它的数概念自身的” Pr. § 10; 一个概念的构造“需要一种非经验性的直观” 741; 构造一个概念, 也就是在直观中先天地展示它 742。

3. 数学与综合、知性、想象力。 “数学的判断全都是综合的” Pr. § § 2、6, Kr. 14; “广延的数学(几何学)……奠基于创生的想象力在各形状的产生中的承继的综合” 204; “同质杂多在一个量概念中组合的综合统一

性” 203，参看 202；“我若没有在思想中画出一条线，亦即从一个点逐渐地产生出所有部分……我则不能表现一条哪怕再短小的线” 203，此乃借助了一种综合；创生的想象力（先验的综合）描绘出空间中的各个形状 196、741、751、752；“杂多综合的行为” 154、155，知性产生“这样一类的联结” 155；数学“决意的综合” 757；“运动作为一个空间的刻画就是杂多通过创生的想象力在一般外直观中承继的综合的一种纯粹行为……” 155 注；数学中的证明是“通过始终明见的综合” 452；“在数学中，引导我的综合的正是先天的直观……” 810；数学先天纯粹的原理“是从纯粹直观中（尽管也借助了知性）得出来的” 198、199；甚至纯粹数学最简单的公理也只有通过一个纯粹知性概念才是可能的，Pr. § 20。

4. 数学与直观的经验、外部对象；客观有效性；知识范围。“感性，其形式作为几何学的根据，是外部现象的可能性所以依据的东西；因此这些外部现象不外乎就包含几何学为它们所规定的东西” Pr. § 13 附释一，见 Geometrie 几何学、Erscheinung 现象、Gegenstand 对象，参看 120、196、206、207、271。“纯粹数学只有在它仅仅适用于感官单纯的对象时，才可能作为先天综合的知识……” Pr. § 11，只有在这种条件之下，才能够单单具有客观的有效性，Pr. § 13 附释一；“数学只适用于现象”，Pr. § 57；参看 Kr. 196（空间综合的客观有效性）；数学只是在“对象与知识可以显示在直观当中这样的限度内来研究它们” 8。

5. 公理、定义、明证。数学的公理是“先天普遍的知识” 356；公理，“只要它们是直接确切的，则就是先天综合的原理” 760；数学“能有公理” 760，而哲学却不能；公理是直觉的原理 761；一般公理所以可能的原则 761；“数学的定义是从不会出错的，原因就在于概念是最初通过定义给予的，因此它就恰好仅仅包含定义将由它所想到的东西” 759；仅仅这样些概念才对下定义有用，“它们包含一种能够由先天构造的决意的综合” 757，参看 758；明证就是“一种只就它为直观的而言的绝然证明，” 762；仅仅数学包含有明证 762。

6. 数学的确切性、明见性、证明方式、数学的公设。纯粹数学，一种知识，“它自己就带有完全绝然的确切性，亦即绝对的必然性，因而不依存于经验的基础，而就是理性的一种纯粹产物……” Pr. § 6，参看 § 2；“数学的定义是从不会出错的” 759；数学方法的绝然确切性 741；纯粹数学判断的“发生是同时绝然的与必然的” Pr. § 10；直接确切的判断“不再会具有比它们自身所表达的更近于真理的标志了” 316、317；纯粹数学依靠它自己的明见性，

Pr. § 40; 公理, “只要它们是直接确切的, 则就是先天综合的原理” 760; 数学“能有公理” 760; 数学的证明通过“明见的综合” 452, 参看 739; 直接的证明在数学中拥有“它们真正的位置” 820。数学中的公设 287。

7. 数学与实存概念。“在数学的课题中……完全不存在实存的问题……” 747; 见 Existenz 实存。

8. 纯粹知性之数学性的与力学性的原理、范畴。范畴 110; 原理 199、200、201、201 注、260、280、296, 参看 281。

9. 数学性的先验理念与力学性的先验理念, 参看 556, 见 Idee 理念。

10. 数学性的与力学性的回溯、世界概念、数学性的、力学性的整体, 见 Regressus 回溯、dynamisch 力学性的、Welt 世界、Weltbegriff 世界概念, 参看 446、447。

11. 几何学、算术, 见上述词条。

12. 量概念, 见 Größe 量、quantitas 量、quantum 量。

13. 无限概念, 见 Unendlichkeit 无限。

14. 连续性, 见该词条, 以及 Teil 部分、Teilung 划分、extensiv 广延的、intensiv 强弱的、Erscheinung 现象、Zeit 时间、Raum 空间、Veränderung 变化、Grad 度。

15. 数学的知识与哲学的(推论的、概念的)知识之间的区别。数学的判断总是直觉的, 哲学的判断则是推论的 Pr. § 7; 哲学的理性知识出自概念, 数学的理性知识出自概念的构造 741、865、747; 这是“纯粹数学知识本质性的东西以及与一切其他先天知识相区别的东西” Pr. § 2; 只有数学具有公理, 哲学则不具有 760、761; 数学意义上的定义、公理、明证是哲学“既做不到, 又摹仿不来的” 754、755; 数学性的连接“是以被连接的东西(在量概念中)的同质性为前提的”, 力学性的连接则不是, Pr. § 53; 数学“通过齐一的综合”而在空间与时间自身中建立它的对象, 哲学运用理性所能做到的只不过是“依照实在的内容把现象归摄于概念之下” 751; “测量技艺与哲学是两件完全不同的事情, 尽管它们在自然学问中彼此施以援手” 754; 哲学的定义只是对被给予的概念的阐述, 而数学的定义则是“对被本源作成的概念的构造”; 前者是分析的, 后者是综合的 758; 仅仅数学包含明证 762。

Mathesis intensorum [拉丁] 强弱量的数学

强弱量的数学也就是数学应用于自然学问上 Pr. § 24, 应用于强弱的量上; 见 intensiv 强弱的、Antizipationen der Wahrnehmung 知觉的预测、Grad 度。

Maxime [maxim] 准则

理性的准则是一种主观的原理，它“不是从客体的性质中，而是从理性对这个客体的知识的某种可能的完满性的关切中得到的” 694；主观的=建立在理性法则性自身中的；参看 364、708、804。

Maximum [maximum] 极限

条件回溯中的极限，仅仅是被颁布的课题 536；极限的理念作为理性的一种图型类似物 693；极限作为一部宪法的原型（柏拉图《国家篇》） 374。

Mechanik [mechanics] 机械力学

机械力学的概念仅仅借助时间表象才是可能的 49（运动学说），Pr. § 10，经验、运动的东西 58；机械力学能够先天地说明实在的冲突之经验性的条件 329。

Mechanismus [mechanism] 机械作用

物质的机械作用是一种比起引证“至上智慧之玄妙莫测的意旨”更好的说明依据 719；机械性的知识=经验性的知识，相对于合理的知识 749。

Medium [medium] 中介

一切综合判断的中介 194（内感官、一个总和、时间）；辩证假相的中介 820。

Mehrheit [plurality] 复多性

复多性意为多数性 416 注、417 注，见 Vielheit 多数性。

Meinen, Meinung [opining/opine] 意见

意见是“一种有意识地或者主观上或者客观上不充分的以之为真” 850；“若不至少知道点什么，我就绝不可以采纳意见” 850，参看 803；见 Fürwahrhalten 以之为真、Überzeugung 确信、Überredung 置信。

Mendelssohn 门德尔松

“驳斥门德尔松灵魂常住的证明” 413ff。

Menge [plurality/complexes/quantity] 多数性/复合/数量

一个数目的概念“并不是凡有少数性与单一性概念的地方就总是可能的（例如在无限的表象中）” 111，参看 204 集合（复合）；数量的产生 A103。

Mensch, menschlich [man, human] 人/人类、人的/人类的

1. 人作为现象与作为理知的对象 567、569、574、575、577、580、581。
2. 人类理性与形而上学。人类理性的关切同形而上学最密切地交织在一起，Pr. 引言；柏拉图的作为原型的人性理念 374；“人类理性的档案” 732；人类理性（普遍）不是臆想的先天知识的工具 Pr. § 5；人类知识开始于直

观……730。

3. 自我，作为思维的存在者，而不作为人，是不可证实的 409。

4. 单单人包含着最后的终极目的 425、868。

5. 人类的与神的以及其他的直观，见 Anschauung 直观、archetypus 原型、ectypus 摹本。

6. 普通的、健全的人类知性，见 Verstand 知性、gemein 普通的、Naturalismus 自然论。

7. 人类的（我们的）感性与至上存在者 607。

8. 人类的行为与理性 568、581、584，见 Charakter 品格、Freiheit 自由、Wille 意志、Willkür 决意。

9. 就理念、道德而言的天性，见 Naturanlage 天性。

Merkmal [criterion] 标志

必然性的标志（标准）280，经验性真理的标志 479、679，先天纯粹知识的标志 3、4，有关实在定义的标志 A241 注；概念、标志、对象 377；在某些判断中不再有“比它们自身所表达的”（例证）更可以指明真实性的标志了 316、317；（综合知识）可能性的分析标志 630；不可能性的逻辑标志，Pr. § 52（乙）。

Metaphysik, metaphysisch [metaphysics, metaphysical] 形而上学、形而上学的

1. 形而上学的概念与课题。跟独断的形而上学（见 Dogmatismus 独断论）相反，作为批判的知识论的形而上学正是“应当在系统统一性里阐述（先天的）知识的哲学”18、873；形而上学的知识是“先天的知识，或者是出自纯粹知性与纯粹理性的知识”Pr. § 1；“形而上学的知识必须全然包含先天的判断，这是由它的来源的特性所要求的”Pr. § 2；“先天的知识，因而形而上学”875；形而上学“依照理性的种种要素及最高准则——它们自身必须是一些学问所以可能的以及一切学问运用的根据——来考察理性”879；过去的形而上学只是“一种单纯的四处摸索”XV；形而上学是“出自于纯粹理性而系统地相互关联的哲学知识”869；形而上学是“人类理性全部教养的圆成”878；从前是“一切学问的女王”AⅧ；狭义上的形而上学由先验哲学和纯粹理性的自然之学所组成 873；形而上学“划分成纯粹理性思辨运用的形而上学与纯粹理性实践运用的形而上学，因而要么是自然的形而上学，要么是德性的形而上学”869；形而上学的整个体系有四个主要部分：本体论、合理的自然之学、合理的宇宙论、合理的神学 874；物体的自然之形而上学叫做物理学，思维的

自然之形而上学叫做心理学 874；形而上学真正的目的就仅仅是三个理念：神、自由、不朽 395 注，参看 7；“形而上学的成败”取决于下述课题的解决：先天的综合判断是如何可能的？19，参看 Pr. § 5；“形而上学的“特性”：“理性仅仅论究它自身”，Pr. § 40；“形而上学”的名称可以表达纯粹理性自己的（自为的）体系（而未经纯粹理性的批判，批判仅仅是这样一种体系的入门 869），或者亦可表达经由批判抉择的“整个纯粹的哲学” 869，参看 873、875。

2. 形而上学作为必然不可避免的天性，见 *Naturanlage* 天性，参看 18、21，Pr. § §40、57、60。

3. 形而上学的阐明、演绎，见 *Erklärung* 解释、*Kategorie* 范畴，参看 38、159。

4. 形而上学与宗教。由批判可知，“形而上学即使不能作宗教的基础，也仍然必须始终作为宗教的堡垒……” 877。

Methode, Methodenlehre [method, doctrine of method] 方法、方法论

1. 方法概念。“人们足以称之为方法的，就必须是依照各原理程序的” 883；“我们的各种一般知识在理性的统辖之下就不允许成为片断，而必须构成一个体系……” 860。

2. 先验的方法、方法论。“先验的方法”名称（参看Ⅺ，方法的论说）在批判中不被采用，只采用了方法论术语；另外这种（批判的）方法被称为“出自纯粹理性知识的方法” 740 或者“综合的”方法 Pr. § 5 注；“所以我所理解的先验的方法论，也就是纯粹理性的一种完整体系的种种形式条件的规定” 735。

3. 图型与方法 179f。

4. “分析法，就其同综合法相对立而言，则完全是不同于分析命题的总和的东西；它仅仅意指人们从被寻求、好像被给予的东西出发，上升到单单使它成为可能的种种条件之上” Pr. § 5 注；“《导论》的方法程序”是分析的，Pr. § 4。

5. 在批判的意义下的怀疑的方法根本区别于怀疑论 451、452。

6. 数学的与哲学的方法 740ff，见 *Mathematik* 数学、*Philisophie* 哲学。

7. 《批判》与《导论》中的方法，见上述词条。

8. 自然主义的与科学的方法 883、884。

9. 自然研究的方法（伽利略等）Ⅺ，见 *Naturforschung* 自然研究。

Minor [拉丁] 小前提

理性推理中的小前提 360, 见 major 大前提。

Misologie [misology] 蔑视理论

蔑视理论“被奉为原理”就是自然主义 883。

Modalität [modality] 模态

1. 模态判断: 或然的、实然的、必然的 95、100、101, Pr. § 21; 模态于判断的内容毫无贡献 100。

2. 模态范畴包含的各环节(范畴): 可能性—不可能性、此在一不存在、必然性—偶然性 106, Pr. § 21。模态范畴属于力学范畴 110。

3. 模态原理是“一般经验性思维的公准” 265ff, 见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

4. 可能性、现实性、必然性的图型 184; “模态及其各范畴的图型就是时间自身……” 184。

Modifikation [modification] 变状

变状, 内部状态无论以何种方式变化的一个术语 178、242、376, A97、A99、A367、A386。

Modus, modi [拉丁] 样态、诸样态

1. “自身意识在思维中的一切自在的样态……还不是客体的知性概念(范畴), 而是单纯的逻辑功能……” 406、407。

2. 时间的样态, 见 Zeit 时间, 参看 219、226; 亚里士多德的纯粹感性的样态 107。

3. 纯粹理性概念在心理学、宇宙论、神学三个项目之下的各种样态 392。

4. 理性推理的 *modus ponens* [肯定式]、*modus tollens* [否定式] 818、819 (关系到间接证明方式)。

Möglich, Möglichkeit [possible, possibility] 可能的、可能性

1. 或然的判断是模态判断的第一环节 95, Pr. § 21。“或然的判断就是在其中人们把肯定或否定仅仅当成可能的(任意的)来接受的那样些判断” 100; 仅仅逻辑的可能性 101。

2. 可能性的范畴、图型、原理(公设)。可能性范畴及其相关项不可能性是模态范畴项目的第一环节 106, Pr. § 21, 属于力学类范畴 110。“可能性图型就是各种表象的综合同一般时间条件的一致性……因而是一物表象的规定对于任一时间的一致性” 184。可能性公设: “凡是与(依照直观和概念的)经验的形式条件相一致的, 就是可能的” 265; 模态原理“无非就是对可能性、现

实性以及必然性的概念在其经验性的运用中的说明……” 266，它们“关于一个概念所说出的不外乎就是这个概念得以产生的那种认识能力的行为” 287，它们不是客观的，“一点都不” 扩增概念 286、266、287；若人们想仅仅从纯粹知性得出可能性，则就只可由“明显的同义反复”来说明可能性了 302；可能性“仅仅是对联系到知性（及其经验性的运用）的物的一种断定” 287 注；可能性与直观 288。

3. 知性的可能性。“所以，意识的统一性就是单单构成各表象对一个对象的联系，因而构成它们的客观有效性并使得它们成为知识的东西，乃至知性的可能性也莫基于此” 137；主观的演绎依照纯粹知性的可能性来考察纯粹知性自身 AXVI、AXVII；直观、统觉、知性的可能性 153。

4. 逻辑的与实在的、经验性的、先验的可能性。“注意：不可从概念的可能性（逻辑的）立即推出物的可能性（实在的）”，“概念，只要它不自相矛盾，就完全是可能的” 624 注；“这种逻辑的条件虽然是概念所必须的，但对实在的可能性来说却远不是充分的” 302，参看 308；对于实在的可能性，就必须特别地揭示“概念由以产生的综合的客观实在性” 624 注；“所以，或然的命题就是仅仅表达逻辑的可能性（其不是客观的）这样的命题……” 101；一个物的现实性、可能性 287 注；对于一个对象的实在的可能性会比仅对概念不自相矛盾有更多的要求；“我能够思维我愿意思维的东西” XXVI 注；范畴“尽管作为仅仅逻辑的功能能表现一般物，却不能够无直观地单单自为地给出任何一物的确定的概念” Pr. § 45，见 Kategorie 范畴，参看 165、166 注、288、298、308；“一种结合了一切实在性概念（无内在矛盾）的逻辑可能性同先验的可能性相混淆，后者需要一种如此综合的却又只能适用于可能经验的领域的可行性原则” 638。

5. 可能性的分析的标志与实存概念。“可能性的分析的标志就在于单纯的断定（实在性）不会产生矛盾” 630；但是“综合知识的可能性的标志”总是能够或者必须只在经验中寻求，离了经验，一物中的实在属性的综合，其实存的概念就是不可能的 630，参看 627（一百个塔勒的例证）、629、287 注，见 Merkmal 标志、analytisch 分析的。

6. 可能的经验、经验的可能性。“所以一般经验的可能性同时就是自然的普遍法则，而前者的原理〔纯粹知性的原理〕甚至就是后者的法则”；就表象在一种经验中必然结合的条件而言，“自然界与可能的经验完完全全是同一回事” Pr. § 36；空间、时间、推论的知性是“经验所以可能的原则” Pr. § 57；“对我们的理性来说，只有把可能经验的条件用作实事〔物〕所以可能的条件

才是可能的” 799；“所以，经验可能性就是赋予我们的一切先天知识以客观实在性的东西” 195，参看 517；范畴同可能经验的联系 187；可能的经验作为准绳、线索 810、811；现象完整的知识“只不过是可能的经验” 223；“充当经验可能性的客观根据的概念就正因此而是必要的” 126；纯粹知性的原理作为“可能一般经验的条件” Pr. § 26；“一般经验所以可能的条件同时就是经验对象所以可能的条件……” 197；现象作为“可能的经验” A127；经验的可能性 167、168、195、197、247、264，Pr. § §26、36；可能的经验 126、127、148、166、187、196、197、223、232、246、267、303、490、517、518、544、610、649、664、666、730、751、765、799、809、811，A95、A96、A127，Pr. § §26、36、40、57、44。

7. 由于纯粹道德原则的经验可能性，见 Moral 道德，参看 836、835。

8. 经验的可能性作为先天综合命题的证据 263、264，参看 Pr. § 27。

9. 用作感官的一切对象的可能性的质料必须“预设为一个总和中被给予的……” 610；见 All der Realität 实在大全、Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想。

10. 一切物的可能性=一贯的可规定性 611 注，参看 599ff。

11. 可能性与虚拟、假设。理念对象仅仅被或然地思维为启发式的虚拟、系统的经验性的知性运用的规整性原则；“如果人们放弃这点，那么，它们就是单纯的思想物，它们的可能性不可证实，因而它们也不能够通过一种假设而作为说明现实现象的根据” 799；如果对象的可能性是“完全确切的”，那么假设就是被允许的 798。

12. 在自然学问中，如果“我所假定的那个东西至少其可能性是完全确切的”，那么，推测（归纳、类比）就可以被容许（Pr. 第三编：“作为学问的形而上学是如何可能的？”），参看 Kr. 850。

13. 绝对的可能性不属于知性概念、不属于经验性的运用 285。

14. 自由的可能性作为先验的理念是不可证明的 596，见 Freiheit 自由。

15. 隐蔽的力的可能性等，见 Kraft 力。

16. 一切本体“连同其总和、亦即一个理知的世界，都不过是一个课题的种种表象，课题的自在的对象或许是可能的，但是课题之解决，依照我们知性的本性，却是根本不可能的” Pr. § 34。

Moment [moment] 环节/力率

“所有判断的逻辑环节就是结合各表象于一个意识里的那么多可能的方式[功能]” Pr. § 22，和 § 28；思维各环节=各个范畴 101（模态）；各种判断

方式=各个环节 95, Pr. § 21; 重力之力率 211、215; 阻抗之力率 215; 由于力率(因果性的行为)而产生的变化 254; 将理性行为剖析成它们的各个环节 170。

Monaden [monads] 单子

单子依莱布尼茨是“整个宇宙的基本材料” 330; “具有表象才能的单一存在者” 340; “其实仅仅是自在有效的” 330; 它们的活动力就只在于表象 330。

Monadisten [monadists] 单子论者

单子论者反对物质无限可分定律 467。

Monadologie [monadology] 单子论

莱布尼茨之单子论, 它的根据 330; 单子论的辩证原理 470。

Monas [古希腊] 单子

相对于原子的单子 468、470。

Mond [moon] 月球

“月球上可能会有居民……这固然是必须承认的”, 不过这仅仅意指“经验可能的进展” 521。

Monogramm [monogram] 略图

“感性概念(作为空间中的形象)的图型是先天纯粹想象力的一个产物, 并且仿佛是它的一幅略图” 181; 涉及“感性的理想” 598; 见 Schema 图型。

Monogramma [古希腊] 略图

在一门学问的图型中所包含的略图、轮廓 861。

Monotheismus [monotheism] 一神教

“最盲目的多神教”也闪烁着一神教的微光 618。

Moral, moralisch [morality, moral] 道德(学), 道德的

1. 道德作为理性的天性与产物; 道德法则作为前提; 至上目的、终极目的。道德作为赢得实践原则的天性, “理性出于道德的意图不可避免地需要这些原则” Pr. § 60; 人的内心“天然地关切道德” 858 注; 理性的“整个准备”适用于三个难题 828: 意志自由、不朽、神之此在 826; “我们理性安排中的……自然最终的意图其实就仅仅朝向道德的事务” 829; 道德法则的目的“完全由理性先天地给予”, 是“纯粹理性的产物” 828, 参看 869; “我相信现实地存在有纯粹的道德法则……” 835; 至上的目的也就是道德的目的 844, 参看 868 (终极目的)。

2. 纯粹道德学的内容: 一种一般自由意志必然的德性法则 79; 纯粹道德学, 一门实践内容的纯粹理性学问 508; 德性的形而上学包含了规定人类行为

举止的原则 869；关于人的整个使命的哲学就叫做道德学 868，参看 660 注。

3. 道德作为经验统一性概念；它的客观实在性。纯粹理性在其实践的（道德的）运用中包含有“经验可能性的原则” 835，即人类德性行为的原则；纯粹理性命令这样些行为，因而它们也就必定能够发生；据此，（经验的）道德统一性作为“一种特殊的系统统一性方式”就必然是可能的 835。“据此，纯粹理性的原则在其实践的尤其是道德的运用中具有客观的实在性” 836；“一个道德世界的理念因而具有客观的实在性……” 836，因为它却适用于作为纯粹理性的一个对象的感官世界。

4. 道德与担当、正义。没有人能够“依照圆满的正义行事” 579 注。

5. 道德与幸福、来生 834、835、838、839、425、426，见 *Glückseligkeit* 幸福、*Unsterblichkeit* 不朽。

6. 道德与神的理念 661、662、838、843、844、846，见 *Ideal des höchsten Guts* 至善的理想。

7. 道德神学与神学的道德 660、660 注。

8. 道德与先验哲学。道德的原理不属于先验哲学 28、29。

9. 道德与自由。自由概念并不自相矛盾，至少是可以思维的，这对于道德是必要的 XXVIII、XXIX。

Moralisieren [moralize] 道德化

正是人类本性中的不纯正性，亦即一种掩饰自己的真实意向，而把某些设想为人们看做是善良和光彩的意向显露出来的喜好，不仅使自己文明化，而且亦逐渐地使自己道德化了 776，见 *Gesinnung* 意向、*Neigung* 喜好。

Moralität [morality] 道德（性）

见 *Moral* 道德，参看 28、29、579 注、844、837、858 注、869。

Moralphilosophie [philosophy of morality] 道德哲学

道德哲学 = “关于人的整个使命的”哲学 868（终极目的），参看 878、29（纯粹德性的体系）。

Moraltheologie [moral theology] 道德神学

道德神学，如果它从这个世界升华至作为“一切德性的秩序与圆满的原则之”至上的智性的话 660，参看 842，就叫做“自然的神学” 659；应区别于神学的道德 660 注；只作内在的运用 847。

Mundus sensibilis [拉丁] 可感世界

A249，参看 566 感官世界，*mundus phaenomenon* [作为现相的世界] 328、461，现象世界，如同 *sensibilis* [可感的（世界）]；*mundus*

intelligibilis [理知的世界], 知性世界 A249; “不过是一个一般世界的普遍概念, 人们从其中抽掉了世界直观的一切条件……” 461; 见 *intelligibel* 理知的。

Mystisch [mystical] 神秘的

贝克莱的观念论是神秘的和幻想的, Pr. § 13 附释三; 在智性哲学家们那里 (柏拉图), 知性概念是神秘的 882; 理性存在者的 *corpus mysticum* [神秘的团体] 836。

N

Nachbild [copy] 摹本

理念给出规则, 理想则用作摹本一贯规定的原型 597, 参看 596; 我们的理性是至上理性的一个孱弱的摹本 706; 哲学就是一门可能学问的单纯理念, 是客观评判的原型, 而各种主观的哲学则是愈益接近它的摹本 866。见 *Urbild* 原型。

Nachdenken [reflection, reflect] 反思

反思是较普通知性的思想而更为深入的思考, 参看 618; 人类理性自从进行思考或者毋宁说进行反思以来, 从来都不曾缺少一门形而上学 870, 参看 503、603 注。

Nachsinnen [reflect] 反省

纯然从事经验性运用的知性不反省其知识的来源, 就根本无法为自身的运用规定其界限 297。

Natur, Naturgesetze [nature, natural laws] 自然 (界) / 本性、自然法则

1. 自然概念。“自然就是众物依照各普遍法则而被规定的此在” Pr. § 14。“人们称之为自然的依照各普遍法则而必然彼此规定的现象间的相互关联, ……” 479。“我们将 (经验性意义上的) 自然理解为各现象间就其此在而言依照必然的规则, 亦即依照法则的相互关联。因而正是某些法则, 更准确地讲某些先天的法则首先使一个自然界得以可能; 经验性的法则只有借助经验, 更准确地讲, 只有遵循使经验自身首先得以可能的本源的法则才能够得以发生, 得以被发现” 263, 参看 163、165、198, Pr. § §16、17、26、36。“自然自身是如何可能的” 问题, 其实包含两个问题: 第一, “自然在质料的意义上, 也就是依照直观而作为现象的总和, 是如何可能的; 空间、时间以及充实二者

的东西——感觉的对象，一般是如何可能的？答案是：……” Pr. § 36。第二，“自然在形式的意义上，作为若一切现象该被思维作一个经验中的连接，就必然隶属的各种规则的总和，是如何可能的？答案……” Pr. § 36。

2. 质料意义上的自然、*natura materialiter spectata* [自质料所观的自然]。“相反，人们把自然从名词 (*materialiter* [质料]) 上理解为现象一贯由于因果性的内部原则而相互关联的总和” 446 注；经验对象的总和 XX；“现象的总和，因而不是自在之物，而仅仅是内心表象的一个集合……” A114，“一个存在于思想中的整体” 446 注；“正是这同一个 [作为数学性的整体的] 世界却被称为自然界，只要它又被看作是一个力学性的整体，而人们……着眼于现象此在中的统一性” 446；有形的自然 712、874；各现象间就其此在而言依照必然的规则，亦即依照法则的相互关联 263；“范畴就是给现象因而给作为一切现象总和的自然 (*natura materialiter spectata* [自质料所观的自然]) 颁定先天法则的概念……” 163；所以，*materialiter spectata* [自质料所观的] 自然“是一切经验对象的总和” Pr. § §16、17；“质料意义上的自然” Pr. § 36，参看 § 14。

3. 形式意义上的自然、*natura formaliter spectata* [自形式所观的自然]。“自然在形式的意义上，作为若一切现象该被思维作在一个经验当中的连接，就必然隶属的各种规则的总和” Pr. § 36；“所以，这种比较狭义上的自然的形式的东西也就是一切经验对象的合乎法则性，而且只要其先天地被认识，则就是它们必然的合乎法则性” Pr. § 17；自然作为一种可能经验的、一切可能经验的整个对象 Pr. § 17；“自然，亦即现象杂多依照规则的综合统一性” A126、A127，参看 A125、A128；“自然（仅仅视为一般自然）取决于范畴，即自然必然合乎法则性的本源根据（作为 *natura formaliter spectata* [自形式所观的自然]）” 165。

4. 跟经验性的自然法则相对比的纯粹的自然法则。(1) 纯粹的自然法则及其先天性。先天必然的合乎法则性是自然形式的东西，Pr. § 17；“经验可能性的先天条件同时是一切普遍的自然法则必须由以引出的来源……” Pr. § 17；“自然的许多法则，我们都只能够借助经验才知道，不过现象连接的合乎法则性，亦即一般自然，我们却能够无须经验而了解，因为经验自身需要这样些法则，以作为经验可能性的先天根据” Pr. § 36；“因此……一切自然现象，依照其联结，需隶属于范畴……即自然之先天必然合乎法则性的本源根据……” 165；“原理就真正可以叫做力学性的自然法则” Pr. § 25；“于是，可能经验的原理同时也就是自然能够被先天认识的普遍法则” Pr. § 23；“知性不

是从自然中得到它的（先天的）法则，而是给自然颁定它们” Pr. § 36；“因此这就是自然，它是以知性所先天认识的法则为依据的……” Pr. § 38；“所以，一般经验的可能性同时也就是自然的普遍法则……”；自然与可能的经验“完完全全是同一回事” Pr. § 36；“知性甚至就是自然法则的来源” A127。（2）经验性的自然法则。“一切自然经验性的法则全都无一例外地隶属于知性之更高的原理，因为它们只是将这些原理应用到现象的种种特殊情况上去” 198；经验的法则“仍然只是更高的法则的特殊规定，其中的至上法则……则先天地来自于知性自身……” A126；“一切经验性的法则只是知性的纯粹法则的种种特殊规定，前者只有在后者之下并首先依照后者的规范才得以可能……” A127、A128；当然，“经验性法则本身是决不能从纯粹知性推导其本源的” A127；“特殊的法则因为涉及受经验性规定的现象，虽然全都隶属于知性法则，但不能从中完整地派生，” 165，参看 Pr. § 36。（3）知性作为自然的立法者。“知性不是从自然中得到它的（先天）法则，而是给自然颁定它们” Pr. § 36；知性是“自然普遍秩序的本源，因为它把一切现象都容纳于它自己的法则之下” Pr. § 38；一般经验的可能性“同时就是自然的普遍法则” Pr. § 36；“自然最高的立法存在于我们自身、亦即我们的知性当中” Pr. § 36；“连接的能力”给现象颁定法则 164；知性是自然必然合乎法则性的本源根据 165；“一般自然，作为空间与时间中的现象的合乎法则性” 165；“范畴就是给现象因而给……自然……颁定先天法则的概念” 163；自然的一切经验性法则隶属于“知性更高的原理” 198；“知性自身就是自然法则的来源” A127；自然“鉴于其合乎法则性”需依从于“统觉之主观的根据” A114；可能经验的原理同时就是“自然之普遍的法则” Pr. § 23；知性自身就是“经验的原创者” 127；原理作为真正的自然法则 Pr. § 25；知性作为“一切现象的综合统一性法则” A128；知性自身“为自然立法” A126；“所以，正是我们自身将秩序与合乎规则性带给我们称之为自然的现象……” A125；知性之纯粹法则作为经验性自然法则的“规范” A127、A128；“智性的形式” A129；特殊的法则隶属于普遍的法则 678。我们自身放入物中的东西：XII、XIII、XIV、XVIII、XXIII、159、165、198、263，A125ff，Pr. § 36。

5. 自然与因果性、自然必然性。自然原因，原因的有条件的因果性 447；因果性的自然法则是一条“现象由以能够首先构成自然并充当经验对象”的法则 570，参看 571ff；依照自然的因果性或者出自自由的因果性 560ff；普遍的自然必然性 570ff；参看 280、281、282，Pr. § §53、57；见 Kausalität 因果性、Ursache 原因、Notwendigkeit 必然性、Zufall 偶然。

6. 自然与种的亲和性、连续性, 见上述词条, 参看亲和性 A113、A114、A121—123; 连续性 685、686、688、696。

7. 一个外在物之自然相对于全部自然界。 “自然, 若形容词地 (formaliter [形式地]) 来设想, 则意指一物的种种规定依照因果性的一条内部原则的相互关联” 446 注; “一切现象都处于一个自然界当中……” 263。

8. 经验性自然说明的原则; “除了依照已知的现象法则而同给予的现象连接起来的東西外”, 再没有别的可供援引 800, 参看 497、498、730, 见 Erklärung 说明、Hypothese 假设、Fiktion 虚拟、heuristisch 启发式的。

9. 自然现象不依赖于思维地被给予, 解开它们的钥匙不在我们以及我们的思维当中, 而在我们以外, 正因为如此在许多场合都找不到它们……508、509, 参看 505、68、122、123、132、145、609、610, A127。

10. 自然的内部、自然知识的确切程度。 “物质的绝对内部的东西……也是一种单纯的怪想” 333; “对现象的观察与剖析深入到自然的内部, 而人们无法知道这将会随着时间进展至多远” 334; “自然学问从不给我们发现事物的内部, 亦即发现本身不是现象却仍可用作现象说明的最高根据的东西; 不过它在作物理的说明时也不需用这个” Pr. § 57; “一种惟一根本的、亦即绝对的原初力的” 理念 677 能够假言地设定为 “自然的内部法则” 678; 自然知识的确切性、不确切性, 见 Gewißheit 确切性、Frage 问题、Beweis 证明、Transzendentalphilosophie 先验哲学, 参看 505、508、497、498, Pr. § 56、56 注。

11. 自然与作为单纯表象的现象之观念性, 见 Erscheinung 现象, 参看 59、66、164、235、236、339 注、518、519、521、527、533、534、535、553、554、564、591, A104、A114、A127、A357、A369、A373、A375、A378、A383、A384、A385、A386、A391, Pr. § §9、13 附释一、三、36、49、52 (丙)、57。

12. 自然统一性、自然知识体系、神的概念作为自然统一性之 “好像” 原则。自然的系统统一性是一种客观有效的、必然的前提 679; “因为这种自然统一性应当是现象连接的一种必然的、亦即先天确切的统一性” A125; 知性作为自然形式统一性的来源 A127; 类比 “因而在某些典型下真正展现了一切现象的相互关联的自然统一性” 263; 理性统一性 “因此而设定知性知识的完整统一性” 673; “知识系统性的东西” 673; 系统统一性, “理性的一种必然准则” 699; 自然知识系统性的东西 688; 一贯统一性的原则 694; 体系的统一性 708; 理性的先验的原理 676、679; 神的概念 “好像” 714、715、727; 世界

整体的统一性 265 注；参看 280、281、714、719、728、843、844，A114、A126、A125。

13. 自然与世界概念，数学性的、力学性的整体 446、447；超验的自然概念 448。

14. 自然与自由。“于是人类理性（哲学）的立法具有两个对象，自然与自由” 868；见 Freiheit 自由、Kausalität 因果性、Charakter 品格、Mensch 人。

15. 自然与目的的概念，见 Zweck 目的，参看 771、801、714、716、719、720、727、845、425。

16. 自然与人，人作为现相、作为自然原因，见 Mensch 人，参看 574、580。

17. 人类理性的本性，见 Vernunft 理性、Naturanlage 天性、Idee 理念、Mensch 人。

18. 自然与技艺。自由地起作用的自然使一切技艺、或许甚至使理性最初得以可能 654。

19. 隐蔽的力等的可能性，见 Kraft 力。

Naturalismus, Naturalist [naturalism, naturalist] 自然论、自然论者

自然论想要充分地给出自为的自然自身 Pr. § 60；自然论者相信，无须一切学问就可以在形而上学的事业中有所决定 Pr. § 31，参看 Kr. 883，见 Misologie 蔑视理论。

Naturanlage, natürlich, Natur der Vernunft [natural predisposition/disposition, natural, nature of reason] 天性，自然的，理性的本性

1. 就形而上学、理念而言的人类及其理性的天性；自然的幻相。理性的本性自身就包含有“理念的根据” Pr. § 57；“纯粹理性的辩证尝试”是理性的本性自身所迫使的 Pr. § 57；我们理性的天性“孕育出仿佛其亲生子女的形而上学” Pr. § 57；“因为形而上学或许比其他任何一门学问都更多地是由本性自身依照其基本特征而置于我们之中的……” Pr. § 57；“因此，我们就像形而上学已经现实地在人类理性的天性中被给予的那样……详尽地阐述了它” Pr. § 60；形而上学是一门“由于人类理性的本性而必不可少的学问” 18；“作为天性……是现实的” 21；纯粹理性的背反论是一种完全自然的现相 433；理性，由其本性的一个倾向所驱使 825；自然的、不可避免的幻相，“其自身依据于主观的原理” 354；参看 399；二律背反，“自然的、不可避免的难题” 490；理念“奠基于人类理性的本性” 380；理性，自然辩证的、不可避免的假

相, Pr. § 42; 理念, 单纯而不可抗拒的假相 670; 自然的倾向, 先验理念对于理性正如范畴对于知性那样是自然的 670; 理念, “由我们理性的本性颁布的课题” 697。

2. 天性与不朽信念 425、426, 见 Unsterblichkeit 不朽。

3. 道德上的自然关切 858 注。

4. 朝向超验概念的人类天性之自然目的自身, Pr. § 60, 见 angeboren 天赋的。

Naturbegriff [concept of nature] 自然概念

就“绝对的自主性(自由)”与绝对的自然必然性 446 而言的宇宙论的理念(见 Antinomie 二律背反), 人们就称之为“超验的自然概念” 448, 参看 447。

Naturerkenntnis [knowledge of nature] 自然知识

自然知识相对于理论的、思辨的知识而言 662, 仅仅适用于一种可能经验的对象 663; 参看 334, Pr. § §15、17、23。

Naturforschung [investigation of nature] 自然研究

自然研究“完全单单在自然原因的链条上依照普遍的法则而正常地进行” 722; 世界的一个原创者理念只不过是一种规整性的原则; 自然安排的合乎目的性不可以简单地由一个创世者所派生 722; “对现象的观察与剖析深入到自然的内部……” 334; 相关于知识系统的理性概念“不会从自然中得到, 倒毋宁说, 我们依照这些理念来探问自然……” 673; “世界安排的系统统一性、秩序以及合乎目的性的”理念, “理性必须使它成为其自然研究的规整性原则” 725; “一切自然研究都由目的系统统一性的、一切物合乎目的的统一性的理念而获得一个朝向目的系统的形式的方向” 843、844; “依照恒常的法则”强迫自然回答理性提出的问题 Ⅷ (Galilei [伽利略]、Torricelli [托里策利]、Stahl [斯塔耳])。

Naturgesetze [natural laws] 自然法则

见 Natur 自然。

Naturkausalität [causality according to nature] 自然因果性

自然因果性(与出于自由的因果性), 见 Kausalität 因果性、Ursache 原因、Freiheit 自由, 参看 560ff、566ff、570ff、447。

Naturlehre [doctrine of nature] 自然学说

纯粹理性的自然学说“包含有两个部分, physica rationalis [合理的物理学] 与 psychologia rationalis [合理的心理学]” 874、875; 见

Naturwissenschaft 自然学问、Physik 物理学；自然学说的入门 Pr. § 15。

Naturnotwendigkeit [natural necessity] 自然必然性

自然必然性意指“现象无条件的必然性”447；“鉴于变化物此在的绝对自然必然性”的理念446；见 Notwendigkeit 必然性、Kausalität 因果性、Ursache 原因、Natur 自然，参看 Pr. § §53、15。

Naturphilosophie [natural philosophy] 自然哲学

一种对出自一个至上存在者的意志的自然安排的说明就不再是自然哲学，而是“我们的自然哲学濒于穷途末路的一种供认”Pr. § 44；见 Naturwissenschaft 自然学问。

Naturwissenschaft [natural science] 自然学问

1. 纯粹的或普遍的自然学问。（出自纯粹理性的）先天综合知识的可能性与现实性由纯粹数学与纯粹自然学问的现实性所证实，参看 Pr. § §5、4、15，Kr. 20、128（事实）；“自然学问（物理学）自身就包含有作为原则的先天综合判断”17，参看 18；“纯粹的自然学问是如何可能的？”20，Pr. § §4、5、14ff；纯粹的自然学问“先天地以……全部必然性来呈现自然所隶属的法则”Pr. § 15，亦即纯粹知性的原理；“必须把一般自然……置于普遍的法则之下”Pr. § 15；纯粹数学与纯粹自然学问仅仅适用于现象，并且仅仅表现“要么使一般经验得以可能的东西，要么由这些原则所派生而随时在任何可能的经验中都必须能够被表现的东西”Pr. § 30。

2. 经验性的自然学问“从不给我们发现事物的内部……不过它在作物理的说明时也不需用这个”Pr. § 57；“对现象的观察与剖析深入到自然的内部……”334，参看 333；“仅仅在经验性的自然学问中才容许（借助归纳与类比的）揣测，尽管如此，至少我所假定的东西的可能性却必须是完全确切的”Pr. 第三编：“作为学问的形而上学是如何可能的？测量技艺与哲学是两件完全不同的事情，“尽管它们在自然学问中彼此援手”754；依照理念探问自然等，参看Ⅷ、673；见 Hypothese 假设、Möglichkeit 可能性。

Naturzweck [natural end] 自然目的

关系到自然最初目的的东西仍然仅仅为揣测而不属于作为学问的形而上学 Pr. § 60；目的的顺序“同时也就是自然的秩序”425；“自然自身所安排的一切东西都是适合某一意图的”771；见 Zweck 目的。

Negation [negation] 否定（性）

1. 否定性作为范畴是质范畴项目的第二环节（实在性、否定性、限定性），106，Pr. § 21，属于数学性的范畴110；实在性与否定性的结合就得到

限定性（限制性）知性概念 111，参看实在性的图型 182、183，Pr. § 39注。

2. 否定性与实在性、时间 182、183，“只有在人们想到一段时间（作为一切存在的总和），它要么由此而充实，要么就是空虚的，人们才能够说明实在性及其相对立的否定性” 300；一切否定 [Verneinungen] “都是对一种更大的、乃至最终对至上的实在性的单纯的限制……在内容上仅仅由这种实在性所派生” 606；“否定 [Negationen] 只是表达实体上的某物不存在的规定” 229。

3. 否定性、实在性、强弱的量。“于是，那种仅仅被摄取为单一性的量，并且在其中多数性只能由趋进于否定性=0 来表现，我就称之为强弱的量” 210；“实在性与否定性之间有种种可能的实在性……的连续的相互关联” 211，参看 209，Pr. § §24、26。

4. 否定作为逻辑的与先验的否定 [Verneinung] 602、603、229。

5. 否定性与实在性作为无与某物 347、349。

Negativ [negative] 消极的

1. 真理消极的试金石就是普通逻辑的分析论 84；一切判断消极的条件：它们不得自相矛盾 189；一切真理消极的标准：矛盾律 190。

2. 消极意义上的本体 307。

3. 哲学消极的用途（界限规定）823。

4. 理性消极的立法，见 Disziplin 训练，739。

5. 合理的心理学消极的用途（反对唯物论）A382、A383。

6. 消极的信仰，至少会敬畏一个神的此在 858。

Neigung [inclination] 喜好

喜好与义务对立 XXXIII，因而是一切德性的障碍 837，参看 29、79；喜好是成见的来源之一 77，参看 316；喜好与本体 A358；喜好与道德化 776，见 moralisieren 道德化；幸福就是对喜好的满足 834，参看 828、841。

Negativum, nihil [拉丁] 否定的无

见 nichts 无，参看 348。

Neutralität [neutrality] 中立

怀疑的中立使理性不得“安宁” 784、785。

Nexus [拉丁] 连结

连结是“杂多就其必然彼此隶属而言的综合” 201 注，相对于单纯的 compositio [组合]，见该词条；nexus finalis [最终的连结] = 目的论的相互关联，nexus effectivus [实效的连结] = 机械的、物理的相互关联 715。

Nezessitieren [necessitate] 必然化

本能地迫使必然化, arbitrium brutum [畜类的选择], 畜类的决意 562;
见 Wille 意志、Willkür 决意。

Nichts [nothing] 无

作为:

1. 没有对象的空概念, ens rationis [理性存在者], 绝无待定的直观与之相应=无, 譬如本体, 不列入可能性之中 347、348。
2. 一个概念的空对象, nihil privativum [缺乏的无], 一种缺乏对象的概念, 像影子、寒冷, 347、348。
3. 没有对象的空直观, ens imaginarium [想象的存在者], 譬如纯粹空间、纯粹时间、直观的单纯形式, 它们皆无实体, 347、348。
4. 没有概念的空对象, nihil negativum [否定的无], 一个自相矛盾概念的对象, 348, 参看 346、349。
5. 无与实体概念。Gigni de nihilo nihil, in nihilum nil posse reverti [无不能生有, 有不能归无], 229, 参看 251。
6. 无与限定概念。一种“由无或空来限定现象”的经验是不可能的 545, 见 leer 空虚的/空洞的。

Nichtsein [non-existence/not-being] 不存在

1. 作为范畴的环节是模态范畴“此在”的相关项 106, Pr. § 21。
2. 一切变化都在于一种被给予的状态的存在与不存在间的变易, 290 注; “变化作为仅仅由于一个原因才可能的那样的事件, 因而其自为的不存在是可能的……” 290、291。
3. “人们能够容易地想到物质的不存在……” 290 注 (关于偶然性概念的探讨); 见 Sein 存在、Dasein 此在、Negation 否定性、Nichts 无。

Nichtsinnlich [nonsensible] 非感性的

见 Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性、Ursache 原因、intelligibel 理知的、Noumenon 本体。

Nihil [拉丁] 无

见 Nichts 无, 参看 229、251、346—349。

Nomothetik [legislation] 立法

立法, 法学。二律背反是 (理性) “立法最好的判准” 452。

Noogonie [noogony] 理性发生论

洛克的理性发生论体系 327。

Noologisten [noologisten] 理性论者

柏拉图，理性论者之巨擘 882。

Norm [norm] 规准

一切经验性的法则都是依照知性的纯粹法则的规准才首先得以可能的 A128；见 Natutr 自然、Verstand 知性。

Notio [拉丁] 知性概念

知性概念，一种在知性中有其本源的纯粹概念；“出自 Notionen [知性概念] 的概念，只要它超越经验的可能性，则就成为理念或理性概念” 377。

Notwendigkeit [necessity] 必然性

1. 作为范畴是模态范畴项目的第三环节（可能性、现实性、必然性）106，Pr. § 21，与其相关项偶然性一道属于力学性的 110 范畴。

2. 必然性的图型是“一个对象于一切时间中的此在” 184。

3. (质料的 279) 必然性的原理、公设：“凡是其与现实的东西相互关联是依照经验的普遍条件而规定的，则就是（实存上）必然的。” 266；见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

4. 必然性与判断。“判断的无条件的必然性却不是实事的绝对的必然性。因为判断的绝对必然性仅仅是实事的或者判断中谓词的有条件的必然性” 621（三角形之三个角的例证）；绝然的判断就是在其中人们把肯定或否定看作是必然的这样些判断 100，看作同知性不可分割地结合在一起的 101。

5. 必然性与数学。数学知识自己就带有“彻底绝然的确切性，亦即绝对的必然性” Pr. § 6；必然性与绝对的普遍性是“一切几何学命题的基本特征” 64；见 Mathematik 数学。

6. 一切经验的逻辑法则中的必然性。“凡是其与现实的东西相互关联是依照经验的普遍条件而规定的，则就是（实存上）必然的。” 266；先天判断的必然性与普遍性，见 a priori 先天的，参看 3、4；“一切必然性总是以一个先验的条件为根据” A106；想象力纯粹（创生）综合的必然统一性原则作为“一切知识、尤其经验所以可能的根据” A118；现象对知性的必然联系 A119；空间必然的统一性 162；表象在判断中的客观必然的统一性 141、142，Pr. §§ 22、23；必然的规则（法则）263，Pr. § 23；必然后果（因果性）的规则 245、246；自然统一性作为必然的、亦即先天确切的统一性 A125；必然性“始终是一个先天原则的标记” Pr. § 48 注；先天地、亦即必然地认识 661；纯粹知性的数学性的原理是无条件的必然的 199；概念作为经验所以可能的客观根据就正因此而为必然的 126、168；一个概念“其自己就带有综合统一的必

然性，则只能是一个纯粹知性概念” 234；必然性的标准 280。

7. 必然的实存，见 Existenz 实存，参看 266（公设）、279、280。

8. 必然性与变化、发生、经验性的对象。见 Veränderung 变化，参看 5；发生，见该词条，参看 280；一个物的必然性 279、280、662、645，Pr. § 14，见 Naturnotwendigkeit 自然必然性。

9. 必然性与理性概念（理念）。理念是“其对象仍然不能在任何经验中被给予的必然的概念，” Pr. § 40；无条件的必然性 442；见 Idee 理念、Naturanlage 天性。

10. 绝对的必然性是“出自单纯概念的一种此在” 635；无条件的必然性作为一切物的最终支撑“是人类理性真切的深渊” 641；绝对的自然必然性作为宇宙论的理念 446；数学知识的绝对必然性 Pr. § 6，见 Mathematik 数学、Geometrie 几何学；判断的无条件的必然性“不是实事的绝对的必然性” 621。

11. 一个必然的存在者作为“一切变化东西的至上条件” 587，参看 640、641、844，见 Gott 神。

12. 内在实践的必然性，见 Sollen 应当/应然、Moral 道德、praktisch 实践的，参看 575、661、662、840、846、843、844。

13. 必然性与偶然，见该词条。

14. 主观的必然性，见 Gewohnheit 习惯，参看 127、788，Pr. 导言、§ 5。

Noumenon [拉丁] 本体

“现象，只要其依照范畴的统一性而被思维为对象，则就叫做 Phaenomena [现相]。但是，如果我设想一类只是知性对象的物，而且作为这样的对象仍然能够被给予一种直观，尽管不是感性的直观……那么，此类物就会叫做 Noumena [本体] (Intelligibilia [理知物])” A248、A249；本体是一种“依照单纯的概念就可以被规定的”对象 341；“只是一个界限概念，以便限制感性的僭越，并因此只作消极的运用” 310、311；依照理知的品格，人作为本体的主体，在他身上什么都不发生，他的行为并不依赖也不受制于一切自然的必然性 569；一个本体概念并非是矛盾的，因为人的感性尚不能是直观惟一可能的方式 310；一物“就其不是我们感性直观的客体而言”就是消极意义上的本体；积极意义上的本体则是“一种非感性直观的”、一种智性直观的客体 307；“所以本体概念不是一个客体概念，而是一个不可避免地同我们感性的限制相关联的课题：看是否不会存在有完全免除了这种感性直观的对象……” 344；本体“不过是一个课题的表象……” Pr. § 34，参看 § 32、§ 45；在本体这里，空间、时间、范畴的整个运用都将完全地中止 308；先验

对象“不能被称作本体” A253；见 Ding an sich 自在之物、transzendentaler Gegenstand 先验对象、Phaenomena und Noumena 现相与本体。

Null [zero] 零

零，相对于实在性、实在的东西，是在（纯粹知性的原理）“知觉的预测”意义上的“直观完全的空无”（“心理上的空白”）Pr. § 24；见 intensiv 强弱的、Grad 度、Negation 否定（性）、Zero 零、Nichts 无、kein、keines 不。

Numerisch-identisch, numerische Identität [numerically identical, numerical identity] 数目上同一的、数目上的同一性

1. 统觉之数目上的同一性。“凡是必然要被表现为数目上同一的东西，都不能由经验性材料想成这样的东西。这必须要有一种先行于一切经验而又使经验自身得以可能的条件……” A107；“所以，统觉之数目上的单一性就先天地是一切概念的基础……” A107；“如果不是内心在杂多知识中能够意识到由以将同一杂多综合联结在一种知识当中的功能的同一性”，那么，数目上的单一性就会是不可能的 A108；数目上的同一性与整个可能的自身意识、“亦即与一种先验的表象是不可分离且先天确切的，因为若不借助这种本源的统觉，就没有任何东西能够进入到知识中来” A113，参看 A116、A365；见 Apperzeption 统觉。

2. 一个外部对象之数目上的同一性 A361、A362。

3. 我们自身的数目上的同一性，我的主体之数目上的同一性仍然完全不会通过我自身在种种时间中的意识的同一性，亦即通过我的各种思想及其相互关联中的一种形式条件而获得证实 A363，参看 A361、A362、A365、A364，402、408，见 Ich 我/自我、Seele 灵魂、Paralogismen 谬误推理、Apperzeption 统觉。

O

Obersatz [major premiss] 大前提

“在每一个理性推理中，我首先通过知性想到一条规则（major [大前提]）。其次，我借助于判断力把一个知识归摄到规则的条件之下（minor [小前提]）。最后，我通过规则的谓词、因而先天地通过理性来规定我的知识（conclusio [结论]）。所以，作为规则的大前提所表现的知识及其条件之间的

关系，就形成了理性推理的各种方式” 360、361；见 Vernunftschluß 理性推理。

Objekt [object] 客体

1. 客体作为范畴所整理的感性印象的总和；摄取、知觉、直观。“感性印象的原材料”由知性活动加工“成关于对象的一种知识，就叫做经验” 1；处于承继的摄取中的东西“被看作是表象，而给予我的现象，虽然无非是表象的总和，却被看作是表象的对象，我从摄取的表象中引出我的概念则应当与该对象相符合” 236；“现象在与摄取的表象的对应关系中，只要现象隶属于一条使之与任何别的摄取相区别的而又使杂多联结的一种方式成为必然的规则，那么，仅仅因此，现象就能够表现为表象的且与表象相区别的客体。现象中包含有摄取必然规则的条件东西就是客体” 236；正是通过一个纯粹知性概念、范畴的“强迫” 242，才使得摄取中的各种知觉仅仅主观的次序成为——客体中的 240——客观的次序，参看 238、239、162，并且“首先使得客体中的一种承继的表象成为可能” 242；“客体却是在其概念中结合进一种被给予的直观杂多的东西” 137，参看 Pr. § 22；“于是，人们虽然能够把一切东西，甚至每一种表象，只要人们意识到的，都称之为客体；但是这个术语在现象那里，不从现象（作为表象）就是客体这方面说，而是就它们只是标记一个客体而言，应当表示什么意思，这是有更深的讲究的。” 234、235；“当我把现象依照其在时间中的位置而视为确定的，从而视为在知觉的相互关联中依照一条规则而随时都能够发现的一个客体时”，一个知觉便成为现实的了 245。

2. 客体与意识的统一性、统觉，“统觉之先验的统一性是使一切在直观中给予的杂多都结合在一个客体概念中的统一性” 139；对象使得意识的形式统一性成为必然 A105；纯粹意识的客体，见 Bewußtsein 意识；“所以，意识综合的统一性是一切知识的一个客观条件，不只是我自身在认识一个客体时需要它，而且是每一个直观要对我而成为客体时，也都必须隶属于它……” 138，参看 143。

3. 一般客体与范畴。“范畴通过把杂多联结在一个统觉中而构成对一个一般客体的思维” 158、304、309，参看 75、125、128、126、146、148、150、159、346，A245，Pr. § §8、45。

4. 使一个理念成为客体，亦即使它实在化 611 注。

5. 客体与现实性。“因为现象中，客体、甚至连同……种种性状都始终被看作某种现实给予的东西……” 69；“当我把现象依照其在时间中的位置而视为确定的，从而视为在知觉的相互关联中依照一条规则而随时都能够发现的一

个客体时”，一个知觉便成为现实的了 245；见 Wirklichkeit 现实性、Existenz 实存、Realität 实在性、Sein 存在、Schein 假相、Urteil 判断、Irrtum 错误。

6. 对立双方：主体—客体，见 Subjekt 主体。

7. 客体概念与自我概念。“现在虽然很清楚，我不能够把我为了一般地认识一个客体而必须预设的东西又当作客体自身来认识……但还是……” A402；见 Ich 我/自我、Bewußtsein 意识、Anschauung 直观。

8. 先验的客体，见 Transzendentaler Gegenstand 先验的对象，参看 333、344、345、522、566、567、593、707，A105、A109、A250、A251、A253、A372、A379、A380、A393、A394，Pr. § 57。

Objektiv [objective] 客观的

1. 客观的统一性 139=自身意识之先验的统一性 132=统觉之本源的综合统一性 131ff；“所以，一切（经验性的）意识在一个（本源统觉的）意识中的客观统一性，也就是甚至一切可能知觉的必然条件……” A123；被给予的表象的统觉之客观的统一性 141，相对于主观的统一性 142，见 Apperzeption 统觉、Einheit 统一性、subjektiv 主观的。

2. 客观的判断。“……如果……表象的连接由知性概念规定为普遍有效的，那么，对象就由这种关系所规定，并且判断就是客观的了。” Pr. § 19，参看 Pr. § §20、22；“判断也就是一种关系，它是客观有效的” 142；见 Urteil 判断。

3. 客观的规则、客观的根据。“规则，只要它们是客观的，（因而是必然与对象的知识相联系的）就叫做法则” A126；“律令，亦即自由的客观法则” 830；见 Regel 规则、Gesetz 法则；一切联想的客观根据就是亲和性 A122，参看 A121；概念作为经验可能性的客观根据，因而是必然的概念 126；见 Grund 根据。

4. 知觉的客观次序（对应于主观次序）只有通过知性的因果规则才是可能的，参看 238、240（使得综合成为客观的）；已使得次序成为客观必然的 240，参看 256；客观的关系 234。

5. 客观的运用、客观的意义。纯粹知性的原理就是范畴“客观运用的规则” 200；我们感性直观的方式就是“我们一切知性概念客观运用的条件” 342；范畴“自在自身地不具有客观概念的有效性” A246；“只是由于在我们表象的时间关系中某种秩序才是必然的”，对象的表象才被赋予客观的意义 243；见 Gebrauch 运用。

6. 客观的实在性，见 Realität 实在性。

7. 理性运用中的客观的与主观的必然性 353ff。

8. 涉及意见、知识、信念之客观的、主观的 848ff。

9. 就模态原理而言的客观综合的与主观综合的 286。

10. 涉及时间、空间、范畴、理念之客观的，见上述词条、及 objektive Gültigkeit 客观有效性、Verstand 知性、Vernunft 理性、Gegenstand 对象、Mathematik 数学、Anschauung 直观、Erscheinung 现象、Existenz 实存、Wahrheit 真理、Wirklichkeit 现实性、Dasein 此在、Schein 假相、Irrtum 错误、real 实在的、Realität 实在性。

Objektive Gültigkeit [objective validity] 客观有效性

1. 涉及时间、空间、外直观。时间和空间具有经验性的实在性，亦即就一切感官对象而言的客观有效性 44、52，但是不具有客观实在性 70，而是具有先验观念性的 44、52；时间与空间中的综合具有客观有效性 122，参看 119、120、195；见 Zeit 时间、Raum 空间；客观有效性亦即所表象的事件的真实性 816；“空间、时间就一切感官世界的对象而言的“无可争议的有效性”，Pr. § 13 附释三；种种表象与一个对象的联系，因而其客观的有效性 137；时间、空间的客观有效性仅仅联系到它们在经验中的必然的运用；几何学家的空间的客观有效性 Pr. § 13 附释一；在时间中依照必然的法则对实存的规定，单单在这些法则之下它（各种外直观的连接）才是客观有效的，Pr. § 26；直观表象的客观意义 242、243；知性概念的客观有效性依据于可能的直观 345。

2. 数学、几何学的客观有效性，见上述词条，参看 120、196、199、206、207、271、298、299，Pr. § 13 附释一。

3. 判断的客观有效性，见 Urteil 判断、Erfahrung 经验、Wahrnehmung 知觉、Erfahrungsurteil 经验判断、Wahrnehmungsurteil 知觉判断、objektiv 客观的，参看 Pr. § §18—22、39。

4. 范畴的、纯粹知性原理的、一般概念的客观有效性，见 Kategorie 范畴、Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理，参看 122、126、127、137、159、179、185、187、194—197、243、256、288、296、300、304、305、327、335、345、370、595、724，A96、AⅧ、AⅨ、A125、A126、A128—130、A242，XXVI 注，Pr. § §21、25、39；客观有效性与（对人人的）必然普遍有效性是可替换的概念，Pr. § 19。

5. 纯粹理性概念的、理念的、道德世界的客观有效性，见 Idee 理念、Moral 道德，参看 691、693、708、705、764、835、836。

6. 自然统一性作为理念的客观有效性。“由于理性寻求自然中的统一性的法则是必然的，因为我们若无这条法则，则全无理性；而无理性，就无连贯的知性运用；而缺乏连贯的知性运用，就不会具有经验性真理的充足标志，有鉴于此，所以我们无论如何都必须预设自然的系统统一性为客观有效的与必然的” 679。

Oekonomie in Prinzipien, ökonomisch [economy in principles, economical]

原则中的经济性、经济的

“理性也预设各种各样的力的系统统一性，在这里特殊的法则都隶属于更普遍的法则，而原则的俭约不仅仅成为理性的一条经济原理，而且成为自然的内部法则” 678；各种力的“仅仅隐蔽的统一性” 679；不“只是理性经济的机巧”，而且是“与自然自身相一致的” 681；“基本原因的俭约性” 689；灵魂的各种力的“隐蔽的同一性” 677；自然中的一致性 680，参看 676。

Offenbarung [revelation] 天启

408、659，灵感 Pr. § 9。

Ontologie, ontologischer Beweis [ontology, ontological proof] 本体论、本体论的证明

形而上学的整个体系由四个主要部分组成：本体论、合理的心理学、合理的宇宙论、合理的神学 874；作为“本体论”的先验哲学 873；未经批判的本体论妄称能够“在一个系统的教义里提供出有关一般物的先天综合知识” 303，却只是一门“出自概念的关于物的学问”；“本体论自负的名称”必须让位于纯粹知性的一种单纯的分析论的谦虚的名称 303；神之此在的本体论证明是由一个至上实在性的概念推出一个最真实的存在者的此在的必然性；对这种证明的批判 620ff，（每个实存命题都是综合的，626）。

Opposition [opposition] 对立

就世界的无限性与有限性而言的分析的与辩证的对立 352。

Ordnung [order] 秩序

1. 客观化着的时间秩序。“……相反，只是由于在我们表象的时间关系中某种秩序是必然的，表象才被赋予客观的意义” 243（因果性）。

2. 自然秩序。“知性是自然普遍秩序的本源” Pr. § 38；“秩序与合乎规则性” A125；整个自然秩序“仅仅依照理念才是可能的” 374。

3. 人类的一切行为“依照自然秩序来规定” 577。

4. 目的秩序，同时是自然的秩序 425；理性并不依从现象中的物的秩序，“而是以充分的自发性依照理念做成一种自己的秩序”（自由） 576。

Organ, organisch, organisiert [organ, organic, organized] 机能, 有机的, 有组织的

1. 涉及到理性、学问。理性类似于“一种有机体” XIII; 理性“包含一种所有机能都位于其中的真实结构,” XXXVII; 作为整体学问的划分 861; 批判标明作为一种体系(学问)的形而上学的“整个内部结构”。

2. 涉及到活生生的自然、理念、目的、世界构造 374、425、716, Pr. 导言。

3. 一个有机体之分划、划分概念 554。

4. 柏拉图的理念论涉及有机自然 374。

Organon [organon] 工具论

一种学问的、逻辑的“工具论” 86, 以扩大它的知识, 参看 24、26、76、88、823。

Originarium [拉丁] 原初的

见 ens 存在者、Urwesen 原初存在者, 参看 606。

Ort [location] 位置

先验的位置意即“我们赋予一个概念或者在感性中, 或者在纯粹知性中的地位” 324; “人们可以把每一概念、把许多知识归属于其下的每一项目, 都称之为一个逻辑的位置” 324; 见 transzendentale Topik 先验正位论、Raum 空间、Bewegung 运动、Veränderung 变化, 参看 530 (芝诺的证明)。

Ostensiv [ostensive] 明示的

明示的(可直观指明的); 明示的证明是一种跟间接的证明相反的直接的证明 817, 见 Beweis 证明; 明示的证明“同时将对真理的信念与对真理的來源的洞见结合在一起” 817; 一个理念“只是一个启发式的, 而非明示的概念” 699, 并不指出一个对象具有怎样的性状; 几何学中的明示的构造 745; 纯粹理性的证明必须是明示的 817。

P

Palingenesie [palingenesis] 转世

“种种有关灵魂的生灭与转世的不可靠的假设” 是不被许可的 711。

Paradoxon [paradox] 佯谬

有关两个球面三角形不可互换的佯谬；关系到空间与时间的先验观念性的必然性，Pr. § 13。

Paralogismen [paralogisms] (诸) 谬误推理

纯粹理性的谬误推理 399—432, A348—A405。“对纯粹理性谬误推理”的批判就是对(当时)各种合理的灵魂学说的独断主张的批判，合理的灵魂学说的“唯一主题”401就是单纯的命题“我思”。谬误推理，亦即辩证式的错误推论的产生是由于“人们在其一无所知的东西上以理性的谬误推理来填充空白，因而把他们的思想当成了事实并把它们实体化，由此而产生出空想的学问……”A395。“合理的灵魂学说的正位论”402如下：“甲，灵魂是实体。乙，依照它的质是单纯的。丙，依照它在此的不同时间之中是数目上同一的，亦即单一性(而非多数性)。丁，处于同空间里可能的对象的关系中”402。第一版中的谬误推理是：甲，实体性的，A349—351。乙，单纯性的，A351—361。丙，人格性的，A361—366。丁，观念性的，A366—380。关于全部纯粹灵魂学说的思考 A381—405。非物质性、不朽性、人格性、精神性、与身体的交感性、动物性、不灭性 403。判断：“我思”是“所有一般概念的单纯载体”，并且仅仅用作“举出一切思维都属于意识”399、400。“作为思维的我是内感官的一个对象并且叫做灵魂”400。但是，自我意味着什么呢？自我是“最贫乏的表象”408，一种“自身自为在内容上完全空洞的表象”404，“一种伴随所有概念的单纯意识”404，连一个概念都不是404，“极少能是直观，就如同极少能是任一对象的概念，而是意识的单纯形式……”A382；“我不是只通过我思就认识任一客体，而是仅仅通过我出于一切思维都存在其中的意识统一性来规定一个被给予的直观，我才能够认识任一对象”406；“所以，我甚至不是通过我意识到我自己在思维来认识我自身，而是当我意识到对我自己的直观是在思维功能方面被规定了时，才认识我自身的”406；这些命题构成谬误推理批判的本质基础；“客体不是对规定着的自身的意识，而是仅仅对受规定的自身的意识，亦即对我的内部直观(只要其杂多能够按照思维中的统觉之统一性的普遍条件而被联结)的意识”407；对合理的灵魂学说的命题的逐一反驳 407ff, A349ff；“对纯粹理性的谬误推理中的先验而自然的假相的普遍探讨”A396ff；见 Paralogismus 谬误推理。

Paralogismus [paralogism] 谬误推理

逻辑的谬误推理“在于一个理性推理在形式上的错误，此外在其内容上则尽可以随便是什么。但是，一个先验的谬误推理却拥有一种先验的根据来做出

形式上错误的推论。以这样的方式，一种诸如此类的错误推论在人类理性的本性中有其根据，并随身带有一种不可避免的、虽然并非不可消解的幻相” 399；辩证推理的第一种 397、398。

Passiv [passive] 被动的

知性“以一种想象力的先验综合的名义将这种行为施加在被动的主体之上……从而我们有权说：内感官由此而被刺激” 153、154，见 *rezeptiv* 接受的、*Rezeptivität* 接受性、*pathologisch* 本能的。

Pathologisch [pathological] 本能的

“因为一种决意，只要它是（由感性的动机）本能地受刺激，则就是感性的；如果它可以受本能地强迫，则就是畜类的（*arbitrium brutum* [畜类的选择]）” 562，参看 830；见 *Wille* 意志、*Willkür* 决意。

Person, Personalität [person, personality] 人格、人格性

对合理的灵魂学说中的人格性概念（人格的同一性）的批判 402、408，A361ff，人格概念作为规整性的原则（图型）710、711；见 *Paralogismen* 谬误推理。

Personifizieren [personify] （使）人格化

“一个最最真实的存在者的这种理想，虽然它是一种单纯的表象，却因而最初被实在化，亦即被做成客体，继而被实体化，最终……甚至被人格化……” 611 注；见 *Gott* 神。

Perversa ratio [拉丁] 颠倒了的理性

如果不是以自然之系统目的的统一性的单纯规整性原则（理念），而是以作为实体化的原因的系统合乎目的的统一性的一个原则的现实性为根据，如果一个至上智性的概念被神人同形同性地规定，则就是颠倒了的理性 720。

Perzeption [perception], perceptio [拉丁] 感知

一切表象的总类是“一般表象（*repraesentatio*）。隶属于它的是有意识的表象（*perceptio* [感知]）。一种感知，若仅仅关系到主体而作为主体状态的变状，则就是感觉（*sensatio*）；一种客观的感知就是知识（*cognitio*）” 376；感性的知觉，Pr. § 20。

Pflicht [duty] 义务

义务概念不归属先验哲学，因为正是由于它，才触及愉快、不愉快、欲望等经验性的概念 28、29；单是对义务的清晰显示并在与喜好的一切要求的对立中，就已经必然导致自由的意识 XXXIII；在此，义务之选择就会由于加入实践而令思辨的犹豫不决丧失平衡 617；这种先验的反思是一种没有人能够放弃

的义务，只要他想先天地对物有所判断的话 319，对辩证假相的原因的探索，对超验知识的深入探讨，其自在自身就价值不菲，而对哲学家甚至就是义务 731，参看 754。

Phänomen [phenomenon], Phaenomenon [古希腊] 现相

1. “现象，只要其依照范畴的统一性而被思维为对象，则就叫做 Phaenomena [现相]” A248、A249，参看 251；(phaenomenon [作为现相的]) 实体 227；substantia phaenomenon [作为现相的实体] 321、333 (物质)、589；totum substantiale phaenomenon [作为现相的整个实体] 469；对象即现相 306；现象=感官存在者=Phaenomena [现相] 306。

2. 图形“其实只是 Phaenomenon [现相] 或一个对象与范畴相一致的感性概念。Numerus est quantitas phaenomenon [数是作为现相的量] ……” 186。

3. Realitas phaenomenon [作为现相的实在的东西] = 现象实在的东西 320；“于是，在经验性直观中取得与感觉相一致的东西，就是实在性 (realitas phaenomenon [作为现相的实在的东西])” 209。

4. 人“对他自身，一方面当然是现相，可另一方面，就某些能力 [由于理性的自由] 而言，又是一个仅仅理知的对象……” 574；行为的主体作为 causa phaenomenon [现相的原因] 573。

5. Mundus phaenomenon [作为现相的世界] = 感官世界 461；包括感官对象 328；见 mundus 世界。

Phaenomena und Noumena [phaenomena and noumena] 现相与本体

“所有一般对象区分为 Phaenomena [现相] 与 Noumena [本体] 的根据”这一章 294ff，包含一个在先验分析论中已经特别做出过的详尽论述的概要总结，即纯粹知性概念 (范畴) 只不过作经验的运用，而超越经验的概念，或者一般并无经验所形成的概念——就它们所拥有的知识论意义而言——就仅仅是界限概念，参看 310、311。“现象，只要其依照范畴的统一性而被思维为对象，则就叫做 Phaenomena [现相]。但是，如果我设想一类只是知性的对象的物，而且作为这样的对象仍然能够被给予一种直观，尽管不是感性的直观……那么，此类物就会叫做 Noumena [本体] (Intelligibilia [理知物])” A248、A249。纯粹知性的原理所包含的不外乎“仅仅仿佛可能经验的纯粹图型” 296；知性能够先天做的，从未多于“预测可能一般经验的形式” 303；所以，纯粹知性概念“从不能够作先验的运用，而始终只能够作经验性的运用” 303；经验性的运用同空间与时间之“纯粹感性形式” 306 系缚在一起；空间

与时间中被给予的杂多借助于范畴而被规定为客体，并且就叫做现象、感官存在者、现相 306；“可是，如果我们把某些作为现象的对象称为感官存在者 (Phaenomena [现相])，而把我们如何直观它们的方式同它们自在的性状自身区别开来，那么在我们的概念中毕竟就已经蕴含着这层意思：我们要么依照后一种性状而把这同样些对象，即使我们并没有在这种性状里直观到它们，称之为知性存在者 (Noumena [本体])；要么就把其他完全不是我们感官客体的、仅仅由知性所思维为对象的可能的物，仿佛置于与前面那些 [作为现象的] 对象的对立当中，而也把它们叫做知性存在者 (Noumena [本体])” 306；“如果我们将本体理解为这样的一个物，由于抽掉了我们直观它的方式，从而它不是我们感性直观的客体，那么，这就是一个消极意义上的本体。但是，如果我们将本体理解为一种非感性直观的客体，那么我们就假定了一种特殊的直观方式，即智性的直观方式，不过却不是我们的直观方式……而这就该是积极意义上的本体了” 307；不过在本体这里，“范畴的整个运用、甚至其全部的意义都将完全中止” 308；本体意味着“一种与我们的直观和知性完全不同的直观和知性的对象之或然的概念，它因此自身就是一个难题。所以，本体概念不是一个客体的概念，而是一个不可避免地同我们感性的限制相关联的课题：看是否不会存在有完全免除了这种感性直观的对象，而这个问题只能做出不确定的解答……” 343、344；“所以，一个本体概念只是一个界限概念，以限制感性的僭越，并且因此只作消极的运用” 310、311；“因而对象被划分为 Phaenomena [现相] 与 Noumena [本体]，世界被划分为感官世界与知性世界，这在积极意义上是完全不许可的……” 311；“一个只不过设想为或然的 Noumeni [本体的] 概念不仅仍然被许可，而且作为一个将感性置于界线当中的概念 [界限概念] 还是不可或缺的” 311，参看 315；见 Noumenon 本体、Ding an sich 自在之物、intelligibel 理知的、transzendentaler Gegenstand 先验对象、Grenzbegriff 界限概念；参看 Pr. § §30、32、34、45、57、59。

Philosophie, Philosoph [philosophy, philosopher] 哲学、哲学家

1. 哲学的概念、课题 (对象)。“但是，一切哲学或者是出自纯粹理性的知识，或者是出自经验性原则的理性知识。前者就叫做纯粹的哲学，后者则叫做经验性的哲学” 868；“于是一切哲学知识的体系就是哲学” 866；涉及哲学家的理想 867，作为原型，涉及哲学的宇宙概念 866，“哲学就是将一切知识与人类理性的本质目的……联系起来的学问，而哲学家……就是人类理性的立法者” 867；“人类理性的立法 (哲学) 于是有两个对象：自然与自由，并且因此既包含自然法则，又包含德性法则……自然哲学适用于一切在此的东西，德性

哲学则仅仅适用于应当在此的东西” 868；“所以，不仅自然的、而且德性的形而上学，尤其是对胆敢乘着自己翅膀飞翔的理性的预备（入门）先行的批判，就真正地构成了我们在真实的意义上能够称之为哲学的东西” 878；“所以，理性在人们能够称为纯粹哲学探讨中的整个预备，就事实上仅仅集中在三个所思的难题上” 828，即：意志自由、灵魂不朽、神之此在 826；从一个至今尚未达到的原型方面来看，“哲学就是一门可能学问的单纯理念，它不会在任何地方被 in concreto [具体地] 给予……” 866；“于是一切理性知识要么是来自概念的；要么是来自概念构造的。前者就叫做哲学的知识，后者则叫做数学的知识” 865，参看 741、760；纯粹哲学的本质就在于：细致地甄别知识种类，概念一向从它们的共同来源中派生，概念运用的可靠规定，“先天概念在列举、分类中的完整性” Pr. § 43。

2. 哲学的消极用途。“所以，纯粹理性的一切哲学之最大的并且也许是唯一的用途可能仅仅是消极的……” 823，通过“默默的奉献，以防止谬误” 823、859。

3. 哲学的训练概念与宇宙概念 866、867。

4. 哲学与道德。终极目的，作为唯一至上目的，“无非是人的整个使命，而关于这种使命的哲学就叫做道德学” 868；见 Moral 道德/道德学、Moralphilosophie 道德哲学。

5. 哲学的与数学的知识间的区别，见 Mathematik 数学。

6. 在哲学的童年时代，众人所由之开始的“也就是我们现在宁愿要结束的地方，即首先研究神的知识与对另外一个世界的希望，甚至另外一个世界的性状” 880。

7. 哲学与普通的知性。至上的哲学“鉴于人类本性的本质目的（868，道德）”所能够达到的不会超过比“它已经也让最普通的知性受到的指导更多了” 859。

8. 先验哲学，见该词条。

9. 自然哲学，见该词条。参看 Kritik 批判、kritisch 批判的、Kritik der reinen Vernunft 纯粹理性批判、Metaphysik 形而上学、System 体系/系统、Architektonik der reinen Vernunft 纯粹理性的建筑术。

10. 应用的与纯粹的哲学，参看 876。

Philosophieren lernen [learn to philosophise] 学习哲思

“所以，在一切（先天的）理性学问中，人们只单单能够学习数学，却从不能够学习哲学（除非它是历史的），至于关系到理性的东西，则能够至多学

习哲思” 865；“人们仅仅能够学习哲思，亦即遵循理性的普遍原则在现行的探究上训练理性的才能……” 866。

Physik [physics] 物理学

“物体本性的形而上学就叫做物理学，不过，因为它仅仅应当包含其先天知识的原则，所以就叫做合理的物理学” 874；“数学与物理学是理性应当先天地规定其客体的两门理论的知识，前者的规定完全是纯粹的，后者则至少部分是纯粹的……” X；经验性的物理学 21 注。

Physikotheologie [physico-theology] 自然神学

1. 自然的神学（自然神学，855）的基础误用了—个至上智性的理念 718；依据不可究诘的至上智慧的意旨 719，参看 844，目的的一种系统形式。

2. 自然神学的神之证明是从自然不可估量的杂多性、秩序、合乎目的性、完美性、统一性等来推出世界的一位至上原创者，对这种证明的批判 648ff。

3. 仅仅一种教理上的信念，而非道德的信念，能受到自然的神学的有效影响 854、855。

Physiologie [physiology] 自然之学

自然之学按当时语言的用法：是关于无论何种种类的任何—种一般对象的本性的学说。纯粹理性的自然之学，或者是内在的、或者是超验的、合理的自然之学 873、874、875；物体学说是一门关于外感官对象的自然之学，灵魂学说是内感官的自然之学 A381；经验性的心理学是一种内感官的自然之学 405；人类知性的自然之学 AIX；纯粹的自然之学表（各种原理），Pr. § 21；自然之学的种种原理，Pr. § 24；—个自然之学的体系，亦即—个自然体系，Pr. § 23；自然之学的派生 119。

Physisch [physical] 物理的

“思想上的空间”才使物理的空间，亦即使物质的广延得以可能，Pr. § 13附释—；物理的影响说 A389ff；物理的说明，Pr. § 57。

Plato 柏拉图

柏拉图敢于“凭借理念的翅膀，飞入纯粹知性的虚空空间” 9；“理念，在他看来，就是物自身的原型……” 370；智性派最声望卓著的哲人 881，理性论者的巨擘 882。

Plurative Urteile [plural judgments] 复称判断

复称判断，Pr. § 20，judicia particularia [特称判断] 的异名。

Pneumatismus [pneumatism] 精气论

精气论，与二元论对立 A379，必须让“天生的缺陷”“在批判之火刑验罪

中化为乌有” 433。

Polemisch [polemical] 论战的

“于是我所理解的纯粹理性的论战的运用就是针对纯粹理性各种命题的独断否定而为之做出的辩护” 767；“纯粹理性在其论战运用方面的训练” 766ff。

Ponens, modus [拉丁] 肯定式

肯定式 818, modus tollens [否定式] 819；理性推理中的 modus ponens [肯定式] 意指“从知识各种后果的真推出知识的真”的方式 818；modus tollens [否定式] 从后果推论到根据 819；参看康德《逻辑学》（耶舍本）§§75、76、Ⅶ、§26。

Populär [popular] 通俗的

纯粹理性批判的工作“绝不适宜于通俗的运用” AXⅧ；“绝不能成为通俗的” XXⅧ；以僭妄的通俗性名义下的浮浅废话 XXXⅤ；参看 Pr. 导言、§5。

Position [positing] 断定

断定=有关一桩可能的事物的单纯的思维确定；“可能性单单是对一物在与知性（及其经验性的运用）的关系中的断定” 287 注，参看 626、630。

Positiv [positive] 积极的

积极的意义上的本体 307、308；参看 311、343；积极的真理 84、85；纯粹理性的积极的知识 823（德性）。

Postprädikamente [post-predicaments] 后述谓词

后述谓词意指亚里士多德又对本源的十个范畴再补充的五个：oppositum [对立]、prius [前时]、simul [同时]、motus [运动]、habere [拥有]，Pr. §39，Kr. 107。

Postulat [postulate] 公设/公准

1. 理性之逻辑的与先验的公设。逻辑的公设涉及回溯 526，涉及一切知性知识的系统统一性 673、676；先验的公设（理性的原理）涉及自然的系统统一性 676；见 Gattung 类/种类、Natur 自然。

2. per thesin [由于主张] 而设定、per hypothesin [由于假设] 而假定 661；宇宙论的理念设定回溯中（现象综合中）的条件序列的绝对全体 525；一个至上的此在必须设定为道德法则的联结力量的可能性的条件 662。

3. 数学中的公设叫做“实践的命题，它所包含的不过是我们由此最初给予自己一个对象并产生出它的概念的综合……” 287。

4. 一般经验性思维的公准 265ff；见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理，参看 285、287。

Prädikabilien [predicables] 可述谓词

可述谓词意指从范畴，即从“纯粹知性真实的主干概念”中派生出来的同样纯粹的概念（后果概念，参看 Pr. 导言、§ 39）107、108；因此例如力、行为、受动等可述谓词就是从属于因果性范畴的 108。

Prädikamentum [predicament] 述谓词

述谓词是希腊语词“范畴”的拉丁字体化的表达 107，Pr. § 39；也是对普遍内容的陈述；纯粹灵魂学说的述谓词 406。

Prädikat [predicate] 谓词/谓项

1. 通过谓词的思维。我们不应当将任何东西视为“一种最终的主体”，“因为我们知性的特殊本性就在于推论地，亦即通过概念因而也就是全然通过谓词来思维一切东西，所以对于这些谓词，就总是必然缺少绝对的主体” Pr. § 46。

2. 谓词与范畴。范畴“谈论对象，不是凭借直观与感性的谓词，而是凭借先天的纯粹思维的谓词” 120。

3. 谓词与对象。一个外部对象的谓词就是“一个实体的种种规定”，即“实体的种种特殊的实存方式”（偶性，总是实在的）229；单纯的概念：“是” [Sein] 不是实在的谓词 626。

4. 矛盾律：“任何与一物相矛盾的谓词都不适宜于该物” 190。

5. 思维在判断中的一切关系是谓词对主词的关系，根据对后果的关系，被划分的知识与划分的全部环节相互之间的关系 98。

6. 逻辑的谓项与作为谓词的规定不是同一回事 626。

7. “是” [Sein] 不是实在的谓词。判断中的“小词‘是’ [ist/is] 不是谓词之上的又一个谓词” 626，参看 627、602。

8. 分析的与综合的判断。“若是分析的命题，则就只有这个问题：我思维谓词是否现实地位于主词的表象之中” 205；“所以分析的判断（肯定的）就是在其中谓词被思维为通过同一性与主词相连接的这样些判断，而那些在其中这种连接被思维为没有同一性的判断，则就应当叫做综合的判断” 10，参看 Pr. § 2。

9. 实体，“如果人们除去常住性的感性规定，就无非意指一个能被思维作主词的某物（不是有关其他某物的一个谓词）” 186；参看 411、412、441，A401，Pr. § 46。

10. 没有确定的谓词的某物是一个完全空洞的概念 507 注。

11. 谓词与自我概念。自我“丝毫也不具有直观的谓词” 278，不能被用

作其他物的谓词；内感官的一切谓词都关系到作为主体的自我 Pr. § 46；内感官的谓词就是“表象与思维” A359，参看 711。

12. 一切可能谓词的总和 600、601，见 *Ideal der reinen Vernunft* 纯粹理性的理想。

13. 数学中谓词的连接是先天的与直接的 760。

14. 对象的一种不可能的概念的谓词无论肯定的还是否定的，都是不正确的 820、821。

15. 先验的谓词、神的概念 669、670、622、623、624ff。

16. 否定作为谓词 606。

Präformationssystem [preformation-system] 预成论体系

纯粹理性的预成论体系本该可以称为一种先决条件，依照它，范畴应当“被……如此地安排成为同我们的实存一道植入我们中的主观的思维天资，以至于它们的运用与经验赖以进行的自然法则精确地相称”；对这种观点的批判 167、168。

Prämissen [premises] 前提

“为一个被给予的结论设想完整的前提”，是逻辑上的一个要求 528；大前提、小前提在一个理性推理中作为前提 411 注；无条件者“犹如前提序列中的完整性” 444。

Prästabilisierte Harmonie [pre-established harmony] 前定和谐

前定和谐亦即预先规定的和谐，作为莱布尼茨的学说概念，实体、单子互相之间可能的协同性原则 331，不是通过彼此物理的影响，“而是通过一个对一切都有效的原因理念的统一性，在其中它们全都必然获得它们的此在与常住，因而也必然获得依照普遍法则而彼此交互的关联” 331，参看 A389ff。

Pragmatische Gesetze [pragmatic laws] 实用的法则

“自由行为的实用的法则，是为了要达到由感官推举给我们的目的，因而不[像道德的（实践的）法则]是完全先天纯粹的法则” 828；而就是明智的规则 834；实用的信念=就某些行为手段而言的偶然的信念 852。

Praktisch [practical] 实践的

1. 实践的事务概念；实践的概念；理性之实践的运用。依据于自由的事务是实践的 371；一切通过自由才可能的事务是实践的 828；一切实践的概念适用于合意或不合意的、愉快或不愉快的各种对象，因而适用于我们情感的各种对象 829 注；我们通过经验来认识实践的自由 831；凡是同作为根据或者后果的自由的决意相互关联的事务，就称为实践的 830；道德的法则单单属于理

性之实践的运用 828；理性在实践的运用中就有权采纳它“原本在单纯思辨的领域里”无权以之为前提的东西 804；富有成效的实践的运用 421；理性之实践的运用，“通过它而先天地认识：什么应当发生” 661；理论的与实践的知识 661；绝对必然的实践运用就是道德的运用 XXV；纯粹理性的终极意图适用于道德的事务 XXXVIII；实践的运用=道德的运用 835、836。

2. 实践的能力与自然的秩序、目的秩序 425。

3. 实践理性原则的客观实在性 836，一个道德世界理念的客观实在性 836。

4. 实践法则的必然性 661、662，参看 835。

5. 实践的法则作为道德的法则、律令 828、830、840，参看 575；见 Moral 道德、Sollen 应当、Imperativ 律令。

Primär [primary] 第一性的

“人们称为物体的 primarias [第一性的] 质：广延、位置以及一般空间……不可入性……形状……” Pr. § 13 附释二。

Prinzip [principle] 原则

1. 一个原则的概念；（普遍地）出自原则的知识。“所以知性完全无法获得出自概念的综合知识，而这些知识其实就正是我决然地称之为原则的知识，于是所有的一般全称命题就可以在相比较的意义上也称之为原则” 357、358；“我之所以会称这样的一种知识为出自原则的知识，是因为我是通过概念而认识普遍中的特殊东西的” 357，而不是例如在数学中是出自直观的，参看 358。

2. “一门普通而纯粹的逻辑学因而只不过与先天原则相关……” 77；见 Logik 逻辑。

3. 发现一切纯粹知性概念的原则与线索。“先验哲学具有的长处，不过也是它的义务，即依照一个原则来搜寻它的种种概念” 92；见 Kategorie 范畴。

4. 原则与时间、空间、知性、经验。时间、空间与推论的知性都是“经验的可能性的原则”，Pr. § 57；先验感性论，“一门关于所有先天感性的原则的学问” 35，因而是一门关于空间与时间的学问；“……感性直观的两个纯粹形式作为知识的先天原则，即空间与时间” 36；“纯粹知性的形式的原则” 88（范畴）；“一般先验演绎的原则” 116；“一切分析的知识的原则” 191 矛盾律；“一切综合判断的最高原则” 197；纯粹知性的原理依照其本源就“一点也不出自概念的知识” 357，因而也决然地不是原则。

5. 原则与数学。数学的公理是先天普遍的知识，并因此“相对于”某些实例而有权称为原则 356。

6. 原则与物质。物质以“出于内在的原则而发生的”不间断的行为“充实其空间” Pr. § 53 注。

7. 原则与理性。原则的能力，将知性规则统一在原则之下的能力 356、359；就推理的逻辑功能而言，需寻求最少量的原则 357、361、362、364（无条件者）；知性知识的相互关联、统一 361、362、378、708；知识系统性的东西、原则的、自然的、目的的统一性、准则、道德的理性原则、规整性的原则 362、378、536、589、638、647、673、691、694、699、708、721、729、730、713、714、846，Pr. § §46、60、44；决意之主观的原则 577；行为举止的先天规定原则 869。

Privativum, nihil [拉丁] 缺乏的无

见 nichts 无，参看 347、348。

Probierstein, Probierwaage [touchstone, assay-balance] 试金石，试金秤

真理、知识、批判等的试金石、试金秤 26、84、675、738、795、848。

Problem [problem] 难题

1. 本体意味着“一种与我们的直观和知性完全不同的直观和知性的对象之或然的概念，它因此自身就是一个难题” 343、344，一个“难题” 311，参看 310。

2. 纯粹理性（不是知性）的难题是心理学、宇宙论、神学的单纯的构想 392，参看 490；一切可能经验的绝对整体“自身不是经验，而仍然是理性的一个必然的难题” Pr. § 40。

3. 一个原初力的理念“至少是各种各样的力的系统的表象的难题” 677。

4. 前进，纯粹理性的一个任意的、而非必然的难题 438。

Problematisch [problematic] 或然的

1. 或然判断 95，Pr. § 21 是模态判断的第一环节（或然的、实然的、绝然的判断）；一种在其中“人们将肯定或否定仅仅设想为可能的（随意的）”判断 100；或然的命题“仅仅表达逻辑的（而非客观的）可能性” 101。

2. “我把一个概念称为或然的，只要它不包含任何矛盾，甚至还作为一个对种种被给予的概念的限定而同别的相关知识相关联，但它的客观实在性却不能以任何方式被认识” 310（涉及本体）。

3. 现象或然的方面，“由于考虑的是自在的客体自身（而不管直观到它的方式……）” 55。

4. 本体作为或然的概念，见 Noumenon 本体，参看 343、344；或然的思想 315，参看 310（知性进一步或然地伸展）。

5. 关于一个与理念相一致的客体，我们不能有知识，“尽管我们能够拥有一个或然的概念” 397、709、799。

6. 命题：我思，仅为或然的假设，包含“任一一般知性判断的形式” 406。

7. 或然的观念论，见 Idealismus 观念论。

Produktive Einbildungskraft [productive imagination] 创生的想象力

见 Einbildungskraft 想象力。

Progressive Lehrart [progressive method] 前进的训导法

前进的训导法是《纯粹理性批判》综合的方法；《导论》中分析的方法是回溯的训导法，参看 Pr. § 5 注；条件回溯的综合 438；见 Progressus 前进。

Progressus [拉丁] 前进

“我将条件方面的序列综合，因而从最靠近的被给予的现象的条件起，并如此达到种种更远的 [过去的] 条件，称为回溯的综合。而有条件者方面的这种综合，从最邻近的后果推进到种种更远的后果，则称之为前进的综合 [前进]。前者是 in antecedentia [按前因] 进行的，后者却是 in consequentia [按后果] 进行的” 438；前进不是纯粹理性必然的难题，“因为我们为了完整地领会现象中被给予的东西，需要的倒是根据，而不是后果” 438；参看 393、394；涉及空间的前进与回溯 439、440；涉及一条直线的 progressus in infinitum, in indefinitum [无限前进、不定前进] 539。

„ **Prolegomena** zu einer jeden künftigen Metaphysik, die als Wissenschaft wird auftreten können “ [Prolegomena to Any Future Metaphysics That Will Be Able to Come Forward as Science] 《任何一种能够作为学问出现的未来形而上学导论》（《导论》的完整标题）。

通过《导论》（入门性的导言）康德想要消除《纯粹理性批判》因为“枯燥乏味”与“过于冗长”而带来的“某些晦涩”。读者因此也应当有可能“概观整体”并“逐个地检验”其要点。《导论》几乎就是依照已完成的《批判》著作自身，而“对纯粹理性普遍批判的一个清晰的纲要”。《批判》主要采用综合前进法，对从个别到作为目的的整体全部知识能力的整个“结构”的“所有环节”都做出详尽的阐述。《导论》，“预备训练”、预设纯粹数学、纯粹自然学问作为“人们已经可靠认知的事实”，而以分析回溯法来探求这些学问以及形而上学的种种条件与要素。先验的首要问题是：“先天综合判断是如何可能的？”这个问题又分成四个单独的问题：

(1) 纯粹数学是如何可能的？

- (2) 纯粹自然学问是如何可能的？
- (3) 一般形而上学是如何可能的？
- (4) 作为学问的形而上学是如何可能的？

对这些问题的解答便构成《导论》的全部课题。参看 Pr. 导言、§§4、5。

Prolepsis [古希腊] 预想

伊壁鸠鲁在预测 [Antizipation] 意义上的预想 208。

Propädeutik [propaedeutic] 入门

“于是纯粹理性哲学，要么是探讨理性鉴于一切先天纯粹知识的能力的入门（预备练习）而叫做批判；要么其次是纯粹理性的体系（学问）……而叫做形而上学” 869；知性特殊运用的逻辑作为学问的入门 76；参看 878 预备练习的、入门的（批判）。

Prosyllogismus [prosyllogism] **prosyllogismos** [古希腊] 前溯三段论法

每一个理性推理都是“一种从一条原则派生一个知识的形式” 357。在每个理性推理中，都有一个大前提、一个小前提和一个推断 [Schlußfolge]，亦即结论命题 [Schlußsatz] 或结论 [Konklusion] 360、361；于是，人们却能够将每个惟一的判断看作是一个从普遍原则中推断得出的知识，“因此我就在知性中寻求对这个结论命题的肯定，看这种肯定是否在该命题中依照一条普遍规则而处于某些条件之下” 361；“于是由于这条规则恰好又要经受理性同样的检验，并由此只要行得通，就必须（借助一种前溯三段论法）寻求条件之条件，那么人们或许就会看到……” 364，理性最终将上升至无条件者 364，参看 379（通过前溯三段论法直至无条件者）；“前溯三段论法的链条或序列，亦即在一种被给予的知识的根据或条件方面所推断得出的知识的链条或序列”，就是“理性推理的上升序列” 388；下降序列则是“理性在有条件者方面，通过后续三段论法的推进” 388，见 Episylogismus/episylogismos 后续三段论法。

Prototypon [archetype] 原型

“显而易见，理性为了这一意图，即为了仅仅表现对物的必然一贯的规定，不会预设这样一个与理想相符的存在者的实存，而只会预设它的理念，以便从一贯规定的无条件的全体中引申出有条件的，亦即受限制者的全体。因此，纯粹理性的理想对它而言，是一切物的原型（Prototypon），一切物全都作为有缺陷的仿本（ectypa [摹本]）从那里取得其可能性的材料……” 605、606；见 Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想。

P

Psychologie [psychology] 心理学

1. 心理学概念；合理的（先验的）与经验性的心理学。“所谓狭义的形而上学是由先验哲学和纯粹理性的自然之学所组成” 873；后者或者是内在的，或者是超验的 873、874；内在的自然之学“将自然视为一切感官对象的总和，因而自然之所以被给予我们，仅仅因为依从于自然由以能一般地给予我们之先天条件而已。然而这类对象只有两种，一种是外感官的对象，因而是这些对象的总和：有形的自然；一种是内感官的对象、灵魂，并依照其一般基本概念而为思维的自然。有形的自然之形而上学叫做物理学，但由于它只应当包含其先天知识的原则，所以叫做合理的物理学。思维的自然之形而上学叫做心理学，并且由于上述同样的原因，它在这里就仅仅意指心理学的合理的知识” 874，因而这里先天地关于“作为一个思维存在者的自我”的一切东西就被断定为合理的灵魂学说的对象 400。“合理的灵魂学说于是实际上就是这样一种冒险” 400，在其中没有“一点我的思维的经验性东西” 400，是一门“建立在惟一命题：我思之上”的“所谓的学问” 400；合理的心理学的对象就是“思维的主体” 391；“我思因而就是合理的心理学的唯一主题，它应当从中展示出自己的整个智慧” 401，参看 876；“建立在我们心理学概念的先验假相之上的，还有三个辩证的问题，它们构成了合理的心理学的真正目标……即：子，关于灵魂与一个有机体可能的协同性问题，亦即人的一一生中动物性与灵魂状态可能的协同性问题；丑，关于这种协同性开始的问题，亦即灵魂在人降生时与降生前开始的问题；寅，关于这种协同性终结的问题，亦即灵魂在人死时与死后终结的问题（不朽的问题）”，A384 参看 426、427。

合理的灵魂学说在其四个谬误推理中的正位论（第二版）是：“甲，灵魂是实体。乙，依照它的质是单纯的。丙，依照它在此的不同的时间之中是数目上同一的，亦即单一性（而非多数性）。丁，处于同空间里可能的对象的关系中” 402。依照第一版的谬误推理是：甲，实体性的 A348ff。乙，单纯性的 A351ff。丙，人格性的 A361ff。丁，（外在关系上的）观念性的 A366ff。

“合理的心理学中的辩证假相基于理性的一个理念（一种纯粹的智性）与一个一般思维存在者在一切方面皆未经规定的概念之间的混淆。……所以，我把对我经验性地规定的实存所作的可能的抽象与自以为我的思维自身的一种可能孤立的实存的意识混为一谈……” 426、427；“由这一切可以看出，一种单纯的误解为合理的心理学提供了本源” 421；“为范畴奠定基础的意识统一性在此被当作了对于主体的直观而言的客体，并将实体范畴应用于其上” 421；“落了空的期待” 423、424；“先验灵魂学说的四个谬误推理，这门学说被误认作

纯粹理性关于我们思维存在者的本性的学问” 403；没有使我们获得“对我们自身知识的增益” 421；却毕竟是对“无灵魂的唯物论”的一种警告 421；在灵魂学说，即在“内感官的心理学”中，“从一个思维存在者的单纯概念完全不能够先天综合地认识任何东西” A381；只不过在这里“从自我这个概念，就其出现在一切思维当中而言，推出不依赖于所有经验……” 400 的一切东西。

“于是，整个合理的心理学……便遭致取消，而还为我们仅仅遗留下以经验的线索来研究我们的灵魂……” A382；“参与自身意识的普遍表象的知觉，若有丝毫的客体（例如仅仅愉快或者不愉快）都会立即使合理的心理学转变为经验性的心理学” 401，参看 400；先验的灵魂学说的所有问题皆“关系到一切内部现象的、其自身不再是现象的先验主体……” 506 注、507 注；所以，没有范畴能够应用于它之上；“我自身作为内感官的现象”就意味着“依凭经验性心理学的灵魂”，Pr. § 49；“经验的产生”需要经验性的心理学 Pr. § 21（乙），而不需要先验哲学；经验性的心理学“归属于必须确立真正的（经验性的）自然学说的地方，即归属于应用哲学方面，而它的先天原则则为纯粹哲学所包含……” 876；“所以，经验性的心理学必须完全排除在形而上学之外，并且它已经被形而上学的理念完全排斥在外了” 876；它“还没有丰富到单单它就可以构成一种研究……” 877，在形而上学中，它“不过是一位被如此长期接纳的异乡人”，直到它“能够迁入它自己的居所” 877；纯粹的逻辑学不来自于心理学 78，参看 77。

P

2. 心理学与自由概念。出于自由的因果性问题，“完全自动地开始一个事件的序列” 562，其实不是自然之学的（案当指“心理学的”），而是先验的问题 563；“因此，虽然心理学不承认自由的可能性问题，但是，由于这个问题仅仅依据于纯粹理性的辩证论证，因而必须……仅仅由先验哲学来从事研究” 563，参看 405。

3. 真正的德行论需要经验性的与心理学的原则 79；因而从未像纯粹道德学那样，成为“一门真实而明证的学问”。

4. 心理学的理念。Pr. § §46—49，见 Paralogismen 谬误推理。

5. 心理学的观念论，见 Idealismus 观念论，参看 XXXIX 注。

6. 心理上的空白 Pr. § 24。

Punkt [point] 点

1. 点与空间、时间、数学。“于是，在空间中没有任何实在的东西是单纯的；因为点（它们在空间中构成惟一单纯的东西）仅仅是界限，其自身却不是作为部分用来构成空间的东西” 419；数学的点是单一的，“却不是—个空间的

部分，而只是它的界限” 467；“若没有在思想中划出一条线，亦即不从一个点逐渐产生出所有的部分……我则不能表现一条哪怕再短小的线” 203；“空间与时间是 *quanta continua* [连续的量]，因为不把它们的部分包围在界限（点与瞬间）之间，它们的任何部分都不能被给予……” 211；点与瞬间只是界限，亦即限制空间与时间的单纯的位置；两点之间只有一条直线 299；“点是线的界限，不过也仍然是空间中的一个位置” Pr. § 57。

2. 一个点在空间中的运动作为一般变化的直观化 292。

Q

Quaestio facti [拉丁] 事实问题

由洛克所探寻的先天概念的经验性演绎是“自然之学的派生，它其实完全不能叫做演绎，因为它关系到的是一个 *quaestionem facti* [事实问题]，我因此将其称为一种纯粹知识的占有说明” 119；它还不是这样一种知识的合法性说明 117；*quid juris, quid facti* [有何权利、有何事实] 116。

Qualitativ [qualitative] 质的

1. 质的单一性。“在一个客体的任一知识中，都存在着概念的单一性，只要在它之下人们所想到的仅仅是知识杂多总括的统一性，例如一出戏剧、一场演讲、一个寓言中的主题的统一性，则就可以把这叫做质的单一性” 114。

2. 标志的质的多数性。“出自一个被给予的概念的真实后果越多，则其客观实在性的标记也就越多。人们可以把这称为……标志的质的多数性” 114。

3. 质的完整性（全体），可被用来称谓一个概念的完满性，它就在于把质的多数性“一起归结到概念的单一性上，并使之完全与该概念而不是与别的概念相一致” 114。

Qualität [quality] 质

1. 质的判断包括：肯定的、否定的、无限的判断 95，Pr. § 21。

2. 质作为范畴属于数学类范畴 110 而包括实在性、否定性、限定性（限制性）范畴 106，Pr. § 21。

3. 质与时间、空间。先天被给予的是“现象单纯的形式：空间与时间，而一个作为 *Quantis* [量的] 时空概念，要么可以同时与它们的量（它们的形状）一起，要么也可以仅仅通过数字而把它们的量（同质杂多的单纯综合）先

天地在直观中表现出来，也就是构造出来。” 748。

4. 质与数学知识。“数学知识的形式是数学只能涉及 *quanta* [量] 的原因。因为只有量的概念可以构造，亦即可以先天地在直观中展现，而质却除了经验性的直观之外不能在任何别的直观中表现” 742、743；参看 217。

5. 质与量概念、度、连续性。质的量就是度，Pr. § 26 注；“值得注意的是，我们在一般的量 [Größen] 上能够先天认识的就仅仅是一种惟一的质，即连续性；而在一切质上（在现象的实在东西上）我们能够先天认识的也无非就是其强弱的量，即它们具有一个度。其余一切则有待于经验” 218。

6. 质与感觉、直观、表象。感觉是经验性直观的质，Pr. § 26；感觉构成经验性表象（现象）的真正的质，Pr. § 24；感觉的质总仅仅是经验性的，而完全不能被先天地表现（例如色、味等） 217；质，像暖、色、味等，早“在洛克时代之前很久”就已不再用来标志属于物自身的谓词了；而康德还将“物体其余的被人们称之为 *primarias* [第一性的] 质：广延、位置以及一般空间……不可入性……形状等都列入了单纯的现象……” Pr. § 13 附释二，参看 A28、A29。

Quantität [quantity] 量

1. 量的判断包括：全称的、特称的、单称的判断 95，Pr. § 21。

2. 量作为范畴包括三个环节（范畴）：单一性、多数性、全体性 106，Pr. § 21，属于数学类范畴 110。

3. 强弱的量。“值得注意的是，我们在一般的量 [Größen] 上能够先天认识的就仅仅是一种惟一的质，即连续性；而在一切质上（在现象的实在东西上）我们无非能够先天认识的也就是其强弱的量，即它们具有一个度……” 218；见 *Größe* 量。

Quantitas [拉丁] 量

“……作为一个知性概念的量 (*quantitatis*) 的纯粹图型，也就是数……” 182；*numerus est quantitas phaenomenon* [数是现相中的量] 186；“但数学不仅如在几何学中构造量 (*quanta*)，而且也如在代数学中构造单纯的量 (*quantitatem*) ……” 745；*quantitas qualitatis est gradus* [质的量就是度] Pr. § 26 注；见 *Größe* 量。

Quantum [拉丁] 量

1. 一般 *quantum* [量]；区别于 *quantitas* [量]。每种 *quantum* [量] 都是 203 一种广延的量（见 *extensiv* 广延的）；*quantum* [量] 既是数学的量（几何学，参看 745、751）的概念，又是一种实在的量（作为现象的对象）的

概念；quantum [量] 必须区别于 quantitas [量]，即区别于量 [Größe] 的纯粹知性概念。

2. 时间、空间作为 quanta [量]。“空间与时间是 quanta continua [连续的量]，因为不把它们的部分包围在界限（点与瞬间）之间，它们的任何部分都不能被给予……” 211；“……我们一切直观的两种本源的 quanta [量]：时间与空间” 438；“外感官一切量的（quantorum）纯粹形象就是空间……” 182。

3. Quantum [量] 与实体概念。“实体在现象的一切变易当中常住，它的 Quantum [量] 在自然中既不增加也不减少”（实体的常住性原理）224ff。

4. “数学知识的形式是数学只能涉及 quanta [量] 的原因。因为只有量的概念可以构造，亦即可以先天地在直观中展现……” 742；“但数学不仅如在几何学中构造量（quanta），而且也如在代数学中构造单纯的量（quantitatem）……” 745；“我们在空间与时间中凭借齐一的综合，通过把对象自身仅仅视为 Quanta [量] 来为自己创造出它们……” 751。

5. 现象作为 quantum [量]。“于是，既然在一切数目那里都必须以单位为基础，那么现象作为单位就是一个 Quantum [量]，而作为这样的量就总是一个 Continuum [连续体]” 212。

6. Quantum discretum, continuum [分离的量、连续的量]，参看 555、211、212。

7. Quantum [量] 与集合体，区别 212（十三个塔勒 [Taler] 的例证）。

8. 限定的、不限定的 quantum [量]，各个部分的综合 454、456、454 注、456 注。

Quellen der Erkenntnis [sources of knowledge] 知识的来源

知识的来源：纯粹的直观、概念、理念都是先天的 730；主观的来源作为经验可能性的先天基础 A97；纯粹知性作为原理的来源 197、198；我们思维的首要来源 A114；知性与感性是表象的两个完全不同的来源 327；纯粹知性的原理作为一切真理的来源 375；理性作为理念的来源，Pr. § 42；经验作为真理的来源 375；感性作为现象的来源，Pr. § 60；知性是自然法则的来源 A127；三种主观知识的来源：感官、想象力、统觉 A115；感性作为实在知识的来源 351 注；见 Ursprung 本源。

Quid juris, quid facti [拉丁] 有何权利，有何事实

Quid juris [有何权利] 也就是凭何种先验权限使用一个概念的问题，并要求对这个概念应有的知识论的合法资格做出演绎。quid facti [有何事实] 则

是要追问“如何由经验以及经验的反思获得一个概念”的方式 117、116，一种纯粹知识占有的说明 119。

R

Radikal, Radikalvermögen [radical, radical faculty] 根本的、根本能力

先验统觉是“我们一切知识的根本能力” A114；实体作为“真正常住而根本的东西” 230；“相比较的原初力必须再度互相对比，以通过发现它们的一致性，而使它们接近于一种惟一根本的、亦即绝对的原初力” 677。

Rasen [rave] 胡说八道

用理性来胡说八道。在经院形而上学的卫护之下，这种狂热就胆敢“仿佛用理性来胡说八道”，Pr. 附录，“一个建议”（结尾处）。

Ratio [拉丁] 理性

见 ignava, perversa ratio, (怠惰的理性，颠倒了理性)，717、720；见 rational 合理的。

Ratiocinantes, ratiocinati conceptus [拉丁] 推论、推论的概念

见 conceptus 概念。

Rational, Rationalist [rational, rationalist] 合理的、唯理论者

1. 合理的一般知识。若不考虑知识的内容，则“一切知识，就主观而言，或者是历史的、或者是合理的” 863、864；“历史的知识是 cognitio ex datis (来自事实的知识)，合理的知识则是 cognitio ex principiis (来自原则的知识)” 864；一位仅仅历史的知识者（仅仅来自他人的学识）是“活人的一尊石膏模型” 864；我们认识能力的普遍根源分作两个主干，“其中之一就是理性。不过在此我理解的理性是整个高级的认识能力，因而是与经验性的东西相对立的、合理的东西” 863。

2. 合理的心理学，见 Psychologie 心理学；唯理论者在灵魂学说中与唯物论者对立 417 注、418 注，而与观念论尤其或然的观念论相一致 418。

3. 合理的自然之学，见 Physiologie 自然之学（出自于有关思维的、有关物体的本性的先天知识的自然学说、自然解释），参看 873、874。

4. 合理的物理学，见 Physik 物理学，参看 874。

5. 合理的宇宙论，见 Kosmologie 宇宙论。

6、合理的神学，见 Theologie 神学，参看 874、659ff。

7. 数学知识作为先天知识是合理的 749。

Raum [space] 空间

1. 先验感性论中关于空间的阐明。(1) 形而上学的阐明包含有显示(空间)概念是先天被给予的那种东西 38。①“空间不是从外部经验抽引出来的经验性的概念” 38；外部经验“甚至只有通过所思的表象才首先得以可能的” 38。②“空间作为一切外部直观的基础而是一种先天必然的表象。人们从不能够给自己做成一种没有空间的表象……” 38；可以设想对象从(空间)中除去；空间就是现象所以可能的条件 39。③“空间不是一般物的关系的……普遍概念，而是一种纯粹的直观” 39；所有的空间部分都只是“一个且同一个大全统一空间的”各部分 39。④“空间被表象为一种无限给予的量” 39；空间的所有部分都是共在的 40。(2) 先验的阐明意在说明空间“是一个从中能够洞见其他先天综合知识的可能性的原则” 40；“几何学是一门综合而先天地规定空间的属性的学问” 40；为此，空间则必须“本源地就是直观” 40；(理由 41)；空间作为“先行于客体自身”的外部直观，就仅仅是必须由客体所刺激的主体之“形式特性” 41。出自上述概念的结论 42ff：空间不是物自身的属性，而只是“外部感官的一切现象的形式，亦即感性的主观条件，单单在它之下，外部直观于我们才是可能的” 42；仅仅出于人的立场，我们才能够谈论空间，谈论广延的存在者 42；我们若是对此不加以考虑，“那么，空间表象就只意味着无” 42、43；“所以，我们(鉴于一切可能的外部经验而)主张空间之经验性的实在性，尽管我们也同时主张空间之先验的观念性，亦即我们一旦除去一切经验的可能性的条件，空间就是无……” 44，参看 43、45。

2. 空间与综合；空间作为综合的功能(同样还有时间)。在先验感性论中，空间与时间被归结为“内心的接受性” 33ff；在先验逻辑中，空间与时间的综合品格获得了证实；在纯粹直观中，就已经有思维的自发要素在起作用，综合作为先验的法则。“空间的以及外部一般感性直观的必然统一性”，“空间中杂多的综合统一性” 162，“一种并且这同一种自发性” 162 注；“我在作为先天的条件的综合统一性之下联结一般直观的杂多” 163；“甚至最纯粹的客观统一性，即先天概念(空间与时间)的统一性”，也只有通过直观同先验统觉的联系才是可能的 A107；没有一种摄取的先天的综合，“我们就既不能够拥有空间的、也不能够拥有时间的先天表象，因为它们只有通过感性在其本源的接受性中显示的杂多之综合，才能够得以产生” A99、A100；在空间的与时间的表象中，“会遇见作为综合的却也是本源的意识统一性” 136 注；数学的空

间（几何学）“包含有比直观单纯的形式更多的一些东西，即把依照感性形式给予的杂多总括……以至于直观的形式仅仅给予杂多，而形式的直观则给予表象的统一性”160注，参看160、161、161注；“先天感性直观杂多的统觉之综合的统一性”150（内感官的规定）；“……杂多的综合，由此也就是通过〔同质杂多先天的〕组合……一个确定的空间或时间的表象才得以产生”202、203；甚至我们先天的最纯粹的直观也包含有“这样一种……联结”A101；“作为一切直观的本质形式的空间与时间的综合……”206；“一般外直观中的杂多通过创生的想象力而承继的综合的纯粹活动”155注（几何学）。

3. 空间与知性、统觉、想象力、图型、因果性。“因而在此，自然〔宇宙系统、天体学〕所依据的就是知性先天认识的、尤其是从规定空间的普遍原则中认识的法则”Pr. § 38；知性“依照它的概念皆归总其上的综合统一性的条件来规定空间”Pr. § 38；“相反，只要知性包含构造圆形、圆锥形以及球形的统一性的根据，那么就正是它规定空间成为这些形状的”Pr. § 38；“甚至纯粹数学在其最单纯的公理中的判断”（几何的空间规定）也皆需隶属于知性的法则，Pr. § 20，参看§ 26；统觉之本源的综合统一性是“知性涉及空间与时间的形式”169；“甚至最纯粹的客观统一性，即先天概念（空间和时间）的统一性”，也只有通过直观同先验统觉的联系才是可能的A107；“运动作为对一个空间的描画，是一般外直观中的杂多通过创生的想象力而承继的综合的纯粹活动……”155注，参看162注；见Einbildungskraft想象力；空间与时间的表象是“一种总是与引起经验对象的再生的想象力相关的单纯图型”195；“外感官的一切量（quantorum）的纯粹形象是空间”182；空间作为感性的形式先行于“一切经验性的因果性”342。

4. 空间与时间；区别、交互联系。由于“内心的一切规定”属于内部状态（内感官）50，由于“外感官的表象〔是在内直观中〕构成其真正的材料”67，参看A98、A99，因而时间作为内感官的形式就间接地也是50“外部现象的”以及每个空间表象的条件；空间的所有部分都是“共在的”40、439，因为它构成一个集合，而不像时间构成一个序列439；空间是几何学的基础，时间是算术的基础，Pr. § 10，见Mathematik数学；空间具有三维41、154、299，Pr. § 12，时间只有一维；不同的时间并不像各空间部分是共在的，而是相继的；不同的空间不是相继的47；时间是“一切序列的形式条件”，空间不是438；有关时间的回溯与前进之间的区别于空间不存在438、439；“一切开端存在于时间当中，而广延的一切界限存在于空间之中”550。

5. 空间与数学（几何学）。空间具有三维41、154、299，Pr. § 12；空间

与时间是“这样的直观，纯粹数学把它们作为其……一切知识和判断的基础” Pr. § 10；“几何学以空间的纯粹直观为基础” Pr. § 10；“外感官的一切量 (quantorum) 的纯粹形象是空间” 182；“所有几何原理的绝然确切性及其先天构造的可能性皆奠基于”空间的先天必然性（第一版形而上学阐明的第三点）；如果空间不是必须被看作……现象的条件的话，那么，一切几何学知识就将什么都不是，而仅仅处理的是一种单纯的幻影罢了 196；“……点只是界限，自身并不是某种作为部分而用来构成空间的东西” 419；数学的点“不是一个空间的部分，而只是它的界限” 467；“面是立体空间的界限，同时自身也是一个空间；线是面的界限，也是一个空间；点是线的界限，不过也仍然是空间中的一个位置” Pr. § 57；见 Punkt 点；创生的想象力“刻画”空间中的形状 196、155 注；参看 204（广延的数学）；“几何学是一门综合而先天地规定空间的属性的学问” 40，参看 41；见 Geometrie 几何学。

6. 绝对的空间。“空间……在绝对的空间名义下就不外乎是外部现象单纯的可能性” 457 注。

7. 空间各部分、限定、连续性，空间与序列概念；回溯、前进。“其实人们不应当称空间为 *Compositum* [组合体]，而应当称之为 *Totum* [整体]，因为它的各部分只有在整体中，而不是整体通过各部分才成为可能的” 466；空间的部分不是单一的 469；“所以空间与时间不是由单一的部分所组成的” 466、468；“空间与时间是 *quanta continua* [连续的量]，因为不把它们的部分包围在界限（点与瞬间）之间，它们的任何部分都不能被给予，以至于仅仅因此这个部分自身又是一个空间或一段时间” 211；“所以，空间仅仅由众多空间，时间由众多时间所组成。点与瞬间只是界限，亦即限制它们的单纯的位置” 211；人们只把众多的空间理解为“一个且同一个大全统一空间的各个部分” 39；“空间的所有无限的部分都是共在的” 40；众多空间部分并不复合成空间，而是“只有在空间当中才能够设想它们” 39；点只是空间的界限，而不是它的部分 419；空间各部分总是共在的，于是空间构成一个集合，而不像时间构成一个序列 439，参看 438；在自在的空间自身中 439，不像在时间上那样 438，“存在前进与回溯的区别”；一个空间部分“不是别的部分的可能性的条件”，因为这些部分都是相互并列而不是相互从属的 439，参看 440（各个空间部分的综合）；空间的划分，见 Teil 部分、Teilung 划分、in infinitum 无穷、in indefinitum 无定 551ff；关于空间、世界的界限，见 Antinomie 二律背反、Grenze 界限。

8. 空间与运动。“不过在空间中，若自在自身地看，则不存在运动的东

西；因此运动的东西必定是只由经验在空间中发现的东西，从而是一种经验性的材料” 58；见 Bewegung 运动。

9. 虚空空间。“所以，一个空间（无论是充满的，还是空虚的）的确能够由现象所限定，可是，现象却不能由它们以外的一个虚空空间来限定” 459、461；这一点同样也适用于时间 461；“从这些也许还在空间或时间之前就可能给予的成分中，既不能复合出空间，也不能复合出时间” 211；虽然同样的空间可以由各种各样的物质所充实，这样在它们当中就“没有一处不遇见物质的在场” 216；绝无“会证实一个 vacuum [虚空] 的东西”能够置入经验当中 281；non datur hiatus [不存在罅隙] 281、282；经验不能够包含“一种由虚无或虚空所限定的现象” 545，参看 515；“虚空空间不是物的一种自为存在的 Correlatum [相关项]” 515；虚空空间“决不是我们所有可能经验的客体” 261；“从不能够由经验得出一种关于虚空空间或者虚空时间的证明” 214；参看 Pr. § §24、26、52。

10. 空间与感觉、知觉、直观、对象、物质、实在性、现实性。感觉“完全不是客观的表象”，在其中“既不会遇见空间的直观，也不会遇见时间的直观” 208；“空间只是外直观的形式，却不能是外直观现实的对象，并且不是现象的 Correlatum [相关项]，而是现象的形式自身” 459，参看 457 注；“所以，经验性的直观不是由现象与空间（知觉与虚空直观）复合而成的……而仅仅是在一个且同一个经验性的直观当中，作为直观的质料与形式联结而成的” 457 注；空间与时间不只是感性直观的形式，而且是包含有杂多的直观自身 160，参看 39、47；外直观单纯的形式、空间还不是知识；“它仅仅给予先天的直观杂多以成就一种可能的知识” 137；空间与时间“只是作为现象的物的实存的条件” XXV；空间与时间“还在一个现实对象经由感觉规定我们的感官之先”就已是我们的感性直观的形式 A373；空间、时间是我们知觉方式的纯粹形式；一般感觉是质料 59、60；我们能够在一切实在的知觉之先认识作为纯粹直观的空间与时间 60；空间、时间作为直观的形式 47、56、67、68、72、120、129、160、164、202、298、323、751，A373，Pr. § 10，感官的、感性的形式 35、43、49、342、522，A128，Pr. § §9、10；空间、时间是直观而不是概念 39、47、50、136 注；外直观的对象（杂多）单单由空间与时间才会给予我们 33、50、66、74、75、120、121、122、125、146、147、148、158、188、206、730、747，A111、A127，XXV，Pr. § 38；知觉的、摄取的综合必须依照空间（几何学）与时间的形式 120、121、122、123、125、160、161、160 注、161 注、162、162 注、164，参看几何学与摄取 196、206、207、271，

A128, Pr. § 13 附释一; 空间“甚至就不外乎是某些知觉在其中自己彼此连接的一种内在的表象方式” A378; 空间作为“一切可受规定为特殊客体的直观的基底” Pr. § 38; “思想中的空间”使“物理的空间, 亦即物质自身的广延得以可能” Pr. § 13 附释一; 物作为现象规定着空间, 也就是说在空间的一切可能的谓词(量与关系)之下规定着空间, 但空间却不能依照量等规定物的现实性, 因为“自在的空间自身决不是现实的东西” 459; 我们能够并且必须把空间中的广延存在者当做现实的 520; 外知觉表象“空间中的某个现实之物” A374; “所以, 一切外知觉都直接地证实了空间中的某个现实之物, 或者毋宁说, 一切外知觉就是现实之物自身” A375; “所以, 外部现象的实在的东西只有在知觉当中才是现实的, 并且不能以任何别的方式是现实的” A376; 空间中的现实性“不外乎就是知觉自身” A376; 空间自身当然只在我之内; 但毕竟一切外直观对象的实在的东西仍然被现实地、不依赖于任何虚构地给予出来 A375; 空间中的实在性, 亦即质料 440; 空间作为“一切物质的可能性的形式条件” 467; 见 Wirklichkeit 现实性、Realität 实在性、Existenz 实存、Materie 物质/质料、Wahrnehmung 知觉。

11. 空间、世界的量、无限性, 见 Welt 世界、Unendlichkeit 无限性、Antinomie 二律背反; 参看 545ff, Pr. § 50ff。

12. 空间的适用范围。“空间与时间, 作为对象如何才能够给予我们可能性的条件, 不外乎就只适用于感官的, 因而仅仅经验的对象” 148; 空间在几何学中的运用“仅仅适用于外感官世界” 120; 从空间与时间纯粹直观里得出来的判断不过仅仅伸展至感官对象 73; 空间自身“离了我们的感性就只是无” A375; 参看 42、59、188、81、56。

Real, Realität, realisieren [real, reality, realise] 实在的、实在性、(使) 实在化

1. 实在性作为范畴、实在性图型。实在性范畴 106, Pr. § 21 是质的范畴项目的第一环节(实在性、否定性、限定性), 属于数学类 110 范畴; 限定性(限制性)不外乎就是同否定性结合的实在性 111, 参看 Pr. § 39 注; “实在性的图型作为某物一旦充实时间, 其量 [Quantität] 的图型就正是这个量在时间中连续而齐一的产生, 因为人们在时间中从具有某种度的感觉直至下降到它的消失, 或者从否定逐渐上升至它的量 [Größe]” 183。

2. 实在的东西与一般经验性的意识。“不过同一般感觉相一致的实在的东西, 与否定性=0 正相反, 仅仅表象着某个其自在概念就包含有一种存在的东西, 它不外乎就意味着一个一般经验性的意识中的综合” 217。

3. 实在性、实在的东西与时间、空间。空间与时间具有经验性的实在性，亦即就感性直观的一切对象而言的客观有效性，而且是赋有先验的观念性的 44、52，见 Raum 空间、Zeit 时间；“空间自身及其一切作为表象的现象当然都只在我之内；但在这个空间当中毕竟一切外直观对象的实在的东西或材料还是仍然被现实地、不依赖于任何虚构地给予出来” A375；空间、时间不具有绝对的实在性 52、54、56，作为单纯表象的形式也不具有客观的实在性 70；时间就内部经验而言具有主观的实在性 53。

4. 客观的、经验性的、主观的实在性。一个先天综合概念的客观实在性，亦即“由这个概念所思维的这样一个对象的可能性” 268；“所以，只有凭借概念 [实体等] 所先天表达的每一个经验中的知觉间的关系这一点，人们才认识了它们的客观实在性，亦即它们的先验真实性” 269；单单可能的经验就能给我们的概念以客观的实在性；若不是这样，一切概念都不会关联于一个对象 517；现象是仅有的对象，“我们的知识在它们那里就能够具有客观的实在性，即直观在那里就符合于概念” 335；“如果一种知识该具有客观的实在性，亦即该把自己联系到一个对象上以及该在这个对象中具有意义与含义，那么，这个对象就必须能够以任一方式被给予” 194；参看 195；“所以，经验的可能性，也就是给我们一切先天知识以客观实在性的东西” 195；为成就纯粹知性概念的客观实在性，就必须要有直观 288；外直观 291，参看 367、595；空间、时间之经验性的实在性 44、52；时间的主观实在性 53；作为单纯变状的直观表象的主观实在性 242；客观的实在性与先验的对象 A109；出自一个被给予的概念的真实结果作为它客观实在性的标志 114；几何学命题的客观实在性 Pr. § 13附释一；产生概念综合的客观实在性 624 注；外直观的客观实在性 XXXIX 注。

5. 实在的东西、实在性与感觉、知觉、质料、强弱的量。实在性（感觉表象）Pr. § 24；“表示直观实在的东西的感觉” Pr. § 24；“于是，凡在经验性直观中取得与感觉相一致的东西，就是实在的东西（realitas phaenomenon [作为现相的实在的东西]）” 209；感觉的实在的东西（只不过主观的表象）= “任一一般客体的质料” 207；“一切现象中作为感觉对象的实在东西都具有强弱的量，亦即具有一个度” 207；“实在性在纯粹知性概念中是与一般感觉相一致的东西” 182；“……而构成质料的东西（符合于感觉的东西），即现象中的实在性……” 609；见 Wahrnehmung 知觉、Materie 质料/物质、intensiv 强弱的。

6. 实在的、实在性与外部的对象、现象、现实性、实存。实在性 =

realitas phaenomenon [作为现相的实在的东西] 209; 现象中实在的东西 (realitas phaenomenon [作为现相的实在的东西]) 320, 参看 329; “单单这种质料或者实在的东西……在空间中……是必然以知觉为前提的” A373; “这个构成 (现象中的) 物自身的东西, 亦即实在的东西” 必须被给予出来 609; “而这个东西, 在其中一切现象的实在的东西就会被给予”, 就是包罗万象的经验 609、610; 现象中的实在性 609; “所以, 如果不预设一切经验性的实在性的总和为自己可能性的条件, 就没有任何东西对我们来说是一个对象” 610; “一切外直观对象的实在的东西或材料” A375; “‘是’ [sein] 显然不是实在的谓词……” 626、627; 现象中的实在关系范畴 441; 偶有性随时都是实在的 229; 见 Gegenstand 对象、Erscheinung 现象、Wirklichkeit 现实性、Existenz 实存。

7. 实在的东西与实体概念。“但一切实在的东西的, 即一切属于物之实存的东西的基底, 就是实体, 一切属于此在的东西只有作为在它之上的规定才能被思维” 225。

8. 实在的协同性 261、260, 见 Gemeinschaft 协同性、commercium 交互联系。

9. 实在的冲突。“凡是在 $A-B=0$ 的地方, 亦即一个实在性与另一个实在性于一个主体里联结时一个就取消另一个作用的地方, 就总会发生实在的冲突……” 329, 参看 320、321。

10. 实在根据, 见该词条。

11. 实在性作为实事性, 见该词条。

12. 实在定义, 见 Definition 定义。

13. 实在性与肯定性、否定性。实在性是那种只能由一个肯定判断来思维的定言的规定 A246; “只要人们想到一种时间 (作为一切存在的总和), 它或者因此而被充实, 或者是空虚的, 人们就能够在与否定性的对立当中说明实在性” 300; 参看 229、182、183、602、347。

14. 实在大全, 见 Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想。

15. 实在的理性运用, 见 Vernunft 理性。

16. 实在性与理性概念 (理念)。理性知识虽然远远超出了随时都会有经验的对象与之相应的地步, 但是它们并不更少地拥有实在性, 也决不是单纯的幻影 371、397; “因此, 纯粹理性的原则在其实践的尤其是在道德的运用中具有客观的实在性” 836; “一个道德世界的理念因而具有客观的实在性……” 836; 理念具有虽然客观的但却不确定的有效性 691、708, 参看 597。

17. 现象的绝对的实在性是一种“尽管普通但却是欺骗性的预设” 564；空间、时间没有绝对的实在性，而只有经验性的实在性 52、54、56。

18. 使实在化。先验理念从不许自己被实在化，而是用作理性的界限规定 Pr. § 57；范畴首先被感性的图型实在化 185；最最真实的存在者的单纯理想最初被（错误地）实在化，亦即被做成客体，继而被实体化，甚至被人格化 611 注。

Realgrund [real ground] 实在根据

我们不能够由单纯的先天概念来认识实在根据与因果性的可能性 586。

Realismus, Realist [realism, realist] 实在论、实在论者

与先验观念论“相对立的是先验实在论，它将时间与空间看作某种自在地（不依赖于我们感性而）被给予的东西。因而先验实在论者就把外部现象（如果人们承认它们的现实性）表象为自在之物自身，它们不依赖于我们以及我们的感性而实存……其实正是先验实在论者后来充当了经验性的观念论者，当他错误地为感官对象预设了这样的前提之后……这些对象就必须自在自身地哪怕没有感官也拥有自己的实存，于是以此观点就发现我们感官的一切表象皆不足以使这些对象的现实性成为确切的了” A369，“因为就算我们对物的表象具有最佳的意识，也仍然远远不能够确定，如果表象实存，那么与之相应的对象也实存” A371，参看 A372；“先验意义上的实在论者把我们感性的变状 [现象 = 表象] 当做自在自存性的物，因而把单纯的表象当做自在之实事自身” 519；“如果我们想要屈从先验实在论的混淆，那么就既无自然，也无自由留存下来” 571；经验性的实在论 A375、A370。

R Realitas phaenomenon [拉丁] 作为现相的实在的东西

作为现相的实在的东西 = “现象中的实在的东西” 320；realitas noumenon [作为本体的实在的东西] = “仅仅通过纯粹知性所表现的实在性” 320，参看 329；“于是，在经验性的直观中，与感觉相一致的东西，就是实在性（realitas phaenomenon [作为现相的实在的东西]），与感觉的阙如相应的东西，就是否定性=0” 209。

Rechenschaft [account] 说明

“……因为理性就正在于使我们就我们的一切概念、意见与主张，不论是出自客观的根据，还是当它们是一种单纯的假相时出自主观的根据，都能够予以说明” 642；参看 Pr. § 56，Kr. 791；见 Frage 问题、Transzendental-Philosophie 先验哲学。

Recht [right] 权利

对思辨理性的权利的彻底研究以避免纯粹理性的假相 XXXIV，参看 XXXV、71、493、697、785、796、805、814、815、821、866；借用法学术语：权利问题（quid juris [有何权利]）与事实问题（quid facti [有何事实]）的区分，来探讨与证明既不来自于经验却要用于经验的先天概念的权利，此即是概念的形而上学演绎与先验演绎 116、117，见 Befugnis 权限、Deduktion 演绎；公设模态原理的权利 287；人类理性的根本权利：思想与评判的自由 780，而权利作为先天被给予的概念是不可定义的 756。

Recht, Gerechtigkeit, gerecht, [right, just judgment, righteous] 公正、公正的

健全知性所运用的公正概念虽然普通，但却不是感性的，而是蕴涵于知性中并表现为行为的（道德的）性状，这性状应自在地归于行为自身 61；无人能够完全依照公正来校准行为（即便是自己的行为）的道德性（功与过）579 注；只有一种严格而公正的批判的冷静态度能够将人从独断论的幻觉中解放出来 A395，参看 434、778。

Recognition

见 Rekognition 确认。

Reflexio [拉丁] 反思

见 Überlegung 沉思；参看 316ff。

Reflexionsbegriffe [concepts of reflection] 反思概念

反思概念是：同一与差异、一致与相反、内部与外部、质料与形式 316ff，见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义。

Regel [rule] 规则

1. 规则概念作为知识的一个先天原则概念。“所以，经验具有其先天形式的原则，即现象综合中的统一性的普遍规则，以作为根据……” 196；依照一个规则的综合功能 A105；合乎一种依照由范畴所表达的一般概念的统·一性规则而进行的纯粹的综合 181；依照规则的综合 263；“于是某种杂多能够据以（因而以同一种方式）而被设定的普遍条件的表象，就叫做规则，而如果杂多必须被这样设定时，则叫做法则” A113；“感性给予我们（直观的）形式，知性则给予我们规则” A126；知性，规则的能力 A126、A127，借助规则以统一现象的能力 359；“因而我们区分开一般感性规则的学问即感性论与一般知性规则的学问即逻辑学” 76；知性的纯粹概念 = “种种规则的普遍条件” 174；知性概念，“知觉综合的规则” 750 注；“规则，只要它们是客观的（因而必然

地附着于对象的知识), 就叫做法则” A126; “判断, 只要它们仅仅被视为被给予的表象在一个意识当中联合的条件, 就是规则。规则, 只要它们表现这种联合为必然的, 则就是先天的规则, 而只要在它们之上再也没有能够派生它们的规则, 那就是原理” Pr. § 23, 参看 Kr. 200; Pr. § 36; 与对象的联系和规则 (通过因果法则的时间秩序) 242。

2. 规则概念与经验。依照经验的规则, 某物能够“仅仅有条件地被规定” 490; “……因为每个原因都预设一条规则, 循此规则, 某种现象将作为结果继之而起, 而每条规则都要求结果的齐一性……” 577; 规则与假言判断 (单纯的知觉) Pr. § 29; 知性知识的系统统一性, 是 (自然研究) 规则真实性的试金石 675; 知性彻底地探索现象以发现规则 A126; 自然, 现象在其此在上依照必然的规则, 亦即依照法则之相互关联 263。

3. 规则与理念 (理性概念)。理性的根据给予人类行为以规则 Pr. § 53; 理性原则作为回溯中的规则 536、544、549、673; 规则、理念、理想 597; 见 regulativ 规整性的, 参看 691。

4. 理性推理中的规则就是大前提 (major) 360。见 Vernunftschluß 理性推理。

5. 明智规则奠基于经验性的原则 828、834。

6. 律令作为规则, 见 Imperativ 律令, 参看 575。

7. 概念作为直观之规则 A106。

8. 经院规则作为形式逻辑的原则 680。

Regnum gratiae [拉丁] 神恩王国

神恩王国=作为自由体系的、理知的、道德的世界 (智性世界) 843, 见 intelligibel 理知的、Freiheit 自由、Moral 道德、Reich der Gnaden 神恩王国。

Regressiv [regressive] 回溯的

回溯的方法、规范方式就是分析的方法, 它意味着“人们从所追寻的、好像被给予的东西出发, 一直上升到仅仅令其成为可能的条件处” Pr. § 5注; 条件序列中的回溯的综合 438, 见 Regressus 回溯、Progressus 前进; 回溯的综合作为质料的划分 440; 参看 438 前进的综合。

Regressus [regress] 回溯

1. 回溯概念、它的起点、目的; 回溯作为课题。回溯=思想中的回行 540, “我的表象的回溯序列” 553, “在条件方面, 因而从最靠近的被给予的现象的条件起, 并如此达到种种更远的条件……” 438; 条件序列连续回溯的综合 443、444, 直至无条件者, 直至前提的完整 444; “条件序列中的上升, 直

至无条件者” 394，参看 393；毫无疑问，“如果有条件者被给予，那么，恰好由此，一种在这个有条件者的所有条件序列中的回溯，也就被颁布给了我们……” 526；理性的意图适用于在条件方面综合的绝对全体 393，而且它具有当然是它从未能 in concreto [具体地] 达到的目标：一、思维主体的绝对统一性（心理学、谬误推理）；二、现象条件序列的绝对统一性（宇宙论、二律背反）；三、一般思维的所有对象的条件的绝对统一性（神学、纯粹理性的理想） 391；见 Paralogismen 谬误推理、Antinomie 二律背反、Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想、Idee 理念、Vernunft 理性。

2. 数学性的与力学性的回溯，见“……结束语……” 556ff；两种回溯方式的区别 588。

3. 经验性的回溯 524、546、555；见 Totalität 全体、Unbedingtes 无条件者、Teil 部分、Teilung 划分。

Regulativ [regulative] 规整性的

1. 规整性的原则的概念。建构性的原则是这样些鉴于经验的原则，它们“使得任何经验的发生都离不开的概念成为先天可能的” 692；这样的事务由纯粹知性的原理来完成；“相反，纯粹理性的原则即使鉴于经验性的概念也都不是建构性的，因为不会有相应的感性图型给予它们，因此它们就不能够具有任何 in concreto [具体的] 对象” 692；理性只具有规整性的原则，亦即“一般经验性的知识杂多的系统统一性”的原则 699；一个理性原则只具有“一个可能经验的延续及量的规则的”有效性 544；只是一种要求回溯的规则 536、537；“不是经验可能性的以及感官对象经验性知识的原则” 537，参看 694。

2. 纯粹知性的力学性的 199 原理也称为规整性的，因为它们不具有明见性 223、199；然而它们同时也完全是确切的与建构性的 199、223、296、692。

3. 自然研究的规整性原则，见 Homogenität 同类性、Spezifikation 特殊化、Kontinuität 连续性。

4. 纯粹理性的规整性的理念，见 Idee 理念、Vernunft 理性；参看 710—714。

5. 实践中的规整性的理性运用 828，见 praktisch 实践的、Moral 道德。

Reich der Gnaden [the kingdom of grace] 神恩王国

神恩王国（莱布尼茨）区别于自然王国 840；理性实践的必然理念、神恩王国、幸福 840。

Reihe [series] 序列

1. 涉及时间、空间、因果性 438、439、243、441。

2. 涉及现象、自由、偶性、协同性 564、565、441、442。
3. 涉及回溯、无条件者、全体 444、445、446、533、538、546、546 注、558、588、671。
4. 现象序列的连续性 281、282、565，参看 572。
5. 变化之力学性的序列 587，参看 281。

Rein [pure] 纯粹的

1. 纯粹的知识概念总说。“我把一切在其中不会遇见任何属于感觉的东西的表象称为（在先验意义上地）纯粹的” 34，“因而一般没有任何经验或感觉混杂其中，就完全是先天可能的” A11；“不过，先天知识中完全不混杂经验性东西的知识，则称为纯粹的” 3；一个命题可以是先天的，却不是纯粹的 3（原因、变化）；一种纯粹知识区别于经验性知识的标志 3、4。

2. 纯粹的直观，见 Anschauung 直观、Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性、Zeit 时间、Raum 空间。

3. 纯粹的知性、纯粹的思维，见 Kategorie 范畴、Begriff 概念、Denken 思维、Verstand 知性、a priori 先天的。

4. 经验性的与纯粹的统觉，见 Apperzeption 统觉。

5. 纯粹的理性、纯粹的理性运用，见 Vernunft 理性、Idee 理念、Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想、Moral 道德、Prinzip 原则、Freiheit 自由、Dialektik 辩证论、Antinomie 二律背反、Paralogismen 谬误推理、Disziplin 训练、Architektonik der reinen Vernunft 纯粹理性的建筑术、a priori 先天的。

R

Rekognition [recognition] 确认

一种综合总是与通过感官的概观相应，“而接受性只有与自发性相联结才能使知识得以可能。那么，自发性就是一种……三重综合的根据……表象摄取的综合、表象在想象中再生的综合以及表象在概念中确认的综合” A97；“因为正是这么一种意识，逐一地将杂多，先是直观到的东西以及继而也再生的东西结合进一个表象当中” A103，也就是通过概念中确认的综合 A103ff；“感官经验性地表现现象于知觉 [摄取 A99、A100] 当中，想象力表现现象于联想（与再生 A100ff）之中，统觉表现现象于它们借以被给予的、与再生的表象的同一性的经验性的意识之中，因而表现现象于确认当中” A115；“杂多确认的根据，只要它们仅仅涉及一个一般经验的形式，则就是范畴” A125；功能在综合中的同一性 A108；一切现象依照概念的综合之必然的统一性 A108；依照一个规则的综合功能 A105；规则的统一性 A105；综合的必然性 A106；综合

统一意识 A103；时间与空间的统一性 A107；数 A103；见 Begriff 概念。

Relation [relation] 关系

1. 关系判断：直言的、假言的、选言的判断。

2. 关系范畴，包括依存性与自存性、因果性与从属性（原因与结果）、协同性（交互作用）等范畴 106, Pr. § 21。

3. 关系与对象、发生。“相反，一个空间中 substantia phaenomenon [作为现相的实体] 之内部的规定无非就是种种关系 [Verhältnisse]，甚至它们完完全全就是全然关系的一个总和” 321；“……原因范畴，当我将它应用于我的感性上时，我就通过它在一般时间中依照一切发生的事物的关系来规定它们” 163。

4. 关系与神的概念 707。

Relativ, relativisch [relative, relatively] 相对的、相对地

42、356、707、279。

Religion [religion] 宗教

“……所有宗教的两大柱石，我们灵魂的自由与不朽……” 773；“我们的时代是真正批判的时代，所有的一切都必须将自己置于批判之下” A XI 注；宗教与立法“通常想要逃避这种批判” A XI 注；参看 766；“……尽管形而上学不能是宗教的基础，不过它必须随时作为宗教的庇护所而屹立……” 877；自然神学“不能给出最高的世界原因的任何确定的概念，因而对于一条应当再度构成宗教基础的神学原则来说是不充分的” 656；道德与宗教的基石 494；我们宗教的德性法则 845；古老习俗粗犷的宗教概念 880；宗教与经验的理念 375。

Repraesentatio [拉丁] 一般表象

一切表象的“总类”就是“一般表象 (repraesentatio)” 376，见 Vorstellung 表象。

Reproduktion [reproduction] 再生

1. 再生概念。在第一版 A95—114 的主观演绎中，阐明了导向客观概念的三重综合：摄取、再生、确认。在摄取中 A99、A100，各个于直观中自在隔离的表象都被一一“经历”，并作为时间上相区分的印象而被接纳（被摄取）入意识。如果从一个表象过渡到相邻的另一个表象，那么，所有这之前所发生的阶段都必须被再生的想象力一起接受下来，被它依照一种意识的统一性（一贯综合）中的不变的规则保持在经常性的重现当中 A100、A101；于是摄取与再生便“不可分离地联结在了一起” A102；综合功能同一性的以及因此而再生表象的意识在确认中 A103ff 导致对象的概念；在第二版，再生与确认都被

省略；仅仅在极个别处 152、195 提及再生的想象力。

2. 再生的先天根据 A101、A102，参看 A118、A119。

3. 再生与联想、亲和性，见上述词条。

4. 再生与时间、空间 A99、A100、A101，参看 206。

Reproduktive Einbildungskraft [reproductive imagination] 再生的想象力

见想象力、Reproduktion 再生、Assoziation 联想。

Reproduzibilität [reproducibility] 再生性

现象的再生性是所有经验的一个前提 A101、A102。

Republik [Republic] 国家

柏拉图的国家；国家的理念 372。

Restringieren, Restriktion [restrict, restriction] 制约、制约性

制约、制约性=在条件上的限制、限制性，见 Einschränkung 限制性，参看 185、186、178、224、266。

Retorsion [retort] 报复

报复，以对手的论据还治其自身 770。

Revelata, theologia [拉丁] 天启的神学

天启的神学、天启的宗教 659。

Revolution [revolution] 革命

革命，哲学中“改变思维方式的方法” XVIII、XI、XXII、XIII、XII、881。

Rezeptiv, Rezeptivität [receptive, receptivity] 接受的、接受性

1. 感性、刺激、接受性。“通过我们受对象刺激的方式来感受表象的能力（接受性）就叫做感性” 33；“我们的知识出自于内心的两种基本来源，其中第一种是感受表象的能力（印象的接受性）；第二种是通过这些表象来认识一个对象的能力（概念的自发性）” 74；我们认识能力的接受性就叫做感性 61；参看 75。

2. 空间与时间属于“我们内心的接受性的条件，内心单单在它们之下才能够感受对象的表象” 102。

3. 接受性只有与自发性相联结才能使知识得以可能 A97；“所以概念奠基于思维的自发性，就如同感性直观奠基于印象的接受性” 93，参看 74。

4. 接受性与自由难题。只要人不仅仅是现相，而且是理知的对象，那么人的行为就可以“完全不被归入感性的接受性中” 574、575。

Rhapsodie [rhapsody] 片断

“我们的一般知识在理性的统辖之下不允许成为片断，而必须构成一个体

系” 860；片断的 862；亚里士多德的范畴表是一种片断 Pr. § 39，参看 § 43，Kr. 106；知觉的片断 195。

Richter [judge] 法官

将自己的思想公开拿出来评判的自由“已经存在于人类理性本源的权利当中，而除了承认人人都在其中有自己的发言权的普遍人类理性自身外，人类理性不承认任何别的法官……” 780。

Richtschnur [guidance] 准绳

设定一个与理念相应之物，只是为了表达应该充当我们理性经验性运用的准绳的系统统一性 702、703；理性以先天综合知识为准绳的推进 790；先验知识，就其仅仅与知性概念相关，则其准绳就是可能的经验 811；由于没有把哲学知识与数学知识间的同质性与不同质性带到清晰的标准上来，哲学这门学问的研究就不可能具有确定的目的和可靠的准绳 872。

Rückgang [regress] 回行

见 Regressus 回溯。

S

Sachheit [thinghood] 实事性

“……一种先验的否定意味着与先验的肯定相对立的自在的非存在自身，先验的肯定则是一个某物，它自在的概念自身就已经表达了一种存在，从而被称为实在性（实事性）”，602；“凡是在作为现象的对象上与感觉相应的东西就是所有作为自在之物的对象的先验质料（实事性、实在性）” 182。

Saltus [拉丁] 跳跃

In mundo non datur saltus（世界上不存在跳跃） 281、282。

Satz [principle] 律

矛盾律，见 Widerspruch 矛盾；充足理由律，见 Grund 根据/理由。

Schein [illusion] 假相

1. 经验性的、外观的 351 假相；假相与判断。感官不会出错，“但这并不是因为它们总是正确地做出判断，而是因为它们完全不作判断。因而不仅真理，而且错误以及诱导出错误的假相都只在判断当中，亦即只在对象对我们知性的关系当中才会遇见” 350；“因为真实或者假相不存在于直观的对象之中，

而存在于关于思维的对象判断当中” 350；参看 70 注；“在感官之中完全没有判断，既没有一个真判断，也没有一个假判断” 350；“单单假相不归咎于感官，而归咎于〔行判断的〕知性” Pr. § 13 附释三；我们往往将仅仅推论出来的某种东西当作是直接知觉到的东西 359；关于行星退行的假相 Pr. § 13 附释三；人们为了避免错误的假相便依照规则行事，即：“凡是依照经验性的法则而与一个知觉相互关联的，就是现实的” A376。

2. 现象、感官世界不是单纯的假相。有关空间与时间的观念性的学说绝对不会使感官世界成为单纯的假相；因为“我从未曾想到要怀疑”事物的实存 Pr. § 13 附释三；现象不是假相 69。

3. 先验的（辩证的）假相；来自单纯的纯粹知性与纯粹理性的知识中的假相。“论纯粹理性作为先验假相的所在地” 355ff；先验辩证论揭发超验判断的假相 354；先验假相影响着根本不是着眼于经验来运用的原理 352；先验假相不是人为的，而是一种自然的、不可避免的假相 449；450；人类理性的一种自然的倾向 670；不可避免的假相 Pr. § 42；先验假相之所以不可中止，是因为它就存在于理性自身当中 353；“一切来自于单纯的纯粹知性或者纯粹理性的有关物的知识都不外纯属假相，而仅仅在经验当中才有其真实性” Pr. 附录：“一个例子”；“当我们把思维的主观条件当成客体的知识的时候，就会将一切假相置入其中” A396，参看 86、88，见 Dialektik 辩证论。

4. 逻辑的假相（错误推论的假相）“仅仅来自于对逻辑规则的忽视” 353；假相的逻辑 85、86。

5. 置信的假相 848。

6. 关于假相的说明是必需的 642。

7. 就德性的法则而言，“经验（遗憾地！）只是假相之母” 375。

Schema, Schematismus [schema, schematism] 图型、图型法

1. “纯粹知性概念的图型法” 176ff。（1）图型法的课题。自为的范畴只不过包含将杂多置于一个概念之下的逻辑功能 A245；“它们仅仅借助普遍的感性条件才能够具有一种确定的意义和与任一对象的联系”；因为由单纯的逻辑功能，“亦即单单由概念的形式，根本不能认识任何东西，不能辨别何种客体从属于这个概念……因而除了纯粹知性概念外，范畴还需要它们应用于一般感性的规定（图型）……” A244、A245。（2）通过判断力的归摄程序 176、177、178；在纯粹知性概念与经验性的直观之间的中介表象，一方面为智性的，另一方面为感性的，因而就是一种先验的时间规定 177、178，“制约知性概念运用于感性的纯粹形式条件” 179；这就是纯粹知性概念的图型；知性对

图型的处理方式就叫做纯粹知性的图型法 179。(3) 感性概念的图型 179、180、181；“仿佛纯粹想象力的一幅略图” 181。(4) 一个纯粹知性概念的图型就是“合乎一种依照由范畴所表达的一般概念的统一性规则而进行的纯粹综合，是想象力的一种先验的产物，该产物就所有应当先天地按照统觉的统一性而在一个概念当中相互关联的表象而言，就与一般内感官的规定依照其形式（时间）的条件而相互关联” 181。(5) 单个的图型，见相关的范畴：Größe 量、Realität 实在性、Substanz 实体，等等。(6) 图型作为涉及时间序列、时间内容、时间秩序、时间总和的时间规定的扼要概况，184。

2. 理性概念（理念）的图型。纯粹理性仅仅在理念范围内研究它自身 708；直观的要素在此不受理性的支配，因为理性——虽然在回溯中是从经验性的东西开始——寻求的却是在经验中并无对象能与之相应的无条件者；因此一个理性概念决不是建构性的，而仅仅是规整性的原则，虽具有客观的但却是非确定的有效性 691、708，“因为没有与感性相应的图型能够给予” 理性概念 692；理性将知性的运用带入最大可能的统一性当中；但在此却缺少“一种直观中的图型” 693；不过“这样一种图型的类似物却能够且必须被给予，它就是在一个原则之下划分与结合知性知识的极限的理念” 693；理性所能够设想的系统统一性不外乎就是给自己的理念一个对象 709，例如神、灵魂；但是这种或然的“先验之物仅仅是理性借以尽其所能地将系统的统一性扩大到一切经验之上的规整性原则的图型，” 710；参看 697ff。

Schluß, schließen [an inference, infer] 推理，推出

见 Vernunftschluß 理性推理、三段论推理。

Schlüssel [key] 关键

每一范畴的图型是范畴运用的关键 224；逻辑的概念是成就先验概念的关键（范畴从判断功能中派生） 356；“先验观念论作为解决宇宙论之辩证论的关键” 518。

Schöpfung [creation] 创造

产生只关系到实体的规定；因此它仅仅是变化，而不是来自于无的本源 251；“如果这种本源被看作是出自某种陌生原因的结果，那它就叫做创造。创造作为事件在现象中是不能允许的，因为单是其可能性就足以会取消经验的统一性了” 251；参看 229、231；至上创造的理性（好像） 700；创造的不可估量性等，作为接受不朽的证据 425、426；创世者 655、112。

Scholastisches Lehrgebäude [scholastic edifice] 经院派的学说体系

经院派的学说体系（辩证论） 170；经院派的命题 113。

Schranke [bound] 界线

通过纯粹理性批判，“不仅理性的界线，而且其确定的界限”都已被证明 789；界线与界限概念之间的区别见 Pr. § 57。

Schuld [guilt] 罪责

罪责与担当涉及人类的行为 579 注。

Schwärmerei, schwärmen, schwärmerisch [visionary, fanaticism, enthusiasm] 狂热

对理性问题所做的批判的解答不是狂热的独断论的追求者所可能期望的 AⅧ，参看 128；狂热亦就是盲信 XXXV、847；想象力不该是狂热，而是在理性严格监视下的构想 798。

Schwere [heavy] 重的

见 Körper 物体。

Scientifische [scientific] 科学的

科学的（学问的）方法同自然主义的方法（通常的人类知性）相对立 884，参看 883、860、451。

Secunda Petri [拉丁] 彼得之第二种

彼得之第二种（判断力），依据彼得·累玛斯（Petrus Ramus）的《逻辑学》第二部，“判断论”而命名，参看 172 注、173 注。

Seele [soul] 灵魂

1. 灵魂不是物的统一性，不是单一实存的实体，而是规整性的原则、单一的表象、意识的逻辑形式；灵魂与内感官。自我“极少能是直观，就如同极少能是任一对象的概念，而是意识的单纯形式” A382；“在我们称之为灵魂的东西里，一切都在持续的流变而无物常住……” A381；自我的表象没有任何内容，仅仅似乎表现一个客体 A381、A382，参看 409；当然允许讲：我是一个单一的实体；不过由此在知识上却仍然一无所得；因为这个命题就我的自身作为经验的一个对象而言并没有指明哪怕最少量的直观 A356、A349、A350；设定灵魂为单一的实体，是一个完全决意的、盲目冒险的命题 799、800；灵魂的常住性既未经证明，亦不可证实 415；灵魂（在合理的灵魂学说中）作为思维的实体、生命的原则 403；合理的灵魂学说之正位论 402（灵魂是实体）；确立灵魂为“单一自主的智性”，只意味着系统的统一性的一种规整性原则，以解释灵魂的现象；（实体的）单一性只是规整性原则的图型 710、711；单一的意识不是关于我们主体单一本性的知识 A360；若没有感性直观，那就没有范畴可以应用于灵魂 710；连灵魂是否会自在地就具有精神的本性这个问题，

也从不曾允准带有意义 712；“把对我经验性地规定的实存所作的可能的抽象与自以为我的思维自身的一种可能孤立的实存的意识混为一谈” 427，参看 421、422，A384；我认识不了我的主体的现实的单一性 A356，参看 799、800、812，A355；灵魂与内感官 37、400、874。

2. 灵魂与空间中的对象的关系（协同性）。“于是问题就不再是有关灵魂同其他已知在我们以外的异类实体的协同性，而只是有关内感官的表象同我们外部感性的种种变状的连接，以及它们如何可能依照恒常的法则而相互连接，以至于在一个经验当中相互关联” A385、A386，参看 409、427、428，A384、A389ff。

3. 灵魂与不朽，见该词条。

4. 人的灵魂与自由 XXVII、XXVIII，见 Freiheit 自由。

5. 灵魂与物质，“根本不足以从它们的基底方面区别开来” A359。

6. 灵魂与唯物论。对灵魂的现象不能作唯物论的解释 Pr. § 57；无灵魂的唯物论 421。

7. 合理的灵魂学说，见 Paralogismen 谬误推理。——参看 Pr. § §44、46—49。

Seelenlehre [doctrine of the soul] 灵魂学说

见 Psychologie 心理学、Seele 灵魂、Ich 我/自我、Paralogismen 谬误推理。

Sein [being] 是/存在

是/存在“显然不是实在的谓词，亦即不是能够附加给一物的概念以任何东西的一个概念。它只不过是对于一物的肯定或者是对某些自在的规定自身的肯定。它在逻辑的运用中仅仅是判断的系词” 626，参看 627、628；变化是“实体的各种规定承继的存在与不存在” 232；见 Dasein 此在、Existenz 实存。

Selbst [self] 自身

规定的与受规定的自身 407；自己自身的经验性意识是随时可变的 A107；自身刺激见 affizieren 刺激；“驳杂不一的自身” 134。

Selbstanschauung [self-intuition] 自身直观

自身直观，直观自己的内部状态 37、155、156、158、158 注、135。

Selbstbewußtsein [self-consciousness] 自身意识

见 Bewußtsein 意识，参看 A401、A117 注。

Selbsterkenntnis [a knowledge of the self] 自身知识

见 Erkenntnis 知识、Ich 我/自我、Mensch 人、Erscheinung 现象、

Bewußtsein 意识，参看 158、159、293、294、877。

Selbsttätig, Selbsttätigkeit [self-active, self-activity] 自主的、自主性

自主的、自主性，自发性；自主的存在者 158 注；联结是自主性的一种行为 130；由一种智性的直观自主地给予杂多 68；绝对的自主性（自由）446；思维主体自主性的智性表象 278；见 Spontaneität 自发性、Denken 思维、Freiheit 自由。

Seligkeit [blessedness] 永福

与至上永福相结合的道德上最完满的意志是世间一切幸福的原因，只要幸福与（作为配享幸福的）德性处于精确的比例之中，这也就是至善的理想 838，见 Glückselichkeit 幸福、Ideal des höchsten Guts 至善的理想。

Sensibel [sensibile] sensibilis [拉丁] 可感的

凡是所有必须视为现象的东西都是可感的；理知的意指“其自身在一个感官的对象上不是现象的东西” 566；可感的对象 882；参看 312 注；mundus sensibilis et intelligibilis [可感的与理知的世界] A249；参看 569（见 Ursache 原因）。

Sensifizieren [sensualise] （使）感性化

莱布尼茨使现象智性化，而洛克使知性概念感性化，亦即将它们充作经验性的反思概念 327。

Sensitivum [拉丁] 感性的

人的决意虽然是一种 arbitrium sensitivum [感性的选择]，但不是 brutum（畜类的）562，参看 830。

Sensualphilosophen [sensualists] 感觉论哲学家

伊壁鸠鲁是最著名的感性（感觉论哲学）哲人，柏拉图是智性派最声望卓著的哲人 881。

Simplizität [simplicity] 单纯性

合理的灵魂学说的第二谬误推理，是主张灵魂的单纯性（单一性）A351ff, 402、407、408；见 Paralogismen 谬误推理。

Sinn, sinnlich, Sinnlichkeit [senses, sensible, sensibility] 感官，感性的，感性

1. 感性与接受性。“通过我们受对象刺激的方式来感受表象的能力（接受性）就叫做感性” 33；“所以借助于感性，对象才被给予我们……而通过知性，它们才被思维……” 33；参看 29；“……我们由此而被刺激的方式，我们认识能力的接受性就叫做感性” 61；“……内心的两种基本来源，其中第一种是感

受表象的能力（印象的接受性）” 74；“表象能力的接受性（感性）” 150；感性在其本源的接受性中 A100；杂多如何非自发地被给予的方式就叫做感性 68；“感性印象的原始材料” 1；“使某物被给予的感官直观” 126；“我们的一切知识皆开始于感官……” 355；我们内心感受表象的接受性=感性 75。

2. 外感官与内感官、直观、时间、空间。“感性直观或者是纯粹直观（空间与时间），或者是对在空间与时间中直接通过感觉所表现为现实的东西的经验性直观” 147；借助于外感官，我们将对象表象为在我们以外的空间中；借助于内感官，内心直观自身、自己的内部状态 37；内感官也包含外感官的表象 50，A98、A99；物体是我们外感官的单纯现象 A357；确证“不仅外感官而且内感官的观念性理论” 66、67；“我们感性本源的秘密存在于”内感官之中 334；见 innerer Sinn 内感官；“我们在空间与时间的表象上不仅具有外部的、而且具有内部的感性直观的先天形式” 160；纯粹直观是“感性的形式条件” 125；纯粹直观是惟一“能够提供出先天的感性”的东西 36；时间、空间是先天感性的原则 35、规则 76；物质的作用仅仅为外感官的现象 333；内感官或者经验性的统觉 A107，见 innerer Sinn 内感官；感官是单纯受规定的，而非行规定的 151、152；外感官（复数）42、156、159、333、355、874、A374、A381；“感官将现象经验性地表象在知觉中” A115；外感官的直观就是空间 A378；“一切对于外感官来说的量（quantorum）的纯粹形象是空间；而一般感官的一切对象的纯粹形象则是时间” 182；物质与外感官 A385。

3. 感官、感性与综合、统觉、知性、思维、认识。“一般杂多的联结（conjunctio）从不能单单通过感官进到我们里面来，因而也不能同时一起包含在感性直观的纯粹形式当中……” 129；连接“不是单纯感官与直观的工作” 233；范畴的可能性与必然性建立在整个感性对本源统觉的联系之上 A111；这种联系还包括感性对综合的联系，参看 132—135、143、144；就经验的可能性而言，感性与知性具有同等的价值，“这两种性质不会有一种比另一种更优先” 75；两种能力“不能互换它们的功能” 75；“知识只能出自它们间的结合” 75，参看 327，A97；范畴“不依赖于感性而单纯在知性中产生” 144；范畴“依它们的本源并不奠基于感性” 305，参看 159；感性直观“整个位于知性及其思维领域以外” 408；感性与知性“表象的两种完全相异的来源” 327；感官是单纯受规定的，思维的自发性才是行规定的 151、152；经验是“感官和知性的一个产物” Pr. § 20；通过感性，对象被给予，通过知性，它们才被思维，亦即作为对象、客体而被认识 29；“只要是出现于我们感官的东西”，就必须隶属于知性的先天法则 160，参看 143；感性与知性，“人类知识的两大主

干，它们或许出自于一种共同的、却不为我们所知的根源” 29；经验“包含两种极不相同的要素，即一种出自感官的知识质料和一种整理质料的某种形式……” 118；“对象的可能性是它们对我们思维的一种关系” 609；“感性在从属于知性而作为知性应用其功能的客体时，就是实在知识的来源” 351 注；除感性与知性外，我们再没有其他的知识来源 350；“我们的一切知识皆开始于感官，由此抵达知性，并终结于理性……” 355；我们一切可能的直观都是感性的，“因此在我们这里，通过纯粹知性概念对一个一般对象的思维，只有这个概念关联于感官对象时才能成为知识” 146。

4. 先天的感性。纯粹直观，“现象单纯的形式，它是惟一能够提供出先天的感性”的东西” 36；感官、想象力、统觉应用于现象当中可以被看作是经验性的；不过它们又全都是先天的要素 A115；见 Zeit 时间、Raum 空间、Anschauung 直观。

5. 感性与想象力。三种主观的知识来源：感官、想象力、统觉 A115，参看 A94；“两个极端，即感性与知性，必须借助于想象力先验的功能而必然地发生相互关联” A124；“想象力的综合尽管被先天地行使，却仍然自在自身地随时都是感性的，因为它只是像杂多显现在直观中那样来联结杂多” A124；因为一切直观都是感性的，那么“想象力就由于单单使它能够给予知性概念一个相应直观的主观条件，而是属于感性的……” 151；想象力是“一种先天地规定感性的能力” 152，参看 153、154；见 Einbildungskraft 想象力、innerer Sinn 内感官。

6. 感性与判断、推理、假相、错误，见 Schein 假相，Irrtum 错误，参看 350、351、359，A376。

S 7. 感性作为知识手段的作用范围；感性限制知性。我们直观的方式仅仅针对感官的对象 342、343；“空间与时间作为对象如何可能给予我们的条件，不外乎就适用于感官的对象……” 148；“于是事实上除了感官对象外再没有别的对象能够给予我们了” 610；本体概念“作为一个对感性作出限制的概念” 311；感性的图型将范畴限制在处于感性当中的条件上 185、186；“没有感性的参与”，思维便没有客体 343；本体概念是“不可回避地与我们感性的限制相关联的课题，看是否……” 344；知性虽然于自在的思维中不受感性直观条件的束缚，但是在认识中却要受其束缚 166 注；见 Verstand 知性、Erkennen 认识。

8. 感性与理性、意志、决意、自由、道德，见上述词条。

9. 感性与至上存在者。一切物的杂多“不是建立在对原初存在者自身的

限制上，而是建立在对它的完整的后果的限制上，甚至我们的整个感性连同现象中的一切实在性也都会属于这一后果，而不能作为一种成分属于至上存在者的理念” 607。

10. 感性之理想，见 Ideal 理想。

Sinnendinge [things of senses] 感官物

感官物=现象、外部对象，见 Erscheinung 现象。

Sinnenwelt [sensible world] 感官世界

感官世界“不外乎就是依照普遍法则把现象连接起来的一个链条，因此它不具有自为的存在” Pr. § 57；一切可能经验的总和 465；不外乎包含现象 591；一切现象的总和 700；参看 120、724；感官世界作为纯粹理性在其实践运用中的对象 836。

Sinnestäuschung [illusion of senses] 感官错觉

感官错觉（感官的欺骗 A375，359）见 Schein 假相，Irrtum 错误。

Sitten [moral] 德性

德性的形而上学作为实践理性批判的正确性的证明 XLIII，参看 869、878；纯粹的德性学说 870；德性的普遍原则中不可能存在任何不确定的东西 508。

Sittengesetz [moral law] 德性法则

“人类理性的立法（哲学）于是具有两个对象：自然与自由，并且因此既包含自然法则，又包含德性法则” 868；世界作为自由的一个体系，按照普遍必然的德性法则，是一个理知的，亦即一个道德的世界 843；德性的哲学适用于应当在此的东西 868、575、661；出于配享幸福的动机的实践法则是道德的（德性法则）834，参看 835；就德性的法则而言，“经验（遗憾地）只是假相之母” 375；道德的信念要求“我在一切方面都遵从德性的法则” 856，参看 847；神学的道德、道德神学与德性的法则 660 注；德性的形而上学 869；参看 845。

Sittlich [moral] 德性的

人类理性在德性事务中指示了“真实的因果性” 374；德性的法则 375、856；德性的统一性 843；德性的秩序 844；德性的理念 845。

Sittlichkeit [morality] 德性

道德的最高原理（纯粹德性的体系 29）不属于先验哲学 28、29。

Skandal der Philosophie [a scandal to philosophy] 哲学的丑闻

“驳斥观念论” 274ff，消除“哲学与普遍人类理性的丑闻，即不得不仅仅

在信仰上假定……物的此在……” XXXX 注。

Skeptizismus, skeptisch, Skeptiker [scepticism, sceptical, sceptics] 怀疑论、怀疑（论）的、怀疑论者

1. 怀疑论的概念、方法、消极的益处。怀疑论是“一条技艺上与科学上无知的原理，它摧毁一切知识的基础，以便到处都尽可能地只剩下知识的不可信性与不可靠性” 451；“一切怀疑的论争本来仅仅是倒过来反对独断论者的……只是要打乱他的思路而让他具有自知之明” 791；但这“就我们能够知道什么，或者反过来我们不能知道什么而言，丝毫也不能自在地决定什么” 791；这样的一种审查总会是有益的，不过却不能对“人类理性的权利”现实地有所决定 792；经过怀疑的第一步，审查怀疑论的第二步 788、789，就必须迈出第三步：批判理性以规定它的界限 789；单纯的怀疑论，只是“人类理性的一处歇脚地”，却不是它“恒常逗留的居所” 789；怀疑论只限制知性，而并不限定它 795；然而怀疑论，其异议仅仅莫基于偶然的事实而非原则上，因此它自身终究会遭致怀疑地对待，会遭到怀疑 795、796；怀疑的方式，无论如何与某种冷静批判的方式，“即一种真实地针对无所不知的僭妄的心灵净化”的方式，具有同等重大的益处 513、514；怀疑论者是“憎恨所有恒常农耕的游牧民族” AX，却至少算得上“对独断幻想家的惩戒大师” 797。

2. 怀疑地独断的方法与怀疑地批判的方法。对一个命题的反驳可以是独断的、批判的以及怀疑的 A388；怀疑的反驳“交替地提出正题与反题，以作为同等重要的相互反驳，因而……从表面上看对立双方都是独断的，以此来彻底取消它们关于对象的一切判断” A388、A389；批判的反驳并不在其有无价值的层面上触及命题，而仅仅是反对其证明 A388；完全同怀疑论相区别的 451 怀疑的方法以“寻求揭穿误解的要点”的方式来指向确切性 451、452，亦即：是否这整个争论的对象不“会是一个单纯的幻觉” 451，是否这问题“不自身就基于一个无根据的前提” 513、535；“通过所有四种先验的理念而对宇宙论问题之怀疑的论究” 513ff；“纯粹理性在与自身不一致时怀疑的满足之不可能” 786ff。

Sollen [ought] 应当/应然

作为客观根据的单纯理念连同纯粹理性对人的行为方式的规定性的连接，就叫做“应当” Pr. § 53；“应然表达一种必然性以及通常在整個自然界中都不会出现的与根据连接的方式” 575；它表达“一种可能的行为，这行为的根据不是别的什么，而就是一个单纯的概念” 575；再多的自然根据都不足以产生应当 576；纯粹理性宣布应当，并因此得以用尺度和目标、禁止和尊重来对

抗那种常常是有条件的意愿 576；理性在此“以完全的自发性带来一种依照理念自己的秩序” 576；理性要求行为的发生应当符合德性的规范 835；参看 562；关于我应当做什么的法则不可以从已经做的什么中得出；因而不会从经验中得出 375；“自然哲学适用于一切在此的东西，德性哲学则只适用于应当在此的东西” 868，参看 661。

Sophisma figurae dictionis [拉丁] 言说式的诡辩

宇宙论的理性推理的言说式的诡辩 527、528，参看 525ff；合理的心理学程序中的言说式的诡辩 410、411；一种虚假的推论，“在其中，medius terminus [中项] 被用作不同的意义” 康德《逻辑学》(耶舍本) § 90。

Sophist, sophistisch [sophist, sophistical] 诡辩论者、诡辩(论)的

自以为是工具论的普通逻辑(从单纯的概念来客观地做出判断)是一门假相的逻辑，一种诡辩论的技艺 85、86；纯粹知性辩证的运用是一种诡辩的幻觉 88；第二谬误推理是一个诡辩的游戏 A351；诡辩的命题具有做作的假相，纯粹理性辩证的命题具有一种自然的、不可避免的假相 449。

Sophistikation [sophistication] 诡辩

诡辩，一种纯粹理性辩证论的理性推理 397；纯粹理性的三类诡辩：纯粹理性的谬误推理、二律背反、理想 397、398。

Sparsamkeit [parsimony] 俭约性

自然研究原则中的俭约性 689、681，见 *Ökonomie* 经济性。

Spatium [拉丁] 空间

communio spatii [空间上的共同性] = 物之地域上的、空间上的协同性只能够通过力学性的协同性来加以经验性地认识 260；见 commercium 交互联系、Gemeinschaft 协同性。

Species [拉丁] 种类

(formarum logicarum [就逻辑形式而言的]) continui specierum [种类连续性的] 逻辑法则，以一种先验的法则(lex continui in natura [自然中的连续性法则])为前提 688；这些 species [种类](种)之连续性法则，规定从一个 species [种类] 到另一个 [种类] 的逐渐过渡 688，见 Art 种、Gattung 类/种类、Spezifikation 特殊化。

Speciosa [拉丁] 形象的

synthesis speciosa [形象的综合] 见 Synthesis 综合、Einbildungskraft 想象力、innerer Sinn 内感官、Bestimmung 规定，参看 151 形象的综合。

Spekulation, spekulativ [speculation, speculative] 思辨, 思辨的

1. 作为纯粹理性的思辨理性。纯粹的思辨 669; “纯粹(思辨)理性的体系” AXXI; 参看 XXXVI; “纯粹思辨的理性的知识” 735; 灵魂不会由思辨的理性所认识 XXVIII, 参看 29、421、694、701、827。

2. 知识论意义上的思辨的。思辨的洞见 805; 思辨的知识 505; 思辨的证明 424; 思辨的知识 XXVI; 思辨的确切性 777; 思辨的判断 777; 思辨的哲学 423; 思辨的理性学问(数学) 508; 真正思辨的知识 499; 思辨的关切 496; 先验哲学, “纯粹而仅仅思辨理性的一种世间智慧” 29; 理性思辨的运用, 不得跳过自然原因 827; 仅仅思辨的关切 826; 思辨的原则 835。

3. 涉及理念之思辨、思辨的(理性思辨的运用)。“理性在其思辨的运用中引导我们通过经验的领域, 并且由于这个领域从未令理性遇到完全的满足, 由此而抵达思辨的理念……” 832; “当一种理论知识适用于我们不能在经验中达到的对象或者一个对象之类的概念时, 它就是思辨的。它[因而思辨的知识]就与自然知识[经验]相对立……” 662、663, 参看 764; “思辨的理性在其先验的运用中自在地就是辩证的” 805。

Spezifikation [specification] 特殊化

“与类的这种设定了同一性的逻辑原则相对立的是另一条原则, 即种的原则, 它需要物的杂多性与差异性, 而忽略它们在同一个类下的一致性……” 682; 种的逻辑原则、特殊化原则“只不过是主张就可能的划分而言的逻辑范围的不确定性” 684; 这条逻辑法则以特殊化的一条先验法则为根据, 虽不要求差异性下的一种现实的无限性, 却仍然需要“在每一个种之下寻求亚种, 在每一个差异性下寻求更小的差异性” 684; 参看 683、685ff, 见 Art 种、Gattung 类/种类、Homogenität 同类性、Kontinuität 连续性。

Spiritualismus [spiritualism] 精神论

精神论是(心理学的观念论 XXXX 注)最纯粹形式上的贝克莱的独断学说的概念, “它将空间连同空间作为不可分的条件所联系着的一切物, 都宣布为某种自身不可能自在存在的东西, 从而也就将空间中的物宣布为单纯的幻想” 274; 唯物论与精神论“用作自我之此在的解释方式皆不合适” 420; 独断的精神论者是从所谓应当知觉到的思维实体(在自我中)的统一性来解释人格的统一性的 718。

Spiritualität [spirituality] 精神性

精神性是合理的灵魂学说意义上的灵魂概念, 一个占有着非物质的、不可毁灭的人格性(与智性实体的同一性 403)的实体概念 403, 参看 A380。

Spontaneität [spontaneity] 自发性

1. 自发性相对于接受性（感性）。“……概念莫基于思维的自发性，就正如感性直观莫基于印象的接受性” 93；“一切直观作为感性的东西皆建立在刺激之上；概念则建立在功能之上” 93；“接受性只有与自发性相联结，才能使知识得以可能” A97；接受性，“感受表象”的能力，参看 33，自发性，“自身产生表象的能力” 75；“为区别于感性”，人们得将“表象力的自发性”称为知性 130；感性意指直观杂多“在内心中全无自发性的给予”方式 68；知识的两种基本来源：印象的接受性和概念的自发性 74，参看 102。

2. 自发性与直观的、知觉的杂多。知觉的杂多“无自发性”，因而杂多的给予不依赖于自发性 68；“现象即使没有知性的功能，也仍然能够在直观中被给予” 122；“直观无论如何不需要思维的功能” 123；杂多不依赖于知性综合地被给予 145；自然现象是“不依赖于我们的概念而给予我们”的对象 508。

3. 知性的自发性。“自身产生表象的能力或者知识的自发性”就是知性 75；概念莫基于“思维的自发性” 93；杂多的联结是“表象力的一种自发性行动” 129、130；“我们思维的自发性要求……” 102；自发性的行动 132；知性于规定内感官中的自发性，参看 68、150、152、153—155；“一种且这同一种自发性”（想象力、知性）162 注；知性必须“在感官中寻求直观” 135；知性“总是致力于全面地察看现象，为的是在现象上找到某种规则” A126；“思维，自为地来说……全然自发性” 428；“一个思维主体的自主性” 278，参看 430，见 Selbstätigkeit 自主性。

4. 自发性与想象力 151、152、162 注，见 Einbildungskraft 想象力。

5. 理性的自发性。理性“以完全的自发性带来一种依照理念自己的秩序……” 576；“理性给自己创造出一种……自发性的理念” 561，参看 430；“原因的绝对自发性” 474；“行为的绝对自发性” 476；参看 473；见 Freiheit 自由、Vernunft 理性。

6. 绝对的自发性 474、476。

Stammbegriffe [genealogical tree of the concepts] 主干概念

主干概念，纯粹知性的谱系，见 Elementarbeurteilung 基本概念；知识的主干，见 Erkenntnis 知识；理性概念的谱系 356。

Stoff [material] 材料

关于知觉、对象、知识、经验的材料 1、2、67、102、145、196、273、595、606、680、766、XXX 注，A1、A374、A375、A382。

Subjekt [subject] 主体/主词/主项

1. 主体与自我概念。“除了自我的逻辑意义外，我们对于作为基底而为自我因而为一切思维提供根据的自在的主体自身，并没有任何知识，” A350；这门合理的灵魂学说将“思维恒常的逻辑主体冒充为对依存性的实在主体的知识” A350，参看 421、422；范畴的主体不能够通过“它思维它们而就获得关于它自身作为它们的一个客体的概念” 422；我通过自我想到主体的一种虽然绝对的却仅仅逻辑上的统一性；我通过自我认识不到我的主体的现实的单一性 A356；我的单一意识“不是我们主体的单一本性的知识……” A360；“我们只是把我们自己的主体当做现象来认识，却不是依照自在的它自身所是的东西来认识” 156；“统觉的我……标明为一种逻辑的单一主体，这已经蕴涵于思维的概念之中，因而是一个分析的命题” 407；“于是在一切判断中，我总是构成判断关系中的行规定的主体。但说自我，这个我思，在思维中总是会必然被看作主词，看作不是像谓词那样只能视为依附于思维的某物，这却是一个绝然的，甚至同一性的命题……” 407；我思这个命题，若其含义为：我思维着地实存，则“不是单纯逻辑的功能，而是在实存方面规定着主体（主体因而同时又是客体）……” 429；关于主体概念的谬误推理 397、398、410ff；主体之同一性（批判灵魂学说）408；关于我们思维主体的非物质本性的意识（精神论）718；作为内感官对象的主体只能够被表象为现象 68；“我自身在自我表象中的意识根本不是直观，而是一个思维主体自主性的、单纯智性的表象” 278；不可能“从经验中派生出主体必然的统一性来作为任何思想所以可能的条件” A353；“一个主体表象的单一性，却并不因此就是主体自身单一性的一种知识” A353。

S

2. 主体—客体之相互关联。“于是问题就不再是有关灵魂同其他已知在我们以外的异类实体的协同性，而只是有关内感官的表象同我们外部感性的种种变状的连接，以及它们如何可能依照恒常的法则而相互连接，以至于在一个经验当中相互关联” A 385、A386。

3. 主词与谓词，见 Prädikat 谓词、analytisch 分析的、synthetisch 综合的。

4. 主词概念与实体概念。实体，“如果人们除去对常住性的感性规定，就会不外乎意指一个能被思维作主词的某物（不是有关其他某物的一个谓词）。于是我从这个表象中什么也得不到，因为它根本没有向我指出，应当被看作这样一个最初的主词的物具有哪些规定” 186、187；在这门合理的心理学的谬误推理中的主词与实体 410、411；见 Paralogismen 谬误推理。

5. 绝对的、最终的主词，见 Substanz 实体、Substantiale 实体性的东西、Substratum 基底。

6. 一个主体（对象）中的各种实在性的冲突，见 Widerstreit 冲突/相反。

7. 先验的主体。意识是惟一“使所有表象都成为思想的东西，从而作为先验的主体，在它里面必然遇见我们的一切知觉……” A350；“但显而易见，通过依附于思想的自我，只是先验地标明了依存性的主体……它意味着一个一般的某物（先验的主体），它的表象当然必定是单一的……” A355（对第二谬误推理的批判）；见 Substantiale 实体性的东西。

Subjektiv [subjective] 主观的

1. 批判意义上的主观的意味着：属于（最广义的理性）认识能力自身法则性的。“一般经验……的可能性所依据的三种主观的知识来源：感官、想象力以及统觉” A115；“但假如不是在我们内心的本源知识的来源中包含有这样的先天统一性的主观根据，假如这些主观条件不是由于它们作为一般在经验中认识一个客体的可能性根据而同时在客观上有效的話”，那么，先天综合的统一性又怎么会可能呢？ A125—126；依照通常语言用法的主观的感觉是“自在而决非客观的表象” 208；“一种关于物的经验知识只有在主观的法则之下才是可能的” Pr. § 17，理性自身的主观探讨 Pr. § 42，参看 Kr. 864、865；在个别处，“主观的”依通常的意义使用。

2. 涉及时间、空间、感性、感觉之主观的。空间与时间形成“感性的主观的性状” 323；主观的条件 66、42、49；空间主观的表象 44；时间主观的实在性 53；感官的主观的性状 59，就感觉而言 44，A28、A29；感性的变状之主观的实在性 242。

3. 涉及知性、范畴之主观的。范畴是思维的主观的条件 122；主观的来源 188，A115 主观的根据 A125；主观的与形式的条件 283，A396；演绎主观的方面 AXII。

4. 反思概念作为主观的条件 316。

5. 意识之主观的统一性，见 Bewußtsein 意识、Apperzeption 统觉，参看 139。

6. 涉及理性之主观的。纯粹理性概念的主观实在性 397；纯粹理性原理的主观意义 544；理念之主观的演绎（派生）393；主观的原理、准则 694、708、840；理性（主观的）一个体系 766；“处理我们知性的储存的主观法则” 362；参看 353、354。

7. 决意的主观的原则，见 Wille 意志、Willkür 决意，参看 577。

Subordiniert, untergeordnet [subordinated] 隶属的、从属的/次要的

“因为偶性（只要它们依存于一个统一的实体）就是彼此并列的，而不构成任何序列。不过就实体而言，它们其实也并不隶属于实体，而就是实体自身实存的方式” 441；彼此上下有序的原因序列作为隶属的表象序列仅仅存在于力学性的回溯当中，并不自在自身地存在着 533、534；空间的各部分不是彼此从属的，而是并列的；因为空间是一个集合体，而不是自在构成的序列 439。

Subreption [subreption] 偷换

1. 概念与本源。偷换是逻辑上（并非故意）错误地对一种误以为的知识的骗取 820（思维错误、概念偷换）；“所有偷换错误总会归咎于判断力的欠缺，却绝不会归咎于知性或理性” 671。

2. 感觉的偷换就在于幼稚的世界观独断的臆测，把口味、气味、颜色、温度等看作是关于物的客观的规定，参看 53、44，A28、A29。

3. 关于全体经验、理念的偷换。通过一种先验的偷换，现象物的可能性概念的经验性原则，由于对限制的忽略，而被当成了一般物的可能性的一个先验的原则 610、611；将至上存在者理想的、仅仅规整性的形式原则做了实体化的设想 647；实体化意识的偷换 A402；一个仅仅用作规则的理念被赋予了客观的实在性 537；把我们表象的主观的东西强加在客观的东西之上，即强加于有关在对象中的东西的知识之上 819，参看 820。

Subsistenz [subsistence] 自存性

依存性与自存性（*substantia et accidens* [实体与偶性]）这对纯粹知性概念（范畴）是关系范畴的第一环节 106，Pr. § 21，属于力学类范畴 110；自存性意指“一个主体是物之此在的根据，主体自身不能再是任何一个其他物的谓词”的必然性 Pr. § 27；广延也不是“外物离了我们的感性还自存着的属性” A384；实体性的东西“作为自存的一般对象的概念，只要人们在它那里仅仅想到的是脱离一切谓词的先验主体” 441；自存性意即实体的此在 230；见 *Substanz* 实体、*Substantiale* 实体性的东西。

Substantia phaenomenon [拉丁] 作为现相的实体

作为现相的实体=空间中感性直观的现象、对象 321；“物质是 *substantia phaenomenon* [作为现相的实体]” 333；见 *Phaenomenon* 现相。

Substantiale [substantial] 实体性的东西

实体性的东西不外乎就意味着“自存的一般对象的概念，只要人们在它那里仅仅想到的是脱离一切谓词的先验主体” 441；*totum substantiale*

phaenomenon [作为现相的整个实体] 469; 实体性的东西与自身意识 Pr. § 46, 参看 § 43。

Substantialität [substantiality] 实体性

实体性与力概念 251; 实体性的第一谬误推理 (合理的灵魂学说) A348ff; 参看 A365; 实体性的经验性的标准 232; 见 Paralogismen 谬误推理。

Substanz [substance] 实体

1. “实体”的不同意义。最初实体在本质上意味着实体的批判的概念，一个无任何经验性内涵的纯粹知性概念的实体，亦即范畴；不过在不同的地方，也按空间中的实在对象的含义来谈论一个实体乃至数个实体（参看 111、231、261、279、321、330、333、706，A385）；从上下文的相互关联中会轻易地看出：是意指范畴，还是 *substantia phaenomenon* [作为现相的实体] 333、321。

2. 实体（常住性）之范畴、图型、原理。实体范畴：“依存性与自存性 (*substantia et accidens* [实体与偶性])” 106, Pr. § 21, 关系范畴的第一环节，属于力学类范畴 110；“实体的图型是实在的东西在时间里的常住性，亦即作为一般经验性的时间规定的一个基底的实在的东西的表象，这个东西在其他一切东西变易时保持不变” 183；实体的常住性原理：“实体在现象的一切变易当中常住，它的量 [Quantum] 在自然里既不增加也不减少” 224。

3. 实体作为对象、现象、在空间里。“空间中的 *substantia phaenomenon* [作为现相的实体] 的内部的规定不外乎就是些关系……” 321；“我们只有通过……力来认知空间中的实体” 321；“物质是 *substantia phaenomenon* [作为现相的实体]” 333；“一切实体，只要它们能够在空间中被知觉为同时的，则就处于一贯的交互作用当中” 256；物（实体）的此在 279；“（现象中的）实体就是一切时间规定的基底” 231；“一种被称为力的实体之因果性……” 676；实体与因果性 259；“对于任何一般物我都可以说它是实体，只要我把它与物的单纯的谓词及规定区别开来” A349；“感性直观的常住的客体” 800；“感性的常住的形象” 553、554。

4. 要实体概念具有客观的实在性（正如所有其他范畴那样），只有通过经验性的直观才是可能的 291；见 *Kategorie* 范畴、*Grundsätze des reinen Verstandes* 纯粹知性的原理、*objektive Gültigkeit* 客观的有效性、*Erfahrung* 经验；参看 126、137、159、179、194—197、243、256、288、296、300、304、305、327、335、345、595，A96、A125、A127—130，XXVI 注，Pr. §§ 21、25、39。

5. 实体与时间、变化、变易、因果性、经验统一性。“所以在现象中与……时间相一致的，就是此在中不变的东西，即实体，而且只有在它那里，现象的相继与共在才能够依时间而予以规定” 183；“实体图型是实在的东西在时间里的常住性……” 183；“（现象中的）实体就是一切时间规定的基底” 231；“所以只有在常住者中时间关系才会是可能的……也就是说，常住者是时间自身的经验性表象的基底，单单在它那里一切时间规定才是可能的” 226；“常住性一般将时间表达为现象的一切此在、一切变易的东西以及一切伴随情形之恒常的相关项” 226；“单单通过常住者，此在才在时间相继序列的各个部分中获得一种人们称之为持存的量 [Größe]” 226；参看 225；“一切时间规定都以某个知觉中的常住者为前提” 275，参看 277、278；“在世界的一切变化当中，实体持存，而惟有偶性变易” 227；“实体在现象的一切变易当中常住，它的量 [Quantum] 在自然里既不增加也不减少” 224；“生与灭不是生或灭的东西的变化。变化就正是同一个对象的一种实存方式跟随另一种实存方式而产生。因而一切正在变化的东西持存，而惟有它的状态变易……” 230；我们能够“以某种似非而是的说法讲：惟有常住者（实体）经历变化，变迁者倒不经受变化，而经受一种变易，因为一些规定终止，而另一些规定开始” 231；见 Veränderung 变化、Wechsel 变易；“一切生灭因果性的第一主体” 251；一种实体的因果性被称为力 676；“所以每个实体……都必须在自己里面包含着其他实体中的某些规定的因果性，同时包含着其他实体的因果性的结果……”（交互作用）259；“一切实体，只要它们能够在空间中被知觉为同时的，则就处于一贯的交互作用当中” 256；“我们只有通过种种在空间里起作用的力来认知其中的实体……”（引力、斥力等等）321；见 Kausalität 因果性；产生“关涉不到实体（因为它不会产生），而关涉它的状态” 251；创造作为现象中的事件不能被准许；“因为单单它的可能性，就已经会取消经验的统一性了” 251；参看 229、231、232 时间的统一性。

6. 实体作为一切变迁者的基底、最终主体。“但一切实在的东西的，即一切属于物之实存的东西的基底，就是实体，一切属于此在的东西只有作为在它之上的规定才能被思维” 225；“既然一切结果都正在于发生的事情，因而在于依循承继性而标明时间的变迁者，那么，变迁者的最终主体就是作为一切变易者的基底的常住者，也就是实体” 250；“实体在与直观的关系中必须是一切其他规定的最终主体” A246；实体作为一切关系的条件 230；参看 Pr. § 46；一切变易者的基底 225；见 Substantiale 实体性的东西、Substratum 基底。

7. 思维的实体、灵魂。见 Seele 灵魂、Ich 我/自我、Paralogismen 谬误推

理；参看 402、403、407、408、874，A348ff、A350、A351、A379、A385、A386。

8. 二律背反、第二冲突。正题：“在世界中每一个复合的实体都是由单一的部分所构成……” 462；反题 463。

9. 有关实体的、力的新的概念，若不是从经验的实例中得出，则就是单纯的幻影 269。

10. 实体原理并不与一个最高的世界原因概念相冲突；因为这种原理仅仅针对现象 229。

Substratum [substratum] 基底

1. 空间。“所以，叫做空间的直观单纯的普遍形式或许就是一切可被规定为特殊客体的直观的基底……” Pr. § 38。

2. 时间、时间规定。“因此必定……在现象当中遇见表现一般时间的基底……” 225；“常住者是时间自身经验性表象的基底，一切时间规定单单在它之上才是可能的” 226；现象处的常住者也就是一切时间规定的基底 226；参看 183、228、231。

3. 实体作为一切实在的东西的 225、一切变易的东西的基底 225、227。

4. 物质的基底“完全不可由需要陈述的谓词”来认识 A359。

5. 现象的基底。空间中常住的现象是“一切外知觉的第一基底” 340；外部现象的可能先验的基底 A383；见 Ding an sich 自在之物、Ursache 原因、intelligibel 理知的、Substantiale 实体性的东西、Noumenon 本体。

6. 偶性的基底，物（外部对象）自身 A399，参看 339。

7. 思维自身的基底（自我）不可认识 A383，参看 A350。

8. 至上存在者、实在大全，一切物的共同的基底 606，参看 724、725、603。

Subsumieren, Subsumtion [subsum, subsumption] (使) 归摄

判断力是使某物归摄于规则之下的能力，亦即分辨某物是否隶属于某个给定的规则的能力 171；每当把一个对象归摄于一个概念之下时，这个概念都必须包含有要归摄其下的对象所表象出来的东西 176；理性推理中的归摄 360、357；判断力与归摄 304、674、171、172；归摄于知性概念之下 176，参看 Pr. §§22、25。

Sukzession [succession] 承继性

1. 承继性概念的本源；承继性与常住者、实体概念。“运动作为主体的行为……因此作为对空间中杂多的综合，当我们抽掉杂多而只注意我们由以对内

感官作与其形式相符合的规定的行为时，就甚至会首先产生出承继性概念来” 154、155，只有在常住者（实体）当中，时间关系（同时性与承继性）才是可能的 226；“变化，也就是实体的各种规定的一种承继的存在与不存在” 232。

2. 承继性与时间、数、内感官。“假如人们想要附加一种相继的继起给时间自身，那么人们就还得设想一种在其中继起会成为可能的其他的时间” 226；“因为变易不触及时间自身，而只触及时间中的现象……” 226；不过时间的各部分“全都是相继的” 226；“同时性与承继性是时间中仅有的关系” 226；数是“由一个又一个（同质的东西）承继的相加而做出概括的表象” 182；“数不外乎就是由于我在直观摄取中产生出时间自身而造成的一般同质直观杂多的综合统一” 182；见 Zeit 时间；对内感官承继的规定 154；见 innerer Sinn 内感官、Bestimmung 规定。

3. 承继性与想象力、综合、摄取、因果性、主观的与客观的次序。表象仅仅承继的连接，也就是“想象力的一种综合能力的产物” 233；经验性的综合是“必然承继的” 528；杂多的摄取总是承继的 225、234、235、243、246；可是单单由此，彼此相继的现象的客观关系仍然没有受到规定 234；其实就正是由于因果性的知性规则的“强迫”，“才首先使得一种客体中的承继性的表象成为可能” 242，才区别开主观次序与客观次序 241、242，参看 246、249、239、240。

4. 原因的、因果性的图型就在于“杂多的承继性，只要这承继性服从一个规则” 183。

5. 承继性与变化，见 Veränderung 变化，参看 232、233。

6. 一种回溯就是承继的综合 444，见 Regressus 回溯。

7. 纯粹理性仅仅作为理知的能力，并不服从时间次序的条件 579，参看 567、568、581。

Supponieren, Supposition [assume, supposition] 假定

per hypothesin [由于假设] 而被假定，per thesin [由于主张] 而被设定 661；关于一个至上存在者的假定 707，参看 713、714；就一个规整性的原则而言的 suppositio relativa absoluta [相对的、绝对的假定] 704。

Syllogismus, syllogistisch [syllogism, syllogistic] 三段论、三段论的

见 Episylogismus 后续三段论法、Prosylogismus 前溯三段论法；有关四格三段论的学说仅仅关系到定言的理性推理 141 注。

Symbolisch [symbolic] 符号的、象征的

（数学）代数学是符号的一种构造 745；象征的神人同形同性论 Pr. § 57，

见该词条。

Synopsis [synopsis] 概观

先天杂多通过感官的概观 A94；有一种综合总是与概观一致 A97。

Synthesis [synthesis] 综合

1. 关于综合概念的概说。“但是我在最广义上把综合理解为，将各种不同的表象加在一起并将它们的杂多性在一个认识中加以把握的行为” 103；综合“其实就是将各种要素聚集成知识，并结合成一定的内容的东西” 103；“一般综合是想象力的单纯的结果，亦即灵魂的一种盲目而不可或缺的功能的单纯的结果……” 103。

2. 纯粹的与经验性的普遍综合。一种综合，“如果杂多不是经验性地、而是（如同它在空间与在时间中的那样）先天地被给予的，就是纯粹的” 103；综合，如果它“仅仅适用于先天杂多的联结”，就是先验的，因而也是纯粹的 A118；经验作为经验性的综合给其他一切综合以实在性 196；经验性的综合是“对现象的综合” 434。

3. 综合与纯粹的直观、时间、空间、数学，见上述词条。

4. 综合与知性、统觉、理性。一切联结都是“一种自发性的活动”、“一种知性行为，我们将用综合这个普遍名称来称呼它……” 130；（综合的）行为是“本源统一的并对一切联结都同样有效的” 130；一个纯粹知性概念是“对可能的直观的一种综合” 747，参看 A401；统觉之综合的统一性见 Apperzeption 统觉；“于是普遍地看来，纯粹的综合就是给出纯粹的知性概念” 104；见 Verstand 知性、Kategorie 范畴；理性探寻“从知性始终都受其制约的有条件的综合上升至……无条件的综合” 390；直言的、假言的、选言的综合的无条件者 379；见 Idee 理念、Vernunft 理性、transzendente Dialktik 先验辩证论。

5. 综合与想象力。“一般综合是想象力的单纯的结果” 103；一切现象的亲合性就是“想象力中一种先天地奠基于规则的综合之必然后果” A123；想象力先验的综合、纯粹的综合 A118、A119、A123、A124；见 Einbildungskraft 想象力。

6. Synthesis intellectualis [智性的综合] 是单纯的范畴中所想到的先验的综合 151、152。

7. Synthesis speciosa [形象的综合]，形象的综合是规定内感官的综合 150、152、153、154、“感性直观杂多之先天地可能与必然的综合” 151；见 Einbildungskraft 想象力。

8. 综合与经验性的直观、经验。对象的知识“仅仅以表象的综合为依据”194；经验是“直观的一种综合联结”12、“知觉的一种综合”218、792；经验是一种经验性的综合196；经验以现象的综合统一性为依据195，以现象（知觉）的综合连接为内容 Pr. § 22；见 Anschauung 直观、Wahrnehmung 知觉、Erfahrung 经验、Apprehension 摄取、Erkenntnis 知识。

9. 包含在数学的概念中的决意的综合 757。

10. 回溯的、前进的综合，见 regressiv 回溯的、progressiv 前进的、Regressus 回溯、Progressus 前进。

Synthetisch [synthetic] 综合的

1. 意识的综合统一性，见 Bewußtsein 意识、Apperzeption 统觉、Verstand 知性。

2. 综合判断的种类。（1）先天综合判断：①由于知性的；属于这类的，最初有作为可能经验的条件的纯粹知性的原理，进一步还有纯粹数学以及纯粹自然学问的判断；②由于理性的；理念就是先天综合命题，当然，不具有客观的有效性，参看 691、708、764。（2）后天综合判断，亦即经验判断，见该词条。

3. 综合的与分析的判断之间的区别。“在一切判断中，从其中主词对谓词的关系来考虑……可能有两种类型，要么谓词乙属于主词甲，作为（以隐蔽的方式）包含在甲概念中的某物；要么乙完全位于甲概念以外，尽管同它仍处在连接之中。我称前一种情况的判断为分析的，后一种情况为综合的”10；我们可以将分析的判断称为说明性的判断，综合的判断称为扩展性的判断11；参看 Pr. § 2；Kr. A8，667、749、792、189ff、193ff。

4. 先天综合的判断。（1）这类判断的事实。“我们现实地拥有先天综合的知识，正如同……知性的原理所揭示的那样”790；先天综合的命题是“以无可争辩的确切性现实地被给予的”Pr. § 5；“在理性的所有理论学问中都包含有作为原则的先天综合判断”14；参看 15、17、18。（2）一切综合判断的最高原理；它们的可能性。“所以，一切综合判断的最高原则是：每一个对象都需隶属于可能经验中的直观杂多的综合统一的必然条件”197；“人们如果要对一个概念综合地做出判断，那么就必须走出这个概念，也就是走向它在其中被给予的〔纯粹的或者经验性的〕直观”749，参看 792、793；“一切综合判断的中介”194、315；先天综合判断的可能性 Pr. §§ 2、5；“一切先天综合知识，只有在它们表达了可能经验的形式条件时，才会是可能的”666；纯粹理性真正的课题：“先天综合的判断是如何可能的？”19ff，Pr. § 5。（3）通过知

性与理性的先天综合知识，见 Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理、Idee 理念、Zeit 时间、Raum 空间、Mathematik 数学、a priori 先天的。

(4) 出自纯粹理性的先天综合的命题，参看 764 既不可证明，亦不可反驳，见 Beweis 证明。

5. 综合的判断与实存概念、经验，见 Existenz 实存、Erfahrung 经验。

6. 综合的命题与 mundus intelligibilis [理知的世界] 461、无条件者 364。

7. 在《批判》与《导论》中的综合的与分析的方法，参看 Pr. 导言、§§4、5。

System, systematisch [system, systematic] 体系/系统、体系的/系统的

1. 理性作为体系、体系的统一性、自身构成体系的。“因为我们的理性(主观)自身就是一种体系，不过在它的纯粹运用中，借助单纯的概念，就仅仅是按照统一性的原理所进行探究的体系，单单经验才能够为这种探究提供材料” 766；“理性统一性就是体系的统一性，并且这种体系的统一性……用作准则，以把它 [理性统一性] 扩张到对象的一切可能经验性的知识之上” 708；理性能够为经验性的知性运用给出系统的相互关联 708；理性寻求实现知识的系统化，也就是说，让知识出自一个原则的相互关联 673；理性“设定某种共同的统一性以作为知性行为的目标，” 672；“人类理性依照其本性是建筑术的，也就是说，它把一切知识都视为属于一个可能的体系……” 502；理性建筑术的关切要求“先天纯粹的理性的统一性” 503；参看 Pr. § 56；杂多的知性知识体系的统一性或者理性的统一性是一种逻辑的原则 676；参看 692、688、709、719、720、860；见 Architektonik der reinen Vernunft 纯粹理性的建筑术。

2. 体系与学问，见该词条。

3. 纯粹知性的原理的体系 187ff。

4. 目的的体系，见 Zweck 目的。

5. 自由的体系 843，见 Freiheit 自由。

6. 先验哲学的体系，见词条。

7. 自然知识的体系通过种的连续性的先验法则、lex continui in natura [自然连续律] 688 才是可能的。

T

Tätig, Tätigkeit [active, action] 活动的、活动

想象力作为“活动的的能力” A120；人，依照其理知的品格作为活动的存在者，在其行为中不会依赖于一切自然必然性，而是自由的 569；自由作为绝对的自主性 446；行为、活动、力、因果性、实体 250、251；见 Spontaneität 自发性。

Taler [thaler] 塔勒

“一百个现实的塔勒丝毫也不比一百个可能的塔勒包含更多的钱” 627（对实存概念的阐明）。

Tatsache [fact] 事实

我们认识能力的纯粹运用的事实 5；权利问题与事实问题 116，见 Recht 权利；对宇宙论的理念做出规定的经验论的一方，坚持知性任何时候都不得脱离可能经验的领域，否则，它就只是思考与虚构，而既不受自然的事实证据的束缚，亦不受自然事实的反驳 496、497。

Tauglichkeit [adaptability] 适当性

自然神学证明顶多能够揭示一个总是受其加工的材料适当性所大大限制的世界建筑师 655；依照理性的整个能力及其对纯粹先天知识的适当性来评估理性自身，这就是理性的批判 789，参看 160。

Tautologie, tautologisch [tautology, tautological] 重言式、重言式的

我们对有关自我的一切问题只能够给予“重言式的解答” A366；可能性、此在、必然性只能由“明显的重言式”来解释 302；（笛卡尔的）命题：cogito, ergo sum [我思，故我在]，是重言式的；因为 cogito [我思] = 我思维着地实存 A355。

Täuschung [illusion] 错觉

见 Irrtum 错误、Schein 假相、Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性、Illusion 幻相、focus imaginarius 想象的焦点；参看 672。

Technisch [technical] 技术性的

技术性的与“建筑术的”正相反，理念为了实行而需要的图型，若不是依照一个理念，亦即出自理性的主要目的，而是经验性地依照偶然呈现的意图

来构想的，则给出的就是技术性的统一性 861，参看 863、875，见 *architektonisch* 建筑术的。

Teil, Teilung [part, division] 部分、划分

1. 空间、时间及其诸部分，见 *Zeit* 时间、*Raum* 空间；参看 211、439、440、463、466、468。

2. 广延的量中的各部分的表象，见 *extensiv* 广延的，参看 203。

3. 部分与连续性。“量 [Größen] 的这样一种属性，而据此在量上就不存在可能最小的部分（没有任何部分是单一的），就叫做量的连续性” 211。

4. 外部对象及其诸部分。“任何作为直观的现象都是一种广延的量，它只能在摄取中，通过（从部分到部分地）承继的综合而被认识” 204；参看二律背反、正题 462、反题 463；“一个被给予的现象中的各部分的复合既不是自在地有限的，也不是自在地无限的，因为现象不是自在自身实存的东西，这些部分首先是通过并且就是在分解的综合的回溯当中才被给予的，回溯对于综合而言从不被决然整个地给予出来，无论其是作为有限的还是作为无限的” 533；参看 *Pr.* § 52 丙。

5. 划分作为一种回溯的单纯规则。“……那么，空间中的实在性，亦即物质就是一种有条件者，其内部条件就是它的各部分，而部分的部分则是更远的条件，以至于在此就发生了一种回溯的综合，而其绝对全体就正是理性所要求的……” 440；参看 533、540、541、551、552、554、555。

Teilbarkeit [divisibility] 可分性

可分性是知性在物体的表象里所想到的 35，参看 93、94、416 注；数学之线或角的无限可分性规则亦即空间中的构造规则 206；空间里的现象的可分性是由空间的不可分性所决定的 553—555；灵魂是否具有与物质同样的可分性与可朽性 496。

Teleologie, teleologisch [teleology, teleological] 目的论、目的论的

目的论应当仅仅用来“依照普遍法则补全自然统一性” 720；相关于哲学家的理想，“哲学就是将一切知识与人类理性的本质目的（*teleologia rationis humanae* [人类理性的目的论]）联系起来的学问” 867；情况可能会是，在我们期盼一种目的论的相互关联（*nexus finalis* [最终的连结]）的地方，遇见的却仅仅是一种机械的或者物理的相互关联（*nexus effectivus* [实效的连结]） 715；目的论的连接作为规整性的原则 719，参看 714、715、716。

Theist [theist] 一神论者

一神论者接受一种“自然的神学” 659，并信仰“一位活生生的神” 661、

一位“创世者”660，自然神论者仅仅信仰一个一般世界原因。

Theologie [theology] 神学

1. 神学的对象就是“那个包含一切所能够想到的东西的可能性的最高条件的物（一切存在者之存在者）”391；神学就是关于原初存在者的知识659。

2. 出自启示的 *theologia revelata* [天启的神学] 659。

3. 出自单纯理性的 *theologia rationalis* [合理的神学] 874 划分为先验的神学与自然的神学659。

4. 先验的神学“仅仅由纯粹理性全然借助先验的概念（*ens originarium, realissimum, ens entium* [最原初的存在者、最真实的存在者、一切存在者之存在者]）”来设想它的对象659；先验神学的追随者就叫做自然神论者659；自然神论者承认，我们能够通过单纯的理性认识一位原初存在者的此在，不过我们关于它的概念却仅仅是先验的；原初存在者具有一切实在性，却不能被进一步地规定659；一切物的原初根据是一个“世界原因”659；一种先验的神学的对象是“纯粹理性的理想”608；参看392 *theologia transcendentalis* [先验的神学]，参看668 我们理性的一种恒常的审查；自然神论者信仰一位神，一神论者信仰一位“活生生的神”661；追问先验神学意义上的神723ff，见 *Deismus* 自然神论。

5. 自然的神学“通过借用一个来自（我们灵魂的）本性的概念”而将原初存在者设想“为至上的智性”659；自然的神学的追随者就叫做一神论者659；自然的神学相信，依照与自然的类比就能够更进一步地将原初存在者规定“为一个通过知性与自由而在自身中就包含着一切其他物的原初根据的存在者”659，作为“创世者”660，作为“活生生的神”661，参看71；自然的神学划分成自然神学与道德神学660。

6. 自然神学就是当自然的神学由此世上升到作为一切自然的秩序与圆满性原则的至上的智性时的自然的神学660；见 *Physikotheologie* 自然神学。

7. 道德神学就是当自然的神学由此世上升到作为一切德性的秩序与圆满性原则的至上的智性时的自然的神学660；见 *Moraltheologie* 道德神学。

8. 对所有出自理性思辨的原则的神学的批判659ff。

Theorie, theoretisch [theory, theoretical] 理论、理论的

理论、理论的与实践的理性运用661；理论的知识869、661；理论地认识XXIX；理论的以之为真853；有关我们自身的理论的知识，426；理论的学问14。

Thesis [thesis] 正题

见二律背反、正题、反题 454ff; per thesin [由于主张] 而被设定, per hypothesin [由于假设] 而被假定 661。

Thetik [thetic] 正论

正论, “独断学说的任一总和” 448; 见 Antithetik 背反论/反论。

Tierische Willkür [animal will] 畜类的决意

畜类的决意 (arbitrium brutum [畜类的选择]) 562、830; 如果是人, 则是自由的决意 (arbitrium liberum [自由的选择]); 无生命的或者仅仅“畜类生命的本性”没有自由的能力 574。

Tollens, modus [拉丁] 否定式

否定式 818、819, 见 modus ponens 肯定式。

Topik [topic] 正位论

1. 逻辑的正位论 86。

2. 先验的正位论。我们授予一个概念以地位, 或者是在感性里, 或者是在纯粹知性里, 就叫做“先验的位置” 324; 先验的正位论就是“依照每个概念种种不同的运用而对适宜于每个概念的地位的评判, 并且是依照规则而为一切概念规定位置的指南” 324; 先验的正位论包含“所有四种对比与区分的项目” 325, 亦即同一与差异; 一致与相反; 内部与外部; 受规定与规定 (质料、形式) 317ff; 见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义。

3. 合理的灵魂学说的正位论 402, 见 Paralogismen 谬误推理。

4. 亚里士多德逻辑的正位论 324、107, Pr. § 39。

5. 逻辑的位置。“人们可以将许多知识都归属其下的每一个概念、每一种项目都称之为一个逻辑的位置” 324。

Totalität [totality] 全体

1. 全体作为一个概念的质的完整性 114。

2. 绝对的全体、无条件的全体、回溯综合的全体, 就理念而言的回溯的全体。条件的全体性 (universitas) 或全体 379; “通过经验性的途径是完完全全不可能迈向绝对全体的” 656; 理性只在回溯中而不在前进中寻求条件的绝对全体 438; 绝对的全体 434、436、440、515、525、533、534、571、656、801; 无条件的全体 434、490、509、787。

Totum [拉丁] 整体

“其实人们不应当称空间为 Compositum [组合体], 而应当称之为 Totum [整体], 因为它的各部分只有在整体中, 而不是整体通过各部分才成为可能

的” 466；空间中被经验性地直观的（作为整体 [Ganzes] 的）对象就是 totum substantiale phaenomenon [作为现相之实体性的整体] 469。

Trägheit [inertia] 惯性

惯性作为自然学的概念不是纯粹的概念，而是从经验中抽象出来的概念 Pr. § 15；类似的还有运动概念、不可入性概念等。

Transzendent [transcendent] 超验的

1. 超验概念；区别于先验的。“因为将可能经验的原则扩展至一般物的可能性之上，这与主张这样些除了在一切可能经验的界限以外便无处能够找到其对象的概念之客观实在性一样，都是超验的” 809；一条原理“拔除经验的界线甚至要求完全逾越它们，就叫做超验的” 353；超验的概念，亦即仅仅思维与构想 497；超验的知识：辉煌而欺人的假相 730；鉴于全部可能的经验而是“飞越的” 352、671；超验的概念“超越一切经验的界限” 384；先验的与超验的不是一回事 352；一种先天先验的知识正好是可能经验的条件，见 transzendent 先验的。

2. 就知性而言的超验。“会飞越”可能经验的界限的原理是超验的；纯粹知性的原理只可作内在的运用 352、353，参看 809；见 Verstand 知性，Kategorie 范畴，Gebrauch 运用。

3. 就理性而言的超验。“因为并非自在的理念自身，而仅仅它的运用才能够……是超验的，或者是内在的……” 671；就正是理念诱使知性（理性）作一种“超验的运用” Pr. § 45；超验的理性 731；参看 873；纯粹理性概念的客观运用是超验的 383，参看 384；纯粹理性的超验的原理 365；超验的理念 593；理性的审查是针对原理之超验的运用 788。

Transzendent [transcendent] 先验的

1. 批判之先验的首要问题：“先天综合的命题是如何可能的？” Pr. § 5。

2. 先验认识的概念。“我将一切不仅不一般地研究对象，而是一般地研究我们关于对象的、就其当为先天可能的而言的认识方式的知识，称之为先验的” 25；“先验的”这个词“从不意味着我们的知识对事物的一种联系，而仅仅意味着对认识能力的一种联系” Pr. § 13 附释三；先验的意味着“除了仅仅使经验认识成为可能，就决不再有比之更多的东西被规定”的某物 Pr. 附录：一个例子（注释）；先验的认识是一种“从它能够洞悉其他先天综合知识的可能性”的这样的认识 40；先验的就是“对任何一种经验的可能性的探讨” 401；“针对完全不能先天地给予其直观的一般物的综合命题就是先验的” 748；“所以，先验的东西与经验性的东西之间的区别只属于对认识的批判，而并不

涉及认识对其对象的关系” 81；任一先验的命题“都单纯从一个概念出发并依照这个概念来说出对象的可能性的综合条件” 815。

3. 先验的阐明、演绎。先验的阐明就是“将一个概念解释为一条原则，从它就能够洞悉其他先天综合知识的可能性” 40；一种先验的考察单纯与概念相关 586；先验的演绎是普遍地“对先天的概念如何能够关联于对象的这种方式的说明” 117；在对范畴的先验演绎中，“阐述了它们对一般直观对象的先天认识的可能性” 159。

4. 先验的与先天的。需要注意的是，“不是任何一种先天的知识都得叫做先验的，而是只有那种使我们认识到某些表象（直观或概念）仅仅是以及如何被先天地应用，或者仅仅是以及如何先天地可能的先天知识，才得以叫做先验的（即认识的先天可能性或者认识的先天运用）” 80；“只有关于表象 [譬如空间、时间] 完全不具有经验性的本源却如何还能够先天地关联于经验的对象的可能性这样的知识，才能够叫做先验的” 81；先验地考虑的谓词“亦即依照在它们那里能够先天地思维的内容” 602；统觉之统一性叫做先验的，“以标明从中产生出先天知识来的可能性” 132；我们自身就一切表象而言一贯的同一性之先天意识就是“我们表象的……一切杂多之统一性的先验原则” A116。

5. 先验的与知识的必然性、合乎法则性。“一切必然性随时都以一种先验的条件为基础” A116；见 Notwendigkeit 必然性；统觉之统一性是“经验中一切现象必然合乎法则性的先验根据” A127。

6. 先验的与经验性的之间的区别只“属于对认识的批判，而并不涉及认识与其对象的关系” 81。

7. 范畴之先验的与经验性的运用，见 Kategorie 范畴、Gebrauch 运用。

8. 对先验命题的证明，见 Beweis 证明，Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理，参看 666、814ff、642。

9. 先验的与超验的，见 transzendent 超验的，参看 352、353。

10. 先验的根据是一种单纯对于纯粹知性而为可思维的根据 724；一切现象合乎法则性的先验根据 A127；见 Grund 根据、Ursache 原因、intelligibel 理知的、Substrat 基底、Erscheinung 现象、Welt 世界、Gott 神、All der Realität 实在大全。

11. 一个概念的先验真实性就是它的客观实在性 269，参看 185。

12. 先验的内容。知性“借助于一般直观中杂多之综合的统一性，将一种先验的内容带入其表象当中，因而这些表象就叫做纯粹知性概念” 105。

13. 理念之先验的（主观的）实在性是建立在我们“通过一种必然的理性

推理来达到这样些理念”之上的 397，见 Idee 理念。

14. 力学性的先验的、数学性的先验的理念，见 Idee 理念、dynamisch 力学性的。

15. 逻辑的与先验的可能性之间的混淆 638。

Transzendente Ästhetik [transcendental aesthetic] 先验感性论

先验感性论是《纯粹理性批判》“先验要素论”的第一部，它不是“鉴赏力批判”，不是“美的批判性评判”35注，而是“一门关于先天感性的一切原则的学问”35，“一般感性规则的学问”76；它包含若干原则，“依照它们则空间与时间就是一切现象之物所以可能的条件”188；参看Pr. §§32, 36；“我们在先验感性论中已经充分地证明：一切在空间或时间中所直观到的东西……不外乎都是现象，亦即单纯的表象，它们……在我们的思想以外没有基于自在的实存”518、519；感性并不针对自在之物自身，而只是针对“物如何由于我们主观的特性而显现给我们的方式。这就是整个先验感性论的结论”A251；参看A357；由纯粹理性的二律背反来确证先验感性论学说534、535；参看“反证”XX、XX。

Transzendente Analytik [transcendental analytic] 先验分析论

《纯粹理性批判》的两个主要部分是“先验要素论”与“先验方法论”；要素论包含“先验感性论”与“先验逻辑”；先验逻辑划分为“先验分析论”与“先验辩证论”；先验分析论再分为“概念分析论”与“原理分析论”。“所以，先验逻辑中陈述纯粹知性知识的各种要素和处处令对象能被思维的不可或缺的原则的这个部分，就是先验分析论，同时也是一门有关真理的逻辑”87，参看170；先验分析论包含范畴的推导与演绎、图型法、原理的体系、关于Phaenomena（现相）与Noumena（本体）等章节，以及“反思概念的歧义”；先验分析论的结论303，参看90、91、170、171、377、378、730、731。

Transzendente Antithetik [transcendental antithetic] 先验背反论

448ff，见Antithetik背反论/反论。

Transzendente Apperzeption [transcendental apperception] 先验的统觉

见Apperzeption统觉。

Transzendente Bejahung [transcendental affirmation] 先验的肯定

见Bejahung肯定、Sachheit 事实性、Realität 实在性。

Transzendentaler Beweis [transcendental proof] 先验的证明

见Beweis证明、Grundsätze des reinen Verstandes 纯粹知性的原理。

Transzendentes Bewußtsein [transcendental consciousness] 先验的意识

见 Bewußtsein 意识；参看 A117 注。

Transzendente Deduktion [transcendental deduction] 先验的演绎

见 Deduktion 演绎，Kategorie 范畴。

Transzendente Dialektik [transcendental dialectic] 先验辩证论

先验辩证论是“先验逻辑”的第二编，论及先验的（辩证的，88）假相，它作为“自然而不可避免的幻相”是经由某些辩证的推理而产生的 354。先验辩证论作为“对辩证假相的批判”88，应当揭露出在关于灵魂、世界与神的合理学说中所表达出来的超验判断的假相 354；这是些不具有确定的客观有效性，而只具有“主观必然性”的判断 353。理性，在它努力使杂多的知性知识“归结为最少量的原则（普遍的条件），并以此来促成知识的至上统一性”中 361，由前溯三段论法的途径 364，达成“有条件的知性知识”对无条件者的需求 364；这条逻辑准则导致了下述假定：“如果有条件者被给予，那么，整个相互从属的条件序列也就被给予……” 364；因而这个序列甚至必定是无条件的 364；这个假定是纯粹理性的一条综合的原理 364，当然“鉴于一切现象而言就都是超验的” 365。一个推理结论对其大前提的关系有（相应于关系的判断而为）定言的、假言的、选言的意义上的三种。相应于知性在（实体、因果性、协同性）范畴中所想到的三种关系 379，也存在那么多样的纯粹理性概念：子，定言综合的无条件者；丑，假言综合的无条件者；寅，选言综合的无条件者。在其中的每一种综合之内，理性于是（通过辩证的推理、前溯三段论）继续进展至：子，自身不再是谓词的主词；丑，自身不再以什么为前提的前提；寅，划分的各成分的一个集合，对于这些成分来说，为达成一个概念的圆满划分而不再需要任何别的东西了 379、380。进一步，因为我们的表象所能够拥有的一切联系的普遍性的东西就是：子，对主体的关系或联系；丑，对客体在现象中的杂多的关系；寅，对一切一般物的关系。而且，因为纯粹理性的一切概念“都同一切一般条件的无条件的综合统一性相关” 391，所以就会有三类先验的理念：子，思维主体的绝对统一性；丑，现象条件序列的绝对统一性；寅，一般思维的一切对象的条件的绝对统一性 391。“思维的主体是心理学的对象，一切现象的总和（世界）是宇宙论的对象，而那个包含一切能够被思维的东西之所以可能的最高条件的物（一切存在者之存在者），则是神学的对象” 391。所以，纯粹理性就分别为一门先验的（合理的）灵魂学说、一门“先验的世界学”和一门“先验的神的知识学”提供了理念 391、392。相应于上述划分，就存在有三类辩证的理性推理：子，先验的谬误推理；丑，纯

粹理性的二律背反；寅，纯粹理性的理想 397、398。关于“整个先验辩证论的结论” 708ff；“人类理性自然辩证论的终极意图” 697ff；关于辩证论的划分 Pr. § 43；“关于纯粹理性辩证论的先行说明” Pr. § 45，参看 §§46—56。见 Idee 理念、Vernunft 理性、Paralogimen 谬误推理、Antinomie 二律背反、Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想、Kosmologie 宇宙论、Freiheit 自由、Seele 灵魂、Gott 神、Schema 图型、Dialektik 辩证论、dialektisch 辩证的。

Transzendentes Ding [transcendental thing] 先验的物

理性无非只能由给予单纯作为规整性原则的理念以一个对象来思维在感官世界的一切物的连接中的系统统一性的理念，但这个对象决不能在经验中被给予，它也就是任一规整性原则的一个单纯的图型，一个理性存在者 709，一个“先验的物” 710。

Transzendente Doktrin der Urteilskraft [transcendental doctrine of judgment]

判断力的先验教理

判断力的先验教理（或原理分析论 176）是“判断力的一种法规，它教导判断力将包含有先天规则条件的知性概念应用于现象” 171；这种教理亦即学说包括图型法与纯粹知性的原理的体系 175；见 Doktrin 教理。

Transzendentaler Dualismus [transcendental dualism] 先验的二元论

见 Dualismus 二元论，参看 A367、A376、A379、A380、389、391。

Transzendente Einbildungskraft [transcendental imagination] 先验的想象力

见 Einbildungskraft 想象力。

Transzendente Freiheit [transcendental freedom] 先验的自由

见 Freiheit 自由。

Transzendentaler Gebrauch [transcendental employment] 先验的运用

见 Kategorie 范畴、Idee 理念、Gebrauch 运用。

Transzendentaler Gegenstand (transzendentes Objekt) [transcendental object] 先验的对象（先验的客体）

1. 作为统觉之统一性的相关项。知性将作为单纯表象的现象“关联到一个作为感性直观的对象某物之上；但这个某物就此而言则只是先验的客体……=X，我们对它一无所知……它不过只能作为统觉之统一性的一个相关项而充当感性直观中杂多的统一性，借此，知性将杂多结合在一个对象的概念当中” A250；参看 A109。

2. 先验的对象不是实体或者实在的量。先验的客体“既不可设想为量，

又不可设想为实在性，亦不可设想为实体等等” 344；不是现象 344；不知道是否在我们之中抑或在我们之外可以遇见 344；无论“是鉴于内直观，还是鉴于外直观”皆不可知 A372；不是知识的对象 A251；我们无权设定它的实在性 593、594；没有实在性 707；性质不可知 506 注；既不是物质，又不是一个自在的思维存在者自身 A379、A380。

3. 先验的对象及其与之的关联。知性将直观的表象“关联到一个作为感性直观的对象某物之上；但这个某物就此而言则只是先验的客体……=X，我们对它一无所知……” A250；“仅仅是现象在一般对象概念之下的表象，这个一般对象概念可以通过现象的杂多来规定” A251；“先验对象（它现实地在我们的一切认识处总是同样地=X）的纯粹概念，也就是能够使得我们的一切经验性的一般概念同一个对象，亦即同客观实在性发生关联的东西” A109；先验对象概念仅仅涉及杂多中的统一性，“只要杂多处在与一个对象的关联当中” A109。

4. 先验的对象与范畴。无范畴可以应用 707、344、345、593、594、506—507 注，参看 304。

5. 非经验性的先验对象=X（确认的综合）A109，A104ff。

6. 先验的客体作为界限概念（本体）344、345。

7. 先验的物，见该词条（不与先验对象同一）。

8. 先验的对象作为现象、物质的基底、根据、原因 333、344、593、594、566、567、572、573、641、522，A379、A380、A393、A394。

9. 先验的对象与自在之物不是同一的；见 Ding an sich 自在之物。

10. 灵魂，“内感官之先验对象的一个名称” A361。

11. 神概念作为先验的对象 707。

Transzendentaler Grund [transcendental ground] 先验的根据

见 Grund 根据。

Transzendente Hypothese [transcendental hypothesis] 先验的假定

见 Hypothese 假定。

Transzendentaler Idealismus [transcendental idealism] 先验观念论

见 Idealismus 观念论。

Transzendente Idee [transcendental idea] 先验的理念

见 Idee 理念、transzendente Dialektik 先验辩证论。

Transzendente Logik [transcendental logic] 先验逻辑

见 Logik 逻辑、Analytik 分析论、transzendente Analytik 先验分析论。

Transzendente Methodenlehre [transcendental doctrine of method] 先验方法论

见 Methode 方法、Methodenlehre 方法论。

Transzendentes Objekt [transcendental object] 先验的客体

见 transzendentaler Gegendstand 先验的对象。

Transzendentaler Ort [transcendental location] 先验的位置

见 Topik 正位论；参看 324、325。

Transzendentalphilosophie [transcendental philosophy] 先验哲学

1. 先验哲学的概念、难题范围、方法。“它是纯粹理性的一切原则的体系” 27；“单纯纯粹思辨理性的一种世间智慧” 29；“一门学问的理念，应由纯粹理性批判为之……拟定整体规划” 27；整个先验哲学甚至不外乎就“单纯是这个问题的完整的解决……”，即“先天综合命题是如何可能的？” Pr. § 5；道德之原理、基本概念不属于先验哲学 28、29、829 注；先验哲学“固有的工作”是“对知性自身的剖析，为的是通过我们单单在作为先天概念的诞生地的知性中找寻先天概念，并分析知性的一般纯粹的运用，以此来研究先天概念的可能性” 90；甚至纯粹数学的可能性也必须在先验哲学中被指出来 761；先验哲学“只是在关联于一般对象的一切概念与原理的体系当中来考察知性和理性自身……” 873；先验哲学只不过同先天纯粹的知识相关 829 注；尽管心理学不承认自由的可能性的问题，但是这问题必定得由先验哲学来处理，因为它是建立在辩证的论证之上的 563。

2. 纯粹理性批判还不是先验哲学的真正的体系 25、26、27。

3. 先验哲学的一切问题都是可解决的。存在有这样些学问，在其中每一个问题“都必须……决然地作出回答，因为答案必须从问题所由以产生的同一来源中产生出来” 504；先验哲学拥有这样的特征：“绝无任何一个涉及到被给予纯粹理性的对象的问题……是不可解决的……因为正是这个使我们提出问题的概念也必须使得我们无论怎样都有能力来答复这个问题，而这个对象在该概念之外是完全遇不到的” 505，参看 506、507、723、509、510；“纯粹理性之必然能够绝然解决的先验课题” 504ff。

Transzendentaler Realismus [transcendental realism] 先验实在论

见 Realismus 实在论。

Transzendente Realität [transcendental reality] 先验实在性

见 Realität 实在性（实在性与理念）。

Transzendente Reflexion [transcendental reflexion] 先验的反思

见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义。

Transzendentaler Schein [transcendental illusion] 先验的假相

见 Schein 假相、Transzendente-Dialektik 先验辩证论、Idee 理念。

Transzendentes Subjekt [transcendental subject] 先验的主体

见 Subjekt 主体。

Transzendente Synthesis [transcendental synthesis] 先验的综合

见 Synthesis 综合、Einbildungskraft 想象力、Apperzeption 统觉。

Transzendente Topik [transcendental topic] 先验正位论

见 Topik 正位论。

Transzendente Überlegung [transcendental reflection] 先验的沉思

见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义，参看 316、319、325、351。

Transzendente Urteilskraft [transcendental judgement] 先验判断力

见 Urteilskraft 判断力。

Transzendente Verneinung [transcendental negation] 先验的否定

见 Verneinung 否定。

Transzendente Wahrheit [transcendental truth] 先验真实性

一个纯粹知性概念（范畴）的先验真实性就是它的客观实在性 269，参看 185。

Traum [dream] 梦幻

1. 梦幻与经验性的真实性、现实性。“但是，在空间与时间中，现象的经验性的真实性是充分可靠的，足以同梦幻的相似区分开来，只要两者在一个经验当中依照经验性的法则正确而一贯地相互关联起来” 520、521；“但是真实与梦幻之间的区别并不是通过关联于对象的表象的性质来形成的，因为表象在两者当中都是一样的，而是通过依照在一个客体概念当中规定这些表象相互关联的规则以连接它们而形成的，而且是看它们在多大程度上能够或者不能够并存于一个经验当中” Pr. § 13 附释三；参看 Kr. 479, A376。

2. 梦幻的观念论 Pr. § 13 附释三。

Trieb [striving] 冲动

扩展我们知识的冲动总是存在的 426，参看 8。

Triebfeder [motive] 动机

一切实践的事务，就其包含动机而言，都关联于属于经验性的知识来源的

情感 29, 参看 583 感性的动机; 若不预设至上存在者, 在我们身上就不会有责任的动机 617, 参看 841、881。

Trugschluß [fallacy] 误推

“逻辑的假相……(误推的假相) 仅仅产生于对逻辑的规则缺乏注意的时候” 353; 见 Schein 假相, 参看康德《逻辑学》(耶舍本) § 90。

Tugend [virtue] 德行

德行及其与之相伴的人类智慧, 在其整个纯粹性上, 就是理念 597, 参看 371、372。

Tugendlehre [doctrine of virtues] 德行论

德行论“从未能够成为一门真切而明证的学问, 因为它……需要经验性的、心理学的原则” 79。

Tun oder Lassen [what ought or ought not to be done] 所作或所止

先验自由的问题纯然是一个思辨性的问题, 只要我们的意图是针对所作或所止, 我们就可以把它搁置一旁 831。

Tun und Lassen [what is and is not to be done] 所作所止

德性的形而上学包含“先天地规定所作所止并且使其成为必然的原则” 869, 参看 835。

Tunlich, Tunlichkeit [practicable, practicability] 可行的、可行性

先天综合命题作为经验自身可能性的原则才是可行的和可允许的 410, 参看 638; 形而上学系出自全然纯粹概念的知识, 其完满的统一性使得无条件的完整性不仅是可行的, 而且是必然的 AXX; 对德行理念而言, 一切可能的经验对象虽然都用作对理性概念所要求的东西在某种程度上之可行性的证据, 但不是用作原型 372。

U

U

Übel [evil] 恶事

依照莱布尼茨, “一切恶事都无非是受造物的局限亦即否定性的后果, 因为否定性是唯一与实在性相冲突的东西” 329; 康德指出, 这里实际上混淆了逻辑的冲突与实在的冲突 329、330。

Überhaupt [in general] 一般

所有加上“一般”的术语，例如一般自然、一般经验、一般感性、一般客体、一般直观、一般杂多、一般物，都不再与经验性的知识或对象相关，而总是首先与为经验性知识奠定根据的直观与思维的纯粹的要素相关。

Überlegung [reflection] 沉思

reflexio [反思]，先验的沉思，关涉一个概念归属于何种知识能力（感性或者知性）316、317、319、325、351，见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义，参看 316—319、324、325。

Übernatürlich [hyperphysical] 超自然的

见 Assistenz 协助、hyperphysisch 超自然的、intelligibel 理知的、Kausalität 因果性、Freiheit 自由、Gott 神、Idee 理念、prästabilierte Harmonie 前定和谐。

Überredung [persuasion] 置信

如果一种“以之为真”848“仅仅在主体的特殊性质中具有其根据，则称之为置信。置信是一种单纯的假相，因为它是将只不过存在于主体中的判断根据当作客观的了。因此这样的一种判断也只具有私人的有效性……”848，参看 849、850。

Übersinnlich [supersensible] 超感官的

当否认了思辨理性在超感官领域中的一切进展之后，总还是给我们保留下一种尝试，看看能否在理性的实践知识中找到材料，来规定无条件者这个超验的理性概念，并以这样合乎形而上学愿望的方式，凭借我们只不过在实践意图上才可能的先天知识来超出一切可能经验的界限 XXI。

Überschauung, überschauen [surve] 综观

对理论体系整体的综观 AXX，参看 686、687。

Überzeugung [conviction] 确信

1. 逻辑的确信。如果以之为真“对每一个人，只要他仅仅具有理性，就都是有效的，那么，其根据就是客观上充分的，于是，这样的以之为真就叫做确信”848；“既在主观上，又在客观上充分的以之为真，就叫做知识。主观的充足性叫做确信（对我自身而言），客观的充足性则叫做确切性（对每一个人而言）”850；“我所能够主张的，也就是当作一个对人人都必然有效的判断说出的，无非就是产生确信的东·西”849、850；见 Meinen 意见、Wissen 知识、Glauben 信念/信仰。

2. 确信与道德的确切性 857。

Unabhängig [independently of] 不依赖的

不依赖的涉及：人（理知的品格）569；世界（回溯）533；自由、理知的569、581、582、592、831；经验、感性、直观（先天的知识、数学等等）2、3、4、8、117、119、121、137、144、538、740、799，A1、A2、A391，Pr. §§4、6、36；对象、质料/物质 A252、A369、A391；杂多不依赖于知性地被给予68、122、123、132、145、508、609、610，A127、A375（虚构）。

Unbedingt, Unbedingtes [unconditioned, the unconditioned] 无条件的、无条件者

1. 无条件者之概念与本源。在每个理性推理中，“理性都以其逻辑的运用来寻求其判断（结论命题）的普遍条件，而且理性推理甚至不外乎就是将其条件统摄于一条普遍规则（大前提）之下的判断。由于规则还同样要经受理性的检验……通过前溯三段论法……于是人们看到，一般理性（在逻辑的运用中）所特有的原理就是：为知性的有条件的知识找到无条件者，以此来圆满知性的统一性”364；这个难题，无条件者的理念，一般条件序列的绝对全体的理念443、444“毕竟仍处于理性之中，而不管是否可能对它合适地连接起经验性的概念”444；“因为必然驱使我们越过经验与一切现象的界限的东西就是无条件者，它正是理性……所要求的”XX；三种无条件者：直言的、假言的、选言的的综合的无条件者379ff，见 *transzendente Dialektik* 先验辩证论、*Idee* 理念、*Paralogismen* 谬误推理、*Antinomie* 二律背反、*Ideal der reinen Vernunft* 纯粹理性的理想；（对每个有条件者的）条件的全体或者无条件者就是“一切理性概念的共同名称”380；无条件者“随时都包含在序列的绝对全体当中，只要人们在想象中设想了这个全体”444，“无条件者从不在经验中而只会在理念中被遇见”436。

2. 无条件者与自然原因、自然必然性。“于是，由于发生的东西的条件叫做原因，而原因在现象里的无条件的因果性叫做自由，相反，有条件的因果性就在狭义上叫做自然原因。在一般此在里的有条件者叫做偶然的，而无条件者则叫做必然的。现象的无条件的必然性可以称之为自然必然性”447；见 *Notwendigkeit* 必然性、*Natur* 自然、*Kausalität* 因果性、*Freiheit* 自由。

3. 无条件者作为或然的概念。“一个被给予的有条件者的条件序列的绝对整体随时都是无条件的，因为在这个整体以外不会再有任何条件……单单这样一个序列的绝对整体只是一个理念，或者毋宁说，一个或然的概念……”445注。

4. 无条件者的概念作为纯粹理性的理念是思维的自然、灵魂（710，心理

学、谬误推理)；一般世界概念(712, 宇宙论、二律背反)；神的理念(713, 神学、纯粹理性的理想)；见 Idee 理念；关于作为先验理念(理性概念)的无条件者的派生 377ff。

5. 无条件者与经验概念。理性其实不产生概念，而是使知性概念“免于一种可能经验的不可避免的限制”，并且引导它“越出经验性东西的界限，但却仍处于与之的连接当中” 435；继续经验性的综合直至在经验里从不会遇见的无条件者 436；理性“由经验的领域上升”直至跃进到“崇高的理念”(无条件者) 491；理念是“理性经验性运用单纯的准绳” 703；“在现象之内不存在自身会是经验性上无条件的条件” 559 注。

6. 一般自身意识是“一切统一性的条件，但自身却仍为无条件的” A401。

Unbekannt [unknown] 未知的

感性事物决非自在之物自身，而只是现象，亦即表象，其先验对象是未知的 236，参看 A392、A394、506、506 注、507 注；理性的规整性的原理假定一个不在经验序列中的理知原因，它仅意味着一般感性序列的可能性的、对我们来说纯然先验的和未知的根据 592。见 transzendentaler Gegenstand 先验对象、transzendentaler Grund 先验根据。

Unbewußtsein [unconsciousness] 无意识

无意识=“心理上的空白”，绝对缺乏意识；没有一种知觉可以证明意识的绝对缺乏 Pr. § 24。

Unding [non-entity] 杜撰之物

一种被当作“自为存在的实在性”的时间是杜撰之物 71；空虚的空间与空虚的时间，都是杜撰之物 461；“一个自相矛盾的概念的对象是无，因为这个概念是无，是不可能的东西，就像两条边的直线图形(nihil negativum [否定性的无])” 348；杜撰之物是同可能性相对立的，甚至这个概念就已经取消了自己；一种思想之物虽然也不被列入(对我们而言)可能的东西之列 347，不过却不会因此被说成是自在的不可能的。

Undurchdringlichkeit [impenetrability] 不可入性

1. 不是知性的完全纯粹概念。“……不是完全纯粹的、不依赖于经验来源的东西，像运动、不可入性……惯性等概念” Pr. § 15。

2. 物质的经验性概念，以不可入性为基础 Pr. § 15；不可入性是作为经验性直观的物质的相关项 278；“空间中常住的现象(不可入性的广延)”只不过包含了一些关系 340；广延与不可入性一起构成物质概念 646。

3. 不可入性与力概念。“因此，我们借以认识物体的一切实在的性质都只不过是些偶性，就连人们一向都必须仅仅表现为一种力的结果的不可入性也是这样，而力的主体于我们是付诸阙如的” Pr. § 46；“我们仅仅通过其中起作用的一些力来认识空间中的实体，这要么是将其他实体推向这个空间的力（吸引），要么是阻止其侵入这个空间的力（排斥与不可入性）……” 321、646。

4. 不可入性与物体、现象的统一性。不可入性、广延、形状都属于物体概念的分析性的标志（但不包括重量）12, A8；“事实上，广延与不可入性……也是现象统一性的最高经验性的原则” 646。

5. 想象一种不具有不可入性的新的实体，是不被准许的假设 798。

Unendlich, Unendlichkeit [infinite, infinity] 无限的、无限性

1. 数学的与先验的无限概念；无限与数目概念。“一个量是无限的，只要不可能有更大的量超过它（亦即超过其中所包含的一个被给予的单位的数量）” 458；在一个无限的整体之下，“表现不了它是如何之大，因而它的概念也不会是一个最大值概念。而是仅仅由此，它被设想成对任意一个可指定的单位的关系，鉴于这个单位，它自身比一切数目都更大” 458、460；一个数目概念，“并非凡是有多数性与单一性这些概念的地方（例如在无限的表象中），就总是可能的” 111；“人们有关一条直线，可以正当地说，它能被延长至无限，而在此，无限长的伸展与不定长的伸展……之间的那种区别，就该是一种空洞的钻牛角尖了吧” 539；“无限性之真正的（先验的）概念是：自始至终地测量一个 Quantum [量] 中的单位之承继的综合是绝不可能达到完成的” 460；“这个 Quantum [量] 由此包含一个比一切数目都更大的（被给予单位之）数量，它就是无限者的数学概念” 460 注。

2. 就一个无限的回溯而言的规整性的原则。就一般世界概念而言，“为纯粹理性所保留下来的不过是一般自然以及自然中依照任一原则的条件的完整性而已。这些条件在其各个环节派生当中的序列的绝对全体是一个理念，它尽管在理性的经验性运用中从不能够完全地实现，但仍然用作我们应当怎样进行这些序列的规则，也就是说，在对（无论是回溯还是上升当中）被给予的现象如此的说明当中，这个自在的序列就好像会是无限的，亦即 in indefinitum [不定的] ……” 712、713。

3. 在划分的回溯中的无限性，见 Teil 部分、Teilung 划分，参看 541、542、554、555。

4. 涉及时间、空间、世界之无限性，见 Zeit 时间、Raum 空间、Welt 世界，参看 Pr. § 52, Kr. 549、550、40、47、48。

5. 无限性与种概念 684、689。

6. 无限的判断，见 Urteil 判断，参看 95、97。

7. 全然先验的谓词，即无限性、无时间条件的永恒性……这些概念 669、670。

Unerforschlich [inscrutable] 不可究诘的

于我们仍然不可究诘的是“自然许多的力，它们是由某些结果来表现其此在的”，以及“作为现象的根据的先验客体” 641、642；参看 333、334；纯粹理性的先验的课题必须绝对地能够获得解决 504、505、506；见 Frage 问题、Beweis 证明、Transzendental-Philosophie 先验哲学、Gewißheit 确切性、Natur 自然。

Unerkannt [not known] 不可知的

自在事物自身虽然自为的是现实的，但于我们却是不可知的 XX。

Ungereimt [absurd] 荒谬的

经验判断全都是综合的，但若把一个分析判断建立在经验之上，则是荒谬的 11；一切先天知识的要素，甚至即便是任意荒谬臆造的要素，虽然不从经验借来，却必须随时都包含可能经验及其对象的纯粹先天条件 A96，参看 231、232；我们正是对于也是作为自在之物自身的这同一些对象，即使不能认识，至少还必须能够思维。因为若不然，就会推导出荒谬的命题：有现象却没有某种在此显现的东西 XXVI、XXVII；要想使这样些理念（如灵魂之非形体的统一性与至上存在者之此在）的现实性成为纯然或然的，则是一种荒谬的图谋，就如同人们设想要证明一条几何学命题是纯然或然的一样 803，参看 851；对自在荒谬的问题无需作答，否则就有可能做出同样荒谬的回答 82、83；同时否定两个相互矛盾的命题是荒谬的 530；纯粹理性的自然主义者把单纯蔑视理论当作原理，而其最荒谬的是把忽略一切人为的手段奉为扩展自己的知识的一种独特方法 883。

Unglaube [unbelief] 无信仰

无信仰“任何时候都是非常独断的” XXX。

Ungleichartig, Ungleichartigkeit [heterogeneous, heterogeneity] 不同质的、不同质性

不同质的东西间的先天的联结，即属力学性的 201 注、202 注，参看 115；不同质的东西的力学性的综合，其感性条件序列还允许一个不同质的条件，它不是序列的一部分，而是作为纯然理知的而位于序列之外 558、559、559 注、560；在知性看来同一个实体所显示出来的如此之多的不同质性，那样繁多的

力，在理性却必须尽量地归结为某个原初力，甚至就接近地归结为一个惟一根本的、亦即绝对的原初力 676，参看 677、678、679；说明灵魂与身体之协同性的困难在于预设了内感官的对象（灵魂）与外感官的对象的不同质性，不过它们间的区别并非内在的，而只是一个对另一个显现为外在的，因而作为自在之物自身而是物质现象的基础的东西或许可以并不那么不同质，则这一困难就消失了 427、428，参看 A385、A386；灵魂这个心理学的理念只可能意味着一个规整性概念的图型，对它的考察是完全纯粹的而不与不同质的属性相混淆的 711、712；但是，就形而上学出自概念的认识方式与数学纯然通过对概念的先天构造作出判断的认识方式之比较而言，从而就哲学知识与数学知识的区别而言，就显示出某种断然的不同质性 872。见 gleichartig 同质的。

Universalitas [拉丁] 普遍性

“因此我们先是于某种条件下，在大前提的整个外延之内来思考某个对象，然后再在一个理性推理的结论中，将一个谓词限定于该对象上。这个外延与这样的一个条件相联系的圆满的量，就叫做普遍性（Universalitas）。与它相应地，就是直观综合中的条件的全体性（universitas）或全体” 378、379；参看 600 注。

Universitas [拉丁] 全体性

见 Universalitas 普遍性。

Unkunde [ignorance] 无知

让心理学、形而上学、人类学等混入逻辑学，是对这门学问的固有所性的无知 VIII。

Unlauterkeit [disingenuousness] 不纯正性

人类本性里的不纯正性，即掩饰其真实的意向，而伴作假定的意向（在仅仅思辨的判断中也是如此） 775、776。

Unmöglichkeit [impossibility] 不可能性

不可能性这个纯粹知性概念，是可能性范畴的相关项 106，并与后者一道属于力学类范畴 110。“一个概念的不可能性的逻辑标志就在于，如果以它为前提，则两个互相矛盾的命题都会是假的，从而，既然在它们之间不能想出一个第三者来，那么通过这个概念就什么也想不出来” Pr. § 52 乙；“因为关于一个可以与其所有谓词一道取消而只留下矛盾的物，我不能形成哪怕丝毫的概念；而没有这种矛盾，我通过先天单纯的纯粹概念，就不会有不可能性的标志” 623、624；见 Möglichkeit 可能性。

Unsterblichkeit [immortality] 不朽

纯粹理性不可回避的课题是，神、自由与不朽⁷；“理性在先验运用中的思辨最终导致的终极意图涉及三个对象：意志自由、灵魂不朽和神之此在” 826；“形而上学为探究其真正的目的而只具有三个理念：神、自由与不朽” 395 注；理性作为实践的能力，自在自身地不受自然秩序的限制，而有权扩展目的的秩序，“并且连同这种秩序，将我们自己的实存扩展出经验与生命的界限以外” 425；理性觉得必须要么假定一位理知的（道德的）世界的“聪明的原创者和统治者”“连同这样一个我们必须视为来世的世界中的生命”；要么就得把道德法则看作是空洞的幻影 839；人内在地感觉到他所负有的使命，“通过他在这个世界上的举止”与放弃“许多的好处，从而使自己适宜于成为他在理念上所拥有的一个更好的世界的公民” 426；“这种强而有力、不容反驳的证据仍然总是会保留下来，即使我们必须放弃仅仅从我们自身的理论知识来洞悉我们实存的必然延续” 426，参看 421；Pr. § §47、48；“设定一个来生的权力乃至其必然性……” 424；理论上不能够“估量来世状态的特殊性质，因为我们的一种无形体的自然概念仅仅是消极的” 826、827；对不朽既不可证明，也不可反驳 769、770，参看 781，A393、A394；学说上的不朽信念 853、854；实践上的关切：“我的思维自身具有单一的因而不可泯灭的本性” 494，参看 491（不可分解与不可摧毁的单一性）；一个来生的希望作为天性 XXXII。

Untersatz [minor premiss] 小前提

见 Vernunftschluß 理性推理、Obersatz 大前提、minor 小前提，参看 101、360、361、386。

Unvermögen [incapacity] 无能

“我肯定没有借口人类理性的无能而回避理性的种种问题” A XII，参看 788；对理性在形而上学方面判断某种东西的能力与无能作出裁定 22；这同样些理由，使得人类理性在主张一个至上存在者的此在方面的无能昭然若揭，同时也必然足以证明任何一种相反的主张的不适当性 668，参看 641。

Unwissenheit [ignorance] 无知

就先验哲学的问题而言，绝不允许假托一种“不可避免的无知” 505，见 Frage 问题、Transzendental-Philosophie 先验哲学；无知、欠缺博学，还绝不是愚蠢的标记；“欠缺判断力，才真是人们所称为的愚蠢” 参看 172 注、173 注；天文学已给我们“揭开了无知的深渊……没有这种知识，人类理性就决不能如此明显地设想这个深渊” 603 注；“无知者对他的无知没有概念，因为他对学识没有概念” 603；“对于我的无知的意识……不仅不该终止我的研究，反

倒会成为激发这些研究的真实的理由。一切无知或者是对这些实事的无知，或者是对我的知识的规定与界限的无知” 786；对于一个原初存在者的实存，我们是一无所知 607；“所以，有关其无知的可能的知识只有通过理性自身的批判才会成为学问” 786；怀疑论是“一种技艺上与科学上无知的”原理 451；怀疑论在任何情况下都完全不能给我们承诺什么，“也绝不承诺终止一种被认可的无知” Pr. § 4。

Urbild [archetype] 原型

一切理性的原型（神）700、701；哲学家的理想作为原型 867；纯粹理性的理想、实在大全作为一切物的原型（Prototypon）606，见 Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想；一个理想充当“一贯规定摹本的原型” 597，参看 374。

Urgrund [primordial ground] 原初根据

世界统一性的原初根据 725；至上存在者作为大全的原初根据 669；神的知性的理念（柏拉图）作为现象中一切摹本的原初根据 596。

Urheber [author] 原创者

知性通过它的先天概念而甚至成为“经验的原创者” 127；创世者 660、725，见 Gott 神。

Urquelle [ultimate source] 原初来源

若必须承认某个必然的存在者的此在的话，那就不得不赞同作为可能性的原初来源的完整实在性之绝对的统一性 615。

Ursache [cause] 原因

1. 范畴、图型、原理，见 Kausalität 因果性；概述：“因而原因与结果的综合也就具有了一种人们根本不能经验性地表达出来的尊严，也就是说，结果不仅仅是附加在原因之上的，而且是通过原因而被确定、随它而发生的” 124；原因概念表示某物具有这样的特性，“以至于如果它被确定，那么由此，另外的某物也必须必然地被确定” Pr. 导言；在作为自然的世界中，“正在发生的东西的条件，就叫做原因” 447；在感官世界变化的力学性的序列当中，“每一种变化都依从于作为它的原因的另一种变化” 587；原因概念，“无非就是一种依照概念（随时间序列而来的东西同其他现象）的综合……” A112。

2. 从结果到原因的推理当中始终存在有疑问：“原因存在于我们之中，还是在我们以外” A372；“由被给予的结果向其确定的原因”的推理是不可信的 276、不可靠的，“因为那个结果可以出自一个以上的原因” A368，参看 663；见 Wirkung 结果/作用。

3. 原因与时间。综合的统一性，作为我在它之下联结一般直观杂多的先天条件，也就是“原因范畴，如果我把它应用在我的感性上，那么我就通过它，在一般时间中依照一切发生的東西间的联系来规定一切发生的東西” 163；原因概念是随时间序列而来的東西同其他现象的一种综合 A112；“因此，时间次序当然是涉及领先的原因因果性之结果的惟一经验性的标准” 249；“借助原因概念，我现实地从一个事件（某物发生于此）的经验性的概念中达到一般时间条件……” 750 注；现象的因果性以时间条件为依据 560。

4. 原因与经验、必然性。“一切发生的東西都有一个原因，这完全不能从一般发生的東西的概念中推出；倒毋宁说是这个原理指明了我们如何能够首先从发生的東西中得到一个确定的经验概念” 357；通过原因范畴，如果我把它应用在我的感性上，那么我就“在一般时间中依照一切发生的東西间的联系来规定一切发生的東西了” 163；借助原因概念，我从一个事件的经验性的概念中“达到一般时间条件，它们可以在经验当中依据原因概念而被发现” 750 注；“可是我们毕竟能够在涉及一个第三者，即可能的经验时完全先天地认识与他物连接的法则” 794；原因范畴，用于理解“在经验中遇见的”一种力学性的连接 798；“必然性的标准仅仅存在于可能经验的法则当中，即一切发生的東西都先天地由其在现象中的原因所规定” 280；在原因概念中，已经包含与结果相连接的必然性以及一种规则的严格的普遍性概念 5；每个原因都以一条规则为前提，循此规则某些现象作为结果就会继之而起，而每条规则都会要求结果的齐一性，这种齐一性建立起原因（作为一种能力）的概念，我们可以将这种能力称为原因概念的经验性品格 577，参看 567、574。

5. 原因与综合。原因概念“无非就是依照概念（随时间序列而来的東西同其他现象）的综合……” A112；原因概念意指“一种特殊的综合方式，这时是把完全相异的某物乙，依照一条规则确定到某物甲上” 122；原因范畴，“我若抽去我的内部直观的恒常形式——时间的话，则就是综合的统一性，亦即我在其中联结一般直观杂多的先天条件” 163。

6. 原因与因果性。原因的因果性是原因在其中起作用的状态 Pr. § 53；每种起作用的原因必须“具有一种品格，亦即它的因果性法则，若没有这个法则，它则根本不会是原因” 567；“那个发生或产生的東西的原因的因果性也是被产生的，而且依照知性原理，其自身重又需要一个原因” 560、561，参看 570；于是，在作为一种力学性的整体世界里，“那个发生的東西的条件就叫做原因，而原因在现象中的无条件的因果性就叫做自由，相反的有条件的因果性则叫做狭义上的自然原因” 447；“在原因的因果性及其直接的结果之间的时间

是可以消失的（它们因而是同时的）；不过一个对另一个的关系却始终可以保持依照时间来规定” 248；原因之因果性，亦即“时间中领先的行为” 570，参看 483 注、253、572，见 Kausalität 因果性。

7. 原因与此在概念、实存，见 Dasein 此在、Existenz 实存，参看 264。

8. 原因与假言判断。“但是，我根本洞悉不到一个作为原因的一般物的可能性，而之所以如此，是因为原因概念所指示的条件完完全全不是附属于物的，而只是附属于经验的，也就是说，这只能够是现象及其时间次序的一种客观有效的知识，只要前件与后件能够依照假言判断的规则而获得联结” Pr. § 29。

9. 现象的理知的原因、因果性、理性、自由。“我们可以将一般现象的仅仅理知的原因称为先验的客体” 522；一个理知的条件的假设 590；理知的原因并不是绝对不可能的 592；我们意愿中的理知的原因 826；理知的与可感的因果性 566，参看 572；外部现象（物质）以之为根据的理知的东西 A360；原因在现象中的无条件的因果性就叫做自由 447；理性的理念“能够成为德性中（对行为及其对象）发生作用的原因” 374；这里指示，“人类理性乃是真实的因果性” 374，参看 Pr. § 53；见 Freiheit 自由、Vernunft 理性。

10. 原因与主体概念、自我。“我如果……将我表现为思想的主体，或者还表现为思维的根据，那么这些表现方式就并不意指实体的或者原因的范畴，因为这些范畴已经是应用于我们感性直观的思维（判断）功能了，我若想要认识我，就得需要感性直观” 429。

11. 最高原因、世界原因。“至上存在者的理想无非就是理性的一个规整性的原则，即将世界中的一切联结都看作好像是出自一种普全充足的必然的原因……而不是主张一种必然自在的实存” 647；见 Gott 神、Welt 世界、Deismus 自然神论、Theist 一神论者；进一步参看 Substanz 实体、Kausalität 因果性、Veränderung 变化、Bewegung 运动、Kraft 力、Materie 物质/质料、Erscheinung 现象、Grund 根据。

Ursprung, ursprünglich [origin, original] 本源、本源的

1. 涉及一般知识、统觉、综合。先验逻辑“适用于我们有关对象，而又不能归之于对象的知识的本源” 80；三种本源的来源作为一切经验所以可能的条件甚至是不可派生的，它们是感官、想象力、统觉 A94；本源的知识来源作为一般认识一个客体所以可能的根据 A125、A126；纯粹理性批判是一个体系，“它……不依靠任何事实，而力求从理性本源的萌芽中发展出知识” Pr. § 4；思维的“首要来源” A114；“所以，知性整个其余的运用都奠基于其

上的……首要的纯粹知性知识就是统觉之本源综合的统一性的原理” 137；先验哲学的“顶点”（134 注）不由表象所派生 132；“我们如果想要判定我们知识的首要本源，那么我们必须予以注意的首要东西”就是综合 103。

2. 感性、时间、空间。在内感官中“存在我们感性的本源的秘密” 334；空间与时间是“感性的两种本源的形式” 58。

3. 范畴、原理、理念。纯粹知性知识的各种要素是“思维的部分”，它仅仅在知性当中具有其本源 87；范畴并不依赖于感性，而只产生在知性中 144，参看 305；范畴在一切判断的四种逻辑功能中的本源 Pr. § 43；知性作为先天概念的诞生地 90；纯粹知性的原理依照它们的本源“就一点也不是出自概念的知识” 357；理念在理性推理的三种功能中的本源 Pr. § 43，参看 Kr. 378。

4. 知性作为“自然普遍秩序的本源” Pr. § 38，参看 § 36，Kr. 165、263，A125、A126；见 Natur 自然、Verstand 知性。

5. 自然与本源的行为 572；出自于无的本源 251，参看 229。

6. 理性作为某些概念与原理的本源 355、作为行为的本源 参看 572。

7. 本源的、创造的理性 700；实在大全乃为本源的。

8. 概念定义 755。

Urteil [judgment] 判断

1. 一般判断概念。思维就是“将表象结合于一个意识当中”；“表象在一个意识当中的结合就是判断。所以，进行思维，做出判断以及将表象联系到一般判断上，讲的都是同一回事” Pr. § 22；“所以判断就是一个对象的间接知识，因而是对象的表象的表象” 93；“一切判断因此是我们表象中的统一功能……” 94；“判断亦即一种客观有效的关系” 142。

2. 判断表；判断的逻辑功能；范畴。“判断逻辑表” 95，Pr. § 21 在四个项目及其每每三个环节中，包含有下列判断种类：甲，判断的量：全称的、特称的、单称的。乙，判断的质：肯定的、否定的、无限的。丙，判断的关系：直言的、假言的、选言的。丁，判断的模态：或然的、实然的、必然的。“所有判断的逻辑环节跟结合表象于一个意识当中的可能的方式一样多。然而，如果这些环节被当作概念〔范畴〕来使用，那么，它们就是必然结合表象于一个意识里的概念，因而是客观有效判断的原则” Pr. § 22；“这同一个功能，它既给一个判断中的各种表象以统一性，又给一个直观中的种种表象的单纯综合以统一性，这种功能一般而言，就叫做纯粹知性概念” 104、105；“但是，范畴不外乎就正是做出判断的功能，只要一种被给予的直观杂多鉴于它们而获得规定” 143；“思维在判断里的一切关系有：子，谓词对主词的关系；丑，根据对

后果的关系；寅，被划分的知识和划分的全部环节相互之间的关系” 98；有关单称判断种类的说明 96ff。

3. 判断与知性、统觉、思维。“不过，我们能够将知性的一切行为归结为判断，以至于一般知性能够表现为一种做出判断的能力” 94；思维在判断中的各种关系 98；“知性在判断中的逻辑功能” 95ff；“于是知性由其概念所能够做的不外乎就是由此做出判断” 93；“思维就是通过概念来认识，而概念作为可能判断的谓词，所关涉的则是一个尚未确定的对象的某种表象” 94；“所以同一个知性，而且正是通过它在概念中借助于分析的统一性成就了一个判断的逻辑形式的同一种行为，也借助于一般直观中杂多的综合统一性将一种先验的内容带入其表象当中，因而这些表象就叫做纯粹知性概念……” 105；做出判断的能力恰好与进行思维的能力相当 106；进行思维就相当于做出判断 Pr. § 22；一个判断不外乎就是“把各种被给予的知识带入统觉之客观的统一性之中的方式” 141，参看 143；“一切判断的逻辑形式就在于包含其中的各种概念的统觉之客观的统一性” 140；纯粹知性的原理都是先天综合判断 187。

4. 数学的判断，见 Mathematik 数学、Geometrie 几何学、Arithmetik 算术。

5. 矛盾律作为所有一般判断的消极条件 189ff。

6. 判断与真理、假相、错误，见上述词条。

7. 知觉判断与经验判断，见上述词条。

8. 分析的与综合的判断，见 analytisch 分析的、sythetisch 综合的。

9. 判断与是/存在、实存、经验，见 Beweis 证明、Sein 是/存在、Existenz 实存、Erfahrung 经验、Gewißheit 确切性、Wirklichkeit 现实性。

10. 判断与概念，见 Begriff 概念。

11. 判断与理性推理 378，见 Vernunftschluß 理性推理。

12. 判断与实践的理性运用 829 注。

13. 超验的判断，见 Idee 理念、Vernunft 理性、Antinomie 二律背反、transzendente Dialektik 先验辩证论、transzendent 超验的。

14. 复称判断，见 Vielheit 多数性。

15. 判断作为规则，见 Pr. § 23。

16. 判断的必然性与实事的必然性 621、622。

Urteilkraft [judgment] 判断力

“普通逻辑是建立在一种与高级知识能力的划分完全精确吻合的纲要之上的，这些能力包括知性、判断力与理性。因此，这门学说在其分析论中……就

要论及概念、判断与推理” 169；“判断力，也就是使某物归摄于规则之下的能力，亦即分辨某物是否隶属于一条被给予的规则……的能力” 171，参看 674；先验逻辑具有如下课题：“通过确定的规则来校正和保障纯粹知性运用中的判断力” 174；判断力之先验的学说包含两章：纯粹知性图型法与纯粹知性的原理（先天综合判断） 175，参看 187；图型是“判断力的条件” 304；“有关先验的一般判断力” 171；“欠缺判断力其实就是人们称之为愚蠢的那回事情” 172 注；判断力与偷换 671，见该词条。

Urwesen [primordial being] 原初存在者

一种本源的直观方式仅仅适宜于原初存在者（神），“直观的客体的此在甚至就是由这种直观方式给予的” 72；ens originarium [原初的存在者] 606；原初存在者与至上实在性概念 608。

V

Vacuum [vacuum] 真空

连续性原则禁止“现象（变化）序列中的一切跳跃（in mundo non datur saltus [世界上不存在跳跃]），还禁止空间一切经验性直观总和中的两个现象之间的一切罅隙……（non datur hiatus [不存在罅隙]）；因为只有如此，我们才能够表达这样的命题：凡会证实有一个真空的东西……都不能进入经验之中” 281；见 leer 空虚的。

Vehikel [vehicle] 载体

判断：“我思”，仅仅是所有一般概念的载体 399，参看 406、674。

Veränderung [alteration] 变化

1. 关于变化概念的概述。变化是“一物从一种状态向另一种状态的过渡” 213；是“一物且同一物的此在中的各种矛盾对立规定的联结” 291，参看 48，“实体的各种规定的一种承继的存在与不存在” 232，参看 58，“一物被寄予的状态的存在与不存在间的变易” 290 注，“是同一对象的一种实存方式随着另一种实存方式而发生” 230。

2. 变化不是先天概念。“于是，某物一般究竟能够如何变化……对此，我们先天不具有丝毫概念” 252；所以，“一种一般变化的因果性完全位于一门先验哲学的界限以外” 213，不能列为“先天的材料” 58。

3. 变化与时间、空间。“时间自身不变化，而是时间中的某物变化” 58；运动是“空间中的变化” 291；（无变化的）各实体的生灭，会取消时间经验性的统一性 231；一种变化的时间上的界限 253、254；变化概念“只有通过并且在时间表象中才是可能的” 48，参看 520；运动是空间中位置的一种变化 48、67；变化需要力学性的时间规定 569；时间作为“变化的可能性的形式条件” 480 注。

4. 变化与经验、对象、直观。一种变化的因果性以经验性的原则为前提 213，参看 252、58；“可变化性仅仅涉及单单由经验才能够指明的现象的某些规定” 213，参看 3；无直观，则无理解 292；以某个直观中常住的东西为前提 292；甚至使内在的变化成为可直观的 292；仅仅可以在实体上知觉到 231。

5. 变化与实体概念。“变化概念的校正” 参看 230、231、232。

6. 变化与因果性、原因。“一切变化皆依照因果连接法则而发生” 232（因果性法则）；像这样的结果只有通过一个原因才是可能的 291；“一种相应于因果性概念的直观” 291，参看 280、213、253。

7. 变化与变易的意义并不相同，参看 230、231、233、290 注；见 Wechsel 变易。

8. 变化与运动，见该词条，参看 66、67、292、291、48、252。

9. 变化与连续性，见该词条，参看 253、254、281、282。

Verbindlichkeit, verbinden [obligation, require] 责任、负有责任

若不预设至上存在者，则在我们身上就不会有责任的动机 617，参看 838、839、847；我们所要解决的课题完全不让我们负有做得更多的责任，因为这一课题仅仅是：在同一行为中自由与自然必然性是否冲突，对此我们已经做了充分的回答 585；遵循科学性的方法者，或者是独断论的，或者是怀疑论的，无论如何都有责任系统地行事。除此之外，还有超越二者的第三方，即批判的，终使理性的问题获得完全有理有据的解答 884，参看 XXXIV、450；逻辑学所特有的限制使得它有权利，甚至负有责任抽掉知识的一切客体及其差别，因而在其中知性除了和自身及其形式之外，不和任何别的东西打交道 IX。

Verbindung [combination] 联结

1. 联结、组合、连接。“一切联结（conjunctio）或者是组合（compositio），或者是连接（nexus [联结]）。前一种联结是相互并不必然隶属的杂多的综合；……后一种联结（nexus [联结]）则是相互必然隶属的杂多的综合……” 201 注。

2. 联结作为知性行为、自发的、本源的。一个自发性行动、一种知性行

为 129、130；“一项知性的工作，知性自身无非就是先天联结的能力” 135；主体自主性的行动 130；作为思维行为乃是“本源统一的，并对一切联结都同样有效的” 130；作为综合的联结是其对立面——分析的前提；“因为凡是在知性还没有预先把什么东西联结起来的地方，它也就不能够分解什么东西” 130。

3. 联结、杂多、综合、统一性。“联结概念，除了杂多及其综合概念之外，还自身带有杂多统一性概念。联结是杂多综合统一性的表象。所以，这种统一性表象不能从联结中产生，倒毋宁说，只有通过把它附加到杂多的表象上，才首先使联结概念成为可能的” 130、131，参看 137、138；结合 137、139，Pr. § §22、23。

Verdinglichen [hypostatized] (使) 物化

见 hypostasieren (使) 实体化。

Verfahren [procedure] 程序

见 Methode 方法、Kritik der reinen Vernunft 纯粹理性批判、Prolegomena 导论。

Verfließen [flowing away] 流逝

人们特别惯常以流变（流逝）的措词来标示时间的连续性 211、212，参看 232、439、454、458、460、487、514、523、583。见 fließen 流变、Zeit 时间、vergangen 过去、verlaufen 流过、ablaufn 流走。

Vergangenheit, vergangen [past] 过去

“一切从我此在以前未经思量的时间里流逝的事件，不外乎就意味着把经验的链条从当下的知觉向上延伸至依照时间而规定这个知觉的种种条件的可能性而已” 523，参看 524、548；过去的时间 244、258、439、455、487，参看 438；见 Regressus 回溯、Progressus 前进。

Vergehen [cease] 消失、灭

见 Entstehen 产生、生，Veränderung 变化，Substanz 实体，Vergangenheit 过去，参看 228、231、523、524。

Vergleichen [compare] 对比

可以逻辑地对比概念而无须考虑它们及其客体是属于感性还是知性。“但是，我们如果要想让概念关联于对象，那么就必须首先做出先验的沉思，以确定它们应当属于何种知识能力的对象，是纯粹知性的还是感性的对象” 325；没有这种沉思，概念的运用便不可靠；便会产生“臆造的综合原理”，它们“奠基于一种先验的歧义，亦即纯粹知性与现象的混淆” 326；参看 601（纯粹理性的理想）；见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义；知识是

“各种对比与连接的表象的一个整体” A97；批判莱布尼茨方法，仅仅在知性中相互对比作为一般物的感官对象（世界的智性体系）326ff。

Vergleichungsbegriffe [concepts of comparison] 对比概念

对比概念在批判所许可的意义上，并非不加考虑地就是反思概念（同一与差异、一致与相反、内部与外部、质料与形式 317）；先验的反思（沉思）首先“包含各表象互为客观的比较的可能性的根据” 319，参看 318。

Verhältnis [relation] 关系

“现象中的实在的关系”范畴 441 有实体、因果性、交互作用。实体概念是一切实在关系的逻辑条件 230；原因、因果性是“我们有关关系自身的知性概念” 342；现象的力学性的关系（此在）Pr. § 25；行为、主体、因果性 250；时间对统觉的关系 263；时间规定内部状态中的表象间的关系 50，参看 37；判断中思维的各种关系 98；“系词‘是’ [ist /is]” 141；判断、统觉 141、142；物质只不过是些关系 341，参看 321、333、340、339；影响、交互作用的关系 257、258；直观的形式不过是些关系 66、67、34；空间包含“关系的原则” 42；对象的可能性，一种对思维的关系 609；关系范畴表达了知觉间的关系 269；在客体对主体的关系中遇见现象 70 注；现象的关系经由想象力仍然不是客观的 233、234；由充足理由律来规定现象在时间秩序中的关系 246；表象对知性、感性的关系（歧义）316ff；客体概念对知识能力的关系（模态）266；对象对知性的关系中的真理与错误 350；范畴对一般感性的关系（原理）187；类推与关系概念 Pr. § 58，参看 § 57；普通逻辑仅仅考虑知识关系中的逻辑形式 79；人的行为对客观理性根据的关系不是时间关系 Pr. § 53。

Verknüpfung [connection] 连接

连接（nexus [连结]）是一种联结，“相互必然隶属的杂多的综合” 201 注，见 Verbindung 联结；知觉的连接 219，Pr. §§ 26、20、21 乙；目的论的连接 719；nexus finalis, effectivus [最终的连结、实效的连结] 715。

Verlaufen [pass away] 流过

时间并不流过，而是可变的東西的此在在时间中流过 183；时间秩序不同于时间过程，即使没有任何时间流过，这种关系仍然存在 248；依照理性的理念，整个流过了的时间作为被给予的瞬时的条件，必然要设想为被给予了的 439。见 fließen 流变、Zeit 时间、vergangen 过去、verfließen 流逝、ablaufen 流走。

Vermögen [faculty] 能力

能力，知性等的能力（Fähigkeit）、行为不应意指单个经验性的主体中的心理功能、心理过程，而仅仅意指先验逻辑功能间的、纯粹观念式的相互关

联；在批判中，探讨的不是（作为表象进程的）思维，而是依照其逻辑结构的所思（学问）；参看 Pr. § 21 乙；在某种意义上，就是一种逻辑解剖学剖析的结果；能力以及能力（Fähigkeit）33、34、74、75、94、164、197、199、305、356、359、386、522，A94。

Verneinung [negation] 否定

1. 否定的判断，在判断表中 95，Pr. § 21 是质判断项目中的第二环节（肯定的、否定的、无限的判断）；与否定的判断功能相应的，是范畴表中的否定的范畴，106。

2. 逻辑的与先验的否定。“只不过通过小词‘不’所指示的逻辑的否定”，并不触及一切自在的内容，“其实也绝不涉及一个概念，而仅仅涉及这个概念对另一个概念在判断中的关系，因而……不足以就一个概念的内容来标明这个概念” 602；“反之，一种先验的否定则意味着自在的不存在自身” 602；“除非根据相反的肯定，否则无人能够确定地思考一种否定” 603；“不死的” [nicht sterblich] 与“非死的” [nichtsterblich] 之间的区别 97、98。

3. 否定与实在大全 604、606。

Vernünftelnd [pseudo-rational] 玄想的

玄想的定理 449，玄想的亦即辩证的概念 672；玄想的论据 525；玄想的主张 490；空洞的玄想 88；玄学家 797。

Vernünftig [reasonable] 理性的

“成为理性的与明智的，从来也不会太晚；不过，考察若做得晚了，做起来总会更难一些” Pr. 导言。

Vernunft [reason] 理性

1. 作为思维方法上定向的理性概念及其普遍课题；理性运用的方式。最广义的理性是关于一切先天的基础知识，诸如时间、空间、范畴、理念的功能的统一性的概要表达。如果人们不考虑时间与空间（感性），那么，理性就是“完全高级的知识能力”“合理的东西”（相对于经验性的东西 863），它包括（思维的两个特殊方法）知性和较狭义的理性，参看 355；较狭义的作为特殊思维定向的理性知识是一种“出自（自在）原则（自身）的知识” 358，“完全不同于单纯的知性知识” 358；“知性可以是凭借规则 [原理] 而使现象统一的能力，而理性则是使知性的规则统一于原则之下的能力。所以理性从不首先针对经验或者任何一个对象，而是针对知性，为的是通过概念而给予杂多的知性知识以先天的统一性……” 359；先验理念的总和是“自然的纯粹理性真正的课题” Pr. § 60；人类理性的立法于是具有两个对象：自然与自由 868；理性

的工作是“使知性的一切可能的经验性行为的统一性成为系统化的” 692；理性甚至就是“探究统一性原理的一个体系” 766；“我们的一切知识皆开始于感官，由此抵达知性，并终结于理性，在理性之上我们再不会有更高的东西了……” 355；理性是原则的能力 A405；一种“由普遍派生特殊”的能力 674；推理的能力 355、386；理性被划分为一种逻辑的与一种先验的能力 355、356；理性作为一切争端的最高法庭 768；纯粹思辨的理性包含“一个真实的构造” XXXVII，参看 XXIII，依照它的本性是建筑术的 502；在纯粹理性的事业中，第一阶段是独断的，第二阶段是怀疑的，第三阶段是批判的（理性自身的批判） 789；理性的一切兴趣集中在三个问题上：我能够知道什么，我应当做什么，我可以希望什么 833；“纯粹理性自身不可回避的课题是神、自由和_·不朽” 7，参看 826，395 注、828。理性运用的方式：逻辑的（推理） 355、364、392，参看 359ff；实在的（产生理念） 355、396；经验性的 592、593、671；内在的 671，847；纯粹的、思辨的 730，764，797，823、824；理论的 661；超验的 383、384、671、847；先验的 170，参看 543；客观的 383；辩证论的 A497；规整性的 672；道德的、实践的 XXV，421、661、824、825、828、836、844；无可置疑的与假设性的 674、675；论战性的 766ff；独断的 740ff；见 immanent 内在的、transzendent 超验的、regulativ 规整性的、Idee 理念。

2. 相对于知性的理性、理性的自发性；理性合乎法则性的主观性的批判概念。知性是规则的能力；理性是原则的能力 356；知性，凭借规则使现象统一的能力，理性“使知性的规则统一于原则之下的能力” 359；知性针对经验；“理性从不首先针对经验或者任何一个对象，而是针对知性，为的是通过概念而给予杂多的知性知识以先天的统一性” 359；知性对理性就正如感性对知性一样构成一个对象 692；“使知性的一切可能的经验性行为的统一性成为系统化的，是理性的一项工作” 692，参看 362，361；理性在逻辑运用中的特有原理是：“为知性的有条件的知识找到无条件者，以此来圆满知性的统一性” 364；纯粹理性仅仅研究它自身，“因为给予它的不是要达到经验概念统一的对象，而是要达到理性概念亦即在一个原则中相互关联的统一的知性知识” 708；“所以，理性其实仅仅以知性及其合乎目的的功用为对象……因为它把某种共同的统一性设定为知性行为的目标，不然这些知性行为就仅仅从事于分布的统一性” 671、672；理性“其实与其说是用来把知性扩展到新的对象上去，不如说是用来限定知性的” 620；“理性从不径直地关联于一个对象，而仅仅关联到知性” 671，参看 392；“日常处理我们知性的储备”的法则 362；理性借助于知性而关联到它自己的经验性的运用 671；亦参看 550、690、679。理性的自

发性 参看 430、473、474、476、561、576。主观性的东西作为涉及理性合乎法则性的批判概念 122、188、283、353、354、362、393、397、544、577、694、708、840、864、865，A115、A125、A396、AX、AXI；见 subjektiv 主观的。

3. 理性的因果性（自由），见 Freiheit 自由、Kausalität 因果性，参看 374、385、447、564、566、571、572、575、578；不服从时间 561、565、567、568、569、579、580、581、582、584。

4. 理性与时间，见前第 3 条。

5. 理性与经验的对象；理性自身的实在性领域。理性“从不首先针对经验或者任何一个对象，而是针对知性……” 359，“不给客体规定任何法则” 362，参看 363；理性仅仅在推理中间接地作用于经验；理性统一性不是可能的经验统一性 363；理性不创造任何关于客体的概念，而只是整理这些概念 671，“从不径直地关联于对象，而是关联到对象的知性概念” 392，参看 708；理性不能做出具有客观实在性的综合判断 764，见上面第 2 条；理性的理念具有客观的但却不确定的有效性，参看 691、693、694、697、708；（关系到柏拉图的理念）就连超越经验的知识也具有自己的实在性而“绝不是单纯的幻影” 371；“纯粹理性概念先验的（主观的）实在性” 397；参看 597（理想）；“因此纯粹理性的原则在其实践的，尤其道德的运用中却具有客观的实在性” 836；“一个道德世界的理念因而具有客观的实在性” 836，只不过没有相应于它的一个现实的对象，见 Moral 道德。

6. 哲学的与数学的理性运用之间的区别，见 Mathematik 数学，参看“纯粹理性在独断的运用中的训练” 740ff。

7. 理性与图型概念，见 Schematismus 图型法，参看 692、693、698、710、711、727。

8. 理性统一性、理性作为体系与作为体系构建的功能、系统的统一性、自然作为系统。理性“从不首先针对经验或者任何一个对象，而是针对知性，为的是通过概念而给予杂多的知性知识以先天的统一性，这种统一性可以叫做理性统一性，而且是与知性所能达到的完全不同类型的统一性” 359；理性“单单给自己保留了在知性概念的运用中的绝对总体性，并寻求把在范畴中所想到的综合统一性引导至决然的无条件者。人们因而可以称之为现象的理性统一性，就如同人们把范畴所表达的统一性称为知性统一性一样” 383；（借助于理性）共同的统一性作为知性行为的目标 672；“理性统一性是系统的统一性” 708；“原则的统一性是理性的一个要求” 362；使知性的规则统一于原则之下

的能力 359；通过理性想要找到的无条件者来圆满知性的统一性 364；纯粹思辨的理性“鉴于认识原则而是一个完全分离的、自为存在的统一体” XVIII。“因为我们的理性……自身就是一个系统，不过它在借助单纯概念的纯粹运用中，就只是一个依照统一性原理进行探究的体系，对此惟有经验能够提供材料” 766；纯粹思辨理性“包含一个所有机能都存在其中的真实构造” XXXVII，参看 XVIII；“人类理性依照其本性是建筑术的，亦即它把一切知识都视为归属于一个系统” 502；“在理性的统辖之下，我们的一般知识不允许成为片断，而必须构成一个系统” 860；理性依照理念来寻求知性知识的统一性 690；“使知性的一切可能的经验性行为的统一性成为系统化的，是理性的一项工作” 692；把知性概念应用到理性的图型上“仅仅是一切知性运用的系统统一性的一条规则或原则” 693；“最大系统的因而也是合乎目的的统一性是人类理性的最大运用的培育，甚至就是其之所以可能的基础” 722；理性的法则，它依照原则来寻求自然统一性是必要的，因为我们若无这条法则，则全无理性，就无连贯的知性运用，就不会具有经验性真理的充足标志 679；知性被限制在单纯的经验运用上，这不会满足理性自己的整个规定性，而“仅仅是经验疆土的整个领域的一部分”；理性概念、理念是针对一切可能经验的绝对整体，针对一切可能经验的共同的统一性 Pr. § 40；系统统一性的理念是“同我们理性的本质不可分割地结合在一起的” 722、723；参看上面第 2 条；作为系统的自然，见 Natur 自然、System 系统/体系；见 Wissenschaft 学问、Architektonik der reinen Vernunft 纯粹理性的建筑术。

9. 关联理性的超验。“理性受其本性倾向的驱使而超越出经验的运用……” 825；它继续受到自己需求的驱使而直至提出这样些不能由经验来解答的问题 21；由理性要求无条件者 592，“在感官中不能给予它完全相合的对象” 383；“由纯粹理性扩展我们知识的一些无根据的僭妄” 255；纯粹理性的主张“超越出一切可能经验的条件” 778、779；理性在其探求中将知识“扩展超出可能经验的界限而完完全全地成了辩证的” 170、171，“已经通过其本性的趋向而成为辩证的了” 877；“扩展超出可能经验的狭窄界限的倾向” 739；超验的运用 383、384、671、847；辩证的运用 A397；参看 365、371、377、435、593、561、731、873，Pr. § §45、57、59、60；见 transzendent 超验的。

10. 纯粹理性的界限规定；纯粹理性的一切问题都是可解答的。我们理性的界限规定“只能够依照先天的根据而发生” 786，因为问题：是否“我的无知会是决然必然的……不会经验性地从观察来澄清，而只会批判地通过探究我们知识的最初根源来澄清” 786；通过我们的理性批判，我们终究知道的无非

是“我们事实上在理性纯粹而思辨的运用中只能是一无所知” 797；因为纯粹理性概念、理念不是知识的建构性的原则，而仅仅是规整性的原则；见 konstitutiv 建构性的、regulativ 规整性的、Idee 理念；“我们的理性决不是一个可以扩展至不确定地远而人们只能如此一般地认识其界线的平面，倒毋宁必须将其比作一个球体，它的半径……却由此也可以可靠地指出它的体积与边界” 790；一种圆满的批判坚信：“一切在思辨运用中的理性……永远不能超越出可能经验的范围……在此之外，对我们来讲除了空虚的空间外一无所有” 730；参看 Pr. 第三编“论纯粹理性的界限规定”；见 Verstand 知性、Zeit 时间、Raum 空间、Grenzbegriff 界限概念、Grenze 界限、Kritik 批判、Kritik der reinen Vernunft 纯粹理性批判；关于纯粹理性的一切问题的可解决性，见 Beweis 证明、Frage 问题、Gewißheit 确切性、Transzendental-Philosophie 先验哲学。

11. 纯粹理性的辩证论、二律背反、谬误推理、理想，见上述词条。

12. 在实践运用中的理性；理论的运用相对于实践的运用。纯粹理性实践的运用就是道德的运用 XXV，见 praktisch 实践的、Freiheit 自由、Moral 道德、Moralität 道德性、Sittlichkeit 德性、Sittengesetz 德性法则。理性理论的运用是“我借以先天（而必然）地认识到某物存在的运用；实践的运用却是借以先天地认识到某物应当发生的运用” 661；理论的知识是“我用来认识到什么在此的知识；实践的知识却是我用来设想什么应当在此的知识” 661；“自然哲学针对一切在此的东西，德性哲学则只针对应当在此的东西” 868，参看 575，见 Sollen 应当/应然。

13. 实践理性同思辨理性的结合。“但在理智的世界中……道德世界……种种目的的系统统一性还不可避免地导致万物的合乎目的的统一性……并将实践理性同思辨理性结合起来” 843。

14. 论我们理性纯粹运用的最终目的 825ff。“理性在先验运用中的思辨最后导致的终极意图涉及三个对象：意志自由、灵魂不朽、神之此在” 826。

15. 理性与目的的概念，见 Zweck 目的；理性所固有的领域就是“目的秩序” 425；一切“理性的努力”终究必在最终目的上结合起来 491。

16. 理性与人的品格，见 Charakter 品格、Freiheit 自由。

17. 至上理性，见 Gott 神。

18. 理性与作为法官、法庭的批判 780，AV，281、697、767、768、779。

19. 纯粹理性的建筑术 860ff。

20. 纯粹理性的历史。（“整体的粗略一瞥”）880ff。

Vernunftbegriff [concepts of reason] 理性概念

理性概念 = 理念，见 Idee 理念，Vernunft 理性，transzendente Dialektik 先验辩证论，Antinomie 二律背反。“理性概念用于领会，正如知性概念 [范畴] 用于（知觉的）理解” 367；一个理性概念不会让自己限制在经验以内 367，它涉及“一切经验皆归属其下而自身却从不是经验对象的某物，理性在其推理中从经验通向到它……但是它自身却从不构成经验性综合的一个环节” 367；纯粹理性概念应当叫做“先验的理念” 386；理念，必然的理性概念 383 奠基于人类理性的本性之中 380；理性概念就是单纯的理念，虽在经验中不具有对象，却绝对不是虚构的 799，384，480，而是“由理性的本性自身所颁布的课题” 384；见 Naturanlage 天性、Metaphysik 形而上学、Vernunft 理性；参看 Pr. § 40ff。

Vernunftkenntnis [knowledge arising out of reason/knowledge gained by reason] 理性知识

“于是一切理性知识要么是出自概念的，要么是出自概念构造的。前一种理性知识叫哲学的，后一种叫数学的” 865；“哲学的知识是出自概念的理性知识，数学的知识是出自概念构造的理性知识” 741；关于这两种知识的区别，见 Mathematik 数学，参看 741ff（纯粹理性在独断的运用中的训练）。

Vernunftgebrauch [employment of reason] 理性运用

理性运用的方式，参见 Gebrauch 运用、Vernunft 理性。

Vernunftglaube [certainty of reason] 理性信念

道德的理性信念奠基于“道德意向的预设” 857，参看 856、857；见 Glaube 信念/信仰。

Vernunftschluß, schließen [an inference of reason, infer] 理性推理/三段论推理，推（论）出

1. 推理与间接的知识。“人们在直接认识到的东西与仅仅推论出来的东西之间做出区别” 359；“因为我们恒常地需要推理……乃至我们最后不再注意这个区别，而且常常就像在所谓感官欺骗下的那样，把我们毕竟仅仅推论出来的某种东西当成是直接知觉到的了” 359。

2. 理性推理的方式。“理性推理在形式上的区别必然使得它们被划分成定言的、假言的和选言的” Pr. § 43；“所以，作为规则的大前提在知识与其条件之间所表现出来的关系就构成了理性推理的不同方式。因而这些方式正如所有一般判断依照在知性中所表达的知识的知识的关系方式而做出的区分那样（参看“在判断中思维的关系” 98），恰好有三种，即定言的、假言的、选言的理性推

理” 361。

3. 理性推理的形式与功能。“理性推理自身不外乎是将其条件归摄至一条普遍规则（大前提）之下而作出的一个判断” 364；“理性在其推理中的功能就在于知识依照概念而来的普遍性，而理性推理自身是在其条件的整个范围内被先天规定的一个判断” 378；“这样一来，每一个理性推理都是从一个原则中派生出知识的一种形式。因为大前提随时都给出一个概念，这个概念使得一切被归摄在其条件之下的东西都依照一个原则而从它那里获得认识” 357；“理性就是推理的能力，亦即间接地（通过将·一个可能的判断的条件归摄于一个被给予的判断的条件之下）做出判断的能力。这被给予的判断就是普遍规则（大前提、Major）。将另一个可能的判断的条件归摄于规则的条件之下的，就是小前提（Minor）。在被归摄的情况下，现实地陈述规则的实然性的判断就是结论（Conclusio）” 386，参看 360、361；“由此可见，理性在推理中力图将大量杂多的知性知识归结为最少量的原则（普遍的条件），并以此来促成知识的至上统一性” 361，参看 364（为知性的有条件的知识找寻到无条件者）。

4. 理念（理性概念）从理性推理的逻辑功能中的派生，见 Idee 理念、transzendente Dialektik 先验辩证论。

Verschiedenheit [difference] 差异

差异与同一都是反思概念，用来对比在一切 317 客观判断之前的各种概念，以便能够规定它们属于何种知识能力 316，属于知性还是感性；见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义；数目上的差异 319；批判莱布尼茨的“不可辨别”律 320。

Verstand [understanding] 知性

1. 概述知性的概念与课题（功能）。可以区别出三类知性：第一，“纯粹的”知性作为先验逻辑法则的总和（知性真正的批判概念）；第二，在人类主体中的“我们的”知性（本质上不属于批判的难题范围）；第三，一种完全或然假定的（310、311、312）知性，“直觉地在一种非感性直观中认识它的对象”“自身就是一个难题” 311、312。纯粹知性，即使这个表达频繁地出现在批判中，也决非心理学意义上的“能力”，而批判意义上的能力本质上仅仅意味着一种观念的功能，纯逻辑功能相互关联的一个总和；纯粹知性是一切知识条件综合功能的一个总和；它不外乎意味着一般普遍理性法则性的一个特殊的定向、方法，以及——在其个别局部功能的描述中——仅仅一种方法上的抽象。三种“高级的认识能力”是知性、判断力、理性 169；知性是一种“绝对的统一性” 92；知性独立于并排除“一切经验性的东西”“甚至一切感性”，是

“一种自为自持的、自身充足的、不会由外部附加的附属物来增益的统一体” 89、90；它的知识的总和构成“一种可在一个理念之下加以把握和规定的体系” 90；“一切经验之形式的和综合的原则” A119；纯粹知性是一种思维的能力 A126；规则的能力 171、197、356、A126、A127；概念的能力 199，A126；认识的能力 137；作判断的能力 94；判断的能力 A126；自身产生表象的能力 75；先天地进行联结的能力 135、153；借助于规则来统一现象的能力 359；知性通过概念来连接现象杂多并将其置于经验性的法则之下 692；它“通过概念来结合客体里的杂多” 672；它“将直观杂多置于概念之下并由此把直观连接起来” 362；“把一切现象纳入它自己的法则之下”，并由此最先先天地令经验依照其形式而得以实现 Pr. § 38，参看 § 34；纯粹知性仅仅与可能经验的对象相关 365；知性具有的课题：“预测一般可能经验的形式”，此外就没法做得更多 303；“感官的事务是直观；知性的事务是思维” Pr. § 22；知性单单规定“客体的统一性” Pr. § 38；可能经验的原则 Pr. § 60；自在之纯粹知性就是“无直观的思维之单纯形式” Pr. § 57。

2. 知性与统觉、一般意识、综合、想象力。不应当不加考虑地将知性同统觉相提并论。后者作为一般意识包括整个理性法则的总和；知性与理性，即使偶尔也把统觉之综合的统一性称为“知性自身”，参看 134 注。“统觉之综合的统一性原理是一切知性运用的最高原则” 136（§ 17 的标题）；整个知性的运用奠基于统觉之本源综合的统一性上 137，参看 153；知性将给予的表象的杂多置“于一般统觉之下” 143、135；“必然的统觉”是知性和一切思维的基础 Pr. § 36；知性、统觉、时间、原因 256；统觉，“人们必须将一切知性运用……附着于其上的顶点” 134 注。“于是普遍地来看，纯粹的综合就是给出纯粹的知性概念” 104；“在单纯的范畴中鉴于一般直观杂多所想到的”先天的综合就叫做知性联结（*synthesis intellectualis* [智性的综合]） 151；先天地进行联结的能力 135，参看 102、129、130、153，连接、联合杂多 362、692、672；知性先天地包含于自己之中的本源的纯粹综合概念（范畴） 106；一切经验之综合的原则 A119；给予纯粹综合以统一性的概念（范畴）是建立在知性之上的 104；将综合带到概念上应归于知性的一种功能 104；一切现象之综合的统一性法则就是纯粹知性 A128；一个知性概念包含“可能直观的综合” 747；知性自身就具有知识的两个环节：综合以及统一。因为“关联到想象力综合的统觉之统一性是知性，而正是这同一个统一性关联到想象力之先验的综合就是纯粹的知性” A119；知性是综合的统一性功能，因为它关联到想象力的综合 383；想象力“依照其智性综合的统一性”而依赖于知性 164，参看

150；知性作为统觉与想象力之间的关联，亦参看 153、154；想象力给予纯粹知性概念以“一种相应的直观” 151；可能经验的统一性在综合统一性中有其本源，“这种综合统一性是由知性关联于统觉而本源自动地赋予想象力的综合的” 296；范畴与综合，参看 104、122、131、199、223、224、308、490、557、747、750，A401；见 Apperzeption 统觉、Bewußtsein 意识、Synthesis 综合、Einbildungskraft 想象力、Kategorie 范畴。

3. 知性与范畴、判断、知性统一性、知性的可能性、知性的自发性。知性是概念的能力 199；“所以，如果人们能够完整地显示出判断中统一性的功能，那么，知性的功能 [范畴]，就可以全部找到” 94；范畴表 (106) 是“知性先天就包含于自己中的一切本源的纯粹综合概念之一览表” 106；“这同一种功能既给予一个判断中的各种不同表象以统一性，又给予一个直观内的各种不同表象的单纯综合以统一性，就其普遍的表达而言，则叫做纯粹知性概念” 104、105；正是这一种且同一种知性行为在此“借助于分析的统一性成就了一个判断的逻辑形式”；在彼“借助于一般直观中杂多的综合统一性将一种先验的内容带入其表象当中” 105；论范畴从判断功能中的派生，参看 143、159；“所以，纯粹知性是范畴中一切现象之综合的统一性法则，并由此最先本源地使经验依照其形式而得以可能” A128；知性单单通过范畴才能够“理解直观杂多处的某物，也就是说，思维一个直观的客体” 106；知性统一性是在范畴中所想到的杂多综合的统一性 383；知性统一性是“一种可能经验的统一性” 363，参看 359；知性统一性与无条件者，参看 380，见 Vernunft 理性、Idee 理念、Unbedingtes 无条件者；知性，“一种自为自持的、自身充足的、不会由外部附加的附属物来增益的统一体” 89、90；知性、范畴之所以可能：第一版关联于摄取、再生、确认之纯粹知性概念的演绎，“依照纯粹知性自身的可能性……在主观的联系中来考察它” AXVI、AXVII；意识的统一性是“单单构成各种表象与一个对象的关系，以及构成它们的客观有效性，并因而使它们成为知识的东西，甚而至于在此之上建立起知性的可能性” 137；“规定内感官的东西是知性及其把直观杂多加以联结，亦即将之置于一种统觉（甚至在其上建立知性的可能性）之下的本源的能力” 153；至于知性与统觉的“特有性质”是如何可能的，则“不要求有进一步的解决与解答……” Pr. § 36；“统觉甚至是范畴所以可能的根据” A401；纯粹知性概念之所以仅仅是先天可能与必然的，是“因为我们的知识不外乎只同现象相关，这些现象的可能性就存在于我们自身当中……” A130。知性是认识的一种自发性 A126；知识的自发性 75；“表象力自发性的行动……知性” 130；概念的自发性 74；作为自发性的知性

150; 见 Spontaneität 自发性。

4、纯粹知性的原理，见该词条，Kategorie 范畴。

5. 知性与时间、空间，见 Zert 时间、Raum 空间。

6. 知性与感性。“如果我们愿意把我们内心依某一方式受刺激而感受表象的接受性称之为感性的话，那么相反，自身产生表象的能力或者说知识的自发性则就是知性” 75；这些性质——知性与感性——不会一种比另一种更优先 75；感性与知性“也不能互换它们的功能。知性不能直观任何东西，而感官则不能思维任何东西。只有从它们的相互结合中才能产生出知识” 75；“思想无内容是空洞的，直观无概念是盲目的” 75；随时有一种综合与这种概观相应，“而接受性只有同自发性相结合才能使知识得以可能” A97；“无感性就不会有对象给予我们，而无知性则不会有对象被思维” 75；范畴若无图型“就只是知性对概念的功能，却不表现任何对象。范畴之具有这层含义乃是由于感性，感性通过制约知性使知性实在化” 187；知性范畴，“正是它们关联于可能的经验而必然构成一切纯粹先天的知性知识；而范畴与一般感性的关系（见 Schematismus 图型说）则要为此在一个体系当中完整地展示知性运用的一切先验原理” 187、188；杂多对于直观来说需经由感性亦即时间和空间，“还必须在知性综合之先并且不依赖于知性综合就被给予，但如何被给予，在这里却仍未确定” 145；所以，知性对感性的关系是：“自为的知性完全不认识什么，而只是对知识的材料，对必须由客体给予它的直观进行联结与整理而已” 145；感性图型也仍然通过制约范畴，也就是“限制范畴于知性以外（即感性以内）的条件之下”而使范畴实在化 185、186；杂多经由感性（直观）被给予而不依赖于思维，参看 68、122、123、132、145、508、609、610，A127、A375；“感性被置于知性之下而作为知性应用功能于其上的客体，就是实在的知识的来源” 351 注；人们将一种“不依赖于一切感官印象的知识”称为先天的 2；“全无任何经验性东西掺杂于”先天纯粹的知识当中 3；纯粹知性概念“既无经验性的，又无感性论的来源” 81，不来源于感性；纯粹知性知识不属于直观、感性，而属于思维 89；“范畴不依赖于感性而单纯在知性中产生” 144；知性与感性是“表象的两种完全不同、但只有在结合中才能对事物作客观有效的判断的来源” 327；时间关系（还有空间关系）“完全处于真正的知性概念以外” 159；对象经由感性被给予我们，经由知性它们才被思维 29；一切只可以发生在我们感官上的东西，总是必须隶属于“单单先天出自于知性的”法则 160；感性与知性是人类知识的“两大主干”，它们或许“出自于一种共同的却不为我们所知的根源” 29；“感官对象的可能性就是它们对于我们的思维的一

种关系” 609；通过一个纯粹知性概念对一个一般对象的思维，“在我们这里只有当这个概念关联于感官对象时才能够成为知识” 146；见 Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性。

7. 知性与真理、现实性、假相、错误，见上述词条。

8. 知性与数学、纯粹自然学问。“有些纯粹先天原理，我之所以仍然还是不想把它们特别地归之于纯粹知性，是因为它们并不是从纯粹概念，而是从纯粹直观中（尽管借助了知性）得出的……不过它们〔亦即数学性的原理〕之应用于经验，以及它们的客观有效性，甚至这样一些先天综合知识的可能性（它们的演绎）毕竟总是建立在纯粹知性之上的” 198、199；“如果不再从直观中抽象出的概念之上附加一个纯粹知性概念，将它们归摄在它之下，并因而最先在一个客观有效的判断中连接它们”，那么，所视为客观综合的判断便会是不可能的。“甚至纯粹数学在其最简明的公理中的判断，也不是这一条件的例外” Pr. § 20，见 Mathematik 数学、Natur 自然、Naturwissenschaft 自然学问、Erfahrung 经验，参看 Pr.：“纯粹自然学问是如何可能的” § 14ff；纯粹自然学问和数学的先天法则就包含在“纯粹知性的原理”之中，见该词条。

9. 知性与经验性的综合、经验、经验运用。经验“包含有两种极不相同的要素，即来自感官的知识质料和来自纯粹直观与思维之内在来源的某种整理质料的形式” 118；“经验无疑是我们的知性在处理感性印象的原材料时的最初产物” A1，加工成对象的知识就叫做经验 1；纯粹知性仅仅与可能经验的对象相关 364、365；纯粹知性是“一切经验之形式的和综合的原则” A119；“一切现象之综合的统一性法则，并由此最先本源地使经验依照其形式而得以可能” A128；知性能够先天做到的从未多于“预测一般可能经验的形式” 303；知性从自身获得的一切东西皆无须由经验借来，却只不过仍然仅仅为了经验运用，而不为了任何别的目的 295；知性通过其纯粹概念而“自身就成为在其中遇到它的对象的经验的原创者，” 127；知性随时受着有条件的因而经验性的综合的束缚 390；经验性的综合是现象的综合，参看 434；经验性的综合（经验）367；知性是“思维感性直观对象的能力” 75；知性通过概念来连接现象的杂多并将其置于经验性的法则之下 692；知性的整个能力就在于思维，亦即在于将直观杂多的综合引入统觉的统一性之中从而联结与整理知识的直观材料的行为 145；“范畴（因而知性）在事物的知识上除了应用于经验的对象外没有别的运用” 146；知性从不能对它的一切先天的原理，对它的一切概念“作先验的运用，而只能作经验性的运用” 297，参看 298；见 Erfahrung 经验。

10. 知性运用的一般方式。逻辑的运用：作判断 94；实在的运用：知性概

念、范畴对经验、对象的联系 80、81、104、105；统觉之综合的统一性原理是一切知性运用的最高原则 136ff；客观的、经验性的运用，经验运用 146、200、223、295、297、298；范畴、原理之内在的运用 352、353、365、383、664、666，Pr. § 40；先验的运用 303、304、305、352、353、543，参看 297、298，A403；质料上的运用 88；超验的运用 664、788、809，参看 352、353；知性运用相对于理性运用 383。

11. 知性与自然。“知性不是从自然中得到它的（先天的）法则，而是给自然颁定它们” Pr. § 36；知性是“自然普遍秩序的本源，因为它把一切现象纳入到它自己的法则之下，并由此最先使经验（依照其形式）得以实现” Pr. § 38；自然的最高立法存在于我们自身，亦即我们的知性之中 Pr. § 36；“所以，一般经验的可能性（亦即纯粹知性原理的体系）同时就是自然的普遍法则，而经验的原理甚至就是自然的法则” Pr. § 36；“所以，秩序与合乎规则性正是我们自身（我们=知性）带到我们称作自然的现象上的，假使不是本源地将它们或者将我们内心的本性放进去的话，我们也就不可能会在其中找到它们了” A125；知性“自身就是对自然的立法，也就是说，没有知性，就到处都不会有自然，即不会有依照规则的现象杂多的综合统一性了” A126、A127；“统觉之统一性是经验中的一切现象必然合乎法则性的先验根据” A127；“知性自身就是自然法则的来源，因而就是自然的形式统一性的来源” A127；“所以，纯粹知性是范畴中一切现象之综合的统一性法则，并由此最先本源地使经验依照其形式而得以可能” A128；知性在范畴中仿佛给自然颁布法则，甚至首先使自然得以可能 159；自然，单纯视为一般自然（*natura formaliter spectata* [自形式所观的自然]）需取决于范畴，亦即取决于自然必然合乎法则性的本源根据 165；参看 Natur 自然、Erscheinung 现象、Gegenstand 对象、Erkenntnis 知识、a priori 先天的、Denken 思维、Erfahrung 经验。

12. 相互联系中的知性与理性。“理性从不径直地关联于一个对象，而仅仅关联到知性并借助知性来关联到它自己的经验性运用” 671，因为它依照原则来整理知性知识；“所以，理性其实仅仅以知性及其合乎目的的功用为对象，并且如同知性通过概念联合客体中的杂多一样，理性那方面则通过理念联合概念的杂多，因为它把某种共同的统一性设定为知性行为的目标，不然这些知性行为就仅仅从事于分布的统一性” 672；“知性对理性就正如感性对知性一样构成一个对象。使知性一切可能经验性的行为的统一性成为系统化的，是理性的一项工作” 692，参看 693ff；理性“其实与其说是用来把知性扩展到新的对象上去，不如说是用来限定知性的” 620；理性其实完全不产生概念，而只是使

知性概念免于可能经验的种种限制，并试图使它尽管仍然处于与经验性的东西的连接之中，但却扩展并越出了其界限 435，参看 436、379、383；理性（理性统一性理念）设定“知性知识的完整统一性，由此这种知识不仅成为一种偶然的集合，而且成为一种依照必然法则而相互关联的体系” 673；理性“单单给自己保留了在知性概念的运用中的绝对总体性，并寻求把范畴中所想到的综合统一性引导至决然的无条件者” 383（理性统一性与知性统一性）；理性的理念“所具有用途不外乎将知性带入到它在其中的运用……要与自身彻底一致的方向上” 380；理性概念作为“令知性统一性尽可能继续抵达至无条件者的课题” 380；先验理念关联于整个的知性运用 384；理性给知性颁布一个朝向确切的统一性的方向，它通往“将一切鉴于任一对象的知性行为都总括到一个绝对的整体当中” 383。

13. 知性的界限规定。单纯从事于自己的经验性运用的知性，不追思自己知识的来源，自身就不能够规定自己运用的界限 297；知性范畴虽然才由感性图型所实在化，却同时受到它们的制约，亦即被限制于知性以外的，即感性以内的条件之下 185、186；一切感性条件被剥离以后，就只还给纯粹知性概念留下“表象单纯统一性的一种逻辑含义”，而再无任何客体 186；自在思维中的范畴不受我们感性直观条件的限制，但只要有一个客体应当受到规定，范畴与知性就得因此在认识中被束缚在时间与空间上 166 注；范畴“只用于经验性知识的可能性” 147；纯粹知性的原理的运用完全是内在的，因为它们“只拥有经验的可能性作为其主题” 365；知性从自身获得的一切东西皆无须由经验借来，却只不过仍然仅仅为了经验运用，而不为了任何别的目的 295；研究反思概念的歧义的好处是为了“可靠地规定与保障知性的界限” 336；这些自为的范畴自身不外乎就是逻辑的种种功能，而为了一个客体的规定就需要感性的直观 Pr. § 39；范畴“若不包含综合所为之的感性直观的条件，就完全不具有对任何一个确定的客体的联系……因而它们自在自身地就不具有任何客观概念的有效性” A246；纯粹知性的原理“只有关联于可能经验的普遍条件才能够与感官对象发生联系……” 303，它们只作经验性的运用，却从不作先验的运用 297、304；纯粹知性概念的客观运用必然随时都是内在的 383；纯粹知性仅仅与可能经验的对象相关，对象的认识与综合随时都是有条件的 365；知性能够先天做到的从未多于“预测一般可能经验的形式” 303；“所以，纯粹知性的批判不允许在可以作为现象而显现给它的对象以外，再创立一个新的对象领域而岔入到理知的世界……” 345；知性从不能跨越感性的界线，单单在感性界线以内对象才被给予我们 303；模态的原理“同时也制约一切范畴于单纯经验

性的运用上” 266；我们理性的界限规定只能依照先天的根据而产生 786；“但是，我如果为了拥有一种纯粹的知性而剥离感性与知性，那么，剩下的不外乎就是无直观的单纯思维形式，单单由此我……不能够认识任何对象” Pr. § 57；先验逻辑具有“规定纯粹知性的范围与界限”的目的 193；理性“其实与其说是用来把知性扩展到新的对象上去，不如说是用来限定知性的” 620；一种圆满的批判坚信，理性连同直观、概念、理念在思辨的运用中“从不能超出可能经验的范围” 730；“一切单纯出自纯粹知性或者纯粹理性的有关事物的知识都不外乎是全然假相，而仅仅在经验当中才有真实性” Pr. 附录：一个例子；知性与感性只有在结合中才能对事物做客观有效的判断 327，参看 342，A97；“因此我们之所以仍然不能积极地把我们思维的对象领域扩展超出我们的感性条件，从而认定在现象以外还存在有纯粹思维的对象亦即本体……” 343。

14. “健全的人类知性”概念。在知识批判的问题上，尽管援引健全的人类知性“这样的一处庇护所，它却随时都在证明理性事业之绝望” 811、812；在作为学问的形而上学的事业中，康德首先不准许“玩弄盖然性和猜测”；其次，不准许“借助所谓健全的人类知性这根探杖来做出决定，它不是任何人都好使的，而要以个人的特性为准” Pr. 第三编：“作为学问的形而上学是如何可能的”；无论健全的知性还是思辨的知性，两者都各有其用，可是在形而上学中，“如此称谓自己的健全的知性，却常常在 *per antiphrasin* [说反话]，而完完全全做不出任何判断”；“铜版雕刻必须用蚀刻针”（而不是凿子和锤子） Pr. 导言；自然主义者与“健全的理性” 883；“至上的哲学鉴于人类本性的本质目的，除了人类本性已赋予最普通的知性以指导外，也不能带来更多的东西” 859。

15. 与人类知性不同的别的方式的知性。本体意味着“一种与我们完全不同的直观和知性的对象的或然概念，因此其自身就是一个难题” 343、344；一个本体概念，单纯或然地来看，就绝对不是“为我们的知性所特有的一个理知的对象，相反，本体会隶属的那种知性自身就是一个难题，即那种知性不通过范畴推论，而是以一种非感性的直观直觉地认识它的对象……” 311、312；假如想以我们推论式的知性“充当任何可能知性的原型”，则纯属无稽之谈 Pr. § 57；“那种通过其自身意识就同时会给出直观杂多来的知性，通过其表象而同时这个表象的客体就会实存的知性，不会需要一种为达成意识统一性而做杂多综合的特殊活动，而这恰恰是人类仅仅思维而不直观的知性所需要的” 138、139；我们既不能对一种直观的知性，又不能对“一种虽具有感性直观，

却是以有别于空间与时间中的感性直观作为其基础的知性”形成丝毫的概念 139；范畴对一种直观的知性，大约一种神的知性，不会具有任何意义，因为通过这种知性的表象就会同时给出对象自身 145；参看 135。

16. 知性推理与理性推理。“如果推论出来的判断已经包含于前一判断中，以至于无须第三个表象做中介就可以从中推导出来，那么这种推理就叫做直接的（consequentia immediate [直接推理]）；我更愿意称它为知性推理。但如果除了作为根据的知识外，还必需另一个判断才能产生结论，那么这种推理就叫做理性推理” 360。

Verstandesbegriff [concepts of understanding] 知性概念

纯粹知性概念就是范畴 A119；见 Kategorie 范畴、Verstand 知性。

Verstandesgebrauch [employment of understanding] 知性运用

“知性在逻辑上的一般运用” 92、93、94；见 Verstand 知性、Gebrauch 运用。

Verstandesregeln [rules of understanding] 知性规则

“一般知性规则的学问”，亦即逻辑学 76；知性规则都是“先天地真的”，而且“甚至是一切真理的亦即我们的知识与客体相一致的来源，因为它们自身中就包含有经验可能性的……根据” 296；“感性给予我们（直观的）形式，知性给予我们规则” A126；知性是“规则的能力” A126；范畴是知觉之综合的规则，参看 750 注；“依照……一般概念的统一性规则” 181；见 Kategorie 范畴、Verstand 知性、Regel 规则。

Verstandeswesen [things of the understanding/the intelligible beings] 知性存在者

对于一种“直接直观事物的知性” [因而无需感性]，我们“不具有丝毫的概念，从而对它所应当针对的知性存在者也没有丝毫的概念” Pr. § 34 注；本体=知性存在者 Pr. § §32、45，参看 § 53，思想存在者 § 56；“一个位于我们感性以外的一般某物”的完全不确定的概念 307；见 Noumenon 本体、Gedankending 思想物、intelligibel 理知的。

Verwandtschaft, verwandt [affinity, related] 亲缘性、有亲缘性的

综合命题随时都需要一个第三者，以便在其中把完全没有逻辑的（分析的）亲缘性的概念相互连接起来 315；知性的三条逻辑原则：同质性原则、变异性原则以及亲和性原则，最终表达了所有的杂多性相互之间都是有亲缘性的，因为它们全都通过扩展为包含一切程度的规定而源自于一个惟一的最高的类 686，参看 688、689、690；我们称之为学问的东西是以建筑术的方式由于

亲缘关系和从一个最高统一与内在的目的的派生而产生的，正是这个目的才首次使得整体成为可能 861，参看 875、877；形而上学与数学在同为先天起源上使它们相互有了亲缘性 872；自然神学的证明实际上也如本体论证明那样只是通过纯粹理性才实现了自己的意图，哪怕它一开始否认与纯粹理性有任何亲缘性 657。见 Affinität 亲和性、Gleichartigkeit 同质性、Homogenität 同类性、ungleichartig 不同质的。

Vielfarbiges Selbst [many-coloured a self] 驳杂的自身

驳杂的自身 134。

Vielheit [plurality] 多数性

1. 多数性范畴，在范畴表中 106，Pr. § 21 是量范畴项目的第二环节（单一性、多数性、全体性），属于数学类范畴 110。

2. 作为一种共同根据概念的种种（在其中不被想作量的）标志的质的多数性，亦即，“从一个给予的概念中得出的真实结果越多，其客观实在性的标记也就越多” 114。

3. 多数性与强弱的量。“于是，那种仅仅被摄取为单一性的量，并且在其中多数性只能由趋进于否定性=0 来表现，我就称之为强弱的量” 210。

4. 多数性与空间。“位置的区别而无须进一步的条件，就足以使作为现象之对象的多数性与差别性，已不只是自为地可能的，而且也是必然的了” 328（批判莱布尼茨体系）。

5. 复称判断。“直线是两点之间最短的线，这个原理的前提是，直线需归摄于量概念之下。后者……用作从判断量的方面，即从多数性（作为 *judicia plurativa* [复称判断]）方面来规定（直线的）直观，以便可以从它来做出判断。因为在判断之中才会理解，一个给予的直观会包含许多同质的东西” Pr. § 20，见注释。

Vollkommenheit [perfection] 完满性

“完整的、合乎目的的统一性就（决然视为）是完满性” 722；“通过一种无所不包的完满性这个惟一特征”，一种至上因果性概念就会轻易而独断地实现于一个至上存在者内 618；一个概念的完满性就在于一个概念质的多数性（见 Vielheit 多数性）被“一起归结于这个概念的单一性中，并完全与该概念而不是其他概念相一致，人们可以将这称之为质的完整性（全体性）” 114；哲学的训练概念作为知识的系统统一性概念，作为知识的逻辑完满性概念 866。

Vollständig, Vollständigkeit [perfect, perfection] 完整的，完整性

1. 涉及经验、知识。在其绝对完整性中的可能的经验 524；一切知识的完

整性（种类的逻辑原则）683；理念适用于“整个可能经验的完整性，亦即其共同的统一性，并且由此超越一切给予的经验”Pr. § 40。

2. 就原则而不是就对象而言的知性运用的完整性，是纯粹理性的一个要求 Pr. § 44。

3. 一个概念质的完整性，见 Vollkommenheit 完满性，参看 114、115。

4. 一个概念剖析的完整性，只要关系到的是一个哲学概念，而不是一个数学概念，就绝不能够是绝然确切的 758；见 Definition 定义、Mathematik 数学。

5. 涉及纯粹理性、理念的绝对完整者、绝对完整性 443、444、543、693，Pr. § 44，见 Ideal der reinen Vernunft 纯粹理性的理想、Idee 理念。

Volumen [volume] 容积

容积=一种现象的广延的量 215。

Vorhanden [exist] 在手

形而上学由于至今进展不顺利，就其根本目的而言，凡已被提出的形而上学中没有一个是现实在手的，因而就必然让人有理由怀疑其可能性 21；没有预先考虑好先验证明建立其上的原理等，而说这类证明已经在手，那只是一种欺骗性的确信 814，参看 784。

Vorhof [vestibule] 前院

逻辑学也作为入门而只是构成仿佛各门学问的前院 IX。

Vorrat [possession] 储备

我们所论究的是对物的本性下判断的知性，并且还只是就其先天知识而言的知性，它的储备不允许从外部寻求，因而终究会被我们完整地登记下来，按照有无价值来评判和予以正确的估价 26，参看 362、363、735；纯粹理性的整个储备 781；一个先验的基底无非就是一个实在性的大全理念，它仿佛包含整个材料的储备，因而物的一切可能的谓词都能够由此取得 603。

Vorschreiben [prescribe] 颁定

通过范畴先天地认识总是只对我们的感官出现的对象，而且不是依照其直观形式，而是依照其联结法则，因而仿佛是对自然颁定法则，甚至就是使自然成为可能 159、160，参看 163、164、165；理性为知性颁定它完整运用的规则 601，参看 538、586、738、688；所以我们要坚持的仅仅是哲学家的立法理念，而更为切近地规定哲学依照世界概念而为出自种种目的立场的系统统一性所颁定的东西 867、867 注、868。

Vorschrift [rule] 规范

道德的最高原理及其基本概念是先天的知识，不以经验性本源的概念作为其规范的基础 29；我们必须依照纯粹的但却是实践的理性的规范在这个世界上安身立命 842，参看 831、835；理性形式有其可靠的规范，这仅仅通过分解理性的行为就能够先天地洞察到 170；普遍逻辑绝不包含也不能包含判断力的规范 171，参看 174、365；就先验的自然法则所使用的证明方式，同时亦可作为证明智性的且又是先天综合的命题的其他尝试的规范 263。

Vorstellung [representation] 表象

1. 作为内心 [亦即意识的] 所有变状的总概念 A99，参看 74（直观与概念，纯粹的或经验性的）、376、235，A98、A99。

2. 表象的“等级”：一般表象；感知作为一个主体状态的单纯变状，就叫做感觉；客观的感知就是知识；知识或者是直观，或者是概念；概念或者是纯粹的，或者是经验性的；出自（纯粹的）概念的概念，就叫做理性概念、理念 376、377，参看 33、34、137、243，A99。

3. 表象与对象的联系，见 Gegenstand 对象、Beziehung 联系，参看 63、137、195、242、243、74、517，A104、A105。

W

Wahrheit [truth] 真/真理/真实性

1. 真理概念作为批判的问题。“古老而著名的问题……真理是什么？真理这个名称被解释为：真理是知识与其对象的一致，这个解释在这里是给定的，并用作了前提；但人们还要求知道，任何一种知识的普遍而可靠的真理标准是什么” 82。于是，“如果真理就在于一种知识与其对象的一致，那么，该对象就必然会因此而与其他的对象区别开来，因为一种知识，如果和它相关的对象不一致，即使它包含有或许能适用于其他对象的某种东西，它也是错误的。于是真理的一条普遍标准就会成了对知识的对象不加区别地适用于一切知识的东西。但很明显的是，由于人们从这个标准中抽掉了知识（与其客体的联系）的一切内容，而真理又恰好是与这种内容相关的，于是追问这个知识内容的真理性标志就变成不可能与荒谬的了。因此，真理的一种充分同时却又普遍的标志，就再也不可能确定下来了。” 83；普通逻辑因为抽掉了知识的一切内容，

因而仅仅是真理的一种“消极的试金石”84；它不能构成“质料上的（客观上的）真理”85；反之，先验逻辑，由于它研究我们关于对象的知识的本源81，则可以叫做“真理的逻辑”87、170；纯粹知性概念（范畴），当它们自身依照逻辑形式而不是依照此在来产生客体时（参看125、126、147、202、299、196、303、367、609，A110、A125、A127、A128、A129、A130，Pr. § 38），就会导向“真实性，亦即我们的概念与客体的一致性”670，因为它们就是思维的原则，“离了它们，就到处都不会有对象能被思维”87；当然这里始终都只涉及“经验性真理的形式条件”236。

2. 数学的真理。如果判断“是直接确切的，例如两点之间只能有一条直线，那么由这些判断就可以指明，再没有比它们自身所表达的，更近于真理性的标志了”317；纯粹数学自身“就完完全全地带有绝然的确切性，亦即绝对的必然性”Pr. § 6；见 Mathematik 数学、Definition 定义、Beweis 证明、Gewißheit 确切性；“数学的定义从不可能出错”759。

3. 对象的、经验性的真理/真实性。知性规则（原理）不单单是先天真实的，而且，“甚至就是一切真理的，亦即我们的知识与客体相一致的来源，因为它们在自身中就包含有经验所以可能的根据，即客体能在其中被给予我们的一切知识总和的根据”296；范畴导向“真实性，亦即我们的概念与客体的一致性”670；先验逻辑是一门“真理的逻辑”87、170，因为它呈现的“原则，一旦离了它们，就到处都不会有对象能被思维”87；一种被表现的事件的真实性，亦即它的客观有效性816；因果关系就是“我们的经验性的判断鉴于知觉序列的、因而是知觉的经验性的真理的、所以也就是经验的客观有效性的条件”247；真理是知识与客体的一致236；“可能的经验就是能够单单给我们的概念以实在性的东西；若没有它，则一切概念都只是理念，从而欠缺真实性以及和对象的联系”517；真理、错误、假相都只“在对象与我们知性的关系中（即在判断中）遇见”350；“就自然而言，经验给我们提供规则而成为真理的来源”375；除了可能经验的条件以外，“任何地方都不会遇见真理的证书”779；“但是，在空间与时间中，现象的经验性的真实性是充分可靠的，足以同梦幻的相似区别开来，只要两者是在一个经验当中依照经验性的法则正确而一贯地相互关联起来”520、521；见 Wirklichkeit 现实性、objektiv 客观的、Existenz 实存、Realität 实在性、Beweis 证明、Gewißheit 确切性。

4. 真理与谬误、假相、错误、梦幻、可能性，见上述词条。

5. 经验性的真理与自然的统一性。理性的法则探求与客体自身相联系的自然系统统一性，因而是必然的法则，“因为我们若无这条法则，则全无理性；

而无理性，就无连贯的知性运用；而缺乏连贯的知性运用，就不会具有经验性真理的充足标志……” 679。

6. 以之为真，见该词条。

7. 一个概念的先验真理就是它的客观实在性 269；“但是，我们所有的知识都处于一切可能经验的整体当中，而先行于一切经验性的真理并使之成为可能的先验的真理就在于对一切可能经验的普遍联系” 185。

8. 真理的逻辑，见 Logik 逻辑、transzendente Analytik 先验分析论，参看 87、170。

9. Modus ponens, tollens [肯定式、否定式] 与真理、假设 818、819。

10. 真理与分析判断、矛盾律。“因为，如果判断是分析的，则不管它是否定的还是肯定的，它的真理性任何时候都必须能够依照矛盾律来充分地认识” 190，因为“凡是已经作为概念而处在客体的知识中的东西”，仅仅由分析就可以判定 190；当然，矛盾律（一个与一物相矛盾的谓词不可归于该物 190）只是“一切真理的一个仅仅消极的标准” 190，因为矛盾律不能给出我们知识的真理性的规定根据 191。

11. “直接的或明示的证明是在一切种类知识中的这样的一种证明，它同时将对于真理的确信与对真理的來源的洞察结合起来” 817；见 Beweis 证明、ostensiv 明示的、apagogisch 间接证明的。

Wahrnehmung [perception] 知觉

1. 知觉与意识、统觉、知性、综合、想象力。“知觉就是经验性的意识，也就是一种在其中同时存在有感觉的意识” 207；“所以，一切（经验性的）意识在（本源统觉的）意识中的客观统一性甚至就是一切可能知觉的必要条件，而一切现象的亲合性……则是先天奠基于规则的想象力中的一种综合的必然后果” A123；“我自身的意识，依我们内知觉状态的规定，就只是经验性的、随时变动的……而通常被称为内感官或者经验性的统觉” A107 “最初给予我们的东西是现象，现象如果同意识联结，就叫做知觉” A119、A120；知觉的一种仅仅时间上的连接就已经“不是单纯感官的作品” 233，而是“想象力鉴于时间关系以规定内感官的一种综合能力的产物” 233，参看 68、150、152、153、155；知觉“其实只是统觉的规定” A368；由于一切知觉作为经验性的综合都要依赖于先验的综合（知性以及创生的想象力，参看 153、154），“所以一切可能的知觉，因而还有一切总是能够形成经验性意识的东西，亦即自然的一切现象依照其联结而必须隶属于范畴……” 164、165，参看 143、144；“知觉一贯而综合的统一性……构成经验的形式” A110；想象是“知觉自身的

一种必要的成分” A120 注；时间与空间作为（已经在单纯知觉中的）综合的功能，参看 136 注、160、161、160 注、161 注、162；联结不存在“于对象当中，并且也绝不能通过知觉而来自于对象，以及最初由此而被接受到知性中来。联结单单是知性的一项工作” 134、135；关系范畴先天地表达了“知觉在种种经验中的关系” 269；知觉=感觉的综合 184；知觉是一种作为现象直观的经验性的意识 160；经验是“知觉的一种综合，而综合自身不包含在知觉当中” 218。

2. 摄取、再生、联想、亲和性，见上述词条。

3. 知觉与时间、空间。“时间是所有一般现象的先天形式条件” 50、一种“所有直观以之为根据的必然的表象” 46，参看 52；人们即使以一切可能的知觉，也仍然处在空间或时间的条件之下，始终抵达不了无条件者 511；“所以，一切外知觉都直接地证实了空间中的某个现实的东西，或者毋宁说，一切外知觉就是现实的东西自身” A375，参看 147；空间中“只有在其中被表现的东西，才能够视为现实的，进一步，凡是在其中被给予、亦即由知觉所表现的东西，也才在其中是现实的” A374、A375，参看 A376；知觉表现空间中的某种现实的东西 A374；见 Zeit 时间、Raum 空间、Wirklichkeit 现实性。

4. 知觉与感觉、实在的东西、知觉的预测。“知觉就是经验性的意识，也就是一种在其中同时存在有感觉的意识” 207；知觉就是由感觉所伴随的直观的表象 147，但还不是由范畴所整理了的表象，因为“通过单纯的知觉，彼此相续的现象之间的客观的关系（仍然是）未被规定的” 234；“质料或实在的东西，这种应当在空间中被直观的某物，是以必要的知觉为前提条件” A373；“应用于一个一般对象而并不规定这个对象”的感觉，就叫做知觉 A374；知觉指明空间中某物的现实性 A373；一切知觉中的实在性都具有一个度 214；感觉作为知觉的质料 209；知觉的预测 207ff；其原则：“一切现象中作为感觉对象的实在东西都具有强弱的量，亦即具有一个度” 207；一切现象“依照单纯的知觉（感觉以及实在性）就是强弱的量” 212，也是连续的量 212；不可能存在这样的知觉，“它或者直接地，或者间接地……证明一切现象中的实在的东西的完全阙如，也就是说，决不能够从经验中得出一种有关虚空空间或虚空时间的证明” 214；见 Empfindung 感觉、real 实在的。

5. 知觉判断与经验判断。一切经验判断都是经验性的，也就是说，它们都“在感官的直接知觉当中具有其根据”；不过反之，并非一切经验性的判断，不加考虑地就已经是客观有效的经验判断了 Pr. § 18；“经验性的判断，只要其具有客观的有效性，则就是经验判断；不过倘若它们仅仅是主观有效的，我

则称之为单纯的知觉判断。后者不需要纯粹知性概念，而仅仅需要知觉在一个思维主体中的逻辑连接。但前者，除感性直观的表象外，还总是特别地要求，知性中本源产生的概念，正是它们，才使得经验判断成为客观有效的” Pr. § 18；经验判断的客观有效性“不外乎意指其必然的普遍有效性” Pr. § 18；“我们的一切判断最初都是单纯的知觉判断” Pr. § 18；直观及只应归于知性的判断都属于经验，“于是这种判断就有两种情况：第一，我仅仅对比知觉并在我的状态的一种意识当中联结它们；或者第二，我在一种一般意识当中联结它们。第一类判断仅仅是一种知觉判断……” Pr. § 20；经验判断还必须附加上一个“直观综合的统一性概念，这种综合统一性只能由判断的一种被给予的逻辑功能来表现” Pr. § 21 乙；参看 Pr. § §22、25。

6. 知觉与现象。知觉，现象的质料 223；“因为作为单纯表象的自在的现象自身只有在知觉当中才是现实的，事实上，知觉不外乎就是一种经验性表象的现实性，亦即现象” 521；见 Erscheinung 现象。

7. 知觉与现实性，见 Wirklichkeit 现实性。

8. 知觉与推理、错误、假相，见上述词条。

9. 知觉与说明性条件。“现象，只就其说明性条件是在知觉中被给予的而言，才要求给予说明。但是，一切可以在现象上被给予的东西，当其被总括在一个绝对的整体当中时，就不再是知觉自身了” 511、512；人们即使以一切可能的知觉，也仍然处在空间或时间的条件之下，始终抵达不了无条件者 511。

Wahrnehmungsurteile [judgments of perception] 知觉判断

见 Wahrnehmung 知觉。

Wahrscheinlichkeit [probability] 或然性

或然性，一种由不充分的根据所认识的真理 349；一种来自不充分根据的以之为真，但是这种不充分的根据之于充分的根据的关系，同反对的根据相比，却具有更大的比例，康德《逻辑学》（耶舍本）X。

Wechsel [change] 变易

变易不触及时间自身，而只触及时间中的现象 226；时间永恒而不变易 224、225；实体在现象的一切变易当中常住 224；一切变易由于基底的、实体（概念）的同一性而拥有的一贯的统一性 229；变易与变化 233、230、231；变易与常住者、常住性 226、227。

Wechselseitige [reciprocal] 交互的

在实体的力学性的关系中的交互的因果性，见 Gemeinschaft 协同性、Wechselwirkung 交互作用、commercium 交互联系，交互作用（协同性）原

理 256ff。

Wechselwirkung [reciprocity] 交互作用

交互作用、协同性的范畴、图型、原理 256ff。见 Gemeinschaft 协同性，参看 Pr. § 27。

Weis, Weisheit [wise, wisdom] 智慧的、智慧

单是从大自然到处都看得出来的庄严的秩序、美和仁慈，就已经必然导致了对一位智慧和伟大的创世者的信仰 XXXIII，参看 653、655、656、657、701、715、715 注、716、719、725、727、729、854、855；恰好是道德法则由其内在实践的必然性把我们引向一个独立原因或者一个智慧的世界统治者的预设 846，参看 839；实践的理念这种智慧是有关一切可能的目的的必然统一性的理念，必须作为一个本源的，至少是限制性的条件而用作一切实践事务的规则 385，参看 597；对于纯粹理性自身的诡辩，就连人中最有智慧者也不能摆脱 397，参看 452；我思是合理心理学唯一的课题，它要从中展开自己的整个智慧 401；理性的批判其实才是惟一构成我们在真正意义上能够称之为哲学的东西，它通过学问之路把一切都同智慧联系起来，这是惟一的一条一经开辟便永不荒芜且绝不会让人迷失的道路 878。见 Weltweisheit 世间智慧。

Welt, Weltbegriff [world, concept of the world] 世界/宇宙，世界概念/宇宙概念

1. 世界整体，一个逻辑上的难题，不是被给予的整体，一个理念，仅仅知识的课题。“于是，我随时仅仅在概念中，而决不在直观中（整个地）拥有世界整体” 546、547，参看 550、551；“世界完全不会自在地（不依赖于我的表象的回溯序列地）实存” 533，“既不作为一个自在无限的，也不作为一个自在有限的整体” 533；世界理念对经验性的回溯要么过大，要么过小 517；在一个被给予的有条件者的一切条件序列中的回溯，从不会完全被给予，而仅仅会被颁布 526，参看 536；世界仅仅是“一切现象的一个总和” 391，亦即一切表象的一个总和；一般世界概念是“仅仅思辨理性的一个规整性的理念” 712，参看 713；一切可能的经验对象就叫做世界 633。

2. 世界作为数学性的与作为力学性的整体；先验意义上的世界；宇宙论的理念。世界意味着“一切现象的数学性的整体，以及它们在或大或小的范围内的综合的全体，亦即这种 [综合] 或者通过组合地、或者通过划分地推进中的全体。这个世界也正好被称为自然，只要它被看作一个力学性的整体，而人们留意的不是……量……而是现象的此在中的统一性” 446、447；先验意义上的世界意味着“实存物的总和的绝对全体”（仅仅条件回溯中的综合完整性）

447；宇宙论的理念作为世界概念与自然概念 447、448；见 Antinomie 二律背反、Idee 理念、Kosmologie 宇宙论。

3. 世界作为现象、一切现象的总和；世界的量、界限。整个物体世界不外乎就是“我们主体感性中的现象，以及我们主体的一种表象” A383；“完全不会自在地（不依赖于我的表象的回溯序列地）实存” 533，参看 534、510、511、512、546、547；仅仅是一切现象的一个总和 391、447；感官世界“不外乎一根依照普遍法则连接起来的现象的链条，因而它没有自为的存在” Pr. § 57，参看 Pr. § 52（丙）；“感官世界没有绝对的量，而经验性的回溯……拥有其规则” 549，以便总是推进至更远的条件；世界“既不作为一个自在无限的，也不作为一个自在有限的整体”而实存 533；“我随时仅仅在概念中，而绝不在直观中（整个地）拥有世界整体” 546、547；有关自在的世界的量，我们完全不能言说什么；我们在任何地方都不该设定一条绝对的界限 547；人们既不能够说，世界依过去的时间或者依空间是无限的，也不能够说它是有限的 548，参看 550、551；条件序列的绝对全体作为规整性的理念，“好像这个自在的序列会是无限的”参看 712、713；参看“……宇宙论问题之怀疑论的设想” 513ff；在经验性的回溯中，“不存在一条绝对界限的经验” 545；世界“自身既不受有条件地限定，也不受无条件方式地限定” 550。

4. 世界整体的统一性与协同性原理 265 注。

5. 世界原因、创世主。自然神论者设想出原初存在者“仅仅为一个世界原因（至于是由于其本性的必然性，还是由于自由则仍未决定）”，一神论者则设想出它是一位创世者 659、660，一位“活生生的神” 661；“世界必须设想为出自于一个理念” 843、844；一个至上智性的理念 838，依照道德法则来颁布律令（至上理性）；必然的世界法则、原因 843；“自主的理性，配备有最高原因的一切充足性” 842、618；创世主用世界构不成一个整体 112；原初存在者不是派生存在者的一个单纯的集合 607；见 Gott 神、als ob 好像。

6. 理知的世界、道德的世界，见 intelligibel 理知的、Moral 道德、Unsterblichkeit 不朽、Freiheit 自由。

7. 哲学的宇宙概念，见 Philosophie 哲学。

Weltbaumeister, Welturheber, Weltschöpfer [architect of the world, Author of the world, creator of the world] 世界建筑师、创世者、创世主

见 Welt 世界、Deist 自然神论者、Theist 一神论者、Gott 神、als ob 好像、Physikotheologie 自然神学（世界建筑师还不是创世主 655）。

Weltbest [best in the world] 世间至善

我们只有通过促进我们自己和别人身上的世间至善，才相信自己是服务于神的意志的 847。

Weltgrenzen [limits of the world] 世界界限

见 Welt 世界、Antinomie 二律背反。

Weltseele [world-soul] 世界灵魂

必然性、无限性、统一性、在世界以外（不是作为世界灵魂）的此在、没有时间条件的永恒性、没有空间条件的全在、全能等，全然都是些先验的谓词，都只能从先验神学中得来 669。

Weltweisheit [philosophy] 世间智慧

先验哲学是“纯粹而仅仅思辨理性的一种世间智慧” 29，参看 382、492。

Wert [value] 价值

先天知识的价值 7、26；系词的价值 100；道德的价值、最高的世界意志 843；独断的形而上学，学问的价值 491；达到最终目的的手段的价值 825；批判的反驳并不“在其价值或非价值层面上”触及一个命题，而是仅仅反对其证明 A388。

Wesen [being] 存在者/存在物

1. 广延。现实的存在物 37，广延的存在物（者） 42、349，A371、A381、A393（与思维存在者的协同作用），我的身体作为广延的存在物 A371；先验的实在论与经验性的观念论视单纯的现象为位于我们之外的独立的存在物 A371。

2. 思维。我自身作为思维的存在者 400、402、403、405、408、409、410、411、415、416、417，A348、A349、A352—354、A357、A359、A360（自在的思维的存在者）、A368、A370、A380—383、A393（与广延的存在物的协同作用）、A395、A399、A401、A403、A405，具有表象的单一的存在物（者） 340，参看 413，A359；“我思”并不意味着我作为客体是一个自为的自身持存的存在者或者实体 407，参看 429；有生命的存在者 425，人作为活动的存在者 569，参看 XXVII、XXVIII，158 注、164、170；我们思维存在者的本性 403，理知的存在者 800，本体作为知性存在者、思想存在者 Pr. § §45、57，参看 Kr. 307、323、330；其他思维的存在者 43、54、59，参看 334；一般思维的存在者 405、406、418、421、422（成为必然的存在者）、426，A354、A399。

3. 灵魂。灵魂作为（理念中的）常住的存在者 710、711，灵魂被视为与

物体完全不同的存在者 A358，自在之物作为复合的存在物与作为单一的存在者的灵魂全然有别 A359，参看 A360，非物质的存在者 Pr. § 57，不死的存在者 97。

4. 神。原初存在者 72、394，一个最高实在的存在者 XXVII，理想的存在者（神）630，参看 702，绝对必然的、决然必然的存在者 620、480、481、618；一切存在者之存在者（神）391、393、398（纯粹理性的理想）；至上存在者 629。

Wesen, wesentliche [essence, essential] 本质、本质的

1. 感性与本质。空间本质上是唯一的 39；空间和时间的、作为一切直观本质形式的综合，就是同时使现象的摄取、因而使任何外部经验、进而也使经验的对象的一切知识得以可能的东西 206，参看 461。

2. 知性与本质。先验分析论的本质目的就是揭示与领会知性的先天概念的客观有效性 AXVI，参看 AXVII、AXVIII、A126，168、218、264；当严格的普遍性在本质上属于一个判断时，这种普遍性就指明了该判断的一个特别的知识来源，即一种先天的认识能力 4；通常经验性地区分现象为：本质上对一般人类感官有效的东西与偶然对个别感官有效的东西，而把前者视为是关于自在对象自身的知识，于是误以为我们可以认识自在之物 62；在任何存在物中，其成分就是质料，它们被连接在一物中的方式就是本质的形式 322。

3. 理性与本质。理性统一性不是可能经验的统一性，而是与作为知性统一性的后者有本质上的不同 363；单单对二律背反怀疑的方法本质上只为先验哲学所特有 451、452、453，二律背反正题的主张，依其本质的区别标志，可称之为纯粹理性的独断论 494，整个二律背反依其本质的区别亦可有数学性的和力学性的之分 557、558；理性的运用就其应当是先验的而言与其他的一切运用在本质上都不相同 740，参看 742、760、810、861、878。

4. 人性与本质。人性在其整个完满性上不单包含着属于这一本性的、构成我们人性概念的一切本质属性的扩展，直到与人性的目的完整重合，这本该就是我们完满人性的理念；而且还包含着除了这概念之外一切属于这个理念的一贯规定的东西。因为在一切相互对立的谓词中只有惟一的一个谓词能与最完满的人的理念相适合 596，参看 841、845。

5. 神与本质。自然的研究是为了从这种在自然物的本质中，尽可能也在一切一般物的本质中寻求合目的性，从而把原创者的此在认识为决然必然的 722、723；

Wetten [betting] 打赌

打赌作为确信的试金石 852、853。

Widerlegung [refutation] 驳斥

驳斥质料的观念论（笛卡尔、贝克莱）274ff（XXXIX附注）驳斥门德尔松灵魂常住的证明 413ff；既不可证明、又不可驳斥的命题，见 Beweis 证明。

Widersinn [absurd] 荒唐

说自然应当遵循我们统觉的主观根据，甚至就其合乎法则性方面亦依赖于此，这听起来或许相当荒唐而令人诧异。但如果考虑到这个自在的自然不过是现象的总和，而并非自在之物，也就不再会奇怪了 A114，参看 A127、358，A386；令人感到诧异和荒唐的是，从一个被给予的一般此在到某个决然必然的此在的推论似乎是迫切而正确的，然而我们为了形成这样一个必然性的概念所需要的一切知性条件却整个地与我们相悖 620。

Widerspruch [contradictory] 矛盾

1. 矛盾律，作为一切分析判断的最高原理 189ff，其内容是：“一个与一物相矛盾的谓词，不可归于该物” 190；它是“一切真理的一条普遍的虽然仅仅消极的标准” 190，虽然没有知识可以与它相违背，但是它不能“给出我们知识真实性的规定根据” 191；它是一条仅仅逻辑的 192，而非先验的原理；“一个综合命题固然可以依照矛盾律来洞悉，不过这样也只有以另外一个综合命题为前提，才能从中推出它来，而绝不是就其自在自身来洞悉的” 14，这不但适合于先天综合命题，而且也适合于后天综合命题，Pr. § 2 丙；矛盾律不允许“附带时间条件” 191，完全不允许“把它的要求限制在时间关系上” 192（说明性的例证 192），参看 Pr. § 2 乙、丙。

2. 矛盾与可能性。“不自相矛盾的概念，仍然远远证明不了（由概念所想到的）对象自身的可能性” 624，因为“概念，如果它不自相矛盾，就总是可能的。这就是可能性的逻辑标志……” 624 注；综合的客观实在性——概念由此得以产生——依据的是可能经验的原理，而不是“分析的原理（矛盾律）” 624 注；参看 XXVI 注。

Widerstreit [opposition] 冲突/相反

1. 作为反思概念，“相反”与“一致”概念一道构成“一切对比与区别的四个项目” 325 之一，用于在一切客观判断之前，对比诸表象，而首先就必须规定被给予的概念属于何种知识能力 316、317，是属于感性还是知性，见 Amphibolie der Reflexionsbegriffe 反思概念的歧义；关于实在的东西中的冲突以及关于实在性，仅仅由纯粹知性来表现（批判莱布尼茨），参看 320、321、

328、329、330、338。

2. 理性的冲突，见 Antinomie 二律背反、Anthitetik 背反论/反论、transzendente Dialektik 先验辩证论、Vernunft 理性。

Wille, Willkür, willkürlich [will, will/capacity for choice, arbitrary] 意志、决意、决意的

1. “理性先验运用中的思辨所最终导致的终极意图涉及三个对象：意志自由、灵魂不朽及神之此在” 826，参看 7、395 注。

2. 意志不是知识手段。愉快与不愉快的情感以及意志都不属于批判的直观概念，它们也“全都不是知识” 66。

3. 批判的决意概念，不具有诸如任性、无常冲动行为的附带意义，而仅仅意味着无论何种种类的一般意志以及意志行为有意识的选择的可能性。

4. 意志、决意与理性、品格、自由。“实践意义上的自由是决意对由于感性驱动的强迫的不依从性” 562；“因为一种决意仅仅是畜类的（arbitrium brutum [畜类的选择]），它就只能够由感性驱动……所规定” 830；不依从于感性驱动而只能由理性所规定的决意，就叫做自由的决意（arbitrium liberum [自由的选择]） 830，参看 562；这同一个意志，在现象中服从于自然法则，因而是自由的，可是，“当它归属于一个自在之物自身，而不服从自然法则时，它就被想作是自由的” XXVII、XXVIII；宇宙论意义上的自由、自由的先验理念 561、562；见 Freiheit 自由、Charakter 品格、Vernunft 理性。

5. 意志概念与神概念。意志概念是一个人类经验的概念，而作为这样的概念是不能够作为属性赋予给一个至上存在者的 Pr. § 57，参看 Kr. 846、847。

6. 决意的综合，也就是数学的综合，它自身产生其对象 757；空间之决意的规定（圆形） Pr. § 38。

7. 纯粹理性决意的难题是在有条件者方面，从最邻近的结果到更进一步的结果的**前进的综合**（而**回溯的综合**是必然取决于理性的一个难题 438），“因为我们要达到现象中被给予的东西的完整的可理解性，我们需要的或许是根据，而不是后果” 438。

8. 理念“不是决意的臆造” 490、384、449；见 Natruanlage 天性、Vernunft 理性、Metaphysik 形而上学、Idee 理念。

Willensfreiheit [will freedom] 意志自由

见 Wille 意志、Freiheit 自由、Charakter 品格、Vernunft 理性、Kausalität 因果性、Mensch 人。

Wirklich, Wirklichkeit [actual/real, actuality/reality] 现实的、现实性

1. 现实性的范畴、图型、原理。此在（现实性）范畴及其相关项“不存在”，是模态范畴项目的第二环节（可能性、此在、必然性）106，Pr. § 21，属于力学类范畴110；“现实性图型是在一个确定的时间内的此在”184；现实性的原理（公设）：“凡是与（感觉）经验的质料条件相互关联的，就是现实的”266。

2. 现实性与空间、时间、感觉、感官、知觉、质料、经验。在时间内“单单现象的一切现实性是可能的”46；在空间与时间中，“现象的经验性的真实性是充分可靠的，足以同梦幻的相似区别开来，只要两者是在一个经验当中依照经验性的法则正确而一贯地相互关联起来”520、521；时间自身的现实性作为“内直观现实的形式”53；人们即使以一切可能的知觉，也仍然处在空间或时间的条件之下，总是抵达不了无条件者511；在现象中，因而在空间与时间的一个表象中，客体总是被视为“某个现实的被给予者”69；空间与时间作为“对象如何能够给予我们的可能的条件”148；我不外乎就只能够在现象中，因而在空间与时间中发现一个物333；空间与时间中的物，“只要是知觉（伴随有感觉的表象），就只会由经验性的表象所给予”147；知觉（外直观）表现“某个空间里的现实的东西”A374；“质料或实在的东西，空间中所应直观的某物……”A373；知觉指明“空间里某物的现实性”A373；因为，既然空间是外直观的形式，而且既然“如果没有空间中的对象，就根本不会有经验性的表象，那么我们就能够而且必须把其中的广延存在物认作是现实的。关于时间，亦复如是”520；参看“驳斥观念论”274ff；“感性直观，要么是纯粹的直观（空间与时间），要么是空间与时间中直接由感觉所表现为现实东西的、经验性的直观”147；“空间里的现实性作为一种单纯的表象”不外乎“就是知觉自身”A376；“所以，外部现象的实在的东西只有在知觉当中才是现实的”A376；“只有当我把现象依照其在时间中的地位看作是确定的，从而看作是一个总能在知觉的相互关联中依照一条规则而被发现的客体”，一种知觉才会因此成为现实的245；“所以，一切外知觉都直接地证实了空间中的某个现实物，或者毋宁说，一切外知觉就是现实物自身”A375；知觉是一种现实性的表象，“如此就正如空间是共在的一种单纯可能性的表象”A374；空间“自身不外乎就是单纯的表象，因此只有在其中被表现的东西才能够被视为现实的，进一步，凡在其中被给予，亦即由知觉所表现的东西，也才是现实的”A374、A375；“空间中的某个现实物同我们的外直观相一致。空间自身及其一切作为表象的现象当然只在我之内；但在空间当中，毕竟仍然有实在的东西或者外直

观的一切对象的材料，现实地、不依赖于一切臆造地被给予出来……” A375；“如果知觉同样依照经验统一性的规则而与其他一切知觉相互关联”，那么，现象（表象）作为知觉就仅仅意指一种现实的对象 523，参看 273、521、610、628、629；见 Kontext 连贯关系；“作为单纯表象的、自在的现象自身只有在知觉当中才是现实的。事实上，知觉不外乎就是一种经验性表象的现实性，亦即现象” 521；“但是，为概念提供材料的知觉，也就是现实性的唯一品格” 273；“在知觉之前，把一个现象称为一种现实物，这要么意味着，我们必须在经验的进程中，遇见这样的一个知觉；要么就毫无意义” 521；在我的一切经验之前实存着的物，参看 523、524；现实性与质料/物质，见该词条，参看 340、341、321。

3. 现实性与推理。“人们在直接认识到的东西与仅仅推论出来的东西之间做出区别。因为我们恒常地需要推理，并且终究因此而完全习惯了它，乃至我们最后不再注意这个区别，而且常常就像在所谓感官欺骗下的那样，把我们毕竟仅仅推论出来的某种东西当成是直接知觉到的了” 359。

4. 现实性与可能性。在对象概念中，现实的东西所包含的内容并不比可能的东西更多；“一百个现实的塔勒丝毫也不比一百个可能的塔勒包含更多的钱” 627；“我通过一个物的现实性当然做出了比可能性更多的设定，但并非在该物之中” 287 注，亦即并非在其概念之中；见 Möglichkeit 可能性。

5. 外物的现实性与观念性，见 Erscheinung 现象、Idealität 观念性。

6. 现实性与灵魂、自我，见上述词条。

7. 参看 Existenz 实存、Wahrheit 真/真理/真实性、Schein 假相、Irrtum 错误、Urteil 判断、Traum 梦幻、Fiktion 虚构、Hypothese 假设、Freiheit 自由、Fürwarhalten 以之为真、Meinen 意见、Glaube 信念/信仰、Beweis 证明、Gewißheit 确切性、Wissen 知识、Kritik 批判、Frage 问题。

Wirkung [effect] 结果/作用

1. 结果与原因、时间次序、结果的标准。结果是因果性范畴的相关项（因果性与从属性、原因与结果 106，Pr. § 21）；见 Ursache 原因、Kausalität 因果性；第二类推，时间次序依照因果性法则的原理：“一切变化皆依照因果连接法则而发生” 232ff；“在原因的因果性及其直接的结果之间的时间是可以消失的（它们因而是同时的）；不过一个对另一个的关系却始终可以保持依照时间来规定” 248（压在床垫上的球的例证）；“因此时间次序当然就是结果涉及到领先的原因的因果性的唯一经验性的标准了” 249。

2. 由被给予的结果推向确定的原因，肯定是不可信的 276；“从作为结果

而发生的東西（经验性偶然的東西）推向一个原因的原理，是自然知识的而不是思辨知识的一个原则” 663；“一切由结果向原因过渡的法则”只有涉及到感官世界的对象才具有意义 649；熔化石蜡的例证，批判休谟 794。

3. 结果与变化，见该词条，参看 254。

4. 结果与可变动的东西、实体 250、质料/物质 333。

5. 作用、反作用、规则、齐一性、协同性。在运动的一切传递中，作用与反作用彼此必须相当 17；每个原因都以一条规则为前提，循此规则作为结果的某些现象会继之而起，而每条规则都会要求结果的齐一性，当然是根据“变化形态中”的条件 577；实体实在的协同性，亦即作用与反作用 293；依照交互作用或协同性法则的共在原理：“一切实体，只要它们能够在空间中被知觉为同时的，则就处于一贯的交互作用当中” 256ff。

6. 结果、本体（人）、自由 569、572、574、576。

Wissen [knowledge/knowing] 知识

1. 真正思辨的（理论的）知识“无论何处都只具有经验的对象” 499；“一切知识（只要与单纯理性的一个对象相关），我们都能够传达” 857；“不仅主观上而且客观上充分的以之为真就叫做知识” 850；“若不至少对某物拥有知识，我就绝不会冒昧地抱有意见。凭借这点所知，仅仅自在的或然判断便获得了同真理的一种连接，这种连接尽管不是完整的，却仍然胜过任意的臆造” 850；参看“论意见、知识与信念” 848ff；亦参看 Pr. § 5；通过我们理性的批判，我们终究所知道的无非就是，“我们事实上在理性纯粹而思辨的运用中只能是一无所知” 797；通过批判，“就赋予了我们的判断能够可靠地区别开知识与伪知识的尺度了……” Pr. 附录：一个建议。

2. 知识与信仰。在实践的（道德的）关切的事务中，“你们仍然保有足够的余地，在最严厉的理性面前，言说一种完全合理的坚定的信仰语言，即便你们已经必须放弃了知识的语言” 772、773；参看 856、857；“所以，我必须扬弃知识，以便为信仰获取地盘” XXX；参看 Pr. § 5。

Wissenschaft [science] 学问

1. 任何一门学问的逻辑基础的必然性。“于是，只要理性应当存在于学问中，那么，就必须有某种先天的东西在其中被认识” IX；逻辑学仿佛“学问的前院” IX；形而上学（作为学问）“依照理性的那些甚至必须为一些学问的可能性及一切学问的运用奠定基础的各种要素与最高的准则来考察理性” 879；见 a priori 先天的、Logik 逻辑、Begriff 概念、Erkenntnis 知识、Denken 思维。

2. 学问作为依照一个原则（理念）的体系。一门学问的进程不允许（像形而上学曾经有过的那样）“仅仅到处摸索”参看Ⅶ、Ⅺ、ⅩⅤ；“若没有理念作其根据，就没有人可以尝试成就一门学问”862；一门学问的理念，“若要实现，就需要一种图型，亦即需要各个部分的一种先天地出自目的原则所规定的本质性的杂多与秩序”861；“我们称之为学问的东西是以建筑术的方式由于亲缘关系和从一个最高统一与内在的目的的派生而产生的，正是这个目的才首次使得整体成为可能，学问的图型必须符合理念地亦即先天地包含整体的轮廓与对整体各分支的划分……”861、862；“知识的系统化，亦即知识出自一个原则的相互关联。这种理性统一性随时都预设一个理念，即关于知识整体的形式的理念。知识的整体先行于各个部分的确定的知识，并包含有先天地规定每个部分的地位及其与别的部分的关系的条件”673；“理念设定了……一个依照必然法则而相互关联的系统”673；“如果想要将一种知识表达为学问，那么，人们就必须能够事先准确地规定出它不与其他学问共有的，因而是它所特有的不同之处”Pr. § 1；“可能的学问及其领域的理念”Pr. § 1；整体必须被划分，而不只是“被堆积”；见 System 体系/系统。

3. 纯粹的理性学问。“除先验哲学外，还存在有两门纯粹理性的学问，一门全然思辨内容的学问，另一门实践内容的学问，即纯粹数学与纯粹道德学”508。

4. 对学问的问题的答复，见 Frage 问题、Transzendentalphilosophie 先验哲学、Natur 自然、Vernunft 理性、Beweis 证明、Gewißheit 确切性。

5. 一门学问的评判从根本上说是依照其理念，而不只是依照原创者的描述来进行，因为他在其学问的初创当中难免不是这就是那出错 862。

6. 合理的灵魂学说被误以为是一门有关我们思维存在者本性的纯粹理性学问 403。

7. 真正的德行论，由于需要经验性的、心理学的原则，因而“从未能够成为一门真切而明证的学问”79，参看 28、29。

8. 无知作为学问。单单由于理性自身的批判而可能的无知的知识是学问 786。

Wolff, Christian 克利斯蒂安·沃尔夫

克利斯蒂安·沃尔夫（康德将沃尔夫写作“Wolf”）；著名的沃尔夫，一切独断论哲学家中的最伟大者 XXXVI，参看 61、329、884。

Wollen [will] 意愿

意愿总是有条件的；驱动我去意愿的自然理由不能够产生理性所表达的应

当 576；见 Sollen 应当/应然、Wille 意志、Willkür 决意、Freiheit 自由、Imperativ 律令、Charakter 品格。

Würde [dignity] 尊严

这里所从事的事业是为了给人类的福利和尊严奠定基础 II，参看 879；被当做工具论的普遍逻辑的说教与哲学的尊严无论如何都是不相符的 85、86、87，参看 301；对德行的所有考察及其在实际中的实施就构成了哲学特有的尊严 375，参看 491、492；作为理想的对象的至上存在者的尊严 658。见 Dignität 尊严。

Würdig, Würdigkeit [worthy, worthiness] 配享的、配享

“做那种由此你将配享幸福的事” 836，参看 833、834；见 Glückseligkeit 幸福；若无道德的理性运用，“我们甚至会不配持有理性” 844。

X

X 见 transzendentaler Gegenstand 先验的对象，参看 A8、A104、A105、A109、A110、A250、A251、A253。

Z

Zahl, zählen [number, count] 数/数目、数数

1. 数与综合、时间、方法。“所以，数不外乎就是由于我在直观的摄取中产生出时间自身而造成的一般同质直观杂多的综合统一” 182；“如果我在数数中忘记了浮现在我感官面前的各个单位是彼此逐个地被我加在一起的，那么我就不会认识到数量 [Menge] 是通过一个又一个承继的相加而产生的，因此也就不会认识数目；因为数目这个概念就仅仅在于综合统一性的意识” A103（在概念中的确认）；“认识时间与空间中的一个且同一个东西的综合的普遍性以及由此产生的一个一般直观的量（数），这是通过概念之构造的理性工作，而且叫做数学的” 752；数目概念“仍然总是先天产生的，连同从这样些概念而来的综合的原理或公式也是如此” 299；“数学的判断全部是综合的”

X

Pr. § 2, 见 Mathematik 数学; “算术甚至是通过时间中的单位承继的相加来做成数目概念的” Pr. § 10, 见 Arithmetik 算术; “所以我们数数 (尤其是在数目较大的情况下就更明显) 是根据概念的一种综合, 因为它是按照一种共同统一的基础 (譬如十进制) 来进行的。所以在这个概念之下, 杂多综合中的统一就成为必然的了” 104; 在一切数目那里都必须以单位为基础 212; “数是由一个又一个 (同质的东西) 承继的相加而做出概括的表象” 182; 齐一的综合 (数学) 751, 参看 205、748; 数作为 “一种方法的表象” 179。

2. 数与无限性, 见该词条。

3. 数与 quantum discretum [分离的量]。 “但是, 一旦某物被视为 quantum discretum [分离的量], 则其中单位的数量就确定了, 因而也总是等同于一个数目” 555, 参看 554 (划分之回溯)。

4. 数与公理。公理应当是先天综合命题。 “反之, 数量关系自明的命题, 尽管仍然是综合的, 但却不像几何学的命题是普遍的, 正因为如此, 它也就不是公理, 而只能称为算式” 205。

5. 数与量概念、量的图型。一个数目概念属于全体性范畴 111; 数学中的量概念是 “在数目中寻求其支持与意义的” 299; 空间与时间的概念 “作为量 [Quantis], 可以要么同时与这个量的质 (它的形状), 要么还只是它的量 [Quantität] (同质杂多单纯的综合), 在直观中通过数而先天地显示出来, 亦即构造出来” 748; “……时间与空间中的一个且同一个东西的综合的普遍性以及由此产生的一个一般直观的量 (数) ……” 752; 量的图型 182, 见 Größe 量。

6. 或然性计算 (calculus probabiliū [概率计算]) “所包含的不是或然的判断, 而是在给予的同样条件之下, 对某些情况的可能性的程度所下的完全确切的判断。这些情况在一切可能的情况的总和中是必定会合乎规则而完全无误地遇到的……” Pr. 第三编: “作为学问的形而上学是如何可能的?”

Zeit [time] 时间

1. 先验感性论中关于时间的形而上学阐明与先验阐明。时间概念 46、47、48 的形而上学阐明 38, 显示时间是先天给予的; (1) “时间不是从任一经验中抽取出来的经验性概念”; 如果 “时间表象不先天地作为基础”, 那么, 同时或相继就不能被知觉 46; (2) “时间是一种为一切直观奠定基础的必然的表象”; 人们能够设想从时间中除去现象, 却不能够设想除去时间自身; 所以时间是先天地被给予的 46; (3) 时间只有一维; 种种不同的时间不是同时的, 而是相继的 47; (4) 时间不是推论的、普遍的概念, 而是直观的一种纯粹形式 (纯

粹直观自身 50, 34、35); “种种不同的时间恰恰只是同一时间的各部分” 47; (5) “时间的无限性无非是意指, 时间的一切确定的量只有通过对于一个作为基础的统一的时间的限制才会是可能的” 47、48。时间先验的 40 阐明, 就在于说明时间是“能够从中洞悉其他先天综合知识的可能性的一个原则”; “时间关系的绝然原理的可能性或者一般时间公理的可能性还奠基于时间的先天必然性” 47; 变化与运动概念“只有通过并且在时间表象中才是可能的” 48; 时间概念说明了“像……普遍运动学说(机械力学)所阐述那么多的先天综合知识的可能性” 49。

2. 时间与空间作为综合的功能; 它们与综合的联系 见 Raum 空间, 第 2 条, 参看 121、136 注、150、155 注、160、161、160 注、161 注、162、162 注、163、182、202、203、206、A99、A100、A101、A102, A107。

3. 时间与统觉、图型法、综合、因果性、时间的统一性。统觉之本源的综合统一性是关联到作为感性的本源形式的空间与时间的知性形式 169; “最纯粹的客观统一性自身, 即先天概念(空间与时间)的统一性” 只有通过直观对先验统觉的关联才是可能的 A107; 经验的类推其实是“在某些典型之下展现的一切现象相互关联中的自然统一性, 这些典型所表达的不外乎是时间(就其包含一切此在于自身而言)对仅仅在依照规则的综合中才能够发生的统觉之统一性的关系” 263; 见 Apperzeption 统觉。图型“不过是依照规则的先天时间规定, 并且这些规则依照范畴的秩序, 鉴于一切可能的对象, 而针对于时间序列、时间内容、时间秩序、最终时间总和” 184、185; 在各个个别图型中的时间概念, 见 Schematismus 图型法与各个个别的范畴, 参看 182、183、184; 时间与因果性、原因, 见上述词条。时间(与空间)的统一性只有通过直观对统觉的关联才是可能的 A107; 如果我们想让新的事物依照实体而产生, “那么, 单单能够表现时间统一性的东西, 即单单令一切变易据有一贯统一性所凭依的基底的同一性就会被取消” 229、231、232。

4. 空间与时间的一个根本区别是: “时间是一切一般现象的先天形式的条件” 50, 而空间作为一切外直观的纯粹形式和作为“单纯限制在外部现象上的”先天条件 50。

5. 时间与内感官。“时间不外乎就是内感官的, 亦即我们自身的与我们内心状态的直观的形式” 49、194; 内感官的规定通过想象力的先验综合(知性 153、154、155)才使得空间中杂多的综合, 以及承继概念得以可能 155; 时间规定“我们内心状态中的各表象的关系” 50; 内直观形式的条件 50; 如果抽掉我们内在地直观我们自身的方式, 那么时间就等同于无 51; 内感官的形

式是“杂多经验性的意识在时间中的关系” 220；我们的一切知识终究都要服从于内感官的形式条件，即服从于时间 A99；时间，“内直观现实的形式” 53；“时间，作为内感官杂多的，因而作为一切表象连接的形式条件包含有纯粹直观中的一种先天杂多” 177；空间与时间“只不过是我們一切直观的主观条件” 66；空间与时间二者都只会在我们里面遇见 A373；时间，因而一切内感官中的东西皆恒常地流变 291；一切属于内在规定的东西都在时间的关系中被表现 37；空间与时间只不过是我們感性的形式 522；感性的纯粹形式 A128；参看 Pr. § §9、10、49。

6. 时间与数学、纯粹的自然学问（机械力学、运动学说）。“算术甚至是通过时间中的单位承继的相加来做成数目概念的。尤其是纯粹机械力学，就只能借助于时间表象来成就其运动概念” Pr. § 10；时间概念说明了“像……普遍运动学说所阐述那么多的先天综合知识的可能性” 49；纯粹数学只有通过作为纯粹直观的空间与时间才是可能的 Pr. § §10、11、12、13；数“不外乎就是由于我在直观的摄取中产生出时间自身而造成的一般同质直观杂多的综合统一” 182；一切综合判断因此也包括数学判断的中介，就是作为内感官形式的时间 194；先天纯粹的直观作为数学的基础，参看 147、198、199、739、810；我们以一条延伸至无限的直线来想象时间次序 50；我们不外乎就能够在我们所绘出的一条直线图形之下来想象时间 156，参看 154、292；“时间的无限性无非是意指，时间的一切确定的量只有通过对一个作为基础的统一的时间的限制才会是可能的” 47、48；“因此，时间与空间就是能够从中先天地汲取各种综合知识的两个知识来源，尤其是纯粹数学，在空间及其关系的知识方面提供了一个辉煌的例证” 55；“于是空间与时间就是这样的直观，纯粹数学将它们作为其一切既绝然地，同时又必然地发生知识与判断的基础” Pr. § 10；时间、空间、量、度，参看 Pr. § §24、26；见 Mathematik 数学，Geometrie 几何学，Arithmetik 算术，Zahl 数、数目，Größe 量，Quantum 量，Raum 空间，Sukzession 承继性。

7. 时间的各部分；时间的连续性。“种种不同的时间恰恰只是同一时间的各部分” 47，参看 232；种种不同的时间不是同时的，而是相继的，正如种种不同的空间不是相继的，而是同时的 47；空间与时间不由各单一的部分所组成 468；各部分仅仅在整体当中才是可能的，而并非整体通过各部分才是可能的，参看 466；时间作为本源的表象不受限制地被给予；一切部分作为确定的量只是对“一个作为基础的统一的时间的”种种限制 47、48；时间不（像空间 439）构成各部分的集合体，而是构成一个序列 438；由各单纯的地位，也

即由还在空间或时间之前就能够被给予的各组成部分，既不能够组成空间，也不能够组成时间 211；时间的连续性：“空间与时间是 *quanta continua* [连续的量]，因为不把它们的部分包围在界限（点与瞬间）之间，它们的任何部分都不能被给予，以至于仅仅因此这个部分自身又是一个空间或一段时间。所以，空间仅由各个空间，时间仅由各个时间所组成。点与瞬间只是一些界限，亦即对它们做出限制的单纯的地位” 211，参看 253、254（连续性与变化）；人们惯常以流变（流逝）的措词来标示时间的连续性（流变的量） 211、212；我们只能够借助于事件来经验性地认识各个时间相互关联中的连续性 244；时间以及时间中的现象都不是由一些最小的部分组成的 254；时间包含“由实存者向继起者的一个连续进程之所以可能的先天感性条件” 256。

8. 时间规定与运动、变化、常住者、实体。我们“仅仅通过将外部关系中的变易（运动）关联到空间中的常住者上”，以此来实行一切时间规定 277；物质的常住性（作为服从实体概念的直观）“被先天地预设为一切时间规定的必然条件” 278；“（现象中的）实体就是一切时间规定的基底” 231；各时间关系只有在常住者中才是可能的 226；“常住者是时间自身的经验性表象的基底，单单依于它一切时间规定才是可能的” 226；当下的瞬间只有通过已流逝的时间，或者毋宁说，通过先行时间的流逝才得以产生 439；由于人们只能由先行的时间达到继起的时间，因而先行的时间就必然地规定继起的时间 244；参看 439、239，见 *Gegenwart* 当下；“一切时间规定都以知觉中的某个常住者为前提条件” 275；各现象必须相互地规定它们在时间中的地位（因果性原理） 245；“当经验性的直观中一物的知觉对另一物的知觉能够交互地继起时，这些物便是同时的” 256、257；“我们总是必须从各外物向我们表现出来的变化的东西那里得到一切内知觉的时间长度，以及各时间点的规定” 156；时间作为“变化之所以可能的形式条件” 480 注；见 *Substanz* 实体、*Veränderung* 变化、*Wechsel* 变易、*Bewegung* 运动；时间与实体 183、225、226、231、275、277、278。

9. 空虚的时间。在一个空虚的时间当中，“任何一物都不可能产生，因为这样的—个时间的任何部分都不先于另一部分而在不存在的条件之前就自在地具有某种作出区分的此在条件” 455；参看 231；“因为一个继起于虚空时间的现实，因而一种在先行没有物的状态下的产生，都正同空虚的时间自身一样无法被摄取” 237；现象“不能由它们之外的一个空虚的空间所限定。这一点也同样适用于时间” 459、461；两种“虚构物”：空虚的空间、空虚的时间 461；参看 548、549；“从不能由经验获取关于空虚的空间或者空虚的时间的证明”

214, 参看 281、282 in mundo non datur saltus, non datur hiatus [世界上不存在跳跃, 不存在罅隙]; 见 leer 空虚的、空洞的, Kontinuität 连续性。

10. 时间与实在性、观念性、现实性、知觉。时间是某种现实的东西, 即“内直观的现实的形式。所以, 时间鉴于内部经验而具有主观的实在性, 也就是说, 我现实地具有关于时间和我在时间中的规定的表象” 53、54; 时间具有经验性的实在性, “也就是说, 鉴于每次都可以给予我们感官的一切对象的客观有效性” 52; “反之, 我们辩驳一切对时间的绝对实在性的要求, 即以为时间……作为条件或属性是决然地依附于事物的” 52; “所以这里就有了时间的先验观念性, 据此, 若人们抽去感性直观的主观条件, 时间就完全是无, 并且既不能自存性地也不能依存性地算作是 (去掉了对我们直观的关系的) 自在的对象自身” 52, 参看 51; 绝对的实在性不能属于时间 54; 主体以外的自在的时间就是无 51; “时间不是某种会自为自身地存在的东西, 或者会作为客观的规定而依附于事物的东西, 从而即使人们抽去事物的直观的一切主观条件还会依然余留的东西” 49; 对象、经验性的直观杂多单单由空间与时间所给予, 参看 33、42、50、66、74、75、120、121、122、123、125、146、147、148、158、188、206、730、747, A111、A127, XXV, Pr. § 38; 自在的时间自身不能被知觉, 参看 225、226、233、262、347; 时间与知觉, 见 Wahrnehmung 知觉、Apprehension 摄取、Anschauung 直观、Empfindung 感觉、Gegenstand 对象、Wirklichkeit 现实性、Erfahrung 经验; 时间作为一切存在的总和 262、263、300。

11. 时间的 modi [样式]。“时间的三种 modi [样式] 是常住、继起与同时” 219; 时间“已经包含相继的、同时的以及伴随相继而同时的东西的 (常住的东西的) 关系” 67; 种种不同的时间不是同时的, 而是相继的 47; “同时性与承继性是时间中仅有的关系” 226; 时间的先天杂多, 见 Mannigfaltiges 杂多; 对 modis [样式] 的解释: “变易不触及时间自身, 而只触及时间中的现象 (就正如同同时不是时间自身的一种 modus [样式], 因为在时间中决无任何部分是同时的, 反倒一切部分都是相继的)” 226; “如果人们想要把一种前后继起归于时间自身, 那么人们就还得设想一种在其中会令这个继起成为可能的别的时间” 226; 时间次序是“结果的惟一经验性的判准” 249; “时间并不消逝, 而是可变的东西的此在在其中消逝” 183; 时间自身是“不变的、持续的” 183; “时间自身不变化, 而是时间中的某物在变化” 58; 时间作为“内直观常住的形式” 224; “所以, 时间持续而不变易, 现象的一切变易应当在时间中被思想, 因为时间就是在其中相继或同时只能被表现为时间的规定的东

西” 225；“时间自在自身地就是一个序列” 438；时间，因而一切内感官中的东西在“恒常地流变” 291；“先行时间的流逝” 439；“流变的量”、时间的流变（流逝） 211、212；亚里士多德的纯粹感性的 modi [样式] 107；见 zugleich 同时的、Zugleichsein 同时、Gleichzeitigkeit 同时性。

12. 时间与无限性。“时间的无限性无非是意指，时间的一切确定的量只有通过一个作为基础的统一的时间的限制才会是可能的” 47、48；依照时间与空间的世界的大小，见 Welt 世界、Antinomie 二律背反、Unendlichkeit 无限性，参看 Pr. 52。

13. 时间与理性、理性的因果性、自由。它，这个理性，对人在一切时间状态中的一切行为都是当下的与同一的，而它自身却不在时间之中，并绝不陷入一种它之前不曾在过的新的状态中；鉴于这种新的状态它是行规定的而非受规定的 584；理性不允许在它之上有任何时间上先行的条件 582；“理性在理知的品格中的因果性并不发生，或者绝不于某个时间开始以引起一个结果” 579、580；“纯粹理性作为一种单纯理知的能力不服从时间形式，因而也不服从时间次序的条件” 579，在它之内不会有时间次序发生 581，参看 561、565、567、568、569。

14. 时间与序列概念。“时间自在自身地就是一个序列（并且是一切序列的形式条件）” 438；见 Reihe 序列，参看 482。

15. 绝对的时间不是知觉的对象 262。

16. 当下、过去、瞬间、开始，见上述词条。

17. 时间的适用范围、适用界限。“空间与时间作为对象如何能够给予我们的可能的条件，无非适用于感官的因而仅仅经验的对象” 148；从空间与时间的纯粹直观中所引出的先天综合判断“只适用于可能经验的客体” 73；时间与空间的界限，“即它们单纯地适用于只要被视为现象的对象” 56；参看 188、333、511；见 Sinn 感官、Sinnlichkeit 感性、Erscheinung 现象、Ding an sich 自在之物、Mathematik 数学、Geometrie 几何学；纯粹理性不服从时间，见上述第 13 条；先验统觉之本源的统一性同样不服从时间，因为统觉是一切先天概念的基础，参看 A107。

Zeitalter [age] 时代

“我们的时代是真正批判的时代，所有的一切都必须将自己置于批判之下”
AXI 注。

Zeno 芝诺

一位巧妙的辩证论家 530（他关于神以及世界的判断）。

Zensur der Vernunft [the censorship of reason] 理性的审查

理性的审查是一种“对理性事实予以检验和依照判决予以斥责的”程序 788、789、792；见 Kritik 批判、Skeptizismus 怀疑论、skeptisch 怀疑的。

Zergliedern, Zergliederung [analysis/dissection] 剖析

“我们理性很大部分或者最大部分的工作就在于剖析我们既有的对象概念” 9，参看 18；概念的分析=知性能力自身的剖析 90；参看 758；Pr. § § 2、20。

Zero [zero] 零

零=零 [Null]，整个的否定 210、253、338。

Zinnober [cinnabar] 朱砂

同“想象中再生的综合”学说相联系的例证：“如果朱砂时而红，时而黑，时而轻，时而重……” A100、A101。

Zirkel [circle] 循环论证

要解释实体究竟是什么，则不易做到同时避免循环论证 250；一般判断的逻辑功能是不能被定义的，否则就会陷入循环论证 A245；倘若将自然的系统统一性的规整性的原则实体化为建构性的原则，则就不可避免循环论证 721。

Zucht [training by constraint] 管教

训练类似于管教仅作出消极的贡献 738、738 注；儿童式的管教 783。见 Disziplin 训练。

Zufall, zufällig, Zufälligkeit [contingent, contingency] 偶然、偶然的、偶然性

1. 偶然性在范畴表中是必然性范畴的相关项 106，Pr. § 21，属于力学类范畴 110。

2. 经验性的判断、规则、条件的偶然性。一个经验性的判断是偶然的 142；经验性的，亦即自在偶然的规则 793；经验性的条件的一贯偶然性 592。

3. 知性知识的偶然性。一切知识体系的理念，“因此而设定知性知识完整的统一性，以使它不仅成为一种偶然的集合，而且成为一种依照必然法则而相互关联的体系” 673。

4. 偶然的、偶然性与原因、对象、此在、不存在、必然性、经验、理知者。“事实上，如果要我们举出偶然此在的例证，我们总是会诉诸变化，而不只是诉诸相反的思想的可能性。但变化本身是仅仅经由一个原因才可能的事件，因而它自为的不存在是可能的，所以人们从某物仅仅能够作为一个原因的结果而实存来认识偶然性。因而，如果认定一物是偶然的，说它有一原因，则就是一个分析命题” 290、291；“一切偶然实存的东西都有一个原因”，这个命

题不能从单纯纯粹的知性概念中获得证明 289；“从作为结果而发生的东西（经验性偶然东西）推出一个原因，这个原理是自然知识而不是思辨知识的一个原则” 663；原因概念如同偶然的東西的概念，在仅仅思辨的运用中会丧失一切意义 663；实存实体的“客观偶然性”，亦即“它们自在自身地不存在的可能性” 302；“一般此在中的有条件者，就意味着是偶然的，而无条件者则意味着是必然的” 447；感官世界的一切物完全都是偶然的，因此，总是仅仅具有经验性地有条件的实存 588，参看 594；经验的一切有条件者都是偶然的 662；参看 484、486、488；现象作为“理知对象偶然的表象方式” 594；“我们不外乎通过经验认识偶然的東西” 594；人们“可以仅仅依照经验原则想象出、设定出的”东西，具有一贯的偶然性与依存性 Pr. § 57。

5. 在其统一性中的经验性的意识通过联想而关涉到一个现象，从而完全是偶然的，常常是可变动的 140，参看 A107。

Zugleich, Zugleichsein [coexistent, coexistence] 同时的、共在

依照交互作用或协同性法则的共在原理 256ff：“一切实体，只要在空间中能够被知觉为同时的，则就处在一贯的交互作用当中”，参看 259；实体在空间中的共在，“除非以它们彼此的交互作用为前提，否则，就不能在经验中被认识” 258；“只要物实存于一个且同一个时间当中，那么它们就是共在的” 258；“当一物的知觉能在经验性的直观中随着另一物的知觉交互继起时” 256、257；共在是“杂多在同一时间中的实存” 257；为将共在表现为客观的，便需要一个（交互作用的）纯粹知性概念 257；“只要对象被表现、被连接为同时实存的，那么它们就必须在一个时间当中，交互规定它们的地位，并且因此而构成一个整体” 261；见 Zeit 时间、Gleichzeitigkeit 同时性。

Zukunft [future] 未来

“我们内心的一种特殊的原初能力，预先直观（绝不仅仅推定）未来之事……这都是些其可能性全无根据的概念，因为它们皆不能奠基于经验及其已知的法则……” 270。

Zusammensetzung [composition /combination] 组合

见 Verbindung 联结、Apprehension 摄取、Synopsis 概观、compositio 组合、Mannigfaltiges 杂多，参看 201 注、160。

Zustand [state] 状态

一切产生均“不关系到实体（因为它不会产生），而关系到它的状态。所以，产生就仅仅是变化，而不是来自于无之本源” 251；因果性是其中原因起作用的状态 Pr. § 53；参看 584（理性是无时间性的）、560（因果性，时间条

件)。

Zwacken [objection] 揪住

“任何一种哲学的阐述，总有可能在个别地方被人揪住” XLIV。

Zweck [end/purpose/aim] 目的

1. 概述：目的、理念、理性。依照一个理念，亦即“出自理性主要目的”的一种构思 861；哪里某物仅仅基于一个理念而产生，哪里理性就颁布下先天的目的，并且预期它们不是经验性的 861；就统一性的一切可能的原则，因而就理性的理念而言，“目的的理念是最重要的理念” 730；依照目的，亦即依照理念的连接 375。

2. 目的、目的的统一性与体系概念、学问、自然、神概念。知识“在理性的统辖之下”必须“构成一个体系，它们单单在其中能够促进与提升理性的根本目的” 860；我们称之为学问的东西，不是出自偶然的外部根据，而是以建筑术的方式由于亲缘关系和从一个最高统一与内在的目的的派生而产生的，正是这个目的才首次使得整体成为可能 861；“最大体系的统一性，因而也是合乎目的的统一性，乃是人类理性最大的运用的可能性的训练乃至基础。统一性的理念因而同我们理性的本质不可分割地联结在一起” 722、723；自然中的至上合乎目的性的规整性原则要求绝对地假定体系的统一性，作为自然统一性，它不仅被经验性地认识，而且被先天地……设定为前提，因而是从物的本质中得出的 721；目的的系统统一性（道德的世界） 843；目的的顺序，也就是自然的一种秩序 425；合乎目的的统一性理念，是“理性应用到自然的一个条件” 854；参看 730；“至上的形式统一性，其单单依据于理性概念，也就是物的合乎目的的统一性，而理性思辨的兴趣，就使得这样来看待世界中的所有安排，就好像是来源于一个最至上的理性意图一般，成为必然的” 714；参看 715；从目的的观点“来完全普遍地作成涉及一个至上智性理念的自然体系的统一性” 719；目的论应当用来“依照普遍法则而充实自然统一性” 720；自然研究，依照目的的一个体系的形式 844，参看 854、722；“因为体系统一性的规整性原则要求我们应当这样来研究自然，就好像会无限地随处遇见最大可能的杂多中的系统的、合乎目的的统一性一般” 728；“完整合乎目的的统一性，就是（决然视为的）完满性” 722；“自然自身所安排的一切东西，对任一意图而言都是善的” 771；自然中没有不合乎目的的东西，参看 425；“世界安排的系统统一性、秩序与合乎目的性的一个不为我们所知的基底” 725（一个区别于世界的至上存在者的理念 724、725）；见 System 体系/系统、Wissenschaft 学问、Natur 自然、Teleologie 目的论、Gott 神。

3. 目的概念与道德性。“不过至上的目的就是道德性的目的，并且只有纯粹理性能够将它们提供给我们来加以认识” 844；道德的世界作为目的的系统统一性 843；一个道德世界的理念“还必然导致一切物合乎目的的统一性” 843；在我们理性的安排下，自然的最终意图“其实就仅仅被安置在道德之上” 829，参看 828、826、868。

4. 终极目的，至上的、本质的、从属的目的。终极目的“无非是人的整个使命，而关于这种使命的哲学就叫做道德学” 868；“本质的目的因此还不是至上的目的”；除终极目的以外，就只有“从属的目的” 868；哲学作为“将一切知识与人类理性的本质目的……联系起来的学问” 867；至上的目的就是道德性的目的 844；“理性的一切努力最后都必须联合在最终的目的之中” 491；单单人在他自己身上就包含有一切自然秩序与目的秩序的最终的终极目的 425；就人类本性的本质目的而言，至上的哲学所能够达到的并不比最普通的知性更多 859。

5. 人类天性朝向超验概念（理念）的自然目的：探求道德实践的原则以摆脱经验的束缚 Pr. § 60。

Zweckmäßig, Zweckmäßigkeit [purposive, purposiveness] 合目的的、合目的性

见 Zweck 目的。

Zweifel [doubt] 怀疑

见 Beweis 证明、Frage 问题、Gewißheit 确切性、Irrtum 错误、Schein 假相、Skeptizismus 怀疑论、skeptisch 怀疑的、Urteil 判断、Wahrheit 真/真理/真实性、Wirklichkeit 现实性。

附录:

中德英术语对照索引

(以中文术语拼音为序)

A

B

- 颁定 **vorschreiben prescribe** 255
包摄 见 归摄
报复 **Retorsion retort** 186
背驰论 见 背反论
背反论/反论 **Antithetik antithetic** 16
贝克莱 **Berkeley** 29
被动的 **passiv passive** 155
本能的 **pathologisch pathological** 155
本体 见 实体
本体 **Noumenon** [拉丁] 147
本体论、本体论的证明 **Ontologie, ontologischer Beweis ontology, ontological proof** 152
本源、本源的 **Ursprung, ursprünglich origin, original** 232
本质、本质的 **Wesen, wesentliche essence, essential** 264

比论 见 类比
 彼得之第二种（判断力） **Secunda Petri** [拉丁] 190
 必然化 **nezessitieren** **necessitate** 145
 必然性 **Notwendigkeit** **necessity** 146
 变化 **Veränderung** **alteration** 235
 变易 **Wechsel** **change** 260
 变状 **Modifikation** **modification** 132
 辨认 见 确认
 辨识的 见 知觉的
 辨物学 见 逻辑
 辩证的 **dialektisch** **dialectical** 44
 辩证论 **Dialektik** **dialectic** 44
 标志 **Merkmal** **criterion** 130
 标准 **Kriterium** **criterion** 118
 表明 **Deklaration** **declaration** 42
 表象 **Vorstellung** **representation** 256
 本身 见 自身
 宾辞 见 谓词
 宾位辞 见 述谓词
 宾位词 见 可述谓词
 并存 **Koexistenz** **coexistence** 114
 并列的 **koordiniert** **co-ordinated** 117
 柏拉图 **Plato** 159
 驳斥 **Widerlegung** **refutation** 265
 驳杂的自身 **vielfarbiges Selbst** **many-coloured a self** 254
 不 **Kein, Keines** **none** 113
 不纯正性 **Unlauterkeit** **disingenuousness** 228
 不存在 **Nichtsein** **non-existence/not-being** 145
 不定的 **in indefinitum** [拉丁] 103
 不可究诘的 **unerforschlich** **inscrutable** 227
 不可知的 **unerkannt** **not known** 227
 不可能性 **Unmöglichkeit** **impossibility** 228
 不可入性 **Undurchdringlichkeit** **impenetrability** 225

不同质的、不同质性 **ungleichartig, Ungleichartigkeit** **heterogeneous, heterogeneity** 227
 不朽 **Unsterblichkeit** **immortality** 229
 不朽 **Immortalität** **immortality** 103
 不朽性 **Inkorruptibilität** **incorruptibility** 104
 不依赖的 **unabhängig** **independently of** 224
 部分、划分 **Teil, Teilung** **part, division** 211

C

材料 **Stoff** **material** 199
 财产清单 **Inventarium** **inventory** 108
 差异 **Verschiedenheit** **difference** 245
 产生 **Entstehen** **production** 59
 产生 **Erzeugung** **coming to be** 68
 产生(性)的想象力 见 创生的想象力
 阐明 **Erörterung** **exposition** 66
 阐释 **Explicatio, explizieren** **explanation, explain** 72
 阐述 **exponieren, Exposition** **exposit, exposition** 72
 常住的、常住性 **beharrlich, Beharrlichkeit** **permanent, permanence** 29
 超感官的 **übersinnlich** **supersensible** 223
 超感性的 见 超感官的
 超经验的 见 先天的
 超绝的 见 超验的
 超验的 **transzendent** **transcendent** 214
 超越的 见 先验的
 超越论的 见 先验的
 超自然的 **übernatürlich** **hyperphysical** 223
 超自然的 **hyperphysisch** **hyperphysical** 96
 沉思 **Überlegung** **reflection** 223
 陈述词 见 述谓词

陈述词 见 可述谓词
 成分 **Ingrediens** **ingredient** 104
 承继性 **Sukzession** **succession** 205
 程序 **Verfahren** **procedure** 237
 持存 **Dauer** **duration** 41
 重言式、重言式的 **Tautologie, tautologisch** **tautology, tautological** 210
 冲动 **Trieb** **striving** 221
 冲突/相反 **Widerstreit** **opposition** 265
 抽象出、抽象的、抽象 **abstrahieren, abstrakt, Abstraktion** **abstract, abstract, abstraction** 6
 抽引出 **abziehen** **derive** 6
 初学者 **Lehrling** **learner** 121
 出现 见 现象
 储备 **Vorrat** **possession** 255
 畜类的决意 **tierische Willkür** **animal will** 213
 创生的想象力 **produktive Einbildungskraft** **productive imagination** 165
 创造 **Schöpfung** **creation** 189
 纯粹的 **rein** **pure** 184
 纯粹理性的建筑术 **Architektonik der reinen Vernunft** **architectonic of pure reason** 22
 纯粹理性的理想 **Ideal der reinen Vernunft** **ideal of the pure reason** 98
 纯粹理性的历史 **Geschichte der reinen Vernunft** **the history of pure reason** 85
 纯粹理性批判 **Kritik der reinen Vernunft** **critique of pure reason** 119
 纯粹知性的原理 **Grundsätze des reinen Verstandes** **principles of pure understanding** 93
 此在 **Dasein** **existence** 40
 刺激 **Affektion, affizieren** **affection, affect** 6
 从属性、依存性 **Dependenz** **dependence** 44
 存有 见 此在
 存在 见 此在
 存在者/存在物 **Wesen** **being** 263
 错觉 **Täuschung** **illusion** 210

错误 Irrtum error 108

D

打赌 Wetten betting 265

大前提 major [拉丁] 123

大前提 Obersatz major premiss 148

大全、全体性 All, Allheit whole, totality 8

代数学 Algebra algebra 8

代数计算 Buchstabenrechnung algebra 37

单纯性 Simplizität simplicity 192

单一的、单一性 einfach, Einfachheit simple, simplicity 53

单子 Monaden monads 135

单子 monas [古希腊] 135

单子论 Monadologie monadology 135

单子论者 Monadisten monadists 135

担待 Imputabilität imputability 103

诞生地 Geburtsort birthplace 80

当下、当下的 Gegenwart, gegenwärtig the present, present 83

导论 (《任何一种能够作为学问出现的形而上学导论》) Prolegomena
prolegomena 165

道德(性) Moralität morality 136

道德(学)、道德的 Moral, moralisch morality, moral 135

道德化 moralisieren moralize 136

道德神学 Moraltheologie moral theology 136

道德哲学 Moralphilosophie philosophy of morality 136

德行 Tugend virtue 222

德行论 Tugendlehre doctrine of virtues 222

德性 Sitten moral 195

德性 Sittlichkeit morality 195

德性的 sittlich moral 195

德性法则 **Sittengesetz** **moral law** 195
 笛卡尔 **Cartesius** 37
 笛卡尔 **Descartes** 44
 第一性的 **primär** **primary** 163
 颠倒了的理性 **perversa ratio** [拉丁] 155
 点 **Punkt** **point** 168
 典范的 **klassisch** **classical** 113
 典型 **Exponent** **instance** 72
 定理 **Lehrsatz** **theorem** 121
 定言的 **kategorisches** **categorical** 111
 动机 **Triebfeder** **motive** 221
 动物性 **Animalität** **animality** 12
 动因 **Bewegursache** (=bewegende Ursache) **motive** (=motive cause) 33
 杜撰之物 **Unding** **non-entity** 225
 度 **Grad** **degree** 90
 断定 **Position** **positing** 160
 断定 见 判断
 断言的 见 定言的
 堆积 **coacervatio** [拉丁] 38
 对比 **Vergleichen** **compare** 237
 对比概念 **Vergleichungsbegriffe** **concepts of comparison** 238
 对立 **Opposition** **opposition** 152
 对象 **Gegenstand** **object** 80
 多数性/复合/数量 **Menge** **plurality/complexes/quantity** 129
 多数性 **Vielheit** **plurality** 254

E

恶事 **Übel** **evil** 222
 二分法 **Dichotomie** **dichotomy** 45
 二论背反 见 二律背反

二论冲突 见 背反论
二律背驰 见 二律背反
二律背反 **Antinomie antinomy** 15
二难推理 **Dilemma dilemma** 45
二元论、二元论者 **Dualismus, Dualist dualism, dualist** 48

F

发生 **geschehen happen** 85
法官 **Richter judge** 187
法规 **Kanon canon** 109
法则 **Gesetz law** 85
反背论 见 二律背反
反论 见 背反论
反论 见 反题
反面主张 见 反题
反思 **Nachdenken reflection/reflect** 137
反思 **reflexio** [拉丁] 181
反思概念 **Reflexionsbegriffe concepts of reflection** 181
反题 **Antithesis antithesis** 16
反省 **nachsinnen reflect** 137
范畴 **Kategorie categories** 109
范畴 见 述谓词
范导性的 见 规整性的
方法、方法论 **Methode, Methodenlehre method, doctrine of method** 131
非感性的 **nichtsinnlich nonsensible** 145
非物质性、非物质的 **Immaterialität, immateriell immateriality, immaterial** 103
分布的 **distributiv distributive** 47
分解 **Dekomposition decomposition** 42
分解 见 分析论

分离的 **discretum** [拉丁] 47
 分联 **Gliedern part** 88
 分配的 见 分布的
 分析、分析的 **Analysis, analytisch analysis, analytic** 11
 分析论 **Analytik analytic** 12
 否定 **Verneinung negation** 239
 否定式 **modus tollens** [拉丁] 213
 否定(性) **Negation negation** 143
 否定的无 **nihil negatum** [拉丁] 144
 符号的/象征的 **symbolisch symbolic** 206
 副宾位辞 见 可述谓词
 复多性 **Mehrheit plurality** 129
 复称判断 **plurative Urteile plural judgments** 159

G

概观 **Synopsis synopsis** 207
 概念 **Begriff concept** 27
 概念 **conceptus** [拉丁] 39
 感触物 见 现相
 感官、感性的、感性 **Sinn, sinnlich, Sinnlichkeit senses, sensible, sensibility** 192
 感官错觉 **Sinnestäuschung illusion of senses** 195
 感官世界 **Sinnenwelt sensible world** 195
 感官物 **Sinnendinge things of senses** 195
 感觉 **Empfindung sensation** 56
 感觉论哲学家 **Sensualphilosophen sensualists** 192
 感受、感受性 **empfangen, Empfänglichkeit receive, receptivity** 56
 感性的 **sensitivum** [拉丁] 192
 感性的理想 **Ideal der Sinnlichkeit ideal of the sensibility** 99
 (使) 感性化 **sensifizieren sensualise** 192

感性论 **Ästhetik** **aesthetic** 6
 感知 **Perzeption** **perception** **perceptio** [拉丁] 155
 高级知识能力的运用 **Gebrauch der oberen Erkenntnisvermögen** **employment of the higher cognitive faculties** 79
 哥白尼 **Kopernikus** **Copernicus** 117
 革命 **Revolution** **revolution** 186
 隔离 **isolieren** **isolate** 108
 格率 见 准则
 格准 见 准则
 个别的/单称的、惟一的 **einzel, einzig** **singular, single** 55
 个体 **Individuum** **individual** 103
 根本的、根本能力 **radikal, Radikalvermögen** **radical, radical faculty** 172
 根据/理由 **Grund** **ground** 91
 工具论 **Organon** **organon** 153
 公理 **Axiom** **axiom** 25
 公设/公准 **Postulat** **postulate** 160
 公式 **Formel** **formula** 75
 公正、公正的 **Recht, Gerechtigkeit, gerecht** **right, just judgement, righteous** 181
 功能 **Funktion** **function** 77
 共同的 **kollektiv** **collective** 114
 构成性的 见 建构性的
 构想 **Entwurf, entwerfen** **plan, devise** 59
 构造 **konstruieren, Konstruktion** **construct, construction** 115
 构造的 见 建构性的
 关键 **Schlüssel** **key** 189
 关切 **Interesse, interessieren** **interest** 108
 关系 **Relation** **relation** 185
 关系 **Verhältnis** **relation** 238
 观察 **Beobachtung** **observation** 29
 观念 见 理念
 观念论 **Idealismus** **idealism** 99
 观念性 **Idealität** **ideality** 99
 管教 **Zucht** **training by constraint** 278

惯性 **Trägheit** **inertia** 214
 广延 **Ausdehnung** **extension** 24
 广延的 **extensiv** **extensive** 72
 规定根据 **Bestimmungsgrund** **determining ground** 32
 规范 **Vorschrift** **rule** 256
 规则 **Regel** **rule** 181
 规整的 见 规整性的
 规整性的 **regulativ** **regulative** 183
 规准 **Norm** **norm** 146
 归纳 **Induktion** **induction** 104
 (使) 归摄 **subsumieren, Subsumtion** **subsum, subsumption** 205
 诡辩 **Diallele, Dialele, Dialexe** **sophism** 45
 诡辩 **Sophistikation** **sophistication** 197
 诡辩论者、诡辩(论)的 **Sphist, sophistisch** **sophist, sophistical** 197
 轨约的 见 规整性的
 国家 **Republik** **Republic** 186
 过去 **Vergangenheit, vergangen** **past** 237

H

好像 **als ob** **as if** 10
 合理的、唯理论者 **rational, Rationalist** **rational, rationalist** 172
 合目的的、合目的性 **zweckmäßig, Zweckmäßigkeit** **purposive, purposiveness**
 281
 合适的 **adäquat** **adequate** 6
 和谐 **Harmonie** **harmony** 94
 后宾位辞 见 后述谓词
 后陈述词 见 后述谓词
 后断词 见 后述谓词
 后范畴 见 后述谓词
 后果概念 **Folgebegriff** **derivative concepts** 73

后述谓词 **Postprädikamente** **post-predicaments** 160
 后天的 **a posteriori** [拉丁] 17
 后续三段论法 **Episylogismos** [古希腊] **Episylogismus episylogisms** 59
 后云谓关系 见 后述谓词
 胡说八道 **rasen** **rave** 172
 化学、化学家 **Chemie, Chemiker** **chemistry, chemist** 38
 怀疑 **Zweifel** **doubt** 281
 怀疑论、怀疑（论）的、怀疑论者 **Skeptizismus, skeptisch, Skeptiker**
scepticism, sceptical, skeptics 196
 环环相扣 **articulatio** [拉丁] 23
 环节/力率 **Moment** **moment** 134
 幻妄外表 见 假相
 幻相 **Illusion** **illusion** 102
 幻相 见 假相
 幻象 **Blendwerk** **delusion** 36
 幻象 见 假相
 幻影 **Hirngespinnst** **figment** 95
 荒谬的 **ungereimt** **absurd** 227
 荒唐 **Widersinn** **absurd** 265
 回溯 **Regressus** **regress** 185
 回溯的 **regressiv** **regressive** 185
 回行 **Rückgang** **regress** 187
 活动的、活动 **tätig, Tätigkeit** **active, action** 210
 或然的 **problematisch** **problematic** 164
 或然性 **Wahrscheinlichkeit** **probability** 260

J

伽利略 **Galilei** 78
 机能、有机的、有机的/有组织的 **Organ, organisch, organisiert** **organ,**
organic, organized 153

机能 见 功能
 机械力学 **Mechanik** **mechanics** 129
 机械作用 **Mechanismus** **mechanism** 129
 机缘 **Gelegenheitsursachen** **the occasioning causes** 83
 积极的 **positiv** **positive** 160
 基本概念 **Elementar begriffe** **elementary concepts** 55
 基底 **Substratum** **substratum** 205
 基地 **Boden** **ground** 36
 基体 见 基底
 极限 **Maximum** **maximum** 129
 给予、被给予、被给予性 **geben, gegeben, Gegebenheit** **give, given, givenness** 79
 集合(体) **Aggregat** **aggregate** 8
 集合的 见 共同的
 几何学 **Geometrie** **geometry** 84
 技术性的 **technisch** **technical** 210
 技艺/艺术 **Kunst** **art** 120
 价值 **Wert** **value** 263
 假定 **supponieren, Supposition** **assume, supposition** 206
 假设 **Hypothese** **hypothesis** 96
 假相 **Schein** **illusion** 187
 假言的 **hypothetisch** **hypothetical** 96
 俭约性 **Sparsamkeit** **parsimony** 197
 间接证明的 **apagogisch** **apagogical** 17
 建构性的 **konstitutiv** **constitutive** 115
 建筑术的 **architektonisch** **architectonic** 22
 渐进地 **asymptotisch** **asymptotically** 24
 僭妄 **Anmaßung** **pretension** 12
 交互的 **wechselseitige** **reciprocal** 260
 交互联系 **commercium** [拉丁] 39
 交互作用 **Wechselwirkung** **reciprocity** 261
 教导青年 **Jugendbelehrung** **teaching of the young** 109
 教理、教理上的 **Doktrin, doktrinal** **doctrine, doctrinal** 48

教理 见 学理
 教条、独断的、独断论 **Dogma, dogmatisch, Dogmatismus dogma, dogmatic, dogmatics** 48
 结果/作用 **Wirkung effect** 268
 结论 **conclusio** [拉丁] 39
 结论 **Konsequenz inference** 115
 接受的、接受性 **rezeptiv, Rezeptivität receptive, receptivity** 186
 揭示 **dartun demonstrate** 40
 解释 **Erklärung explanation** 66
 解释性判断 **Erläuterungsurteil explicative judgment** 66
 界线 **Schranke bound** 190
 界限、限定 **Grenze, begrenzen limit** 90
 界限概念、界限规定 **Grenzbegriff, Grenzbestimmung limiting concept, determination of the limits** 90
 精气论 **Pneumatismus pneumatism** 159
 精神 **Geist spirit** 83
 精神论 **Spiritualismus spiritualism** 198
 精神性 **Spiritualität spirituality** 198
 经济的 **ökonomisch economical** 见 原则中的经济性
 经验 **Erfahrung experience** 60
 经验判断 **Erfahrungsurteil judgment of experience** 63
 经验性的、经验论 **empirisch, Empirismus empirical, empiricism** 57
 经验的类比 **Analogien der Erfahrung analogies of experience** 11
 经院派的学说体系 **scholastisches Lehrgebäude scholastic edifice** 189
 景仰、值得景仰的 **Bewunderung, bewunderungswürdig admiration, wonderful** 34
 镜像的手(耳) **Hand (Ohr) im Spiegel the hand (ear) in the mirror** 94
 敬重 **Achtung respect** 6
 揪住 **Zwacken objection** 280
 具体地 **in concreto** [拉丁] 39
 决意 见 意志、决意
 绝对的 **absolut absolute** 4
 绝然的/必然的 **apodiktisch apodeictic** 17

K

- 开始 **Anfang, anfangen** **beginning, begin** 12
- 科学 见 学问
- 科学的 **scientifische** **scientific** 190
- 可陈述词 见 可述谓词
- 可分性 **Teilbarkeit** **divisibility** 211
- 可感的 **sensibel, sensible** **sensibilis** [拉丁] 192
- 可感世界 **mundus sensibilis** [拉丁] 136
- 可领会性、不可领会性 **Begreiflichkeit, Unbegreiflichkeit** **comprehensibility, incomprehensibility** 27
- 可能的、可能性 **möglich, Möglichkeit** **possible, possibility** 132
- 可受规定的、(做出) 规定、规定 **bestimmbar, bestimmen, Bestimmung**
determinable, determine, determination 30
- 可述谓词 **Prädikabilien** **predicables** 161
- 可行的、可行性 **tunlich, Tunlichkeit** **practicable, practicability** 222
- 客观的 **objektiv** **objective** 150
- 客观有效性 **objektive Gültigkeit** **objective validity** 151
- 客体 **Objekt** **object** 149
- 课题、被颁布的(课题) **Aufgabe, aufgegeben** **problem, set as a task** 24
- 肯定、肯定的 **Bejahung, bejahend** **affirmation, affirmative** 29
- 肯定式 **modus ponens** [拉丁] 160
- 空间 **Raum** **space** 173
- 空间 **spatium** [拉丁] 197
- 空间和时间中的直观方式 **Anschauungsart in Raum und Zeit** **this mode of intuiting in space and time** 15
- 空间上的共同性 **communio spatii** [拉丁] 39
- 空虚的/空洞的 **leer** **empty** 120
- 狂热 **Schwärmerei, schwärmen, schwärmerisch** **visionary, fanaticism, enthusiasm**
190

扩大 **amplifizieren** **extend** 10

扩展性判断 **Erweiterungsurteil** **ampliative judgments** 68

L

来世的 **künftig** **future** 120

莱布尼茨 **Leibniz** 121

类/种类 **Gattung** **genus** 78

类比 **Analogie** **analogy** 10

类推 见 类比

冷漠 **Indifferentismus** **indifferentism** 103

理解 见 知性

理论、理论的 **Theorie, theoretisch** **theory, theoretical** 212

理念 **Idee** **idea** 100

理想 **Ideal** **ideal** 98

理想的存在者 **idealische Wesen** **ideal being** 99

理想性 见 观念性

理性 **ratio** [拉丁] 172

理性 **Vernunft** **reason** 239

理性的 **vernünftig** **reasonable** 239

理性的法庭、审判权 **Gerichtshof, Gerichtsbarkeit der Vernunft** **a tribunal, jurisdiction of reason** 85

理性的审查 **Zensur der Vernunft** **the censorship of reason** 278

理性概念 **Vernunftbegriff** **concepts of reason** 244

理性发生论 **Noogonie** **noogony** 145

理性论者 **Noologisten** **noologisten** 146

理性推理/三段论推理、推（论）出 **Vernunftschluß, schließen** **a inference of reason, infer** 244

理性信念 **Vernunftglaube** **certainty of reason** 244

理性运用 **Vernunftgebrauch** **employment of reason** 244

理性之无所作为 **ignava ratio** [拉丁] 102

理性知识 **Vernunftkenntnis** **knowledge arising out of reason/knowledge gained by reason** 246
 理知的 **intelligibel** **intelligible** 107
 理智 **Intelligenz** **intelligence** 106
 理智 见 知性
 理智 见 智性
 理智的 见 智性的
 理智论哲学家 见 智性论哲学家
 立法、立法的 **Gesetzgebung, gesetzgebend** **legislation, legislative** 86
 立法 **Nomothetik** **legislation** 145
 利益 见 关切
 例证 **Beispiele** **examples** 29
 力 **Kraft** **force/power** 118
 力学性的 **dynamisch** **dynamical** 49
 隶属的、从属的/次要的 **subordiniert, untergeordnet** **subordinated** 202
 连贯关系 **Kontext** **context** 115
 连结 **nexus** [拉丁] 144
 连接 **Verknüpfung** **connection** 238
 连续性 **Kontinuität** **continuity** 115
 联合 **Koalition** **coalition** 113
 联结 **Verbindung** **combination** 236
 联系、联系到 **Beziehung, beziehen** **relation, relate** 35
 联想 **Assoziation** **association** 23
 量 **Quantität** **quantity** 170
 量 **quantitas** [拉丁] 170
 量 **quantum** [拉丁] 170
 量 **Größe** **magnitude/quantity** 91
 零 **Null** **zero** 148
 零 **Zero** **zero** 278
 灵魂 **Seele** **soul** 190
 灵魂学说 **Seelenlehre** **doctrine of the soul** 191
 领会 **Begreifen** **conceive** 27
 领会 见 摄取

领悟 见 摄取
 流变、流变的 *fließen, fließend* *flux, flowing* 73
 流过 *verlaufen* *pass away* 238
 流逝 *verfließen* *flowing away* 237
 流走 *ablaufen* *elapse* 3
 律 *Satz* *principle* 187
 律令 *Imperativ* *imperative* 103
 略图 *Monogramm* *a monogram* 135
 略图 *monogramma* [古希腊] 135
 论点 *elenchus* [古希腊] 56
 论点不中肯 *ignoratio elenchi* [古希腊] 102
 论理学 见 逻辑
 论述的 *akroamatisch* *acroamatic* 8
 论战的 *polemisch* *polemical* 160
 论争的 见 论战的
 论证 *Argument* *argument* 23
 逻辑 (学) *Logik* *logic* 122
 洛克 *Locke* 122

M

矛盾 *Widerspruch* *contradictory* 265
 矛盾的/地 *contradictorisch* 39
 矛盾的/地 *kontradiktorisch* *contradictory/contradictorily* 116
 门德尔松 *Mendelssohn* 129
 萌芽 *Keime* *seed* 113
 梦幻 *Traum* *dream* 221
 迷信 *Aberglauben* *superstition* 3
 蔑视理论 *Misologie* *misology* 132
 明见的、明见性 *evident, Evidenz* *evident, evidence* 69
 明示的 *ostensiv* *ostensive* 153

明晰的 **klar** **clear** 113
 明证 **Demonstration** **demonstration** 42
 明智 **Klugheit** **sagacity** 113
 命定 **fatum** [拉丁] 73
 命令 **Gebot, gebieten** **command** 79
 (诸) 谬误推理 **Paralogismen** **paralogisms** 154
 谬误推理 **Paralogismus** **paralogism** 154
 摹本 **Nachbild** **copy** 137
 摹本 **ectypon** [古希腊] 49
 摹本的 **ectypus** [古希腊] 50
 模糊的 **aequivoca** [拉丁] 6
 模糊发生 **generatio aequivoca** [拉丁] 84
 模态 **Modalität** **modality** 132
 某物 **etwas** **something** 69
 目的 **Zweck** **end/purpose/aim** 280
 目的论、目的论的 **Teleologie, teleologisch** **teleology, teleological** 211

N

难题 **Problem** **problem** 164
 内部、内部的/内在的 **Inneres, innerlich** **inner, inner/inward** 105
 内感官 **innerer Sinn** **inner sense** 104
 内心 **Gemüt** **mind** 84
 内在的 **immanent** **inner** 102
 能力 **Vermögen** **faculty** 268

O

偶(有)性 **Akzidenz** **accident** 8

偶然、偶然的、偶然性 **Zufall, zufällig, Zufälligkeit** **contingent, contingency** 278

偶然 **casus** [拉丁] 37

P

派生出、被派生、派生 **ableiten, abgeleitet, Ableitung** **derive, derived, derivation** 3

判断 **Urteil** **judgment** 233

判断力 **Urteilkraft** **judgment** 234

判断力的先验教理 **Transzendente Doktrin der Urteilkraft** **transcendental doctrine of judgment** 218

培养/教养 **Kultur** **culture** 120

配享的、配享 **würdig, Würdigkeit** **worthy, worthiness** 271

批判、批判的 **Kritik, kritisch** **critique, critical** 118

片断 **Rhapsodie** **rhapsody** 186

拼写 **buchstabieren** **spell out** 37

品格 **Charakter** **character** 37

评判 **Beurteilung, beurteilen** **judgment, judge** 32

剖析 **zergliedern, Zergliederung** **analysis/dissection** 278

普遍的/全称的、普遍性的东西、普遍性 **Allgemein, Allgemeines, Allgemeinheit** **universal, something universal, universality** 9

普遍性 **universalitas** [拉丁] 228

普遍有效性 **Allgemeingültigkeit** **universality** 10

普泛 见 普遍的

普泛 见 一般

普通的 **gemein** **usual/common** 83

普通知性的净化剂 **Kathartikon des gemeinen Verstandes** **a cathartic of the common understanding** 111

Q

- 齐一的、齐一性 **gleichförmig, Gleichförmigkeit** **uniform, uniformity** 88
 歧义 **Amphibolie** **amphiboly** 10
 启发式的 **heuristisch** **heuristic** 95
 前定和谐 **prästabilisierte Harmonie** **pre-established harmony** 162
 前进 **progressus** [拉丁] 165
 前进的训导法 **progressive Lehrart** **progressive method** 165
 前溯三段论法 **Prosyllogismus** **prosyllogism** **prosyllogismos** [古希腊]
 166
 前提 **Prämissen** **premises** 162
 前院 **Vorhof** **vestibule** 255
 强弱的 **intensiv** **intensive** 107
 强弱量的数学 **mathesis intensorum** [拉丁] 128
 亲和性 **Affinität** **affinity** 7
 亲缘性、有亲缘性的 **Verwandtschaft, verwandt** **affinity, related** 253
 情感 **Gefühl** **feeling** 80
 驱动 **Antrieb** **impuse** 17
 全权证书 **Kreditiv** **credentials** 118
 全体 **Totalität** **totality** 213
 全体性 **universitas** [拉丁] 228
 权利 **Recht** **right** 181
 权限 **Befugnis** **right** 26
 缺乏的无 **nihil privativum** [拉丁] 164
 确切的、确切性 **gewiß, Gewißheit** **certain, certainty** 87
 确认 **Recognition** 181
 确认 **Rekognition** **recognition** 184
 确信 **Überzeugung** **conviction** 223

R

- 人/人类、人的/人类的 **Mensch, menschlich** **man, human** 129
人 **Mann** **man** 124
人格、人格性 **Person, Personalität** **person, personality** 155
(使) 人格化 **personifizieren** **personify** 155
人类学 **Anthropologie** **anthropology** 15
人神同形同性论 **Anthropomorphismus** **anthropomorphism** 15
人为的 **künstlich** **artificial** 120
认定 见 确认
认识、知识 **Erkennen, Erkenntnis** **know, knowledge** 63
认知 见 确认
任性 见 意志、决意
任意 见 意志、决意
容积 **Volumen** **volume** 255
入门 **Propädeutik** **propaedeutic** 165
睿智体 见 理智

S

- 三段论、三段论的 **Syllogismus, syllogistisch** **sylogism, syllogistic** 206
善 **Gut** **good** 94
上帝 见 神
设准 见 公设
摄取 **apprehendieren** **apprehend** 20
摄取 **Apprehension** **apprehension** 20
摄物学 见 感性论
神 **Gott** **God** 89

神的、神一样的 göttlich divine 89
 神恩王国 Reich der Gnaden the kingdom of grace 183
 神恩王国 regnum gratiae [拉丁] 182
 神秘的 mystisch mystical 137
 神圣的、神圣(性) heilig, Heiligkeit holy, sanctity 94
 神性 Gottheit Deity 89
 神学 Theologie theology 212
 审辨学 见 感性论
 生产(性)的想象力 见 创生的想象力
 生命/生活 Leben life 120
 实存(性)、实存 Existenz, existieren existence, exist 69
 实践的 praktisch practical 162
 实然性、实然的 Assertion, assertorisch assertion, assertoric 23
 实事性 Sachheit thinghood 187
 实体 见 本体
 实体 Substanz substance 203
 (使)实体化 Hypostase, hypostasieren hypostatise, hypostatized 96
 实体性 Substantialität substantiality 203
 实体性的东西 Substantiale substantial 202
 实验 Experiment experiment 71
 实用的法则 Pragmatische Gesetze pragmatic laws 162
 实在大全 All der Realität the total reality 9
 实在的、实在性、(使)实在化 real, Realität, realisieren real, reality, realize 177
 实在根据 Realgrund real ground 180
 实在论、实在论者 Realismus, Realist realism, realist 180
 实在的东西 realitas [拉丁] 180
 时代 Zeitalter age 277
 时间 Zeit time 272
 使命 Bestimmung vocation 30
 使用 见 运用
 视界 Horizont horizon 95
 试金石、试金秤 Proberstein, Proberwaage touchstone, assay-balance

- 世间至善 **Weltbest** **best in the world** 263
 世间智慧 **Weltweisheit** **a philosophy** 263
 世界/宇宙、世界概念/宇宙概念 **Welt, Weltbegriff** **world, concept of the world** 261
 世界 **mundus** [拉丁] 见可感世界
 世界建筑师、创世者、创世主 **Weltbaumeister, Welturheber, Weltschöpfer**
architect of the world, Author of the world, creator of the world 262
 世界灵魂 **Weltseele** **world-soul** 263
 世界以外的、在世界以外 **außerweltlich, außerhalb der Welt** **of outside the world, outside the world** 25
 世界以外的 **extramundan** [拉丁] 72
 世界界限 **Weltgrenzen** **limits of the world** 263
 事件 **Begebenheit** **event** 26
 事实 **Tatsache** **fact** 210
 事实 **Faktum** **fact** 72
 事实问题 **quaestio facti** [拉丁] 169
 是/存在 **Sein** **being** 191
 适当性 **Tauglichkeit** **adaptability** 210
 数/数目、数数 **Zahl, zählen** **number, count** 271
 数目上同一的、数目上的同一性 **numerisch-identisch, numerische Identität**
numerically identical, numerical identity 148
 数学、数学(性)的 **Mathematik, mathematisch** **mathematics, mathematical** 126
 属性/性质 **Eigenschaft** **property** 50
 述谓词 **Prädikamentum** **predicament** 161
 述项 见谓词
 说谎、说谎者 **Lüge, Lügner** **lie, liar** 123
 说明 **Rechenschaft** **account** 180
 思辨、思辨的 **Spekulation, spekulativ** **speculation, speculative** 198
 思维 **Denken** **think** 42
 思维方式 **Denkart, Denkungsart** **way of thinking, mode of thought** 44
 思想 **Gedanke** **thoughts** 80

思想物、思想存在者 **Gedankending, Gedankenwesen** **thought-entities, beings of thought** 80
 思想形式 **Gedankenformen** **forms of thought** 80
 宿命论 **Fatalismus** **fatalism** 72
 算术、算术的 **Arithmetik, arthmetisch** **arithmetic, arithmetical** 23
 所作所止 **Tun und Lassen** **what is and is not to be done** 222
 所作或所止 **Tun oder Lassen** **what ought or ought not to be done** 222

T

塔勒 **Taler** **thaler** 210
 特点、特性 **Eigentümliches, Eigentümlichkeit** **peculiarity, peculiar character** 50
 特殊化 **Spezifikation** **specification** 198
 特殊性的东西、特殊的 **Besondere, das, besonder** **the particular, particular** 30
 体系/系统、体系的/系统的 **System, systematisch** **system, systematic** 209
 题外话 **Episode** [古希腊] 59
 天赋的 **angeboren** **inborn** 12
 天启 **Offenbarung** **revelation** 152
 天启的神学 **theologia revelata** [拉丁] 186
 天文学 **Astronomie** **astronomy** 24
 天性、自然的、理性的本性 **Naturanlage, natürlich, Natur der Vernunft** **natural predisposition/disposition, natural, nature of reason** 141
 天资 **Anlagen** **dispositions** 12
 调节性的 见 规整性的
 条件、有条件的 **Bedingung, bedingt** **condition, conditioned** 26
 跳跃 **saltus** [拉丁] 187
 通俗的 **populär** **popular** 160
 同类性 **Homogenität** **homogeneity** 95
 同时的、共在 **zugleich, Zugleichsein** **coexistent, coexistence** 279

同时性 **Gleichzeitigkeit** **simultaneity** 88
 同一 **Einerleiheit** **identity** 53
 同一性、同一的 **Identität, identisch** **identity, identical** 102
 同质的、同质(性) **gleichartig, Gleichartigkeit** **homogeneous** 88
 统觉 **Apperzeption** **apperception** 17
 统一(性)/单一性/单位 **Einheit** **unity** 54
 统制的 见 规整性的
 偷换 **Subreption** **subreption** 202
 图式 见 图型
 图形/格 **Figur** **figure** 73
 图型、图型法 **Schema, Schematismus** **schema, schematism** 188
 推理、推出 **Schluß, schließen** **an inference, infer** 189
 推论、推论的概念 **ratiocinantes, ratiocinati conceptus** [拉丁] 172
 推论的 **diskursiv** **inferential** 47
 推证 见 演绎

W

洼地 **Bathos** **bathos** 25
 外直观、外部经验、外部对象、外部与内部、外部现实性 **äußere Anschauung, Erfahrung, Gegenstände, Äußeres und Inneres, äußere Wirklichkeit** **outer intuition, experience, objects, the inner and the outer, outer reality** 25
 完备性 见 完整性
 完满性 **Vollkommenheit** **perfection** 254
 完全性 见 完整性
 完善性 见 完满性
 完整的、完整性 **vollständig, Vollständigkeit** **perfect, perfection** 254
 惟一的 见 个别的
 唯理论者 见 合理的
 唯物论 **Materialismus** **materalism** 124

唯心论 见 观念论
 维 **Dimension dimension** 45
 委述词 见 可述谓词
 未来 **Zukunft future** 279
 未知的 **unbekannt unknown** 225
 位置 **Ort location** 153
 谓词/谓项 **Prädikat predicate** 161
 问题、询问 **Frage, fragen problem, ask** 75
 我/自我 **Ich I** 97
 我思 **Ich denke I think** 98
 我在 **Ich bin I am** 98
 我思故我在 **Cogito, ergo sum** [拉丁] 38
 克利斯蒂安·沃尔夫 **Christian Wolff** 270
 无 **Nichts nothing** 145
 无 **nihil** [拉丁] 145
 无疾而终 **Euthanasie euthanasia** 69
 无能 **Unvermögen incapacity** 229
 无神论 **Atheismus atheism** 24
 无条件的、无条件者 **unbedingt, Unbedingtes unconditioned, the unconditioned** 224
 无限的、无限性 **unendlich, Unendlichkeit infinite, infinity** 226
 无限的 **in infinitum** [拉丁] 104
 无信仰 **Unglaube unbelief** 227
 无意识 **Unbewußtsein unconsciousness** 225
 无知 **Unkunde ignorance** 228
 无知 **Unwissenheit ignorance** 229
 悟性 见 知性
 悟性的 见 理知的
 物、物的 **Ding, dinglich thing** 45
 (使)物化 **verdinglichen hypostatised** 237
 物理的 **physisch physical** 159
 物理神学 见 自然神学
 物理学 **Physik physics** 159

物如 见 自在之物
 物体/身体、有形的 **Körper, körperlich** **body, corporeal** 114
 物质/质料 **Materie** **matter** 124
 物自身 见 自在之物
 物自体 见 自在之物
 谬误推理 见 谬误推理
 误推 **Trugschluß** **fallacy** 221
 误推 见 谬误推理

X

希望 **Hoffen** **hope** 95
 习惯 **Gewohnheit** **custom** 87
 喜好 **Neigung** **inclination** 144
 系词 **copula** [拉丁] 39
 系词 **Kopula, Verhältnswörtchen** **copula** 117
 下定义、定义 **definieren, Definition** **define, definition** 42
 罅隙 **hiatus** [拉丁] 95
 先见 见 预测
 先天的 **a priori** [拉丁] 21
 先验的 见 先天的
 先验的 **transzendental** **transcendental** 214
 先验背反论 **transzendente Antithetik** **transcendental antithetic** 216
 先验辩证论 **transzendente Dialektik** **transcendental dialectic** 217
 先验的沉思 **transzendente Überlegung** **transcendental reflection** 221
 先验的对象 **transzendentaler Gegenstand** **transcendental object** 218
 先验二元论 **transzendentaler Dualismus** **transcendental dualism** 218
 先验的反思 **transzendente Reflexion** **transcendental reflexion** 221
 先验方法论 **transzendente Methodenlehre** **transcendental doctrine of method** 220
 先验分析论 **transzendente Analytik** **transcendental analytic** 216

先验的否定	transzendente Verneinung	transcendental negation	221
先验感性论	transzendente Ästhetik	transcendental aesthetic	216
先验的根据	transzendenter Grund	transcendental ground	219
先验观念论	transzendenter Idealismus	transcendental idealism	219
先验的假定	transzendente Hypothese	transcendental hypothesis	219
先验的假相	transzendenter Schein	transcendental illusion	221
先验的客体	transzendentes Objekt	transcendental object	220
先验的肯定	transzendente Bejahung	transcendental affirmation	216
先验的理念	transzendente Idee	transcendental idea	219
先验逻辑	transzendente Logik	transcendental logic	219
先验判断力	transzendente Urteilskraft	transcendental judgement	221
先验实在论	transzendenter Realismus	transcendental realism	220
先验实在性	transzendente Realität	transcendental reality	220
先验的统觉	transzendente Apperzeption	transcendental apperception	216
先验的位置	transzendenter Ort	transcendental location	220
先验的物	transzendentes Ding	transcendental thing	218
先验想象力	transzendente Einbildungskraft	transcendental imagination	218
先验的演绎	transzendente Deduktion	transcendental deduction	217
先验的意识	transzendentes Bewußtsein	transcendental consciousness	217
先验的运用	transzendenter Gebrauch	transcendental employment	218
先验哲学	Transzendentalphilosophie	transcendental philosophy	220
先验真实性	transzendente Wahrheit	transcendental truth	221
先验正位论	transzendente Topik	transcendental topic	221
先验的证明	transzendenter Beweis	transcendental proof	216
先验的主体	transzendentes Subjekt	transcendental subject	221
先验的自由	transzendente Freiheit	transcendental freedom	218
先验的综合	transzendente Synthesis	transcendental synthesis	221
显示	darstellen	presentation	40
显现	erscheinen	appear	66
显象	见 现象		
现实的、现实性	wirklich, Wirklichkeit	actual/real, actuality/reality	267

现相 **Phänomen** **phenomenon** **Phaenomenon** [古希腊] 156
 现相与本体 **Phaenomena und Noumena** **phaenomena and noumena** 156
 现象 **Erscheinung** **phenomenon** 66
 线索 **Leitfaden** **clue/guidance** 121
 限定性 **Limitation** **limitation** 121
 限定性的 见 规整性的
 限制(性) **Einschränkung** **limitation** 55
 相比较的 **komparative** **comparative** 114
 相对的、相对地 **relativ, relativisch** **relative, relatively** 185
 相关项 **correlatum** [拉丁] 40
 相关项 **Korrelat, Correlatum** [拉丁] **correlate** 117
 相合的、相合 **kongruent, kongruieren** **coinciding/congruent, be equal/correspond** 115
 相续/次序/后果 **Folge** **succession/sequence/consequence** 73
 详尽性 **Ausführlichkeit** **completeness** 25
 想象的 **imaginarius** [拉丁] 102
 想象的存在者 **ens imaginarium** [拉丁] 102
 想象的焦点 **focus imaginarius** [拉丁] 73
 想象力 **Einbildungskraft** **imagination** 50
 想象力 **imagination** [拉丁] 102
 消极的 **negativ** **negative** 144
 消失/灭 **Vergehen** **cease** 237
 小前提 **Untersatz** **minor premises** 229
 小前提 **minor** [拉丁] 132
 协同性 **Gemeinschaft** **community** 83
 协助 **Assistenz** **intervention** 23
 心理学 **Psychologie** **psychology** 167
 新生论 **epigenesis** [古希腊] 59
 信念/信仰 **Glaube** **belief/faith** 87
 兴趣 见 关切
 形而上学、形而上学的 **Metaphysik, metaphysisch** **metaphysics, metaphysical** 130
 形式 **Form** **form** 73

形式的 **formal formal** 74
 形象 **Bild image** 36
 形象的 **speciosa** [拉丁] 197
 形状 **Gestalt figure** 86
 行为 **Handlung act** 94
 幸福 **Glückseligkeit, glücklich zu sein happiness, to be happy** 88
 性状 **Beschaffenheit constitution** 30
 休谟 **Hume** 96
 虚假 **Falschheit falsehood** 72
 虚拟 **Fiktion fiction** 73
 序列 **Reihe series** 183
 玄想的 **vernünftelnd pseudo-rational** 239
 玄学 见 形而上学
 选言的 **disjunktiv disjunctive** 47
 选择 **arbitrium** [拉丁] 22
 学理 **mathema** [古希腊] 126
 学理 见 教理
 学问 **Wissenschaft science** 269
 学习哲思 **philosophieren lernen learn to philosophise** 158
 循环论证 **Zirkel circle** 278
 训导法 **Lehrart method** 121
 训练 **Disziplin discipline** 48

Y

亚里士多德 **Aristoteles Aristotle** 23
 言说式的诡辩 **Sophisma figurae dictionis** [拉丁] 197
 研究 **Forschung enquire** 75
 演绎 **Deduktion deduction** 41
 验后的 见 后天的
 验前的 见 先天的

佯谬 Paradoxon paradox 154
 要素 Elemente elements 56
 要素的逻辑 Elementarlogik the logic of elements 56
 要素论 Elementarlehre doctrine of elements 56
 样态、诸样态 modus, modi [拉丁] 132
 一(个) Eines, Eins a unit, units 53
 一般 überhaupt in general 223
 一般表象 repraesentatio [拉丁] 185
 一般对象 Gegendtand überhaupt an object in general 83
 一般物 Ding überhaupt thing in general 47
 一个“更加良善世界”的公民 Bürger einer „besseren Welt“ citizenship
 in a better world 37
 一神教 Monotheismus monotheism 135
 一神论者 Theist theist 231
 一致 Einstimmung agreement 55
 伊壁鸠鲁 Epikur 59
 依存性、依存 Inhärenz, inhärieren inherence, inhere 104
 以之为真 Fürwahrhalten the holding of a thing to be true 77
 义务 Pflicht duty 155
 意见 Meinen opining/opine 129
 意识、(被)意识到的 Bewußtsein, bewußt consciousness, conscious 34
 意向 Gesinnung sentiment 86
 意愿 Wollen will 270
 意志、决意、决意的 Wille, Willkür, willkürlich will, will/capacity for
 choice, arbitrary 266
 意志自由 Willensfreiheit will freedom 266
 因果连接 Kausalverknüpfung causality 113
 因果联结 Kausalverbindung causal connection 113
 因果性 Kausalität causality 111
 印象 Eindruck impression 53
 应当/应然 Sollen ought 196
 应用 见 运用
 影响 Einfluß influence 54

永福 **Seligkeit** **blessedness** 192
 永恒的、永恒 **ewig, Ewigkeit** **eternal, eternity** 69
 有何权利、有何事实 **quid juris, quid facti** [拉丁] 171
 有限的 **endlich** **finite** 58
 有效性 **Gültigkeit** **validity** 94
 诱惑 **Anreiz, reizen** **allurement, stimulat** 12
 愚蠢 **Dummheit** **stupidity** 49
 愉快、不愉快 **Lust, Unlust** **pleasure, pain** 123
 宇宙论、宇宙论的理念、神之证明 **Kosmologie, kosmologische Ideen, Gottesbeweise** **cosmology, cosmological ideals, proof of God** 117
 欲望、感性的欲求能力 **Begierd, sinnliches Begehrungsvermögen** **desire, faculty of sensuous desire** 27
 预想 **prolepsis** [古希腊] 166
 预测 **Antizipation, antizipieren** **anticipation, anticipate** 16
 预成论体系 **Präformationssystem** **preformation-system** 162
 原初存在者 **Urwesen** **primordial being** 235
 原初的 **originarium** [拉丁] 153
 原初根据 **Urgrund** **primordial ground** 230
 原初来源 **Urquelle** **ultimate source** 230
 原初力 **Grundkraft** **a fundamental power** 92
 原创者 **Urheber** **author** 230
 原理 **Grundsatz** **principle** 92
 原型 **Prototypon** **archetype** 166
 原型 **Urbild** **archetype** 230
 原型的（原型） **archetypus (archetypon)** [古希腊] 22
 原因 **Ursache** **cause** 230
 原因 **causa** [拉丁] 37
 原则 **Prinzip** **principle** 163
 原则中的经济性、经济的 **Oekonomie in Prinzipien, ökonomisch** **economy in principles, economical** 152
 原子论、原子 **Atomistik, Atomus** **atomistic, atomus** 24
 圆满性 见 完满性
 月球 **Mond** **moon** 135

云谓关系 见 述谓词

运动 **Bewegung** **motion** 32

运用 见 高级知识能力的运用

Z

杂多、杂多性 **Mannigfaltiges, Mannigfaltigkeit** **manifold, multiplicity** 124

载体 **Vehikel** **vehicle** 235

再生 **Reproduktion** **reproduction** 185

再生的想象力 **reproduktive Einbildungskraft** **reproductive imagination** 186

再生性 **Reproduzibilität** **reproducibility** 186

在手 **vorhanden** **exist** 255

责任、负有责任 **Verbindlichkeit, verbinden** **obligation, require** 236

占星术 **Astrologie** **astrology** 24

展示 **darlegen** **explain** 40

哲学、哲学家 **Philosophie, Philosoph** **philosophy, philosopher** 157

哲学的丑闻 **Skandal der Philosophie** **a scandal to philosophy** 195

真/真理/真实性 **Wahrheit** **truth** 256

真空 **Vacuum** **vacuum** 235

争辩的 见 论战的

整体 **Ganzes, das Ganze** **whole, the whole** 78

整体 **totum** [拉丁] 213

正断词 见 述谓词

正论 **Thetik** **thetic** 213

正题 **Thesis** **thesis** 213

正位论 **Topik** **topic** 213

证明 **Beweis, beweisen** **proof, prove** 33

芝诺 **Zeno** 277

知解 见 理论

知解的 见 理论的

知觉 **Wahrnehmung** **perception** 258

知觉判断 **Wahrnehmungsurteile judgments of perception** 260
 知识 **Wissen knowledge/knowing** 269
 知识 **cognitio** [拉丁] 39
 知识的来源 **Quellen der Erkenntnis sources of knowledge** 171
 知识来源 **Erkenntnisquellen sources of knowledge** 65
 知识能力 **Erkenntnisvermögen faculty of knowledge** 65
 知性 **Verstand understanding** 245
 知性 见 智性
 知性存在者 **Verstandeswesen things of the understanding/the intelligible beings** 253
 知性的 见 理知的
 知性的 见 智性的
 知性概念 **Verstandesbegriff concepts of understanding** 253
 知性概念 **notio** [拉丁] 146
 知性规则 **Verstandesregeln rules of understanding** 253
 知性运用 **Verstandesgebrauch employment of understanding** 253
 直观 **Anschauung intuition** 13
 直观能力 **Anschauungsvermögen faculty of intuition** 15
 直觉 见 直观
 直觉 **intuitus** [拉丁] 108
 直觉的 **intuitiv** [拉丁] 108
 直线/线 **Linie line** 122
 直言的 见 定言的
 旨趣 见 关切
 至善的理想 **Ideal des höchsten Guts ideal of the supreme good** 98
 制约、制约性 **restringieren, Restriktion restrict, restriction** 186
 质 **Qualität quality** 169
 质的 **qualitativ qualitative** 169
 质料的 **material material materialiter** [拉丁] 124
 秩序 **Ordnung order** 152
 智慧的、智慧 **weis, Weisheit wise, wisdom** 261
 智慧的 见 理知的
 智力 见 理智

智思的 见 理知的
 智思物 见 本体
 智性 **intellectus** [拉丁], 原型的、摹本的智性 106
 智性的 **intellektual intellectual** 106
 智性的 **intellektuell intellectual** 106
 智性的 **intellectualis** [拉丁] 106
 (使) 智性化 **intellektuieren intellectualise** 106
 智性论哲学家 **Intellektualphilosophen intellectualists** 106
 置信 **Überredung persuasion** 223
 中介 **Medium medium** 129
 中立 **Neutralität neutrality** 144
 终极目的 **Endzweck the final end** 58
 终极原因 **Endursache the final cause** 58
 种、诸种 **Art, Arten species** 23
 种类 **species** [拉丁] 197
 重的 **schwere heavy** 190
 朱砂 **Zinnober cinnabar** 278
 主干概念 **Stamm-begriffe genealogical tree of the concepts** 199
 主观的 **subjektiv subjective** 201
 主体/主词/主项 **Subjekt subject** 200
 主张 **behaupten, Behauptung assert, assertion** 29
 注意 **Aufmerksamkeit attention** 24
 转世 **Palingenesie palingenesis** 153
 状态 **Zustand state** 279
 准则 **Maxime maxim** 129
 准则 见 公设/公准
 准绳 **Richtschnur guidance** 187
 资料、诸资料 **Datum, data datum, data** 41
 自存性 **Subsistenz subsistence** 202
 自发性 **Spontaneität spontaneity** 199
 自然(界)/本性、自然法则 **Natur, Naturgesetze nature, natural laws**
 137
 自然必然性 **Naturnotwendigkeit natural necessity** 143

自然辩证论的终极意图 **Endabsicht der natürlichen Dialektik** **the final purpose of the nature dialectic** 58
 自然法则 **Naturgesetze** **natural laws** 142
 自然概念 **Naturbegriff** **concept of nature** 142
 自然论、自然论者 **Naturalismus, Naturalist** **natualism, naturalist** 141
 自然目的 **Naturzweck** **natural end** 143
 自然神论、自然神论者 **Deismus, Deist** **deism, deists** 42
 自然神学 **Physikotheologie** **physico-theology** 159
 自然学说 **Naturlehre** **doctrine of nature** 142
 自然学问 **Naturwissenschaft** **natural science** 143
 自然研究 **Naturforschung** **investigation of nature** 142
 自然因果性 **Naturkausalität** **causality according to nature** 142
 自然哲学 **Naturphilosophie** **natural philosophy** 143
 自然之学 **Physiologie** **physiology** 114
 自然知识 **Naturerkenntnis** **knowledge of nature** 142
 自身 **Selbst** **self** 191
 自身意识 **Selbstbewußtsein** **self-consciousness** 191
 自身知识 **Selbsterkenntnis** **a knowledge of the self** 191
 自身直观 **Selbstanschauung** **self-intuition** 191
 自由、自由的 **Freiheit, frei** **freedom, free** 76
 自在、自在自身 **an sich, an sich selbst** **in itself, in themselves** 10
 自由选择 见 决意
 自在之物 **Ding an sich** **thing-in-itself** 45
 自主的、自主性 **Selbsttätig, Selbsttätigkeit** **self-active, self-activity** 192
 宗教 **Religion** **religion** 185
 综观 **Überschauung, überschauen** **survey** 223
 综合 **Synthesis** **synthesis** 207
 综合的 **synthetisch** **synthetic** 208
 综体（性） 见 全体
 总和 **Inbegriff** **the sum total** 103
 总体（性） 见 全体
 组合 **Zusammensetzung** **composition/combination** 279
 组合 **compositio, compositum** [拉丁] 39

组织性的 见 建构性的

最真实的存在者、最高的存在者、最原初的存在者、一切存在者之存在者

ens realissimum, **summum originarium**, **entium** [拉丁] 59

罪责 **Schuld** **guilt** 190

尊严 **Würde** **dignity** 271

尊严 **Dignität** **dignity** 45

作为现相的实体 **substantia phaenomenon** [拉丁] 202

后 记

十余年前一个偶然的机缘萌生编译德国学人海因利希·纳特克(Heinrich Ratke)先生编著的 *Systematisches Handlexikon zu Kants Kritik der reinen Vernunft*, Hamburg: Felix Meiner Verlag [《康德〈纯粹理性批判〉术语通释》(以下简称《术语通释》)] 的意念,因为我本人最早阅读的西方哲学原著就是康德的《未来形而上学导论》(以下简称《导论》),以后进一步研读《纯粹理性批判》(以下简称《纯批》),完成研究生学业后在四川大学哲学系任教,给哲学专业本科生、外国哲学专业研究生上康德哲学课。我先后多次研读《导论》,而研读《纯批》不下十数遍,深知其中的艰难与甘苦,有心帮助哲学初学者与自修者阅读、理解《纯批》,所以便打算编译《康德〈纯粹理性批判〉术语通释》。2003年《术语通释》翻译工作基本完成,想以此纪念康德,所以题写下:“谨以这部译著纪念德国伟大的哲学家康德(Immanuel Kant, 1724—1804)逝世二百周年”。却遗憾,几经周折《术语通释》没能出版。在教学中,学生索要《术语通释》,我便发给电子文本;也有学生拿去打印出来,A4的纸约二百五六十页,字数有28万多,含我编辑的《中德英术语对照索引》(以下简称《索引》,研究生做的初稿)。因为《术语通释》正文是按照德文字母顺序排列的,所以必须有这个《索引》,才方便使用。

光阴荏苒,来到2011年,我为《术语通释》申请到了四川省哲学社会科学后期资助项目(SC11H012),于是,我又回到《术语通释》的编译工作上。这次除了依据李秋零教授与邓晓芒教授的两本直接由德文中译的《纯批》,再对《术语通释》做一遍统校外,还参考邓晓芒教授《纯批》译本之后的“德汉术语索引”、莱比锡 Philipp Reclam jun. Leipzig 1966年版《纯批》的“内容索引”、汉堡 Felix Meiner 1993年版《纯批》的“内容索引”,以及 N. K. Smith 1933年版的英译《纯批》的“索引”、韦卓民教授 1991年版汉译《纯批》的“索引”、庞景仁教授 1978年版汉译《导论》的“术语对照”和“主题索引”、许景行先生 1991年版汉译《逻辑学讲义》的“索引”,选择增补了一

百余条术语，并完成了词条的撰写工作。这是我之前一直都想做的，另外还顺带地修订了《术语通释》原著的个别错误。2013年初，我又申请到四川大学中央高校基本科研业务费研究专项（哲学社会科学）后期资助研究项目的出版基金资助项目（skcb201301），于是，《术语通释》的出版工作再次启动。这次有中央、省上以及大学三级机构的支持，哪里还是从前可以比拟的呢！十余年前起心做《术语通释》时，《纯批》汉译有4个版本（胡仁源、蓝公武、韦卓民、牟宗三），后面的3个译本是由英文转译的，《导论》有一个（庞景仁）、《逻辑学讲义》有一个（许景行）从德文直接翻译的本子。后来又增添了《纯批》两个版本（邓晓芒、李秋零）、《导论》一个版本（李秋零）以及《逻辑学》一个版本（李秋零），皆由德文直接译的本子。我编译《术语通释》虽不能算作康德《纯批》的一个新译本，却足以提供出康德哲学的又一套汉译术语。翻译就是理解，其中自然也包含了我对康德十数年研究的体会，或许对别人尤其对初学者亦不无助益。

抚今追昔，值《术语通释》出版之际，我当感谢：

上述译康德著作的所有先行者与学人；

最初指导我研读康德、我的哲学研究启蒙导师海思先生；

四川大学罗中枢教授，是他最早建议我翻译《术语通释》，并慨然将他当时新近从德国带回的《术语通释》复印本提供给我；

我和梁贻在台湾的七叔郭蘅先生及时地为我购得牟宗三先生译注的康德《纯粹理性之批判》（上、下册）等著作，当时大陆还见不到这些书；

四川大学哲学系外国哲学专业2001、2002级硕士研究生陈薇、琚凤魁、刘丰、罗杉杉、陈仕丹等同学曾帮助我草拟《中德英术语对照索引》；

四川大学哲学系熊林教授帮助我核实个别拉丁术语的译名。

四川大学徐开来教授、熊林教授、查常平教授，中国人民大学刘小枫教授、李秋零教授，深圳职业技术学院高予远教授，四川大学辛旭女士以及在德攻读博士学位的余玥同学等都曾关心过问《术语通释》的出版事宜，尤其是查常平教授曾经有意主持出版《术语通释》，几乎都谈妥出版社以及版权等事宜了；

德国汉堡Felix Meiner出版社得知我有意编译《术语通释》，还专门邮寄了一本1991年版的《术语通释》重印本给我；

我的好友丁元军教授自始至终都关心着《术语通释》编译的进展情况，熊林教授和西南民族大学李蜀人教授惠然应允为《术语通释》申报四川省后期资助项目做推荐；

四川大学社科处的龙慧拓、杨希炆等老师热心建议并悉心指导我继续申报四川大学中央高校出版基金资助项目；

四川大学出版社外语编室主任、副编审张晶女士，本书特邀编辑余芳女士，以及黄新路编审，曾春宁副编审等为本书的出版做了大量细致的工作；

我的家人始终如一地支持我的学术研究工作。

关于康德，我下一步还会完成一本论述他的道德哲学的专著。

编译者 高小强

岁次癸巳年秋